



ECONOMÍA / 9
Los niveles de desempleo se estabilizan en el mes de julio y se reducen levemente respecto al año pasado



POLÍTICA / 9
Javier Santamaría desafía a Pedro Arahetes y asegura que no le va a permitir criticar más a la Diputación

► **MUNICIPAL** LA INVERSIÓN RONDA LOS 150.000 EUROS

El Plan de Movilidad Sostenible estará listo el próximo otoño

- **Modelo** El documento responderá al modelo de ciudad del PGOU y del Plan Estratégico.
- **Tranvía** Estudiará la viabilidad de una línea de metro ligero entre Segovia y La Granja. SEGOVIA7



Por un penalti

La Segoviana se impone al Collado Villalba gracias a una pena máxima convertida por Txorro en el minuto 15

BEATRIZ VELASCO

► **FÚTBOL**

El CD La Granja empata a dos con el Atlético de Madrid C

DEPORTES25



► **TENIS**

Verdasco supera a Guccione y entra en la final, que se disputa hoy

CUADERNILLO CENTRAL

Y ADEMÁS...



CABEZUELA

Cerca de cien mujeres participaron ayer en la caravana de solteros

La Asociación de Caravanas de Mujeres (ASOCAMU) celebró ayer en Cabezuela una reunión con los hombres de la localidad y de la comarca con el fin de reducir el índice de soltería que se registra en toda la zona. Las actividades incluyeron almuerzo, cena, visitas a zonas de la localidad y bailes. SEGOVIA13

INFRAESTRUCTURAS

El Ministerio de Fomento construirá dos aparcamientos de emergencia en la autovía A-1 SEGOVIA11

TEMPERATURAS

La ola de calor africano sube los termómetros hasta cerca de 40 grados centígrados en toda España SOCIEDAD23

HIPOTECAS

La última subida del Euribor encarece en 81 euros de media de las hipotecas de los españoles ECONOMIA30

GAMA DE SERVICIOS

- Venta de Obra Nueva
- Venta y alquiler de Segunda Mano
- Venta y alquiler de Locales Comerciales
- Venta y alquiler de Naves Industriales
- Gestión de Suelo: Rústico, Urbano e Industrial
- Gestión de Hipotecas
- Préstamos para Extranjeros

C/ José Zorrilla, 4 - Segovia
Tel.: 921 41 32 32

GMS
inmobiliaria
www.grupogms.net

|TRIBUNA| RAFAEL TORRES

Partido socialista de Ferraz

A CASO HABRÍA SIDO MEJOR, en el sentido de más coincidente con la realidad, que el Partido Socialista de Navarra se hubiera presentado a las elecciones autonómicas con el nombre de Partido Socialista de Ferraz, pues es en esa calle madrileña donde, por lo visto, se decide lo que pueden y lo que no pueden hacer los socialistas navarros, lo que pueden o no pueden pensar, lo que pueden o no pueden decidir y con quien o con quien no pueden establecer alianzas para gobernar la comunidad. El caso es gravísimo, pues sobre ciscarse en la democracia interna del partido (se supone que el PSOE es un partido, no una empresa, y menos una empresa de estructura piramidal), la Ejecutiva Federal del PSOE, que es la que decide la política de alianzas (pero con la lógica y debida sumisión a la voluntad mayoritaria de la militancia concernida), se opone y veta el acuerdo del PSN (adoptado por unanimidad) con Nafarroa Bai e Izquierda Unida para formar un gobierno de izquierda por eso mismo, porque sería de izquierda, y eso ofuscaría mucho a la derecha, que no pararía de largar y de acusar al PSOE de regalarle Navarra a ETA de aquí a las elecciones generales. Por lo tanto, y para que el PP/UPN no se enfade, Ferraz prefiere entregarle el gobierno, y aquí paz, y después gloria.

¿Es que prefiere Zapatero, por ventura, incomodar (¿traicionar?) a los suyos? ¿Prefiere dejar a su partido en Navarra desacreditado para los restos? ¿Prefiere decepcionar a cuantos le creyeron sumiso a los imperativos de la equidad, la democracia y la ética? Si es así, de poco le va a valer recorrer España prometiendo dinero e inversiones aquí y allá, pues quienes le otorgaron su confianza en las urnas, no le votaron por la pasta.

|TRIBUNA| FERNANDO JAUREGUI

¿Otra bofetada a Zapatero?

¿SE VA A LLEVAR ZAPATERO otra bofetada en Navarra parecida a la que ya se llevó en Cataluña? Todo indica que el Partido Socialista Navarro trata de forzar la voluntad de La Moncloa y de Ferraz como hicieron en Cataluña José Montilla y el PSC. Lo que ocurre es que el pequeño PSN no es el potente PSC. Ni Fernando Puras es, quizá para bien, José Montilla.

Se van a cumplir ahora, en septiembre, dos años de la aprobación, por el Parlament catalán, del Estatut de Catalunya. Ya saben ustedes lo que ocurrió a continuación y lo que Zapatero hubo de prometer, aquel 21 de enero de 2006, al líder de Convergencia, Artur Mas, para lograr que CiU votase afirmativamente en el Congreso de los Diputados al Estatut 'recortado a su paso por Madrid'. Entre otras cosas, y tras varias reuniones secretas en el verano de 2005 que

culminaron en aquel encuentro de enero de 2006 en La Moncloa, Rodríguez Zapatero prometió a Mas que Maragall no volvería a ser candidato a la Generalitat por el Partit Socialista de Catalunya y que, sobre todo, esta vez se respetaría lo que no se respetó en las elecciones autonómicas de noviembre de 2003: el principio democrático de que quien obtiene más escaños es quien gobierna.

Ya vimos que, tras las elecciones del 1 de noviembre de 2006, que CiU ganó en escaños sobre el PSC, no se respetó aquel pacto, que hubiese colocado a Artur Mas en la presidencia de la Generalitat. Ciertamente que Zapatero cumplió en lo referente al apartamiento de un Maragall que no daba muestras de excesivo equilibrio. Pero eso fue lo único que pudo cumplir. Ya meses antes, en septiembre, en el curso de una reunión también secreta (porque

aquí ha habido mucho secretismo) en La Moncloa entre Zapatero, Mas y Maragall, quedó claro que el entonces aún presidente de la Generalitat estaba presionado por su partido, el PSC, para que no cumpliera con los términos acordados entre el presidente del Gobierno central y el líder de Convergencia Democrática de Catalunya.

Y, así, tras las elecciones de noviembre se volvió a formar, bajo la presidencia de Montilla, un Govern tripartito, del PSC, ERC e Iniciativa. Y CiU quedó, una vez más, en la oposición, aunque ganase las elecciones. Zapatero quedó como alguien que no cumple sus acuerdos políticos - porque acuerdo político en toda regla, aunque fuese verbal, hubo en aquella 'cumbre' de enero del 2006 con Mas - y se demostraba que el poder del inquilino de La Moncloa no era tanto, puesto que el PSC, con el ex ministro Monti-

lla a la cabeza, podía torcer su voluntad y forzarle a incumplir lo prometido a Convergencia.

Claro que el PSC es una fuerza con cierta autonomía dentro del PSOE y tiene una potencia en Cataluña que el PSN no tiene en Navarra. Resultaría curioso, cuando menos, que los socialistas de Puras pudiesen imponer su voluntad frente a las de La Moncloa y Ferraz y pactasen un acuerdo de gobierno con Nafarroa Bai e Izquierda Unida, cuando lo que Zapatero y Blanco predicaban es un acuerdo para que quien gobierne sea la conservadora unión del Pueblo Navarro. El efecto, de cara al resto del país, sería nefasto, entre otras cosas porque se confirmaría que Zapatero carece de la fuerza suficiente como para imponer sus decisiones, aunque sean decisiones "desde Madrid". O precisamente porque son decisiones "desde Madrid".

Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

►► Serrat y Sabina agotan las entradas para su concierto en La Granja.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA será el diario oficial del evento musical más importante del año tras el convenio de colaboración firmado ayer con el Ayuntamiento del Real Sitio

► Precios. Vaya precios. Esto es la democratización de la cultura. Y ellos que dicen que son de izquierdas, y el ayuntamiento se hace llamar liberal. Que vergüenza.. / J. RODRÍGUEZ.

►► Cantimpalos podría acoger el futuro aeropuerto para vuelos de bajo coste.

La empresa Proydea presenta el estudio de viabilidad de la infraestructura que ocuparía más de 600 hectáreas entre la futu-

ra autovía Segovia-Valladolid y la CI-603. El proyecto precisará 178 millones en su primera fase y generaría más de 200 empleos directos.

► Segovia ciudad cerrada. Sí es cierto que a lo mejor, no es oro todo lo que reluce, y sí es verdad que harán ruido, pero claro lo que siempre pasa en Segovia, no queremos de nada, solo pensamos en nosotros. ¿Qué ocurrió con las fábricas en Segovia? ¿Dónde están?. Ah, claro en Aranda de Duero. Luego nos quejamos de que la gente joven se va a Madrid, Valladolid, Salamanca... normal no hay trabajo para los jóvenes. ¿Qué ocurrió con la autovía a Madrid?, otra gran iniciativa, pues de peaje, y luego nos quejamos de pagar 6 euros por cogerla. Más vale que nos pongamos a trabajar por Segovia y no convertir esto en una ciudad vieja y sin futuro, es hora de pensar en el presente y empre-

der grandes proyectos, sin olvidarnos de la Capital de la Cultura, el Ave, la circunvalación o la expansión... Aquí hay gente que queremos que Segovia crezca, no a cualquier precio, pero que sea la ciudad que se merece.../ LUIS

►► Magisterio acelera la incorporación de nuevos alumnos en el campus de la UVA.

El Palacio de Mansilla registra un buen ritmo de matrícula para el curso 2007-2008, con cifras similares a las del pasado año, que abren las expectativas de seguir frenando el descenso generalizado de universitarios.

► Hacer las obras. Si lo que realmente quieren hacer es llenar las aulas, lo que tienen que hacer es acelerar las obras del campus./ ALUMNO DE LA UVA

►► www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.

 <h2>Atalaya</h2> <p>Avda. Fernández Ladreda, 20 Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA</p>	 <h2>AUDÍFONOS</h2> <p>Sonido digital, el más natural</p> <p>Internos Externos</p>	 <h2>RELOJERÍA JOYERÍA ZUSAN - 6</h2> <p>Avda. Fernández Ladreda, 14 Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA</p>
--	---	---

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL MUNDO

En su editorial "Navarra: Una buena decisión pesimamente alcanzada", destaca que "desde el punto de vista de la forma, la dirección del PSN ha quedado desautorizada" y resalta que "gran parte de la culpa de lo que ha sucedido recae en la dirección del partido en Madrid, que permitió esa negociación y creó unas 'expectativas' de que cuajara".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "El PSOE y Navarra" afirma que "La decisión de la ejecutiva federal de respetar la lista más votada en Navarra representa, sin embargo, un severo correctivo para el proyecto de la España plural (o federal) que, entre otras cosas, llevó al PSOE a la victoria en el 2004. Por todas estas razones, quienes más celebraron la decisión de Ferraz fueron los dirigentes populares. No sólo porque gobernarán la comunidad foral, aunque será en minoría, sino porque su política de agitación tenaz del terrorismo ha obtenido finalmente un rédito".

EL PAIS

En su editorial "Pamplona-Ferraz-Génova" resalta que "la dirección del PSOE ha puesto fin al largo rodeo de los socialistas navarros para intentar encabezar un gobierno de coalición con presencia de los nacionalistas de NaBai". Y destaca que "a cambio de renunciar a provocar una repetición electoral, Sanz tendrá por tanto la oportunidad de seguir gobernando gracias a la abstención socialista en la investidura; pero tendrá que hacerlo de forma diferente".

LA RAZÓN

En su editorial "Crisis socialista a la navarra" menciona que "el Presidente del Gobierno pretendía no pagar el coste político de un posible acuerdo entre los socialistas y Nafarroa-Bai con unas elecciones generales a la vuelta de la esquina" y señala que "la Ejecutiva Federal del PSOE impuso su criterio y anuló el acuerdo entre el PSN y Nafarroa Bai para formar, junto con IUN, un gobierno heterodoxo y extraño".

ABC

En su editorial "Navarra: Ahora, lealtad", destaca que "lo que ayer decidía la ejecutiva socialista no era una pequeña insubordinación de una agrupación local, sino la discrepancia absoluta, al menos aparente, entre la dirección nacionalista del PSOE y el PSN acerca de una cuestión de Estado, como es la estabilidad política del régimen foral navarro, establecido por la Constitución".

|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Sírvase el plan descanso

EL PLAN DESCANSO ESTÁ en los labios de todo el mundo. Al menos en las intenciones. Quien más, quien menos, programa las cosas que quiere hacer y cómo ha de llevarlas a cabo, siempre lejos del trajín diario y de la monotonía laboral. Lo cierto es que dar un respiro a las ocupaciones cotidianas, aliviarnos de la carga del trabajo diario, viene siendo una necesidad que, sobretodo, el alma agradece en estos tiempos de carreras a ninguna parte, de nervios a flor de piel, de quehaceres impuestos sin miramiento alguno. Por otra parte, es fundamental que la parada laboral no sea un caminar en el vacío, sino un andar en el reencuentro consigo mismo y en el encuentro con los demás. Pienso -sí, ciertamente- en el abrazo con la naturaleza que es compartido, en la contemplación de las montañas besando el cielo sin tapujos, en el mar con el arbolado de sombrillas injertado en la arena. Creo también que, cuando el ser humano se deja mecer por los acordes del universo, es cuando más descansa; cuando recobra la quietud y el asombro, la mirada gozosa desnuda de suspiros. Todo se vuelve más tierno, más cercano al destello de la alegría. Apetece beber la eterna estrofa de la vida y encender el perfume del amor para que ni en los inviernos se separe de nosotros. Me gusta, pues, el verano; con su juego de caricias maduras, después de haber vivido la primavera de la juventud.

Todo parece estar propicio para que nos olvidemos de todo y disfrutemos a corazón abierto. Me consta que diversos departamentos ministeriales, junto a otras instituciones autonómicas y locales, trabajan para que nuestros planes veraniegos no se conviertan en astros caídos, fruto de un mal sueño de verano. Según reza en el plan verano, trabajarán para ayudar a paliar o resolver situaciones de riesgo que derivan de la estación estival y que

puedan afectar al confort o a la vida de los ciudadanos. Entre las múltiples medidas que se recogen, destacan: millares de agentes y funcionarios destinados a incrementar la seguridad en carreteras (que no sea sólo para poner multas); centenares de personas y aeronaves para combatir la lucha contra incendios (comprueben que las máquinas funcionan y que el personal sabe lo que se trae entre manos); docenas y docenas de inspecciones previstas para luchar contra la economía irregular; refuerzo a la atención a mayores para evitar situaciones indeseadas; campañas de sensibilización para el ahorro del agua y de la energía, para la prevención de enfermedades y para mayor seguridad, entre otras. Confiamos en que no sean puros anuncios, sino presencias verdaderas, puesto que la ilusión de un plan vale cuando la esencia real la toma de la mano.

Es bueno sentirse seguro y acompañado para disponerse a gozar del plan descanso que cada uno se ha inventado y que todos nos merecemos. Que no sea sólo pagar impuestos, también recibir cuidados, atenciones sociales y protecciones como puede ser la salud, y así poder escalar por el divertimento del ocio, sin miedo a perder la vida que, como dijo el poeta, es el único verso interminable al que todos tenemos derecho a gozarlo. En el mundo plural de la movilidad, nunca mejor dicho para el tiempo presente, el turismo ha ido en aumento. Quizás más que nunca, se precisa ocupar el tiempo libre y una forma de hacerlo es cambiando de aires. El mejor descanso, dicen algunos. Hoy es una actividad más del sistema actual productivo que, dicho sea como advertencia, conviene desarrollar mediante modelos sostenibles tanto medioambientalmente, como social y culturalmente, incorporando la cultura de la innovación, la del talento y la emprendedora para la mejora de un

sector, el turístico, que es motor fundamental del crecimiento económico y del desarrollo social de nuestro país. Lo es por su aportación al PIB, a la balanza de pagos, como generador de empleo, por su contribución a la integración social y por ser la actividad empresarial con más futuro, según el 60% de los directivos españoles.

Sin duda alguna, el sabio uso del ocio es un puente al descanso. Considero que el ser capaz de llenar la inactividad, después de un periodo activo, de una manera inteligente, no consumista, es el último resultado de la civilización. Creo que para bien. Trabajo y descanso, son como las olas del mar, el haz y el envés, constituyen el ritmo natural de la vida. Uno y otro son necesarios, debieran considerarse derecho y deber, porque ambos son espacios creativos si se desarrollan éticamente. Por desgracia, como ocurre con el trabajo, aún no todas las personas disponen de tiempo libre, y otros que sí lo disponen, tampoco pueden realizar ese plan descanso a otros lugares, por falta de medios económicos. Estimo que no debería perderse la concepción de hacer un alto en el camino, darse una tregua laboral, que, a mi juicio, es una exigencia de la naturaleza humana y representa en sí mismo un valor irrenunciable. A sabiendas, que el sentido del paréntesis, del respiro, no radica sólo en la necesaria recuperación de la tranquilidad, sino también en llevar a cabo otras actividades y otros encuentros de familia, de amigos o simplemente conversar con personas de otras culturas. Existe el peligro de que el reposo veraniego sea considerado como un símil de no hacer nada, semejante actuación para nada ayuda a cargar las pilas, a recuperar tiempos perdidos, equilibrios y diálogos consigo, con los suyos y con los demás; algo que las condiciones de la vida ordinaria tienden a destruir.

|TRIBUNA|

JUAN PABLO DEL CAMPO DOMÍNGUEZ

Aeropuerto, un proyecto lamentable

LA CONSTRUCCIÓN DE UN AEROPUERTO en el término de Cantimpalos es una idea que sólo pueden haberla tenido personas interesadas en llenarse los bolsillos a toda costa. Nadie con dos dedos de frente puede aceptar este proyecto que solo ocasionará contaminación acústica y ambiental, problemas de tráfico y daños a la fauna de la región (cigüeñas, milanos, buitres).

El argumento que afirma que es una forma de crear puestos de trabajo es absurdo. En esta región el índice de paro es muy bajo. La opinión del alcalde de Encinillas es falsa. No hay vuelos de ningún tipo sobre esta zona que no sean los de las cigüeñas, milanos y demás especies protegidas que todavía quedan en la región. Basta ya de proyectos insensatos y daños para el medio ambiente y por favor, dejen ya de mentir.

|TRIBUNA| ALEJANDRO ÁLVAREZ BURGOS

Corte de tráfico

A PARTIR DEL LUNES 16 de julio de 2007, y durante aproximadamente dos meses, para las obras de renovación del colector de aguas residuales de La Albuera, permanecerá cortada al tráfico rodado la C/ Bomberos desde la nueva rotonda de la Pocilla hasta su confluencia con la C/ de Los Castillos

Permitir el acceso de los taxis de Segovia a la Avda. del Padre Claret por la calle del Prado sería una medida adecuada a las actuales circunstancias, y favorece a los vecinos de La Albuera y al servicio del taxi en general.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

DEL 27 DE JULIO AL 20 DE AGOSTO, FESTIVAL DEL SAHEL

GASTRONOMÍA, ARTESANÍA Y MÚSICAS AFRICANAS

EL VIERNES 27 A LAS 20 HORAS INAGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN DE TELAS (BOGOLANES)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollos Herranz
Director Comercial:
David Mataranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: BEATRIZ VELASCO

iLocas por casarse!

Ayer se celebró un encuentro entre solteros y solteras en la localidad segoviana de Cabezuela. Un autobús lleno de mujeres se desplazó hasta allí con el fin de conocer a los residentes, y por qué no, ver si se le podía 'echar el ojo' a alguno. Hubo incluso alguna de ellas que parecía tener tantas ganas de casarse, que se puso el vestido de novia antes de salir de casa. Aunque en este caso lo que pasó es que la reportera de un programa de Telecinco lució sus mejores galas para hacer su reportaje más original.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CONVENTO DE MÍNIMOS

GALERÍA
CONVENTO
DE MÍNIMOS
SEGOVIA



“Arte Joven”

En la Galería de Arte Contemporáneo del Convento de Mínimos hay una exposición de arte joven llamada ‘Nuevas propuestas de arte joven’. Estará expuesta hasta el 5 de septiembre. (Foto: Juan Martín).

CITAS

Fiestas en los pueblos

Mañana lunes se festeja a San Justo y a Pastor en la localidad de Navalmanzano; y la festividad de Nuestra Señora del Rosario en Sanchonuño y Las Nieves en Sangarcía.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA⁴

HOY

5 agosto de 2007

Faltan 149 días para que finalice el año

Santoral

Ntra Sra. de las Nieves, Sta. Afra, San Casiano, Ntra. Sra. de la Seo, San Oswaldo y Ntra. Sra. de África

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000

EXPOSICIONES

Alcázar

El Patronato del Alcázar organiza la exposición ‘Patrimonio recuperado, en la sala del sótano segundo de la fortaleza. La muestra podrá contemplarse hasta el 22 de agosto de 10,00 a 19,00 horas. Entrada gratuita para los segovianos.

ALCÁZAR. PLAZA DE LA REINA VICTORIA EUGENIA

‘Presos del Sistema’

En el Bar Bohemio se está llevando a cabo una exposición de fotografía de Julia Lorena Silveira y de Julio L. Zamarrón. Hasta el 31 de agosto.

BAR BOHEMIO

Colectiva

Muestra colectiva “Nuevas propuestas de jóvenes creadoras”. Hasta el 5 de septiembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Flying Doctors

Muestra fotografía africana solidaria organizada por la asociación Amref, Flying Doctors. Hasta el 1 de septiembre.

GALERÍA NÉLIDA

Antonio de Torre de la Cruz

“Callejero” es el título genérico de la exposición de fotografías que Antonio de Torre de la Cruz muestra en el hotel Los Arcos.

HOTEL LOS ARCOS

“Una mirada americana”

Exposición “Una mirada americana. 1936-1996”. Hasta el 9 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

“100 años de juguetes II (1950-1975)”

La exposición “100 años de juguetes II (1950-1975)” podrá visitarse hasta septiembre.

MUSEO RODERA ROBLES

Javier Cuadrado

Muestra de fotografías de Javier Cuadrado, que estará expuesta hasta el 14 de agosto.

SALA JUAN LUIS MISIS

Pintura

Exposición de pinturas de José Luis Rubio hasta el 31 de agosto.

GALERÍA MONTÓN DE TRIGO MONTÓN DE PAJA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el tlf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS-LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

FIESTAS



Fiestas en el Barrio de El Salvador. Con motivo de las Fiestas de El Salvador, ayer la Asociación de vecinos Justo y Pastor organizó una paellada para todos los vecinos del barrio que quisieran acudir a tomarse una ración. (Foto: Beatriz Velasco).

Real Fábrica de Cristales

“Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales” en la Sala del Raspamiento. Hasta el 25 de noviembre. La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad”. Hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: otones@otones.net.

OTONES DE BENJUMEA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

Alberto Abarrán

Ilustraciones bajo el título genérico “Coleccionistas”, ocho historias protagonizadas por niños que coleccionan. La exposición permanecerá durante el mes de agosto.

LA LASTRILLA LIBRERÍA ATENEA

Diego Neyra

Exposición de pintura “Diálogo con lo cotidiano”. De martes a viernes de 11.30 h. a 14.00 h. y de 17.00 h. a 20.30 h. Sábados, domin-

gos y festivos de 11.30 h. a 21.00 h. Hasta el 2 de septiembre

LA GRANJA GALERÍA DE ARTE ZACA

MÚSICA

Veladas Musicales

Ya están a la venta las entradas para las Veladas Musicales del Torreón de Lozoya, que comienza el 10 de agosto con diversas actuaciones de soul, rock, country y flamenco.

SEGOVIA. TORREÓN DE LOZOYA

OTRAS ACTIVIDADES

III Semana Cultural

Con motivo de la III Semana Cultural de San Lorenzo, hoy III Concurso de Pintura Rápida. A las 12.00 h. revolada por las calles del barrio a cargo de la Escuela de Dulzainas de A.V. San Lorenzo y a las 14.00 h. baile vermouir y popular tajada de chorizo en la plaza de San Lorenzo.

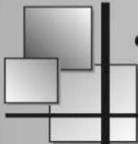
SEGOVIA. SAN LORENZO

Fiestas de El Salvador

Festejos populares en el Barrio de El Salvador del 2 al 5 de agosto. Hoy, día 5 a las 12.30 horas misa solemne en la iglesia de El Salvador y a las 13.30 horas refresco de limonada en la plaza del barrio.

A las 17.00 horas campeonato de mus y a las 21.00 horas actuación del ballet clásico Danzart. A las 23.00 horas como fin de fiesta chocolatada con churros.

SEGOVIA



**SERVICIOS
HOSTELERÍA Y
COLECTIVIDADES**

MUÑOZ HOSTELERÍA
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.

www.hosteleriasegovia.com - e-mail: ciamunoz@jet.es



GRUPO
INTERNACIONAL
CRISOL

Premio CECALE Oro 2003
Premio Empresario Segoviano del año 2003

**NUESTRO ARGUMENTO DE VENTA:
"CALIDAD Y SERVICIO"**

C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela- S-46 Telfs. 921 42 97 62 - 921 42 96 02 -
Fax 921 42 45 40 Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)



MUÑOZ HOSTELERÍA

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Farmacia Atienza, José Zorrilla, 117.
De 9.45 a 22.00 h. Rubio Ruano, Vía Roma, 30
MAÑANA: Día y noche: Farmacia Pérez Lobo González, plaza Ramiro Ledesma, 1 (barrio San José)
EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la avda. Hontanilla 18.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Boceguillas y Pedraza
De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Sacramenia, Mozoncillo y Nieva.
De 10,00 a 20,00 h. estará abierta la farmacia de Zarzuela.

AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512

SEGOVIA



Empieza tus vacaciones con OPEL

¡¡te esperamos!!

Antara ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

'Romería de Malangosto'

La Asociación de Amigos del Libro del Buen Amor celebran hoy una romería con la subida al Puerto de Malangosto, que comenzará a partir de las 12.00 horas con una misa y una representación del encuentro del Arcipreste de Hita con 'la Chata'.

SOTOSALBOS

Feria de Artesanía

Hoy en el Gimnasio nuevo del Instituto de Cantalejo último día de la Feria de Artesanía. El horario hoy es de 11.00 horas a 14.30 horas y de 18.00 horas a 22.00 horas.

CANTALEJO

Ballet

Actuación de Ángel Corella y el American Ballet a partir de las 22.00 h. en el Patio de la Herradura en los Reales Jardines de La Granja.

LA GRANJA. PATIO DE LA BOTICA

XXXIII Semana Cultural de Tabanera del Monte

La Asociación Cultural 'La Atalaya' organiza la Semana Cultural de Tabanera del Monte, que se celebra hasta hoy 5 de agosto. A las 11.00 horas tradicional vuelta ciclista, a las 18.00 horas cino infantil y a las 19.30 horas sevillanas a cargo del grupo El Campillo. A las 21.30 horas sorteo de rifas y baile con el show de flores.

TABANERA DEL MONTE

Semana Cultural de Palazuelos de Eresma

Las asociaciones "El Martinete", "Los Formidables" y "Río Eresma" organizan la Semana Cultural de Palazuelos de Eresma, que se celebra hasta el 9 de agosto.

Hoy tradicional paellada en el parque del colegio infantil y a las 22.00 horas actuación musical de canción española con Patricia Baeza.

PALAZUELOS DE ERESMA

Semana Cultural

Con motivo de la Semana cultural de Valverde del Majano habrá una sesión de Aquagym con la monitora Beatriz Tabanera a las 12.00 horas. A las 20.00 horas actuación de Folk a cargo del grupo Vihuela. Para terminar el día, a las 22.00 horas Espectáculo cómico-circense de 'Concierto Malabar Raulez'

VALVERDE DEL MAJANO

Deportes

Hoy 5 de agosto a las 10.00 horas en la pista de juegos autóctonos, campeonato de chito. A las 17.00 horas fútbol juvenil y a las 19.00 horas fútbol senior. En el Hoyal a las 18.30 horas partidos de pelota a mano.

TABANERA DEL MONTE

CONVOCATORIAS

Caminantes

La Asociación para el Bienestar Socio-cultural de niños y jóvenes Caminantes organiza actividades dirigidas a niños de todas las culturas de 5 a 11

MÚSICA

Concierto de Serrat y Sabina

Mañana día 6 de agosto, lunes, a las 22.00 horas, concierto de Joan Manuel Serrat y Joaquín Sabina dentro de su gira nacional "Dos pájaros de un tiro", en el Nuevo Campo de Fútbol Pradera del Hospital, en La Granja de San Ildefonso. Promueve el Ayuntamiento de La Granja, patrocina Grupo Pinar y Caja Segovia y produce Prim, en colaboración con EL ADELANTADO.

La Granja de San Ildefonso

años.

Información en el tlf.:921444953.

SEGOVIA

Concurso Pintura Rápida

El Ayuntamiento de Valverde convoca el I Certamen Nacional de Pintura Rápida el sábado 11 de agosto.

SEGOVIA

Real Fábrica de Cristales

La Real Fábrica de Cristales de La Granja ha puesto en marcha un curso especializado de 'Diseño de Vidrio Soplado'.

Es un ciclo formativo de 70 horas de duración dirigido a artistas y artesanos con conocimientos en soplado de vidrio. La fecha es del 2 al 10 de agosto, y está siendo impartido por el maestro Satoshi Okamoto.

SEGOVIA. LA GRANJA

MUCES

El Ayuntamiento de Segovia dentro de la II Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, convoca el II Concurso de guiones cinematográficos. El resultado del Concurso será publicado durante la celebración de la II Edición del MUCES, efectuándose la entrega del premio en un acto que tendrá lugar el día 20 de noviembre de 2007 en Segovia.

Los proyectos deberán ser remitidos a: II Concurso de Guiones Cinematográficos Ciudad de Segovia. Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia. Calle Judería Vieja 12, 40001 Segovia.

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO

Comisaría de Policía

Debido a la demanda existente en la época estival en la que muchos ciudadanos aprovechan las vacaciones para renovar o solicitar la expedición del DNI o pasaporte, el negociado de DNI-e y Pasaportes amplía su horario de verano para facilitar y mejorar el servicio de atención al ciudadano (tlf. 921414727). Hasta el 14 de septiembre: de lunes a jueves, de 08.30 a 17.30 h., y viernes, de 08.30 a 14.30 h. Por otra parte, los ciudadanos que tengan que tramitar su Documento Nacional de Identidad deberán solicitar cita previa en el tlf.: 921414757, de lunes a viernes de 08.30 a 14.30 h.

SEGOVIA. COMISARÍA DE POLICÍA

AGENDA SOCIAL



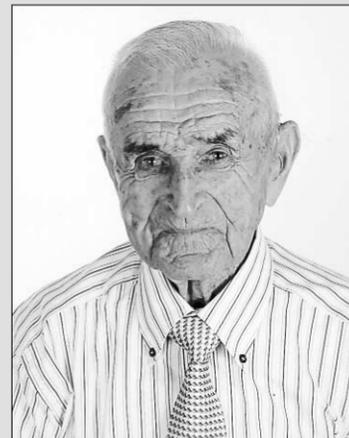
Cumpleaños. Feliz cumpleaños Andrea, ya cumplés 3 añitos. Te lo desea tu prima María.



Bautizo. Este es el día de tu bautizo, espero que sea un día muy feliz para todo el mundo que te rodea y en especial para tí. De parte de tu padrino Javi y tu prima María.



Dedicatoria. Asun gracias por devolverme a la vida. Con tu amor has llenado totalmente mi corazón, tú me has enseñado a amar y por eso eres mi prometida. Te quiero (Juan Je).



Cumpleaños. Mariano Manso Sevillano, natural de Miguel Ibáñez cumple 101 años. Sus hijos, nietos y sobrinos queremos desearte muchas felicidades en este día tan importante. Un beso y gracias por hacernos tan felices.



OFERTA PISO COMPLETO

Composición Neón 260 cm
Mesa mod. 107
Silla oferta
Conjunto de Sofás
Dormitorio matrimonio

Cabecero 90 cm
Mesilla
Mesa de estudio
Colchón 135 cm
Colchón 90 cm

Somier 135 cm con patas
Somier 90 cm con patas
Almohada 135 cm
Almohada 90 cm

TOTAL 1942,10 €

C/ATALAYA, 21 (FRENTE A MUEBLES THERMOBEL)

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento contará con un Plan de Movilidad Sostenible en otoño

Presupuesto. El municipio, con la colaboración económica del Ente Regional de la Energía (EREN), destina 150.000 euros a la redacción del documento, una tarea asumida por la consultora "Tool Ulee", que ya trabaja desde junio en la fase de diagnóstico

Conclusiones. El Plan, que el Ayuntamiento garantiza que será "viable y ejecutable", revelará, entre otros aspectos, las necesidades de aparcamientos en la ciudad, las zonas de preferencia para los peatones, o posibles mejoras para el servicio de transporte público

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Segovia contará el próximo otoño con un Plan de Movilidad Sostenible que responderá al modelo de ciudad plasmado en el Plan Estratégico y en el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU). En la redacción del Plan de Movilidad Sostenible se invertirán unos 150.000 euros, aportados por el Ayuntamiento de Segovia (70%) y el Ente Regional de la Energía (EREN) (30%); una tarea que ha sido asumida por la consultora "Tool Ulee".

El documento está llamado a definir, entre otros aspectos, cuáles son los aparcamientos que precisa la ciudad, los lugares que deben ser reservados para los peatones, la posibilidad de habilitar carriles específicos para bicicletas, posibles mejoras al servicio de transporte de autobuses o, por ejemplo, si es necesario ampliar las plazas de estacionamiento en zona azul.

El objetivo es dotar a la ciudad de una movilidad "más segura" y "más sostenible" desde el punto de vista económico, social y de respeto al medio ambiente, según explicó ayer el concejal de Tráfico y Transportes, Juan Cruz Aragonese (PSOE), quien precisó que, a diferencia de otros planes de mo-

vilidad encargados por Gobiernos municipales anteriores, "éste será viable y se podrá ejecutar", además de que en su elaboración se "contará con la opinión" de la sociedad segoviana; esto es, utilizando una metodología similar a la que permitió elaborar el Plan Estratégico de Segovia y su Alfoz.

La consultora trabaja ya, desde el mes de junio, en la fase de diagnóstico para conocer en qué situación se encuentra la movilidad por la ciudad. La consultora está elaborando un "inventario de datos obje-

tivos"; tomando datos sobre el número de aparcamientos, las plazas reservadas para carga y descarga o los estacionamientos reservados para personas con minusválidos; además de pulsar cómo es la accesibilidad para las personas con dificultades de movilidad o cómo funciona el sistema de transporte público de autobuses y el servicio de taxis. Asimismo, trabaja en las denominadas "encuestas de origen y destino", para definir los movimientos de vehículos y peatones con el fin de detectar el flujo de la circulación tanto en

las principales vías de la ciudad como hacia los pueblos del entorno y otros puntos de fuera y dentro de la provincia. Otros datos que precisa el Plan y que está recopilando la consultora son los de siniestralidad del tráfico y el de la contaminación atmosférica y la incidencia de los gases que emiten los vehículos.

ENCUESTAS La empresa también

realizará encuestas a diferentes colectivos de la ciudad, como asociaciones y agentes sociales, culturales y económicos; además de entrevistar a personas con relevancia social, como por ejemplo deportistas segovianos "como Antonio Prieto o Pedro Delgado que por su experiencia pueden decirnos mucho en este tema de la movilidad", apuntó Aragonese.

El concejal hizo hincapié en que la empresa tiene que incorporar el modelo de ciudad reflejado tanto en el PGOU como en el Plan Estratégico. "Tenemos ya una serie de proyectos consensuados que tie-

nen que ver mucho con la movilidad", dijo Aragonese, para citar la puesta en valor del AVE, la red de corredores verdes, la red intermodal de mercancías, el cierre y desdoblamiento de la variante SG-20, o la red metropolitana de viajeros, para enlazar por autobús la capital con los núcleos del alfoz.

En el mes de septiembre se iniciará la fase de propuestas y conclusiones; un momento en el que se tendrá que definir las zonas preferentes para residentes, las calles reservados para peatones, los itinerarios "templados" de tráfico—zonas donde los vehículos no deberán superar una determinada velocidad—, los carriles-bicis, la frecuencia que debe tener el transporte público, o si el sentido de circulación de las calles es el más adecuado. Las conclusiones indicarán que infraestructuras de aparcamiento deben construirse y donde; o si es preciso ampliar la zona de estacionamiento regulado por la ORA.



La consultora trabaja actualmente en estudiar los problemas de movilidad que sufre la ciudad

Propuestas que deben ser viables

Cualquier propuesta que contemple el Plan para mejorar la movilidad por la ciudad deberá ir acompañada por un estudio de viabilidad; y en el caso de que se traten de infraestructuras, caso de los aparcamientos, además tendrán que contar con un estudio de financiación que garantice que su construcción es una "posibilidad real". "Todas las propuestas que incluya el Plan de Movilidad deben ser viables y ejecutables", recalzó ayer Aragonese, señalando que "aquí no vale poner encima de la mesa ideas generales, sino soluciones a los problemas con proyectos que pueden ser ejecutables y contar con financiación". La consultora deberá detallar las posibles fuentes de financiación para hacer realidad los proyectos. El concejal destacó que el Plan de Movilidad Sostenible contará también con una "amplia participación de la ciudadanía". Una vez que esté listo el documento, en octubre, las propuestas del Plan se expondrán al público a lo largo del mes de noviembre y se llevarán a cabo mesas redondas y reuniones sectoriales para analizar el documento. El siguiente paso será la elaborar un plan de actuaciones a corto, medio y largo plazo.

La consultora trabaja ya en la fase de diagnóstico para analizar la situación actual de la movilidad

JSF
GRUPO
Inmobiliario
Tlf: 921 40 66 55
C/ DEL OLMO 4,
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA
40197 - SEGOVIA
www.jsfgrupo.es

EN TRES CASAS
OBRA NUEVA - UNIFAMILIARES
JARDIN DOMOTICA **ESTILO RUSTICO** Desde 270.000€
ASPIRACION CENTRAL
PRIMERAS CALIDADES **Venga a visitarnos sin compromiso**



Para redactar después un documento de conclusiones y propuestas/BEATRIZ VELASCO

Una estrategia para el casco antiguo que ya está perfilada

S.A. / SEGOVIA

Con independencia de las conclusiones y propuestas del futuro Plan de Movilidad Sostenible, lo cierto es que el Gobierno municipal socialista ya tiene perfilada una estrategia para resolver los problemas de movilidad y estacionamiento en el recinto amurallado.

Los socialistas defienden la necesidad de construir hasta 11 "microparcamientos" subterráneos o "aparcamientos inteligentes" en distintos puntos del recinto amurallado destinados a residentes y la ejecución de al menos otros dos *parkings*, de mediana capacidad —con la mayor parte de sus plazas destinadas a rotación— en la ladera del Paseo del Salón (Los Tilos) y en la zona del Velódromo para disuadir la entrada de vehículos al recinto; completando así la

oferta de los que ya están proyectados o en ejecución, caso del que promueve la iniciativa privada en Las Oblatas (con unas 500 plazas) y el de Padre Claret (534 estacionamientos).

PEATONALIZACIÓN Con la progresiva ejecución de los 'microparcamientos' para residentes y con los *parkings* de rotación tradicionales existentes —el de Fernández Ladreda y el municipal de Ezequiel González— y los que se construyan —Padre Claret, Los Tilos y Velódromo—, los socialistas pretenden en un futuro eliminar al máximo la presencia de vehículos y los estacionamientos en superficie en el casco antiguo. Gracias a la dotación de nuevas infraestructuras de aparcamiento, se pretende la completa peatonalización del casco antiguo.



Carril para bicicletas que une la capital con La Granja de San Ildefonso/BEATRIZ VELASCO

Un tranvía entre Segovia y La Granja

El Plan sondeará la viabilidad de una línea de metro ligero entre la capital y el Real Sitio con parada en la nueva estación del AVE

S.A. / SEGOVIA

Una de las tareas encomendada a la redactora del Plan de Movilidad Sostenible es la de estudiar la posible implantación de una línea de tranvía o metro ligero que enlace Segovia con La Granja de San Ildefonso, con parada junto a la estación del AVE.

El PSOE contempló la realización de este estudio en su programa electoral y el Gobierno local ha dado instrucciones a la consultora "Tool Ulee" para que el estudio de

viabilidad y financiación de la línea de tranvía sea una de las partes específicas del Plan de Movilidad.

El estudio indicará si habrá viajeros para rentabilizar la línea; así como el posible impacto ambiental del proyecto, que atravesará las nuevas zonas de expansión urbana de la capital hacia el Sur.

Casi todos los partidos que concurrieron a las pasadas elecciones municipales incluyeron el tranvía o metro ligero en su oferta a los electores: PSOE, PP, Tierra Comu-

nera (TC), Alternativa Segoviana Independiente (ASÍ) y Los Verdes.

Los socialistas desean un tranvía para enlazar la estación del AVE con el centro de la ciudad, así como el analizar la posibilidad de extender la línea hasta La Granja. El PP incluyó el tranvía dentro de su proyecto de "corredor verde". El "tranvía del PP" partiría de la estación del AVE para llegar a Nueva Segovia, donde se bifurcaría en dos ramales: por Las Lastras hasta la Piedad y por el oeste hasta la Universidad SEK

CASA EN VENTA

Triangulo Inmobiliaria

- ORTIGOSA DEL MONTE -

Bonita casa de pueblo de 140 m² más solarium de 50. Salón, cocina amueblada, 5 dormitorios, baño y aseo. Reformada.

Pregunta en Triangulo Ref.- C706

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

PISO EN VENTA

- LA GRANJA -
Piso en venta de dos dormitorios, 1 baño completo, salón y cocina esta última amueblada. Con garaje y excelentes vistas.
Ref.- P2075

Triangulo

921 41 20 90

www.trianguloinmobiliaria.com

GESTIÓN 10

OPORTUNIDAD

ZONA OBISPO QUESADA
Bonita VIVIENDA de 80 m².
Ascensor y garaje. Totalmente reformado con excelentes calidades
222.375 €

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



Siempre Lorca

Espectáculo: *Romancero gitano*, basado en la obra de Federico García Lorca
Compañía: Ballet Flamenco de Andalucía
Coreografía: Cristina Hoyos
Música: Pedro Sierra
Bailaores: Cristina Hoyos, Daniel Navarro, Cristina Gallego, Rosa Belmonte, María del Mar Montero, Rocío Alcaide, Lucía Guarnido, Zaira Santos, María Fernández, José Luis Vidal, Jesús Ortega, Jacob Guerrero, Javier Crespo, Daniel Torres, Abel Harana, Juan A. Jiménez
Músicos: Reyes Martín, Vicente Gelo, Gori Muñoz, Andrés Martínez, Ramón Amador, Roberto Carlos Jaén
Espacio escénico: Paco Leal
Iluminación: Paco Leal, Óscar Sainz
Vestuario: Pedro Moreno
Dirección escénica y guión: José Carlos Plaza
Dirección: Cristina Hoyos
Lugar: Jardines de los Zuloaga
Fecha: Viernes, 3 de agosto de 2007
Organiza: Fundación don Juan de Borbón. Festival Internacional de Segovia

La manera de entender el arte de Cristina Hoyos impregna todo el espectáculo

de la muerte del poeta, y que ha servido para cerrar el Festival Internacional de Segovia en este verano de 2007.

“Romancero gitano” está basado en la obra que Lorca publicó a finales de los años veinte y que retrata, a través de quince romances, al pueblo gitano, entendido casi como una figura mítica y combinando lo popular del romance con lo elevado de la poesía lorquiana. El montaje pone en pie, sobre el escenario, algunos de los textos más conocidos de la obra de Lorca, del “Romance de la luna, luna” a “Preciosa y el aire”, pasando por el “Romance de la pena negra” o el de la Guardia Civil española.

ANA SAN ROMUALDO/ SEGOVIA

La grandeza de los mejores artistas, esos que están por encima de las épocas y las modas, es que su obra nunca se agota, que siempre admite nuevas visiones, que son reinterpretados una y otra vez y siempre cabe la posibilidad, para los artistas que los recuperan y para el espectador, de encontrar algo nuevo, otra perspectiva.

Es el caso de Federico García Lorca, que más de 70 años después de su asesinato, en los inicios de la guerra civil, nos sigue hablando. Ahora, gracias al último trabajo del Ballet Flamenco de Andalucía, dirigido por la bailaora Cristina Hoyos, un montaje estrenado en Granada en julio pasado, coincidiendo precisamente con el septuagésimo aniversario

VISIÓN DEPURADA Y ACTUAL Extraordinariamente narrativa, mucho más de los que suele ser habitual en los espectáculos flamencos, aunque sin abandonar el simbolismo y la poesía, la propuesta dramática y escénica de José Carlos Plaza mantiene todos los elementos del clásico lorquiano, en un mundo de pasión, sangre, venganza, amor y muerte, pe-



Una imagen de Cristina Hoyos en el espectáculo con el que se ha despedido el Festival Internacional 2007. / EL ADELANTADO

ro con una visión depurada y actual, a la que contribuyen de manera decisiva la iluminación y el vestuario.

Cristina Hoyos, maestra de ceremonias, directora y coreógrafa, de nuevo bailaora tras superar algunos problemas de salud, se hizo presente en el “Romance de la pena negra”, en el que mostró que quien tuvo retuvo, si bien su huella, la manera de entender el arte

de una mujer que es Premio Nacional de Danza y Medalla de Oro de las Bellas Artes, impregna todo el espectáculo.

BAILARINES El elenco de bailarines estuvo a un gran nivel, tanto los solistas como el conjunto, especialmente en las piezas con toda la compañía, y también cumplieron con nota los músicos, con especial referencia a la voz feme-

nina, reconocida por el público en los aplausos finales.

Como sucedió en “Coppélia”, el amplio graderío instalado en los Jardines de los Zuloaga, con unas 600 plazas, volvió a llenarse para despedir un Festival Internacional de Segovia que ha gozado de una excelente acogida por parte del público y que ha aportado veladas muy interesantes desde el punto de vista artístico.

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.227

Drin

S E G U R I D A D

921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com
www.drinseguridad.com

ROBO **CCTV** **EXTINTORES**

SU ALARMA
DESDE 34 € AL MES
TODO INCLUIDO*

* Consultar condiciones de la oferta. IVA no incluido en los precios.

CENTRAL DE ALARMAS
DETECCION
ROBO INCENDIO
SEGURIDAD

LastTourInternational presenta a:

fito & fitipaldis

GIRA "POR LA BOCA VIVE EL PEZ" 2007

GRUPOS INVITADOS:

Hash
ZODIACS

Entrada: 20€

Puntos de Venta:

SEGOVIA: Bar Santana, Discos Totem Vertigo (2),
 Café Billar La Sala (C.C.Luz de Castilla)
LA GRANJA: Bar Eclipse y Disco-Bar Tamiz (2 en La Granja)
EL ESPINAR: Bar Rolar **CARBONERO EL MAYOR:** Rest. Los Mellizos
CUELLAR: Bar La Alhambra **NAVA DE LA SUNCIÓN:** Pentagrama.

Apertura de puertas: 20:00h / Inicio del concierto: 21:00h

viernes 24 agosto / C.P. Agapito Marazuela

San Ildefonso. La Granja

Más info: www.fitoyfitipaldis.com



UNA COL.
AURELIO MARTÍN

Discrepan

Qué difícil es tener a todo el mundo contento, aunque ese no sea el fin. También le pasa a la Col., perseguida y presa de la chicharrera. Resulta que en el blog hermano, una lectora "inconformista" dice que "a algunas nos sabe a poco lo que ahora nos ofrece (...) así que, aplíquese el cuento... dos coles a la semana, ¡desde ya!". Piden más, a la vez que otros, como el secretario provincial de los populares y vicepresidente de la Diputación, Miguel Ángel de Vicente, estarían encantados de que desapareciera este espacio de expresión e insinúa que puede haber boicot -la práctica no es nueva-. Parece nervioso De Vicente con tanta movida en su entorno, pese a que está encantado de haberse conocido, al lado de su presidente Javier Santamaría -"líbreme dios de las aguas mansas que de las bravas ya lo hago yo", dice un avezado militante del partido de Mariano Rajoy-, y es que se le puede acabar su carrera antes de lo previsto. Ya no irá al Senado, porque repetirá su presidencia Francisco Vázquez, que se le chafó lo de ser consejero, y no se le ve futuro en el consejo de administración de Caja Segovia, que para cuando acabe la presidencia de Atilano Soto, también habrá nueva dirección del partido. Sólo le falta que le saquen una lista alternativa en Collado Hermoso, municipio donde es alcalde. Por si fuera poco, el nombramiento de algunos nuevos cargos de la Junta ha levantado en armas a otro sector de los populares, vinculándolo con una hipotética situación de debilidad de Vázquez ante Valladolid, lo que puede conllevar a que haya determinados movimientos en la delegación territorial, en septiembre, porque las protestas surgen de cargos de libre designación. Total que no se para en agosto y menos si dejamos con sus cosas a los socialistas del consistorio. Que vuelve a ser protagonista Juan José Sanz Vicente, en cuya defensa sale su secretario general, David Rubio, miembro del consejo de Segovia 21 -el proyecto dará más noticias en breve-, objeto de la polémica moción que provocó la ruptura de la disciplina de voto.... Hay resentimiento, esto no acaba bien, pero el alcalde Pedro Arañuetes no es el culpable de que el también secretario de Organización del PSOE apareciera con un ojo morado, al mediodía del jueves, que fue cuando trataba de sedar a un paciente psiquiátrico. No hay que pensar mal pero esto se pone cada vez peor.

<http://www.aureliomartin.es>

ECONOMÍA

El nivel de desempleo en la provincia de Segovia se estabiliza

Las contrataciones indefinidas se acercan al 14 por ciento desde que comenzó el año 2007

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las cifras del paro se han estabilizado en la provincia de Segovia en este año, a tenor por los datos hechos públicos por el Servicio de Empleo Público Estatal INEM. El mes de julio terminó con 3.619 desempleados, 18 menos que en junio, casi medio punto. Y comparando los datos con años anteriores, se mantiene la tendencia de la reducción del desempleo, puesto que el número de parados en julio fue el menor de los últimos siete años, con la excepción de 2006, y que el pasado mes registró la sexta reducción del paro desde que comenzó el año.

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, destacó en un comunicado de prensa que "las cifras del desempleo que registra la provincia son las menores desde hace muchos años", al tiempo que añadió que "el paro en Segovia es prácticamente estructural".

Las mujeres fueron las beneficiadas por la reducción del desempleo de julio, ya que 34 trabajadoras encontraron una ocupación laboral en ese mes, con lo que se encontraban inscritas en las listas del paro 2.252. Por el contrario, los hombres en paro sumaron 1.367 en total, 16 más que en junio. Por edades, el grueso de parados en la provincia lo forman los segovianos mayores de 25 años, con 3.178, frente a los 441 que tienen menos de esa edad.

El sector servicios fue el que tuvo un mejor comportamiento en el mercado laboral de julio de la provincia y registró una disminución de 46 parados, con lo que la



Un trabajador del sector de limpieza, durante su jornada laboral, en el centro de la ciudad. / BEATRIZ VELASCO

cifra de segovianos que buscaban un trabajo en este ámbito económico fue de 2.164. El colectivo sin empleo anterior se redujo en diez personas y sumó 271, y en industria encontraron un trabajo siete personas, con lo que los parados sumaron 294. Por último, en construcción el paro subió en 29 personas para llegar a los 443 desempleados, y en industria, en 16, para alcanzar las 447.

CONTRATACIONES. Por otro lado, desde que comenzó el año, la contratación indefinida ha alcanzado el 13,98 por ciento del total en la provincia. De este modo, de

los 28.656 contratos laborales firmados en 2007, un total de 4.005 fueron fijos. En los primeros siete meses del año fueron 24.465 los contratos temporales, un 86,02 por ciento del total, según las mismas fuentes.

En julio pasado los segovianos rubricaron 5.534 nuevas relaciones laborales, de las que un diez por ciento fueron indefinidas (550) y las 4.984 restantes temporales. Conviene recordar que el mes de julio está caracterizado en la provincia por una alta temporalidad, que viene de dada de una mayor actividad del sector servicios, principalmente en la hostelería y el tu-

rismo, con la llegada de visitantes que aprovechan sus vacaciones para visitar Segovia.

En relación con este asunto, servicios acaparó la mayor parte de los contratos, un total de 3.911, de los que 362 fueron indefinidos y los 3.549 restantes, temporales. Construcción contó con 741 contratos; agricultura, con 503; e industria, con 379.

El número de segovianos beneficiarios de las prestaciones económicas del Servicio de Empleo Público Estatal INEM fue de 2.006 en junio pasado, con lo que la tasa de cobertura fue del 87,9 por ciento.

El Gobierno invierte casi 600.000 euros en seguridad para el Palacio de Riofrío

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Patrimonio Nacional ha anunciado la licitación para la adjudicación del contrato de sistemas de seguridad del Palacio de Riofrío, para el que el Estado invertirá un total de 596.726 euros en dos años. Para 2007, el montante es de 346.726 euros y para 2008 los 250.000 euros restantes.

Los trabajos consistirán en la renovación del centro de control de seguridad y el suministro, instalación, programación y puesta en servicio de diversos sistemas de seguridad en el Palacio Real de Riofrío.

Las ofertas se pueden presentar hasta el día 20 de septiembre y se abrirán el 3 de octubre.

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, señaló que con la inversión de Patrimonio Nacional "apuesta por la modernización de los sistemas de seguridad del Palacio de Riofrío, como una garantía para la salvaguarda y mantenimiento del monumento".

Por otro lado, el Estado también ha anunciado que invertirá

410.918,51 euros en las tareas de vigilancia y extinción de incendios en el Bosque de Riofrío y en la finca de la Herrería y Casitas del Príncipe e Infante en San Lorenzo de El Escorial, según se ha publicado en el Boletín Oficial del Estado (BOE), y según el cual los trabajos han sido adjudicados a Ingeniería Forestal S.A. por dos años.

RESIDENCIA DE PERSONAS MAYORES DE SACRAMENIA
Válidos - Asistidos - Demencias

- Atención profesional personalizada
- Ambiente familiar
- Entorno natural

921 52 75 82
902 99 98 02

Ctra. Laguna de Contreras s/n. 40237 SACRAMENIA (Segovia)

Entidad gestora:
innova
Desarrollo y Promoción S.L.

Exmo. Ayuntamiento
Sacramenia

TRESCASAS
CHALETS PAREADOS

Parcelas desde 300 y 400 m²

4 dormitorios con armarios empotrados

3 baños, aseo, amplio salón.

DESDE 336.500 €

Excelente ubicación

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

GESTIÓN 10

PISO DE LA SEMANA

¡¡PARA ENTRAR A VIVIR!!

Junto a Nueva Universidad

PISO. 3 dormitorios.

165.000 €.

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

JAVIER SANTAMARÍA HERRANZ • *Presidente de la Diputación Provincial de Segovia*

Nació en abril de 1951 en la que asegura era entonces la calle más tranquila de Segovia, la calle Infanta Isabel, pero como sus padres estaban de maestros en Abades pronto unió su vida a la de este pueblo del que llegaría a ser alcalde. Hizo la licenciatura en Matemáticas en la Universidad Complutense de Madrid y luego hizo la cátedra de bachillerato para comenzar a dar clase, primero en el instituto Andres Laguna y después en el Giner de los Ríos donde alternó la docencia con las responsabilidades directivas. En 1991 saltó a la escena política como alcalde de Abades y vicepresidente primero de la Diputación. Cinco años después fue nombrado por Juan José Lucas delegado territorial de la Junta en Segovia, despacho que ocupó siete años, hasta que en 2003 volvió a la Diputación como presidente, cargo para el que ha sido reelegido en 2007

«No voy a permitir al alcalde de Segovia que se meta más con la Diputación»

PURI BRAVO / SEGOVIA

Javier Santamaría fue investido el día 10 de julio de 2007 presidente de la Diputación Provincial para los próximos cuatro años. Ha comenzado su segundo mandato con dos temas polémicos que, de momento, han dejado en segundo plano sus proyectos para esta legislatura: Una fuerte subida del sueldo de los altos cargos de la Diputación y la reactivación del enfrentamiento entre la institución provincial, gobernada por el PP, y el Ayuntamiento de Segovia, en manos del PSOE.

Hace unas semanas cuando usted hablaba de las relaciones con el Ayuntamiento, hablaba de respeto y de colaboración ¿Ha cambiado la situación en las últimas horas?

Después del último pleno del Ayuntamiento, sí ha cambiado porque yo no estoy dispuesto a consentir que nadie ya sea el alcalde de Segovia o el de Madrid se meta con la Diputación. No voy a permitir que desde el Ayuntamiento de Segovia se esté difamando, mintiendo y manipulando datos. La provincia se merece un respeto. Eso de que en Segovia solamente opino yo porque para eso soy el alcalde y en la provincia también opino porque para eso soy el alcalde, no. Usted (Pedro Arahuetes) a lo suyo que bastante tiene. Olvídense de Diputación porque yo le garantizo que esta institución se va a olvidar absolutamente del Ayuntamiento de Segovia capital, se va a olvidar del todo.

El detonante ha sido una moción sobre Segovia 21...

En el pleno del día 1 nos encontramos con que el portavoz del PSOE menciona a la Diputación como un ejemplo peyorativo diciendo que no está cumpliendo una normativa que el PP está reclamando al Ayuntamiento. Pido el turno de réplica por alusiones y el alcalde me dice, y está grabado, que me espere al turno de ruegos y preguntas, pero cuando llega pido de nuevo intervenir y Arahuetes me dice que ya no puedo. No me deja defender a la Diputación porque sabe que si explico la situación nuestro que está incurriendo en falsedad.

Quieren poner como ejemplo de contradicción la actuación del

«Arahuetes que se olvide de la Diputación porque la Diputación se va a olvidar del Ayuntamiento»

PP en dos casos que son absolutamente distintos. No es lo mismo que un coche vaya circulando a 90km/h por un pueblo que por una autovía, pues tampoco es lo mismo, ni administrativa ni urbanísticamente, el tema de construir viviendas en la parcela de los depósitos de agua, que es del Ayuntamiento, y el proyecto de desarrollo de Segovia 21. Él (Arahuetes) sabe que está haciendo demagogia y no entiendo que gana. Si se construyeran viviendas de protección oficial en Quitapesares, —como pide la moción del PSOE—, y la Diputación recibe menos ingresos que los previstos con el desarrollo de Segovia 21, ¿podremos hacer mejores funciones en el Juan Bravo o prestar mejores servicios a los ancianos y niños de nuestras residencias?. Esta moción es perversa porque intenta que la Diputación tenga menos recursos para invertir en nuestros pueblos y en los servicios que está prestando también a los ciudadanos de la capital.

¿Cree que esta polémica va a quedar en una pelea puntual? Recuerdo que ya hay precedentes en su distanciamiento.

Todos los problemas han surgido siempre del mismo sitio; yo no he ido contra el Ayuntamiento si no es porque antes haya atacado a la Diputación. Lamento muchísimo que el Gobierno municipal tenga esa obsesión con nosotros y se dedique a meterse sistemáticamente con la Diputación y, el problema más grave, es que lo hacen para tapar para sus necesidades, sus carencias y su incompetencia. Pero no voy a aguantar más que el alcalde y su primer teniente de alcalde se dediquen a intentar dañar.

Empezar una legislatura con una subida en las retribuciones de los políticos ¿no puede molestar a los ciudadanos y a los trabajadores de la Diputación? .

El tema de los sueldos siempre llama la atención y es polémico, pero no importante. La variación no se puede mirar con los números globales porque hemos pasado de tener cuatro vicepresidentes a dos, ya que no



Javier Santamaría, en el patio de columnas del Palacio Provincial. /KAMARERO

quiero que haya prelación entre los diputados, pero la gente sigue haciendo el mismo trabajo. Considero que no por cambiar una parte nominativa del puesto voy a cambiarle la retribución si siguen haciendo la misma labor. Así que hemos arrancado de la base económica que tenían los vicepresidentes para que haya una paridad de poder adquisitivo. Si nos comparamos con el resto de las diputaciones en sueldos, estamos por debajo del resto y aquí nadie cobra dietas aunque tenga que trabajar por la tarde o por la noche. A lo mejor es que hasta ahora hemos sido demasiado cicateros.

A los funcionarios les podrá parecer bien, mal o regular, no lo sé, pero lo cierto es que siempre les hemos aplicado los incremen-

tos que marca el boletín, y, además, hay un criterio de ampliación de la masa salarial que se ha ido distribuido a lo largo de los años. Hemos aumentado determinadas partidas para que tuviesen unas buenas compensaciones dentro de las posibilidades que tenemos. En ese aspecto no nos hemos portado mal.

¿El futuro plan estratégico provincial será el eje de su segundo mandato? .

En los próximos cuatro años vamos a hacer, en parte, lo que los alcaldes nos digan que quieren hacer. Por eso en los planes provinciales vamos a seguir apostando para que los ayuntamientos tengan autonomía en la elección de sus obras. Luego hay una segunda parte, que corresponde a una visión global, don-

«Esta legislatura vamos a dar un paso firme en la gestión de los residuos ganaderos»

de debe haber actuaciones que afecten y beneficien a zonas y es la que tiene que fijar es el plan estratégico.

El plan tiene que decidirnos: la provincia de Segovia tiene estas potencialidades y las puede explotar de esta manera. Por ejemplo, no se puede crear un polígono industrial en todos los pueblos, pero el plan tiene que ver los metros cuadrados de suelo industrial que tenemos y los que nos falta, señalar donde deben incluirse, en que zonas o ejes de desarrollo, donde hay viabilidad, comunicaciones... Debe marcar los caminos que hay que desarrollar para tener un nivel económico y social importante.

¿Por qué ha desaparecido la comisión especial de agua? .

Porque va dentro de la del plan estratégico. Queremos que el plan nos diga qué debemos hacer con el agua. Es una necesidad de la provincia, pero relativa porque no estamos mal dotados. El problema no es de cantidad sino de calidad. A lo mejor ya no hay que hacer más cambios de redes, sino acuerdos con la Junta o con la Confederación, hacer presas o captaciones de agua para abastecer a una zona amplia. De acuerdo con este espíritu, la Junta tiene un proyecto con el que se va a dar a agua desde la zona de Santa María a la zona de Cantimpalos, Mozoncillo, Carbonero.

¿A que se refiere cuando habla de normalizar la gestión del Patronato de Turismo? .

A tener un protocolo de actuación como los de las marcas de calidad. Queremos que cumpla todo aquello que teóricamente tiene que hacer un patronato de turismo para que sea la primera Q de calidad turística de España.

¿Veremos normalizada y mejorada la gestión de los residuos? .

Esta legislatura tenemos que terminar el proceso de tratamientos de residuos, con la ampliación de la planta de Los Huertos, el aumento del número puntos limpios móviles que recorren la provincia, la recogida de envases, ... Y tenemos que abordar la gestión de los residuos ganaderos. No será fácil porque no hay una llave maravillosa pero en esta legislatura vamos a dar un paso firme.

► INFRAESTRUCTURAS

Fomento adjudica obras para dos aparcamientos de emergencia en la autovía A-1

El presupuesto de los trabajos, junto a los que se acometerán en Soria y Burgos superan los doce millones de euros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ministerio de Fomento ha adjudicado las obras de dos aparcamientos de emergencia para vehículos pesados y ligeros en la autovía del Norte A-1 (Madrid-Irún) en la provincia de Segovia. Los estacionamientos se ubicarán en Santo Tomé del Puerto, en el punto kilométrico 98,00 de la A-1, y en Bodeguillas, en el kilómetro 116 de la misma carretera.

El presupuesto para estos aparcamientos, junto con otros tres, que se construirán en la A-1, en Aranda de Duero (Burgos), en el punto kilométrico 159,00; en la A-

2, en Medinaceli (Soria), en el kilómetro 151; y en la A-2, en Arcos de Jalón (Soria), en el kilómetro 176,00, asciende a los 12.138.176,01 euros.

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, apuntó que con estos aparcamientos "se quiere aportar una mayor comodidad y seguridad a los conductores, principalmente en las jornadas en las que las inclemencias climatológicas complican la circulación".

Los aparcamientos se ubicarán en grandes explanadas, adaptadas a la morfología del terreno, y estarán pavimentados, con las obras

de drenaje necesarias para evitar acumulaciones de agua en la superficie, y señalizados convenientemente, tanto para ordenar el tráfico en su interior, como para indicar a los vehículos que llegan de la autovía. Los estacionamientos se construirán en zonas próximas a los enlaces de la autovía, con fáciles accesos, y estarán dotados de servicios como restaurantes y hoteles. En los estacionamientos a los que no se puede acceder directamente a través de las antiguas carreteras N-I y N-II, se acondicionará el tramo de esta vía para llegar al aparcamiento.

PANORAMA

MUNICIPAL

El PP afirma que el PGOU define el Lago Alonso como Lugar de Interés Natural

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PP afirmó ayer que el "Lago Alonso", en Nueva Segovia, donde el Gobierno socialista pretende construir un auditorio al aire libre, está catalogado como Lugar de Interés Natural y Punto de Interés Hidrológico en la Memoria Ambiental del PGOU de Segovia. Los populares, en un comunicado, recuerdan que el PSOE rechazó una moción del PP que pedía conservar el Lago Alonso mejorando y rehabilitando su entorno.

Los populares sostienen que "no es de recibo utilizar como escombrera y luego desecar una laguna que está considerada como Lugar de Interés Natural y Punto de Interés Hidrológico en la Memoria Ambiental del PGOU de Segovia". "Y hacerlo, además —añaden— contra la voluntad de los vecinos".

El PP asegura que ha contactado con la Junta para consultar si una modificación del proyecto que evitara la desecación supondría un problema tanto para la ejecución del proyecto como para la ejecución de la subvención con la que apoya esta actuación de mejora "sin que la Junta expusiera objeción alguna".

El PP recuerda que la propia Memoria Ambiental del PGOU de Segovia cataloga al "Lago Alonso" como Lugar de Interés Natural por sus afloramientos de interés petrológico. "Además —añaden— la propia Memoria Ambiental del PGOU de Segovia califica este paraje de Nue-

va Segovia como Punto de Interés Hidrológico denominándolo como Elemento de la Red Hídrica Superficial y empleando para ello el término de 'laguna' y no el de 'charca' que ha recibido últimamente".

MODIFICACIÓN Por todo ello, el PP propone que se lleve a cabo la rehabilitación del entorno del Lago Alonso modificando el proyecto presentado por el equipo de Gobierno, de manera que se recupere el paraje haciéndolo apto para el paseo y disfrute sin riesgos para las personas, adecentándolo, y aprovechando la subvención concedida para ello por la Junta, sin que se proceda a la desecación de un lugar apreciado por los vecinos, "y contemplado dentro de los LIN y PIH de la Memoria Ambiental del PGOU de esta ciudad y denominado como laguna".

Los populares están convencidos de que esta propuesta "recoge el sentir mayoritario de los vecinos de Nueva Segovia además de amplios sectores de la ciudadanía segoviana.

Asimismo, la oposición cree que los segovianos agradecerían que Arahuetes, y el portavoz socialista Juan Cruz Aragonés, "no realizaran declaraciones públicas contradictorias entre sí tanto sobre este como sobre otros asuntos de interés para la ciudad. Eso ayudaría a que los ciudadanos tuvieran un conocimiento claro de las posturas del equipo de Gobierno".



Aguilafuente revive su historia. La localidad de Aguilafuente concluye hoy domingo el programa de actos organizado con motivo de la V Fiesta del Sinodal en la que los vecinos revivieron su pasado y participaron en la considerada la «mayor seña de identidad de nuestro municipio», según la alcaldesa, María Jesús Garrido. En la imagen, una de las actividades realizadas ayer sábado en las calles de Aguilafuente. / FOTO: PEÑALOSA

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
Deluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

San Francisco 19
921 41 20 90

Triangulo
Inmobiliaria

APORTAMOS
SOLUCIONES DIFERENTES
www.trianguloinmobiliaria.com

ESTUPENDA PROMOCIÓN EN ORTIGOSA DEL MONTE



**7 chalets adosados
de 3 alturas.**

**4 dormitorios, 2 baños y aseo.
Zona inmejorable.**

¡Precio interesante!

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA
www.grupogms.net

Tel.: 921 41 32 32

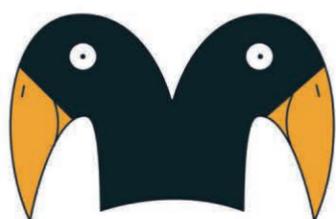


GMS
inmobiliaria



SERRAT & SABINA

dos pájaros de un tiro



LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (SEGOVIA)

Puntos de venta:

- Ayuntamiento de San Ildefonso-La Granja
- Disco Bar TOYS (Segovia)
- Tienda SFERA (Segovia)

Nuevo Campo de Fútbol

(Pradera del Hospital)

Lunes 6 de agosto • 22:00 h.

Patrocina:

CAJA DE SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Ayuntamiento de
San Ildefonso - La Granja



GRUPO PINAR

Produce:

PRIN

asociaciones



y Tiendas El Corte Inglés

O LLAMANDO AL TELÉFONO 902 400 222
www.elcorteingles.es



► CABEZUELA

Pasión de verano en el medio rural

Cien mujeres llegaron en caravana a la localidad segoviana para reducir el índice de soltería

ANA GARCÍA BRAVO / CABEZUELA

La Asociación de Caravanas de Mujeres (ASOCAMU) organizó ayer una comitiva femenina en la localidad segoviana de Cabezuela, cuyo objetivo, según Manuel Gozalo, es reducir el índice de soltería y contribuir a la repoblación rural.

Esta es la trigésimo tercera edición de la llegada de alguna comitiva a algún municipio segoviano, por lo que la organización se mostró satisfecha por el resultado obtenido. "Es maravilloso el reencuentro de hombres y mujeres en pueblos donde el índice de solteros es muy elevado", afirma Marisa Silva, una de las organizadoras de este encuentro.

Con motivo de esta convocatoria tendente a la recuperación demográfica, cien mujeres llegadas tanto de Colombia, de Ecuador, de la República Dominicana y de otros muchos sitios se congregaron alrededor de la una y media del mediodía a la Plaza Mayor del pueblo para encontrarse con un numeroso grupo de hombres de

todas las edades y llegados también de diversos puntos de la geografía española, amenizados por la charanga 'Bachata Van' y acompañados de dulces típicos y refresco para todos los visitantes. La jornada continuó con una paellada acompañada de una visita a la piscina y a las áreas recreativas del pueblo, para finalizar con una cena a base de caldereta y una velada lúdico musical en el local de 'La Panera'. "Todo esto se hace con el objetivo de afianzar el crecimiento poblacional y para eso es necesario que lleguen mujeres a las zonas rurales, según Gozalo.

Esta actividad cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento de Cabezuela, de bares y comercios, así como solteros, casados y demás vecinos que acompañaron a la comitiva durante toda la jornada.

Además, numerosos medios de comunicación se acercaron hasta la villa para conocer esta cita que contó con unas elevadas temperaturas.



La música amenizó la jornada e hizo que muchos de los solteros y solteras saltaran a la plaza. / BEATRIZ VELASCO



Varias organizadoras del evento junto con algunas de las participantes en la caravana de mujeres. / BEATRIZ VELASCO

Amor por la repoblación rural

La idea de la primera caravana de mujeres fue programada por los solteros de Plan el 7 de marzo de 1985 a raíz de ver una película del oeste americano llamada 'Caravana de mujeres' sobre la repoblación de los colonos del oeste americano. Posteriormente ha sido ASOCAMU (Asociación de caravanas de mujeres) la que se creó con el fin de organizar aravanas desde 1995. La primera fue en Fuentesauco de Fuentidueña (Segovia) ante la despoblación de los hogares de este pueblo y alrededores con gran cantidad de solteros de 35 a 60 años.

Ante la perspectiva desoladora de los pueblos rurales, la asociación cree en la necesidad de seguir apoyando al sector del pequeño agricultor y ganadero, y por otra parte existe la preocupación del sector del turismo rural y su incremento para crear puestos de trabajo temporales.

La organización, por tanto, pide apoyo por parte de empresarios para que inviertan y creen empresas que den empleo a los pequeños pueblos. Por otro lado la asociación reivindica el alto índice de solteros, por eso organiza estas excursiones de mujeres a los pequeños pueblos, para lograr un encuentro con ellos e intentar que se formen nuevas familias. En particular, su organizador, Manuel Gozalo cree firmemente en el 'Amor hacia la repoblación rural y la dispersión de las masas humanas'.

MIEMBROS DE LA ORGANIZACIÓN

MARISA SILVA

ENCARGADA DE LA ORGANIZACIÓN



«Somos muchas mujeres las que integramos esta organización y la mayoría de nosotros organiza este acto reivin-

dicativo de las zonas rurales; por eso estamos encantadas de contar con el apoyo de todo Cabezuela».

MANUEL GOZALO

PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN



«En esta 33 edición quiero una vez más reivindicar socialmente evitar la despoblación de los pequeños municipios, donde cada

es más gente la que está tomando conciencia de esta problemática que nos interesa a todos».

SAGRARIO PÁRAMO

ORGANIZADORA Y PARTICIPANTE



«Venimos desde muchas partes de la geografía a través de esta asociación de mujeres para dejar claro que se debería

volver a los pueblos y evitar esos períodos de éxodo rural que afloran en nuestra sociedad de hoy».

¿ Sin cobertura ADSL ?

avi
www.avi-internet.info
902 023 125
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA
COCHES ANTIGUOS

ALQUILER DE VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

G U I A

COLOR

G U I A
COLOR
mini

G U I A
COLOR
teletexto

☎ 921 41 21 70 ☎ y Fax 921 41 27 45
C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 • 40196 Zamarramala SEGOVIA



plano callejero



relación alfabética de empresas



turismo rural



información hablada
902 365 903
0,0673€ min. (11 ptas.)

BUSQUE

www.busqueoquebusque.com

www.guiacolor.com
www.guiacolor.info

sorteos sms adelantado

música

fito&fitipaldis

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

Fito y Fitipaldis

Por la boca vive el pez

Viernes 24 de agosto

21:00 h. / Colegio Agapito Marazuela en La Granja de San Ildefonso

adelantado fito al 5410

Fecha sorteo: martes 21 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 15



toros

Gana 2 entradas para asistir a los

Festejos Taurinos del Barrio de San Lorenzo

Sábado 11 de agosto

Novillada con picadores

Alberto Román / Enrique Guillén
Javier Herrero

Domingo 12 de agosto

Novillos de Valdespino

Tiago Cantante y Francisco Lobato

adelantado toros al 5410

Fecha sorteo: jueves 9 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total abonos en sorteo: 8 entradas para cada día



gastronomía

Gana 1 invitación para 1 persona para degustar

La Gran Judiada de San Luis

Martes 21 de agosto

14:30 h. / Pradera del Hospital

La Granja de San Ildefonso

adelantado judiada al 5410

Fecha sorteo: lunes 20 de agosto, a las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 20



deporte

Gana 1 entrada para presenciar el partido amistoso entre

Real Valladolid - Gimnástica Segoviana

Martes 7 de agosto

Estadio Santa Clara, Cuéllar

19:30 horas

adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: lunes 6 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla

cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 14 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

CANTIMPALOS



Los pequeños serán los principales protagonistas de la Semana Cultural que acaba de comenzar. / LUCIO MARTÍN

Los actos culturales abren paso a las fiestas patronales

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS

Con la semana cultural la villa de Cantimpalos se engalana para celebrar y festejar a su patrona, la Virgen de la Inmaculada, ya que precede a esta festividad. Durante siete días las actividades como la danza, el canto, la música instrumental, los juegos, concursos, exposiciones, o el deporte atraen a visitantes y habitantes de este pueblo y les hacen disfrutar.

Además, con motivo del Año Internacional de la Capa de Ozono, el Ayuntamiento ha hecho una llamada de atención para aumentar la responsabilidad social.

La Semana Cultural de Cantimpalos se inició con la apertura de una exposición en la biblioteca pública que se prolongará hasta el

23 de agosto. Se muestran obras de artesanía del barro, piezas de Ángel de Miguel Polo. Además Javier Salamanca muestra pinturas (retratos). Inmaculada Burgos Ruano ofrece su artesanía en miniatura, exposición y venta. Y Pablo Caballero ofrece pintura al óleo "La luz en el paisaje".

Los días 13 y 14 de agosto habrá taller de cerámica para adultos dirigido por Miguel Ángel Molinero, de 20:00 a 22:00 horas en la Plaza Mayor.

El miércoles 15 se celebrará una carrera ciclista para escuelas de ciclismo de la provincia de Segovia, con salida y meta en la Plaza Mayor, organiza Unión ciclista Cantimpalos y patrocinada por Ayuntamiento.

El día 16 jueves hay taller de ri-soterapia, en el salón cultural. La jornada del viernes 17 a las 18:00 horas se celebra concurso de bolos, organizado por la amas de casa, en el campo de la Vega.

Las actividades deportivas continúan el sábado con el XV Duetlón Villa de Cantimpalos. Y a las 21:00 h actuación de la coral "Taller Cultural" de Fuentepelayo. El domingo 19 hay actuaciones folclóricas y exhibición de danzas y jotas burgalesas en la Plaza.

Las actividades continuarán los días siguientes entre el martes y el jueves 23 con la actuación del grupo de música Landú. Y se cierra el viernes 24 con un triatlón y la actuación de la orquesta "Pablo Ropany".

CASLA

La Colodra falla el concurso poético 'Segovia y su Sierra'

ANGEL ESTEBAN CALLE / CASLA

El jurado calificador del XIX Concurso Poético "Segovia y su Sierra", ha hecho público el fallo del certamen, organizado por la Asociación "La Colodra".

Los galardones otorgados son: Premio Caja Segovia, dotado con

900 euros y diploma, al original titulado "Espliego y tomillo", cuyo autor es José Luis Martín Cea.

El premio La Colodra, dotado con 700 euros y diploma fue para "Volver a Segovia", escrito por Mercedes Alario y González.

Además, el jurado decidió con-

ceder una mención honorífica a Jesús Martínez Mira.

La entrega de premios y la lectura de los poemas galardonados se realizarán en el Salón de Actos "Los Toriles", del Ayuntamiento de Casla, el próximo día 12 de agosto, domingo.

Pisos desde 80 a 100 m²
Precio muy interesante
VALVERDE DEL MAJANO

Cástelycas
Servicios Inmobiliarios

SEGOVIA CAPITAL
PISOS
CÉNTRICOS

Naves en HONTORIA
de 300 mts,
con oficinas y aseos

ALQUILA
LOCALES CÉNTRICOS
300 m²

LA ENCINA
VIVIENDAS UNIFAMILIARES
Excelentes calidades
BERNUY DE PORREROS

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com

► CUÉLLAR

La Banda de Música homenajeará a Cecilio de Benito en el "A por ellos"

Además de obras del compositor del himno de los cuellaranos, los músicos interpretarán en este concierto el pasodoble torero dedicado al novillero cuellarano Javier Herrero

• La banda Municipal de Música homenajeará a Cecilio de Benito, compositor del "A por ellos", durante la celebración del tradicional concierto que toma el nombre de esta jota cuellarana.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La Banda Municipal de Música de la villa protagonizará por quinta vez desde su puesta en marcha en 2003 el tradicional concierto del "A por ellos" que tendrá lugar en los Paseos de San Francisco el domingo 19 de agosto a las 22.30 horas. Este es para ellos el concierto más importante del año y por ello le preparan con especial dedicación. Este año, además, han querido rendir un merecido homenaje a Cecilio de Benito compositor del himno de los cuellaranos, el "A por ellos", para ello el director de la banda, Luis Miguel Pérez, ha preparado un arreglo para la Banda de la jota "Cuellarana" compuesta por De Benito y que se estrenará en este concierto.

La idea de recuperar esta jota local le surgió a Pérez al ver la partitura publicada en el libro "Estudios sobre mi tierra" del cuellarano Isidoro Tejero. Así elaboró los papeles para los diferentes instrumentos de la banda y para interpretarla también con la dulzaina. Para más adelante proyectan recuperar también algún pasacalles y pasodoble de De Benito adaptándolo para la banda.



La Banda Municipal de la villa durante el concierto del "A por ellos" de 2006./GABRIEL GÓMEZ

La imagen de Cecilio de Benito ilustra el cartel anunciador del concierto que por primera vez este año han elaborado.

Otra pieza que se estrenará en esta cita será el pasodoble torero que Rubén D. Valentín ha compuesto al novillero cuellarano "Javier Herrero". Un tema que interpretarán también durante los dos toros que lidie el cuellarano en la novillada del jueves 30 de agosto. Además de cara al próximo año este pasodoble entrará a formar parte del repertorio de la banda.

El desarrollo del "A por ellos" mantendrá los cambios introduci-

dos en su edición de 2006 actuando sobre el escenario a las puertas de San Francisco, al haberse quedado pequeño el templete, e incorporando la dulzaina en la interpretación del "A por ellos" y este año también en la jota Cuellarana y "La Niña" de Carbonero el Mayor.

Junto a estas jotas interpretarán en su repertorio pasacalles, pasodobles y boleros.

LA BANDA Más de 50 personas integran actualmente la Banda Municipal de Música, que a juicio de su director ha crecido musical-

mente. Además durante el verano apuntó que tienen colaboraciones especiales de personas que veranean en Cuéllar y quieren continuar con su afición a la música. El objetivo del director es "que haya buen rollo entre nosotros, buen ambiente y el trabajo".

Suman más de 20 actuaciones anuales entre las que este año se encuentran por primera vez la ronda a la corregidora celebrada el 1 de agosto, su intervención en el Homenaje a 40 años de Corregidoras y el pasacalles que protagonizarán el sábado 19 de agosto hasta la Feria Medieval.

La Casa Joven Carchena convoca su cuarto concurso de cómic con tema libre

N.P. / CUÉLLAR

La Casa Joven Carchena ha convocado la cuarta edición de su concurso de cómic abierto a la participación de todos los aficionados a la literatura de 6 a 12 años. El tema es libre y los cómic deben acompañarse de un sobre cerrado en cuyo exterior figure el título y en el interior en hoja a parte: título, nombre del autor, teléfono, dirección y edad. Los trabajos deberán entregarse en la Casa Joven y el plazo de admisión permanece-

rá abierto hasta el 19 de agosto de 2007. El fallo del jurado se dará a conocer el día 20 de septiembre de 2007 y el resultado se publicará en los tablones informativos de la Casa Joven.

Se concederán los siguientes premios: un primer premio de un bono de 30 baños para la piscina climatizada y un libro, un segundo premio de un bono de 20 baños para la piscina y un libro y un tercero de un bono de 10 baños piscina y un libro.

Martes 7 de agosto 19:30 H.

1er Torneo de Fútbol Encierros de Cuéllar



Real Valladolid

(1ª División)

Gimnástica Segoviana

(3ª División)

Organiza:



Colabora: SOL EXCLUSIVAS

Estadio Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)

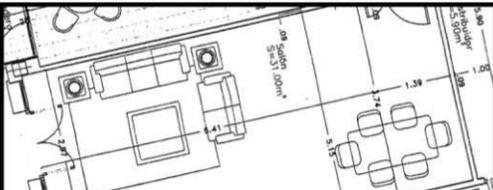
TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921141685
140002
 Guardia Civil921143420
 Bomberos921140274
 Juzgado921140004
 Ayuntamiento921140014
 Oficina de
 Turismo921142203
 Estación de
 Autobuses921141513
 Centro de Salud. . .921142245
 Urgencias921140820
 Cruz Roja921140869
 Correos921140817
 Polideportivo . . .921140910
 Piscinas921140520
 Club de Golf921142158

MÁS INFORMACIÓN

www.aytocuellar.es

EN CUÉLLAR
**ÚLTIMOS
 PISOS**



C/ Castilviejo de 4 dormitorios

C/ Colombia de 3 dormitorios
 con garaje y trastero

**LIDERCASA
 INTERNATIONAL**

Soluciones inmobiliarias a su medida



C/ Resina, 3 :: CUÉLLAR :: 921 14 49 42

► NUEVAS TECNOLOGÍAS

La página eladelantado.com duplicó las visitas de 2006

Cifras. La edición digital de EL ADELANTADO registró más de dos millones de sesiones desde el 1 de enero hasta el 31 de julio, el doble que en 2006

Liderazgo. El espectacular crecimiento sitúa a eladelantado.com en situación de liderazgo entre las cabeceras de información local y provincial digitales

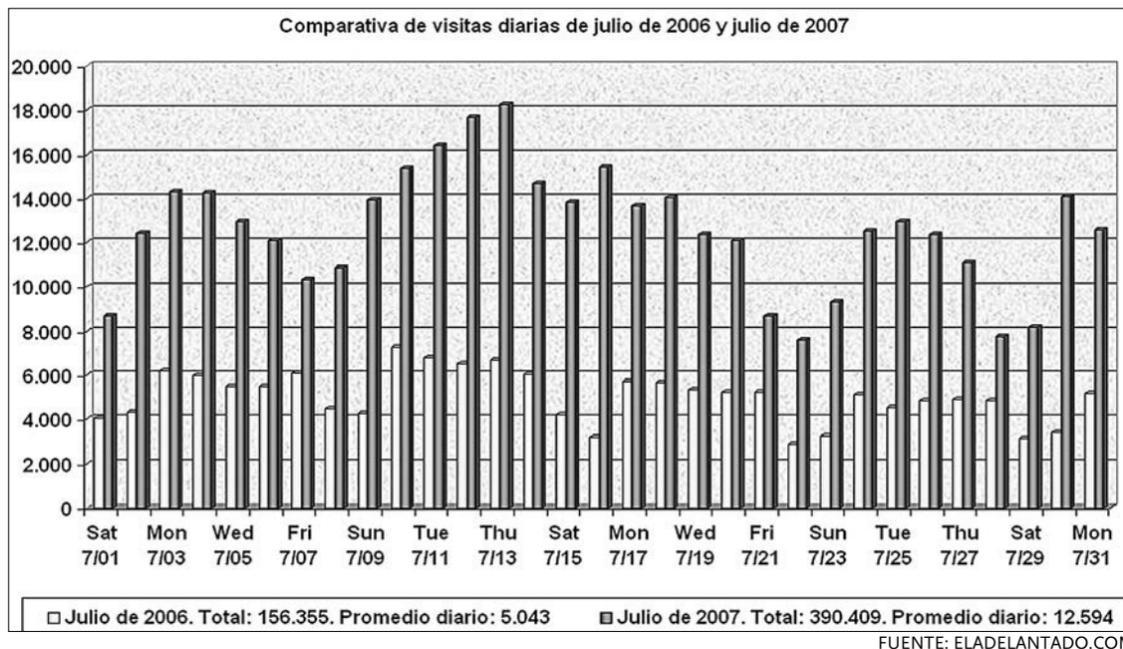
BÁRBARA CARVAJAL. /SEGOVIA

El mes de julio fue un mes espectacular para la página web de EL ADELANTADO por los magníficos datos registrados en lo que se refiere a visitas. De esta forma, la edición digital del decano de la prensa en Segovia, se sitúa en un puesto de claro liderazgo entre las ediciones digitales de las cabeceras de periódicos de información local y provincial, al conseguir que en los primeros siete meses del año más de dos millones de internautas accedieran a la web.

El pasado viernes 13 de julio, se consiguió el récord de sesiones iniciadas en un solo día, desde que eladelantado.com iniciase su andadura, cuando más de 18.000 personas se interesaron por la información ofrecida por la página web. Como dato a tener en cuenta, la jornada del 28 de mayo —el día después de las elecciones municipales—, se registró uno de los mejores resultados hasta ese momento con 15.460 visitas.

Por otro lado, eladelantado.com duplicó las visitas en julio de 2007 con respecto al mismo periodo del año anterior, como puede observarse en el gráfico de esta página. Se alcanzó una cota media de visitas de 12.594, frente a las 5.046 del año pasado y sucede lo mismo con el total de sesiones durante dicho mes: 390.409 en 2007 y 156.355 en julio de 2006.

REFERENCIA Estos datos ponen en evidencia que la página web de EL ADELANTADO se ha convertido en una referencia para los segovianos que residen en la provincia y los que están en otras ciuda-



des, que suelen teclear en su ordenador la dirección web del periódico segoviano para compartir con sus paisanos toda la información que recoge el hermano mayor de eladelantado.com —la edición en papel—, con pequeños apuntes de actualidad.

Sin duda, el nuevo diseño que pretendió hacer de la página un site ágil y legible, y la apuesta por la participación ciudadana, con la posibilidad de opinar y enviar artículos y fotografías, contribuyeron de forma decisiva en el aumento de sesiones durante los días laborables y los fines de semana, cuando julio es por excelencia un mes en el que la "mitad" de la población no reside en su lugar habitual, viaja, o simplemente se encuentra disfrutando de unos días de descanso.

► Ciudadano @delantado, centro de todas las miradas



Si Ciudadano @delantado se acercó a los segovianos envuelto en un halo de misterio, con una divertida campaña teaser, ahora lo hace directamente, "sentándose a su lado" mientras espera en la parada a que llegue el autobús, con unos mupis en los que reza el lema de esta iniciativa de EL ADELANTADO pensada por y para los lectores: "Opina, informa, denuncia". Descubre la plataforma digital de Segovia en www.eladelantado.com

Ciudadano@delantado

OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas: no lo dudes y contesta.

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico ciudadano@eladelantado.com

FOTO DENUNCIA

Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

BLOGGEEA

Visita la sección de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► www.eladelantado.com



¿LO QUIERES? LO TIENES.

CHRYSLER VOYAGER. AHORA DESDE 21.295 €*.

No te conformes con desearlo. Si siempre soñaste con tener un Chrysler Voyager, esta es tu oportunidad. Porque ahora puedes disfrutar de todo el confort y la tecnología DaimlerChrysler** a un precio excepcional.

**Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler ► www.chrysler.es ►
*Precio correspondiente a Chrysler Voyager SE 2.4, válido para vehículos matriculados como mixto adaptable hasta el 30/06/07 en Península y Baleares. IVA y transporte incluidos.
Modelo de la imagen no se corresponde con precio ofertado. Gama Voyager: emisiones de CO₂: 203-234 (gr/km), consumo combinado: 7,8-9,9 (l/100 km).

► ARTÍCULOS CIUDADANO

Un pueblo que echa chispas

Numerosos vecinos de Sanchonuño tuvieron que afrontar más de siete meses de espera para entrar a vivir en sus nuevas viviendas por la falta de luz eléctrica y motivó el siguiente artículo de Carlos Fuentes • El problema se solucionó finalmente a finales de julio

CIUDADANO, CARLOS E. FUENTES / SANCHONUÑO

Hola, el motivo del presente artículo es poner en vuestro conocimiento el problema que aqueja a 45 familias de Sanchonuño, desde el pasado mes de noviembre del 2.006 llevan construidas 25 viviendas en régimen de cooperativa por jóvenes del pueblo, asimismo en enero se terminaron otras quince viviendas de protección oficial de la Junta de Castilla y León.

Así pues, hace ya ocho meses unas y seismeses otras que están terminadas, pero no están habitadas porque a los señores empleados de Don Florentino Pérez, antiguo presidente del Real Madrid y mayor accionista de ACS, y por ende de Unión Fenosa no les da la gana engancharnos la luz a la red general.

Nos decían que había que poner un transformador para que hubiese suficiente potencia para las 45 viviendas, este transformador se pagó en diciembre pasado y aún no tenemos noticias suyas. Se pasan la



La urbanización 'La Peguera' de Sanchonuño tiene por fin el ansiado enganche de luz eléctrica. / GABRIEL GÓMEZ

pelota de un departamento a otro y nadie da una solución.

Somos gente joven, muchos recién casados, otros que están pa-

gando una renta de alquiler, y ya van ocho meses.

El pueblo esta soliviantado, diciendo e ideando acciones contra

dicha compañía eléctrica para que nos hagan caso.

Por favor, que alguien nos eche una mano. Un saludo.

BLOC DE NOTAS

Las viviendas de "La Peguera" tendrán luz desde hoy (27-07-07)

Artículo publicado en este periódico el 27 de julio, en el que se informa de la solución al problema que los vecinos de Sanchonuño esperaban desde hace meses.

Los propietarios de la cooperativa "La Peguera" de Sanchonuño tendrán desde hoy suministro eléctrico, tal y como dio a conocer ayer el alcalde de esta localidad, José Luis Herrero. Así señaló que de nueve de la mañana a una de la tarde la zona afectada permanecerá sin suministro para la conexión a la red de este transformador.

El pasado lunes Unión Fenosa procedió a instalar el centro de transformación que los vecinos afectados reclamaban a la empresa eléctrica para poder habitar sus viviendas, cuyas llaves les fueron entregadas el 6 de diciembre de 2006.

Además de a estas 25 viviendas de la cooperativa La Peguera la falta de suministro afectaba a otras quince de protección oficial.

Los propietarios subrayaban la pasada semana el los perjuicios que les ocasionaba el retraso en la instalación, especialmente económicos al tener que pagar el alquiler de una vivienda y la hipoteca de la suya propia por no tener luz.

FOTO DENUNCIA

Buen diseñador ...



Os adjunto una fotografía tomada este fin de semana en Valverde del Majano, cuando lo ves te preguntas, ¿es posible lo que veo? ¿Quién es el ingeniero?. Saludos. / FOTO: JAVIER RODRÍGUEZ



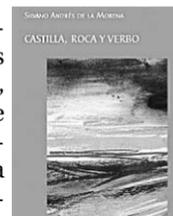
► LITERATURA

Silvano Andrés publica 'Castilla, roca y verbo'

CIUDADANO, SILVANO ANDRÉS / SORIA

Me llamo Silvano Andrés de la Morena, soy soriano de la Tierra de Ayllón, (aquella parte que hasta 1833 fue segoviana y lo sigue siendo en su hacer diario).

Les escribo para darles la noticia de que la editorial Celya, de Salamanca, me acaba de publicar un poemario (es el cuarto en mi vida literaria), titulado "Castilla, Roca y Verbo". Una nueva mirada a nuestra Castilla de siempre, pero desde perspectivas distintas.



ESPECIAL

OPEN Castilla y León El Espinar

17:00

Desde El Espinar, vive la recta final. Los partidos y todas las caras de una competición internacional consolidada.

HOY, EN CANAL 4 CASTILLA Y LEÓN

Halcón Viajes y Viajes Ecuador te premian con un CRUCERO

GRATIS
50
CRUCEROS



50 CRUCEROS
por el Mediterráneo
GRATIS

POR RESERVAR TUS VACACIONES DE VERANO EN AGOSTO

• Por reservar un Paquete Vacacional en Agosto a cualquier destino y para viajar durante Agosto, Septiembre u Octubre en Halcón Viajes o Viajes Ecuador, participarás en el sorteo de 50 Cruceros por el Mediterráneo (25 camarotes para 2 personas).

• El Crucero es en régimen de Todo Incluido, excepto tasas de embarque, propinas y traslados al puerto de Barcelona que no están incluidos.

• El Cliente que resulte agraciado podrá reservar su crucero para las salidas del 1, 8 ó 15 de Octubre de 2007 o para salidas concertadas del mes de Mayo de 2008.

• Los ganadores podrán ceder su premio a otras personas designadas por él, mediante certificación escrita.

• La celebración del sorteo se realizará ante notario el día 6 de Septiembre de 2007.

• Los posibles impuestos generados por el premio correrán a cargo del ganador del mismo.

• La simple participación en esta promoción implica la aceptación de las bases depositadas ante notario.

• Promoción exclusiva en las comunidades de Castilla y León y Extremadura.

EXPO
ZARA
GOZA
2008

VIAJES
EQUADOR

CIE - 68

www.viajesecuador.com 902 100 211

HALCON
VIAJES

C.I.BAL-478

www.halconviajes.com 902 300 600

Sólo uno de cada cinco pueblos de Castilla y León ha incrementado su población en los últimos cinco años

En este último lustro la región ganó 43.595 habitantes, la mitad de las localidades que crecieron se encuentran a menos de 30 kilómetros de las nuevas capitales de provincia

• Todas han experimentado un crecimiento en el número de habitantes a excepción de León, que en estos cinco años ha visto mermada su población en 399 personas.

A.G.(ICAL) / VALLADOLID

Sólo uno de cada cinco pueblos de la Castilla y León ha visto crecer su población en los cinco últimos años y de ellos casi la mitad están ubicados a menos de 30 kilómetros de las capitales de provincia, Aranda de Duero, Miranda de Ebro y Ponferrada.

Así, estos 490 municipios en los que ha subido la población suman un total de 110.464 vecinos nuevos, mientras que el resto de las 2.248 localidades de la Comunidad en las que se mantiene la crisis demográfica ha restado 66.869 habitantes. En total, la región ganó en este último lustro 43.595 habitantes.

La capital burgalesa es la ciudad en la que más ha crecido el censo en este periodo, seguida de Ávila, mientras que Villablino y La Pola de Gordón, son las localidades que más han visto disminuir su población. Todas las capitales de provincia han incrementado población a excepción de León, que ha perdido 399 habitantes, si bien el alfoz leonés ha sido uno de los que más habitantes ha ganado. León es la provincia más azotada por la despoblación y concentra 29 de los 50 municipios que más habitantes pierden. Le siguen Palencia con 9 y Salamanca con 7.

CERCANÍA A LAS CIUDADES. La cercanía a las grandes ciudades ha beneficiado el incremento demográfico. De los 490 pueblos que ganan población, 234 se encuentran alrededor de las grandes ciudades. El alfoz de Valladolid es el que más ha crecido, con 20.933 nuevos habitantes, repartidos en 34 pueblos. Destacan los crecimientos de Arroyo de la Encomienda, La Cistérniga y Zaratán que han ganado más habitantes que la capital.

En León, su área metropolitana compensa las pérdidas de la capital. Allí se encuentran dos de los municipios en los que más ha crecido la población en toda la Comunidad: Villaquilambre, con 5.163 que es la localidad no capital de provincia con mayor aumento, y San Andrés del Rabane-



Población en los alfozes de los principales núcleos urbanos de Castilla y León (2001-2006)

Núcleo urbano	2001			2006			Variación de totales	
	Alfoz	Capital	Total	Alfoz	Capital	Total	Nº de habitantes	Porcentaje
Ávila	2.129	47.967	50.096	2.457	53.272	55.729	5.633	11,24
Aranda de Duero	7.161	29.999	37.160	7.696	31.545	39.241	2.081	5,60
Miranda de Ebro	1.728	35.470	37.198	2.164	38.276	40.440	3.242	8,71
Burgos	12.184	166.251	178.435	16.540	173.676	190.216	11.781	6,60
Ponferrada	13.884	63.233	77.117	14.975	66.656	81.631	4.514	5,85
León	53.328	137.384	190.712	65.635	136.985	202.620	11.908	6,24
Palencia	10.058	80.836	90.894	11.683	82.263	93.946	3.052	3,35
Salamanca	33.988	158.523	192.511	45.266	159.754	205.020	12.509	6,49
Segovia	19.779	54.039	73.818	25.682	55.476	81.158	7.340	9,94
Soria	3.501	34.640	38.141	4.380	38.004	42.384	4.243	11,12
Valladolid	74.235	318.293	392.528	95.168	319.943	415.111	22.583	5,78
Zamora	7.581	65.633	73.214	8.605	66.135	74.740	1.526	2,08

FUENTE: INE

ICAL

do, con 3954 personas. Salamanca incrementó su población en 1.231 habitantes, los 33 pueblos que están a su alrededor lo han hecho en 11.302. Edestacan Santa Marta de Tormes, Villamayor, Carbajosa de la Sagrada y Villares de la Reina.

INFLUENCIA DE MADRID. La cercanía a la Comunidad de Madrid tiene una influencia positiva en Segovia. Allí, la capital creció en 1.437 habitantes, mientras que los 34 pueblos que se encuentran situados a menos de 30 kilómetros lo hicieron en 5.903, hasta el punto de que Palazuelos de Eresma supera en la subida a la capital. En Burgos, el desarrollo demográfico se concentra en la capital, con 7.425 nuevos habitantes, mientras

De los 490 pueblos que ganan población, 234 se encuentran en el alfoz

que los 43 pueblos que están alrededor suman algo más de la mitad, 4.356. Aranda de Duero, Miranda de Ebro, ha crecido en 2.806 vecinos y su alfoz en 436, de los que 317 corresponde a Condado de Treviño.

Las cercanías de Palencia y Za-

mora también han registrado un incremento demográfico mayor que el de la propia ciudad. En el caso de los siete pueblos del ámbito de influencia de Palencia se registraron 1.625 nuevos vecinos, mientras que la capital creció en 1.427. En Zamora, los nueve pueblos que incrementaron su población lo hicieron en 1.024 habitantes, mientras que la capital lo hizo en 502.

Ávila y Soria, han sido las propias capitales las que han absorbido la mayor presión demográfica, La capital creció en 5.305 personas y Soria en 3.364 personas, mientras que los 16 pueblos cercanos en los que han aumentado los vecinos suman 879, que en su mayor parte se han asentado en Golmayo.

LA REGIÓN EN CIFRAS

LOS QUE MÁS CRECEN

- **Burgos:** El desarrollo demográfico se concentra en la capital con 7.425 habitantes nuevos en estos últimos cinco años.
- **Ávila:** La segunda con mayor subida, su población se ha visto aumentada en 5.305 personas.
- **Soria:** Ha sido la tercera capital de la provincia que más ha crecido, con 3.364 personas. Los 16 pueblos cercanos en los que han aumentado los vecinos suman 879, que en su mayor parte se han asentado en Golmayo, con 671.

LOS QUE MENOS CRECEN

- **León.** La capital leonesa en estos últimos cinco años ha experimentado una pérdida de población. En concreto se han registrado 399 vecinos menos.
- **Villablino.** Siguiendo la misma tónica que la capital leonesa, este municipio es el que más población ha perdido en la región en estos últimos cinco años, registrando un descenso de 2.245 personas.
- **La Pola de Gordón.** El censo recoge que este municipio leonés ha perdido en cinco años 774 habitantes.



ENTRAR EN SUERTE
GONZALO SANTONJA

Serpiente veraniega

Me preguntan por una nueva hipótesis sobre los orígenes del español, descubrimiento supuesto de un profesor norteamericano, a cuyas entenderas tal prodigio sucedió en Valderredible, valle de Cantabria que ofrece un muestrario maravilloso de iglesias rupestres, posible punto de penetración del cristianismo primitivo.

Cambiando los papeles, de preguntado a preguntador, inquiero por el documento, el fragmento o siquiera la sombra de unas palabras que abonen la hipótesis. No hay tal, me dice; se trata de una deducción: si en Valderredible existen esas iglesias rupestres, focos de actividad cultural más antiguos que los de San Millán de la Cogolla y Santo Domingo de Silos, entonces bien pudiera ser que allí hubiese nacido el castellano, porque patatín y porque patatán. A veces tiene uno la sensación de que hay profesores, casi siempre norteamericanos, que salen al campo y se dedican a levantar piedras con la seguridad de que cualquier día encontrarán debajo las primeras palabras del román paladino.

Hoy por hoy la situación está clara, aunque algunos continúen emperrados en las Glosas Emilianenses, que datan de la segunda mitad del siglo XI: los anuncios del romance laten en las pizarras visigodas de Ávila y Salamanca, siglos VI-VIII, y los primeros vagidos de nuestra universal lengua son los del Becerro Gótico de Valpuesta, antigua diócesis de Burgos, creada a comienzos del siglo IX, y en un pergamino del Monasterio de los Santos Justo y Pastor de Rozuela (León) fechado en el 974, en el que el hermano Semeno apuntó en castellano la distribución de unos quesos al dorso de unas doctas disquisiciones en latín, prueba elocuente de los registros de una y otra lengua en tales momentos aurorales: el idioma de Cicerón era el de los sermones; en el romance naciente transcurrían los afanes de la vida cotidiana, los del pan candeal y las truchas gozosas, los del trabajo y los ocios.

Y también discurría en castellano el plácido apagamiento de los atardeceres con «un vaso de bon vino» entre las manos, refrigerio de gloria mientras los aspirantes a descubridores levantan piedras a la busca azarosa de serpientes químicas.

El PSOE advierte al sector crítico del PSN que no admitirá reproches

El secretario de organización del grupo socialista, José Blanco, traslada «todo el respaldo» a los políticos navarros después de que Helena Berruezo pidiera el cese de Puras y Chivite

• La dirigente de izquierdas afirma que dentro de la formación existe una «decepción absoluta» por la decisión, tras dos meses de intensas negociaciones entre partidos.

EFE / MADRID

La Dirección Nacional del PSOE no aceptará críticas a la Ejecutiva del PSN, que encabezan Fernando Puras y Carlos Chivite, y está convencida de que ambos «administrarán» la decisión de dejar gobernar a UPN en Navarra sin que haya dimisiones en el seno de la formación socialista.

Así lo manifestó el secretario de organización del grupo de Ferraz, José Blanco, en respuesta a los representantes del sector crítico del Partido Socialista Navarro, que pidieron ayer la dimisión de Puras, candidato a la Presidencia foral, y de Chivite, secretario general de los progresistas navarros.

«La Comisión Ejecutiva Federal no va a permitir que se produzcan críticas a la dirección del PSN por asumir una decisión que obliga a todos los miembros del partido, no solo a sus dirigentes», afirmó el gallego.

Blanco trasladó «todo el respaldo» de la dirección nacional a los líderes del grupo socialista en Navarra y de «apoyarles en todo» para que puedan gestionar el nuevo escenario.

Asimismo, insistió en que en la reunión del viernes, los dos mandatarios de la formación navarra discreparon de la resolución de la Comisión Ejecutiva Federal, pero se comprometieron a «asumirla» y «administrarla», sin dejar entrever la posibilidad de renunciar a sus cargos.

Frente a las quejas de que la decisión se ha tomado en Madrid y no en Pamplona, el dirigente político recordó que éste es el procedimiento habitual en el partido a la hora de autorizar pactos.

«Siempre ha sido así en la historia del grupo. La política de alianzas la decide la dirección nacional y así pasa en todas las comunidades autónomas. El de Navarra no es un hecho extraordinario», enfatizó.

Asimismo, defendió la manera en que el PSN ha negociado con las distintas formaciones de la comunidad foral desde los comicios del 27 de mayo, porque, según él, «ha hecho lo que tenía que hacer».

No obstante, Blanco subrayó que aunque se exploraron todas las posibilidades, se constató que no se daban las «condiciones suficientes» para gobernar con los nacionalistas e Izquierda Unida.

Además, hizo hincapié en que la decisión de la Comisión Ejecutiva



Fernando Puras (en la fotografía) y Carlos Chivite han recibido el apoyo de la dirección general del PSOE. / KIKO HUESCA (EFE)

tiva Federal fue «unánime y absoluta» y todos sus miembros, «desde el primero hasta el último», la apoyaron «sin matices» al coincidir en la necesidad de «zanjar» este asunto.

La resolución del PSOE abre la puerta al candidato de UPN, Miguel Sanz, a seguir al frente del Ejecutivo foral, en este caso en minoría, ya que su formación cuenta con 22 de los 50 escaños del Parlamento autonómico, más el posible apoyo de los dos diputados de CDN. Por su

parte, PSN y Na-Bai lograron en las elecciones del 27 de mayo 12 escaños cada uno e IU, dos.

«ENGAÑADOS». Sin embargo, la decisión de Ferraz de dejar en manos de Unión del Pueblo Navarro el Gobierno foral, en vez de pactar con Na-Bai e IU, como acordó el PSN, suscitó ayer la reacción de Helena Berruezo, miembro del sector crítico socialista navarro, quien declaró sentirse engañada por el proceso negociador tras las

elecciones y exigió la dimisión de Puras y Chivite.

Así, confirmó que dentro del partido hay «una decepción absoluta» por la decisión después de dos meses de negociaciones que intentaban acordar un Ejecutivo con socialistas, Nafarroa Bai e IU.

Por ella «nos sentimos engañados, porque tenemos claro que no había ninguna voluntad de formar ese Gobierno tripartito» pese a haberse implicado en conversaciones durante más de dos meses.

Navarra reedita el pacto

OTR-PRESS / PAMPLONA

Al parecer, el Gobierno de Navarra no sufrirá los cambios que se auguraban en un principio, ya que Convergencia de Demócratas de Navarra (CDN) volverá a pactar con UPN reeditando el mismo Ejecutivo de centro-derecha que rigió la Comunidad Foral la pasada legislatura, después de que la Ejecutiva central Socialista decidiera no permitir un pacto entre PSN y Nafarroa Bai para gobernar. En consecuencia, el parlamentario nacionalista Ioseba Eceolaza criticó la decisión de los progresis-

tas porque, en su opinión, la determinación de Ferraz permitirá que Navarra la gobierne un partido «raqúitico en lo social y excluyente», mientras el Partido Popular aseguró que los acuerdos entre PSN y NaBai se deben a los pactos del PSOE con BNG y ERC.

El presidente de CDN, Juan Cruz Alli, señaló que tanto su formación como UPN ya acordaron antes de los Sanfermines un pacto de Gobierno porque consideraron que aunque el resultado de las elecciones fuese un Ejecutivo en minoría «siempre era mejor tenerla reforzada».

Así, mostró la disposición de su formación para plantear el programa de Gobierno para después ver el modelo organizativo «en función de los medios, de la experiencia, de las áreas a las que se les quiera dar preferencia e incluso en la necesidad de buscar una interlocución con los socialistas navarros» porque «se trata de buscar, desde CDN, el consenso necesario para garantizar el progreso de la región y, como hacen falta votos, hay que buscarlos en los más próximos, el PSN, con el que tenemos el mismo modelo institucional», afirmó.

► 'KALE BORROKA'



Ondarroa amaneció con pintadas.

Un grupo de encapuchados realiza varios ataques callejeros en Ondarroa

OTR-PRESS / MADRID

Nuevo episodio de violencia callejera en Vizcaya. Un grupo de encapuchados atacó el viernes con cócteles molotov varias entidades bancarias, el juzgado y un *batzoki* del PNV en el municipio vizcaíno de Ondarroa. El PP vasco asegura que los actos tienen el estilo de la Batasuna más descarada «empeñada en amedrentar al conjunto de los ciudadanos». Por ello, pidió el apoyo de todos a la gestora que se creó para administrar el Ayuntamiento, después de que el Consistorio no pudiera constituirse el pasado 16 de junio por «la presión y amenazas» de la izquierda *abertzale*. En este contexto, EB pide a los radicales que condenen los ataques para hacer creíble su propuesta de paz.

Los incidentes se produjeron hacia las 23,45 horas del viernes en el centro de la citada localidad, donde un grupo de personas que se cubrían con capuchas lanzaron diversos artefactos incendiarios contra varios locales del municipio vizcaíno.

Los sabotadores procedieron a cruzar contenedores y lanzaron cocteles contra varias sucursales bancarias, el Juzgado de Paz y el *batzoki* del Partido Nacionalista Vasco, aunque sin causar daños a excepción del ennegrecimiento de la fachada.

Los encapuchados atacaron, además, las sucursales bancarias de La Caixa, BBVA, BBK, Caja Laboral y Banco Santander. El cajero automático del Santander resultó el más afectado y como consecuencia de la explosión y las llamas quedó destruido.

ESTILO CARACTERÍSTICO.

Para el portavoz del PP vasco, Leopoldo Barreda, los ataques se han producido «a la vieja usanza, con el estilo de la Batasuna más descarada, de la ETA-Batasuna más empeñada en amedrentar al conjunto de los ciudadanos».

Los damnificados por los incendios de Gran Canaria reciben las primeras ayudas

El grupo de 28 familias que sufrió los mayores daños y se encuentra en una situación precaria dispondrá de una partida de 55.000 euros

• Un fuego en la zona de El Berrueco, en la sierra de Madrid, obliga a desalojar un camping. Las llamas afectaron a pasto, matorral y encinas.

FAX PRESS / SANTA CRUZ

Los damnificados por los incendios de Gran Canaria y Tenerife empezaron ayer a cobrar las primeras ayudas, según anunciaron los cabildos de ambas islas al evaluar los siniestros, que quemaron en total unas 10.000 hectáreas. Esa es la superficie real que resultó arrasada por los fuegos, pese a que éstos se extendieron por áreas más amplias que alcanzaron en conjunto las 35.000 hectáreas, 20.000 en Gran Canaria y 15.000 en Tenerife, según confirmaron las autoridades insulares y autonómicas.

En Gran Canaria, el presidente del Gobierno Autónomo, Paulino Rivero, y el del Cabildo Insular, José Miguel Pérez, hablaron del daño real provocado por el fuego en la isla, cuya evaluación se ha ido demorando por la necesidad de dar prioridad a las acciones destinadas a atajar las llamas, tras recorrer las áreas afectadas en una visita que hoy se repetirá en Tenerife. Rivero detalló que el Consejo de Gobierno regional aprobará el próximo martes un decreto para la recuperación de las zonas afectadas que incluirá, entre otras ayudas, el abono de los alquileres de las personas que han tenido que ser desalojadas por el fuego.

En Gran Canaria, entretanto, un grupo de 28 familias que sufrieron los mayores daños y se encuentran en situación precaria recibirá unas primeras ayudas para paliar sus dificultades hoy mismo, cuando el Cabildo Insular repartirá entre ellas una partida de 55.000 euros, según apuntó José Miguel Pérez.

Su homólogo en Tenerife, Ricardo Melchior, analizó la situación en su territorio en una reunión con los alcaldes de la decena de municipios que resultaron afectados por el incendio, tras la cual informó de que las ayudas de la corporación se empezarán a re-



Los equipos de extinción de incendios trabajaron muy duro en Canarias. / EFE

partir mañana. Precisó además que, según los datos provisionales, la superficie de masa forestal quemada en la isla superaría las 2.000 hectáreas.

FOCO EN MADRID. Mientras, un nuevo incendio se declaró ayer por la tarde en la zona de El Berrueco, en la sierra norte de Madrid. El

fuego, que comenzó en una zona de arizónicas y que afectó a pasto, matorral, monte bajo y encinas, obligó a desalojar el camping.

Hasta el lugar de los hechos se desplazaron 32 dotaciones de los Bomberos y de Medio Natural y tres hidroaviones de Medio Ambiente. Al cierre de esta edición, el foco continuaba activo.

PANORAMA

BARCELONA

Más de 24.000 viajeros se vieron afectados por el caos de Renfe en Sants

EFE / BARCELONA

Más de 24.000 pasajeros de un total de 90 trenes, 40 de ellos de Larga y Media Distancia, resultaron afectados por el caos que vivió el pasado viernes el servicio de Cercanías de Renfe en Barcelona, cuando medio millar de personas se quedaron atrapadas durante dos horas en un convoy averiado cerca de la estación de Sants.

Los pasajeros afectados viajaban en un convoy de la línea C-2 de cercanías con destino a Sant Vicenç de Calders cuando, sobre las 18,50 horas, se detuvo en medio de la vía, apenas dos minutos. Con las puertas cerradas, sin aire acondicionado y un calor «asfixiante», según relataron los afectados, que perma-

necieron más de dos horas encerrados en el vagón hasta que, poco después de las 21,00 horas, los Mossos d'Esquadra y los Bomberos lograron desbloquear las puertas y evacuar a los usuarios, que tuvieron que caminar varias decenas de metros por las vías del túnel hasta llegar al andén.

Pese a algunos retrasos de hasta media hora debidos a las obras para la llegada del AVE a Barcelona, la red de cercanías recuperó ayer la normalidad.

Sin embargo, esta situación ha elevado las críticas de los partidos catalanes y ha motivado que ERC e ICV soliciten la comparecencia de la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, cuya dimisión reclama el PP.

TARRAGONA



Retenciones kilométricas. El Servicio Catalán de Tráfico (SCT) y la concesionaria Acesa han decidido abrir, por primera vez, las barreras de los peajes de El Vendrell y Tarragona debido a las grandes retenciones, de hasta 70 kilómetros, que se registran desde primera hora de ayer en varios tramos de la autopista AP-7. / JAUME SELLART (EFE)

AHOGAMIENTOS

Mueren nueve bañistas en menos de 24 horas

Al menos nueve personas, cuatro de ellas con más de 70 años y otras dos menores de edad, han muerto cuando se bañaban en playas, piscinas o pantanos, en menos de 24 horas. Cinco de estos fallecimientos se produjeron ayer en Noia (La Coruña), Oropesa (Castellón), San Pedro de

Pinatar (Murcia), Ivars de Noguera (Lérida) y Melilla, y los otros cuatro, el viernes. Ayer falleció una mujer de 78 años mientras se bañaba en la playa de San Pedro del Pinatar. Del mismo modo murió un hombre de 59 años en Oropesa. En Noia pereció un varón de 70 años tras tirarse al agua para salvar a una joven. Además, un chico de 15 años perdió la vida al ahogarse en un pantano leridano y otro de 11 falleció en Melilla al quedarse atrapado entre unas rocas.

EN ESPAÑA

VALENCIA

Buscan a una mujer que dejó a su bebé recién nacido abandonado en un huerto ■ La Guardia Civil busca a la madre de un recién nacido que fue encontrado por un agricultor junto a un huerto de naranjos de Villanueva de Castellón. El labrador se encontró con el bebé cuando se dirigía a un huerto de su propiedad para realizar un tratamiento contra las plagas.

CASTELLÓN

Detienen a un hombre por robar y dejar inconsciente a un turista ■ La Guardia Civil arrestó en Alcocebre a un joven rumano acusado del robo y agresión a un turista, al que golpeó y causó heridas que lo dejaron inconsciente y de las que tuvo que ser intervenido. El detenido trabajaba de camarero en un local próximo a los apartamentos en los que se alojaba la víctima

IBIZA

Desarticulan una banda que falsificaba tarjetas de crédito ■ La Guardia Civil de San Antonio ha detenido a siete rumanos sospechosos de pertenecer a una banda que presuntamente se dedicaba a la copia y uso fraudulento de tarjetas de crédito y a la falsificación de documentos personales, a los que se les ha intervenido productos por valor de 250.000 euros.

EGIPTO

Fallece una española en un accidente de tráfico ■ Una turista española falleció ayer y otros 17 ciudadanos de la misma nacionalidad resultaron heridos en un accidente de tráfico registrado en la región de Asuán, en el sur de Egipto. El suceso se produjo cuando el autobús en que el viajaban colisionó frontalmente con un camión que invadió el carril contrario.

Londres inmoviliza su ganado por un brote de fiebre aftosa

El Ejecutivo británico se impone una prohibición voluntaria de exportar productos de origen animal como consecuencia de la aparición de esta enfermedad en 60 ejemplares en el país

• El primer ministro, Gordon Brown, acortó sus vacaciones para decidir qué medidas tomar al respecto. De momento, ya se ha establecido una zona de protección de tres kilómetros.

AGENCIAS / LONDRES

Reino Unido se ha impuesto una prohibición voluntaria en la exportación de ganado y productos animales como consecuencia del brote de fiebre aftosa detectado en una granja del sur de Inglaterra, según anunció ayer el Departamento de Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Rurales (Defra).

El brote se ha localizado en una finca en Wanborough, donde unos 60 animales dieron positivo por fiebre aftosa en los análisis y están siendo sacrificados. El lugar estaba ya en cuarentena desde el pasado jueves, después de que el ganado comenzara a presentar signos de padecer esta enfermedad.

Con vista a impedir el contagio y la expansión de la enfermedad, las autoridades británicas han dispuesto una prohibición de traslado de ganado vacuno, cerdos y ovejas en todo el país. El Defra informó de que se ha establecido una «zona de protección» de tres kilómetros y una «zona de vigilancia» de 10 kilómetros en torno a la granja afectada. Según la veterinaria jefe del Gobierno, Debby Reynolds, aún es pronto para poder determinar el alcance del brote.

Según explicó, se está intentado determinar la procedencia del brote, pero «la absoluta prioridad en estos momentos es evitar que se propague» la enfermedad. Asimismo, intentó tranquilizar a la población subrayando que se han registrado muy pocos casos de transmisión de la patología a personas y pidió a los granjeros de todo el país que examinen su ganado en busca de síntomas.

El presidente de la Unión Nacional de Granjeros, Peter Kendall, expresó su «preocupación» por la situación, y precisó que se está in-



60 animales han sido ya sacrificados en una granja del sur de Inglaterra por un brote de fiebre aftosa. / EFE

tentando «transmitir a los granjeros el mensaje lo antes posible de que estén vigilantes y revisen a sus animales». «Tenemos que asegurarnos de que éste es un brote aislado y estamos trabajando con el Gobierno para garantizar que se dan los pasos correctos», agregó.

De hecho, el Ejecutivo se reu-

nió rápidamente para discutir sobre las medidas a tomar y el primer ministro, Gordon Brown, tuvo que acortar sus vacaciones y regresar a Londres.

Según Brown, los expertos trabajarán «noche y día» para establecer la fuente del brote en horas o días. «Nuestra prioridad ha sido

actuar rápidamente y de forma decisiva», señaló. «Puedo asegurar a la población que estamos haciendo todo lo que está en nuestro poder para llegar al fondo de lo que ha ocurrido para erradicar esta enfermedad», añadió.

REACCIÓN INTERNACIONAL.

Pero esta noticia no solo causó mella en Reino Unido. Enseguida, muchos países mostraron su posición sobre el tema. Así, Estados Unidos, Francia y Japón anunciaron la imposición de restricciones a la importación de carne del país británico, mientras que la Comisión Europea definirá mañana por procedimiento de urgencia la zona de «alto riesgo» por el brote de fiebre aftosa y refrendará las medidas que ya han tomado las autoridades de Londres para frenar el avance de la enfermedad, entre las que figura también la prohibición de transportar animales o carne de los mismos fuera de la zona afectada, que supone la prohibición de importarlas también a otros Estados miembros.

La portavoz del Ejecutivo comunitario Christiane Hohmann indicó que Bruselas respaldará estas medidas antes de que, a posteriori, también lo hagan los expertos veterinarios de todos los países de la UE el miércoles.

Hohmann señaló que entre las medidas que ya ha adoptado Reino Unido se prevé en esencia la prohibición de exportar carne desde la zona afectada, puesto que se ha prohibido todo movimiento.

De momento, la Comisión aseguró que «todas las medidas previstas en la legislación de la CE sobre fiebre aftosa se han aplicado». Enumeró entre ellas el sacrificio de todos los animales en las instalaciones infectadas, la delimitación de la zona de protección a tres kilómetros, de la de vigilancia a 10 y el incremento de la bioseguridad.

Tanto EEUU como Japón ya mantenían debido a la enfermedad de las vacas locas una prohibición sobre la importación de carne de vacuno, a la que ahora se añade la de cerdos y su carne.

► EXPEDICIÓN

Una cápsula espacial buscará señales de vida y agua en el Polo Norte de Marte

OTR-PRESS / MADRID

¿Hay vida en Marte? ¿La ha habido alguna vez? Éstas son algunas de las principales cuestiones que tratará de resolver la cápsula *Phoenix* que ayer inició un viaje de 679 millones de kilómetros para dar a conocer más detalles del *Planeta Rojo*. El artefacto trípode, que tiene previsto llegar en 2008, está equipado con cámaras y una pala excavadora y buscará agua en la inexplorada región polar norte de este cuerpo celeste.

El proyecto cuesta unos 420 millones de dólares y la NASA ha calculado que *Phoenix* funcionará por lo menos 90 días marcianos (92 días en la Tierra) en su expedición. Está previsto que la sonda se pose en la superficie de Marte el 25 de mayo de 2008. Durante los tres meses siguientes, cuando rige el verano en el *Planeta Rojo*, el brazo robótico de la sonda debe realizar excavaciones en un área situada cerca del Polo Norte.

Su destino es el más septentrional de los elegidos para las naves que se han posado con éxito en el mundo vecino. El sitio al que llegará es un amplio valle situado a una latitud equivalente a la del extremo norte de Alaska.

COMPUESTOS ORGÁNICOS.

Phoenix no buscará prueba de vida en Marte sino restos de compuestos orgánicos, lo que podría ser un indicador de condiciones favorables para la vida, tanto actualmente como en un futuro. Si hay compuestos orgánicos, lo más probable es que estén en hielo, por ello la NASA ha optado por enviar su robot-excavadora al norte del planeta, donde es más probable que haya hielo bajo la superficie.

La cápsula está diseñada para excavar con su brazo robótico, de 2,4 metros de largo, recoger muestras y luego analizarlas con una variedad de instrumentos en la propia nave, que pesa 350 kilos.

Una patología muy contagiosa

Reino Unido sufrió durante 2001 una epidemia de fiebre aftosa que obligó a sacrificar a entre 6,5 y 10 millones de cabezas de ganado. Entonces se registraron unos 2.000 casos de la enfermedad en granjas de todo el Estado y el país sufrió unas pérdidas de unos 12.500 millones de euros.

Con más de 800 casos, la región de Cumbria (noroeste inglés) fue la más afectada por la epidemia, que causó también grandes pérdidas en el sector del turismo.

La fiebre aftosa es una enfermedad vírica muy contagiosa de los animales de pezuña hendida, que se caracteriza por la formación de aftas (ampollas rellenas de líquido) y lesiones en la boca, la nariz, las tetillas y las patas. Sus síntomas incluyen fiebre y cojera.

Su transmisión a humanos es muy poco probable y en los casos en que se produce no requiere ningún tipo de tratamiento.

RIBERA DE POLENDOS 2004

- MEDALLA DE ORO CONCURSO MUNDIAL DE BRUSELAS, 2007
- MEDALLA DE ORO TEMPRANILLOS AL MUNDO, 2006
- MEDALLA DE ORO VINALIES INTERNACIONALES, PARIS 2006

NO SE QUEDE SIN ÉL

BODEGAS AGEJAS CABAÑAS DE POLENDOS - 40392 • TFNO. 921 440 434

INFO@BODEGASAGEJAS.COM



La ola de calor africano mantiene en alerta a más de media España

La previsión indica que mañana bajarán las temperaturas, aunque el próximo miércoles el termómetro volverá a marcar altas cotas

• Los más de 40 grados que se registran en muchas ciudades han provocado seis muertes en lo que va de verano. Por eso, es recomendable beber líquidos y comer verduras.

AGENCIAS / MADRID

La masa de aire africano que asola este fin de semana la Península sigue provocando temperaturas difícilmente soportables para muchos españoles. Los más de 40 grados que apuntan los termómetros están acrecentando el riesgo de incendios y los problemas de salud derivados del calor. Hasta hoy no se prevé que el termómetro nos de un respiro aunque a partir del próximo miércoles las temperaturas volverán a subir.

Calles solitarias y termómetros rozando los 40. Ésa es la imagen de muchas ciudades, que soportan como pueden la inesperada ola de calor africano. 15 provincias, todas del sur y centro peninsular, no bajaron ayer de los 39 grados de máxima, y dos, Córdoba y Sevilla, llegaron a los 42 grados. Eso sí, el Instituto Nacional de Meteorología (INM) advirtió de que mañana descenderán las temperaturas entre ocho y 10 grados.

Actualmente están en alerta la mayoría de las provincias de Andalucía, las dos Castillas, Extremadura, Murcia, Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco, Navarra, Aragón y Comunidad Valenciana.

Ante esta ola de calor se ha decretado el nivel tres de preemergencia de riesgo máximo de incendios forestales en Alicante y Valencia. Además, las autoridades



Las playas cuentan este fin de semana con una gran afluencia debido al calor. / EFE

recomiendan extremar la precaución en todas las zonas forestales.

PROBLEMAS DE SALUD. En estas jornadas tan calurosas, los expertos recomiendan el consumo de líquidos y verduras para evitar la deshidratación. Ésta, apuntan, puede provocar dolor de cabeza, cansancio, falta de concentración e incluso un golpe de calor.

En lo que va de verano seis personas han muerto por problemas de salud relacionados con el calor.

El primero fue un joven en Murcia y los últimos, cuatro ancianos en Canarias con patologías agravadas por las temperaturas.

Pero las previsiones parece que serán más favorables para los próximos días. El INM aseguró que partir de hoy se producirá una inestabilización de la atmósfera que supondrá que mañana habrá chubascos y tormentas moderadas. El martes, el tiempo se estabilizará y las temperaturas tenderán a recuperarse lentamente.

► TENERIFE

Un joven inmigrante dio los datos claves para detener al asesino de Fernanda

AGENCIAS / S. C. DE TENERIFE

Un joven inmigrante, residente en Tenerife, proporcionó los datos claves para la posterior detención del presunto autor de la muerte de la menor de 15 años, Fernanda Fabiola Urzúa, al facilitar los datos del todoterreno que utilizó para retenerla y posteriormente matarla.

Fuentes de la investigación señalaron ayer que el inmigrante relató a los agentes que un todoterreno azul modelo pick-up se encontraba por el camino donde desapareció Fernanda y a la misma hora en que la chica regresaba a su casa. Otros testigos habían alertado de que otros dos coches cruzaron esa carretera el día que desapareció la menor, pero las investigaciones se centraron en hallar el primer automóvil.

Los agentes comenzaron a buscar y dieron con el vehículo aparcado en una calle. Después, se hizo un seguimiento a su propietario y tras efectuar un registro del coche y encontrar en su interior objetos de la niña, se procedió a la detención de Héctor Giraldo.

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 4 DE AGOSTO DE 2007 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 62 07		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DÍA 5 DE NOVIEMBRE DE 2007, INCLUSIVE											
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9										
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete								
76700	600	76701	660	76702	660	76703	600	76704	600	76705	600	76706	600	76707	660	76708	600	76709	600
76710	600	76711	660	76712	660	76713	900	76714	600	76715	600	76716	600	76717	660	76718	600	76719	600
76720	600	76721	660	76722	660	76723	600	76724	600	76725	600	76726	600	76727	660	76728	600	76729	600
76730	600	76731	660	76732	660	76733	600	76734	600	76735	600	76736	600	76737	660	76738	600	76739	600
76740	600	76741	660	76742	660	76743	600	76744	600	76745	600	76746	600	76747	660	76748	600	76749	600
76750	600	76751	660	76752	660	76753	600	76754	600	76755	600	76756	600	76757	660	76758	600	76759	600
76760	600	76761	660	76762	660	76763	600	76764	600	76765	600	76766	600	76767	660	76768	600	76769	600
76770	720	76771	660	76772	660	76773	600	76774	600	76775	600	76776	600	76777	660	76778	600	76779	600
76780	600	76781	960	76782	660	76783	600	76784	720	76785	600	76786	600	76787	660	76788	600	76789	720
76790	600	76791	660	76792	660	76793	600	76794	600	76795	600	76796	600	76797	660	76798	7.980	76799	120.000
76800	7.080																		
90000	1.200	90001	660	90002	660	90003	600	90004	600	90005	600	90006	600	90007	660	90008	600	90009	600
90010	600	90011	660	90012	660	90013	600	90014	600	90015	600	90016	600	90017	660	90018	600	90019	600
90020	600	90021	660	90022	660	90023	600	90024	600	90025	600	90026	600	90027	660	90028	600	90029	600
90030	600	90031	660	90032	660	90033	600	90034	600	90035	600	90036	600	90037	660	90038	600	90039	600
90040	600	90041	660	90042	660	90043	600	90044	600	90045	600	90046	600	90047	660	90048	600	90049	600
90050	600	90051	660	90052	660	90053	600	90054	600	90055	600	90056	600	90057	660	90058	600	90059	600
90060	600	90061	660	90062	660	90063	600	90064	600	90065	600	90066	600	90067	660	90068	600	90069	600
90070	720	90071	660	90072	660	90073	600	90074	600	90075	600	90076	600	90077	660	90078	600	90079	600
90080	12.600	90081	600.000	90082	12.660	90083	600	90084	720	90085	600	90086	600	90087	660	90088	600	90089	720
90090	600	90091	660	90092	660	90093	600	90094	600	90095	600	90096	600	90097	660	90098	600	90099	600
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
000	600	1661	1.560	2	60	193	300	344	300	0575	1.500	6276	1.500	617	360	118	300	1229	1.500
580	300	081	960			643	300	614	300	955	300	976	300	7	60	448	300	919	300
70	120	81	360			713	300	84	120							798	300	89	120
		1	60																
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS																			
PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 90081 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN 10. ^a	SERIE 7. ^a	PREMIO ACUMULADO 3.000.000 €													

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
 2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
 3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.
 4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

Las lluvias monzónicas que azotan Asia se cobran más de 230 vidas

La situación más crítica se vive en Bangladesh, donde 60 millones de personas viven a menos de 10 metros sobre el nivel del mar, y en India, con cientos de ciudadanos incomunicados

• Numerosas regiones sufren escasez de alimentos y agua potable a causa de las inundaciones. La tragedia podría agravarse en los próximos días a causa de la crecida de los ríos.

EFE / NUEVA DELHI

Más de 230 personas han perdido la vida y 17 millones han visto sus propiedades dañadas o destruidas a causa de las lluvias torrenciales que desde hace días azotan distintos países del sur de Asia, que se encuentra en plena estación monzónica.

Las situaciones más críticas se viven en el noreste de India y Bangladesh, país este último donde han muerto al menos 81 personas y hay siete millones de afectados, según datos difundidos ayer por la agencia UNB.

Bangladesh es especialmente vulnerable a las inundaciones, ya que 60 de sus 140 millones de habitantes viven a menos de 10 metros sobre el nivel del mar.

Las autoridades han advertido de que la situación podría empeorar en los próximos días en el centro del país ante el aumento del nivel de las aguas del Ganges y otros grandes ríos que atraviesan la zona, que han superado en más de un metro los límites de peligrosidad.

Una fuente del Ministerio de Gestión de Desastres y Asistencia citada por UNB afirmó que hay al menos 1,5 millones de familias afectadas por el desastre, que ha causado daños humanos y materiales «colosales».

La situación amenaza con agravarse en la parte este de Dhaka, la capital, y sus suburbios, donde hay cerca de 70.000 personas aisladas. Tanto en ese área como en el norte y el noreste del país hay escasez de agua potable, alimentos y medicinas.

En el noroeste distrito de Bogra se han repartido más de 150 toneladas de arroz entre los afectados, pero las autoridades han advertido de que hacen falta otras 200 toneladas para responder a las necesidades de las víctimas.

Las fuertes lluvias también han dejado cortadas numerosas carreteras y destruido puentes en la zona septentrional de Bangladesh.

Las precipitaciones monzónicas han afectado, asimismo, al noreste de India, especialmente al estado de Bihar, donde al menos 77 personas han perecido y hay más de 10 millones de afectados.

Dos helicópteros de las Fuerzas Aéreas de Nueva Delhi han sido enviados al distrito de Darbhanga, totalmente aislado del resto de la región, para arrojar alimentos desde el aire a miles de residentes incomunicados.



Cientos de personas huyen de sus casas en Bombai. / EFE

La tensión que se vive en la zona desde hace días se materializó en incidentes en uno de los distritos, Madhubani, cuando las Fuerzas de Seguridad abrieron fuego sobre un grupo de afectados que protestaba por la situación, lo que causó un muerto y tres heridos.

El jefe del Gobierno regional, Nitish Kumar, ha ordenado una investigación sobre el tiroteo, que según algunas fuentes fue una respuesta a un ataque con piedras de los residentes contra la Policía.

CRISIS HUMANITARIA. Al igual que en Bangladesh, numerosas zonas de Bihar sufren escasez de agua potable y alimentos a causa

de las inundaciones, entre las peores de los últimos 30 años en la región. También la zona nororiental india de Assam ha sufrido las consecuencias del monzón, con al menos siete muertos y 25 de sus 27 distritos afectados por las precipitaciones.

En Nepal, la estación de lluvias ha dejado por el momento 86 muertos, según las últimas cifras oficiales.

La mayoría de los fallecimientos se han producido a causa de corrimientos de tierras, aunque también ha habido casos de personas arrastradas por las aguas de los ríos desbordados.

Además, unas 200.000 perso-

nas han tenido que abandonar sus hogares a causa de las inundaciones, que han afectado con especial intensidad a la llanura de Terai, en el sur del país, donde la acumulación de agua dificulta las tareas de asistencia.

El ministro nepalí de Exteriores, Sahana Pradhan, aseguró que cerca de 60.000 ciudadanos necesitarán alimentos durante al menos tres meses.

El monzón afecta durante la temporada de julio a septiembre al sur de Asia, donde cada año pierden la vida cientos de personas en inundaciones y otros accidentes relacionados con las lluvias torrenciales.

▶ RAPTO EN AFGANISTÁN

Seúl agiliza los trámites para la liberación de las rehenes que están enfermas

EFE / KABUL

Los intentos de diálogo para liberar a los 21 surcoreanos en manos de un grupo talibán prosiguieron ayer, en medio de la inquietud por la salud de dos de las rehenes que, según los secuestradores, se encuentran «gravemente enfermas».

Las mujeres «no pueden caminar», relató el pasado viernes un portavoz radical, que añadió que los captores están dispuestos a liberarlas inmediatamente si Kabul accede a canjearlas por dos presos insurgentes.

Una delegación surcoreana encabezada por el embajador en Afganistán se encuentra en la provincia oriental afgana de Ghazni, donde están retenidos los rehenes, para intentar agilizar las negociaciones a través de un diálogo directo con los insurgentes. El Gobierno de Seúl, sin embargo, ha subrayado que tiene limitaciones para responder a las demandas de los talibán, algo que, según afirmó el portavoz presidencial surcoreano, Chun Hoon, quiere «dejar claro» a los secuestradores.

Por su parte, el Ejecutivo de Kabul insistió esta semana en que hará todo lo posible por la liberación de los surcoreanos, pero siempre dentro de los límites «de la ley y la Constitución» de Afganistán.

Los surcoreanos son voluntarios cristianos que fueron capturados el 19 de julio en Ghazni, cuando viajaban entre Kabul y Kandahar. Dos de ellos han sido ejecutados.

▶ TOMA DE POSESIÓN

21 diputados ligados al PKK acceden al nuevo Parlamento turco

EUROPA PRESS / ANKARA

Un total de 21 diputados kurdos apoyados por un partido que ha sido acusado de tener vínculos con el grupo rebelde Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) juraron su cargo ayer para entrar a formar parte del nuevo Parlamento turco.

Es la primera vez que este grupo obtiene representación en la Asamblea Legislativa desde su expulsión, en 1994, por los presuntos vínculos con los rebeldes kurdos.

El Parlamento estará dominado por el partido islámico del primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan.

El buzón

Año X
Número 488

Domingo
5 de Agosto de 2007

SUPLEMENTO GRATUITO
para la compra - venta entre particulares
Noticias Insólitas
Anuncios gratuitos
Conferencias - Exposiciones - Teatro

Apartado
de correos
376



HOTEL LOS LIDAJES
BODAS Y BANQUETES
En un lugar incomparable
C/ Dr. Velasco, 9 - SEGOVIA Tel 921 46 04 75 - www.loslinajes.com

Edita :F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos
921 43 44 56

Edificio en Torrecaballeros (Segovia) 21 Viviendas y Garajes - C/ Real de la Aldehuela



PERUCHO2 S.L

miraquecasa.com

Calle Los Coches, 19
Segovia



921 42 25 97
629 149641

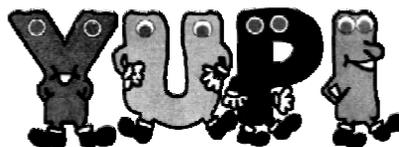
NOTICIAS PAG.3

¿Puede hacerte engordar tu mejor amigo?



Según un estudio, la obesidad es una "enfermedad contagiosa" por vínculo social

OFERTAS EN TEXTIL



1,2 Y 3 Euros José Zorrilla, 80

LIBERAMOS MÓVILES

Al instante. Al mejor precio.

Gran oferta en accesorios **Todo Útil** Lo mismo cuesta menos
José Zorrilla, 30 Segovia 

NOTICIAS PAG 4

DE RUTA POR
PRE-PIRINEO
Aldea Puy de Cinca (II)



TRUCOS DE BELLEZA

Cambia tus productos moderadamente

¿Ojeras por una mala noche?



servicios globales en publicidad

publicidad
www.publicidadsy.com - Tel. 921 423356



servicios globales en publicidad

NAVES

VENTA / ALQUILER
EN HONTORIA
(polígono)

en construcción

a partir de 300 m2



SUPERFICIA

PARCELAS

EN VENTA

FUENTEPELAYO

desde 160 m2



SUPERFICIA

SEGOVIA
BAJADA A LA CANALEJA, 4
3 dormitorios
2 baños
Garaje opcional

ESPIRDO
Últimas viviendas
1-2-3 dormitorios
garajes y trasteros

HONTORIA
Últimas viviendas
1-2-3 dormitorios
Piscina, Garaje
Jardines, Trasteros

PARQUE ROBLEDO
Últimas viviendas
2-3 dormitorios
Excelentes vistas

REVENGA
Últimas viviendas
3 dormitorios
garaje y trastero



SUPERFICIA

Tel. **921461741**
Móvil. **626171400**

c/ Cervantes, 28 3º Izq. 40001 Segovia

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón ?

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.



921
43 44 56
24
HORAS

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms ...
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario. + sello 0,30€
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir mas mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO



ANUNCIO GRATIS

Fecha _____
Sección _____

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

Adjunte en + sello
el envío 0,30 €
Si no adjunta el sello no se publicará.
No pegar los sellos

ENVIAR A :

El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



ANUNCIO ESPECIAL

Fecha _____
Sección _____

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 6,01 euros
2 Ediciones

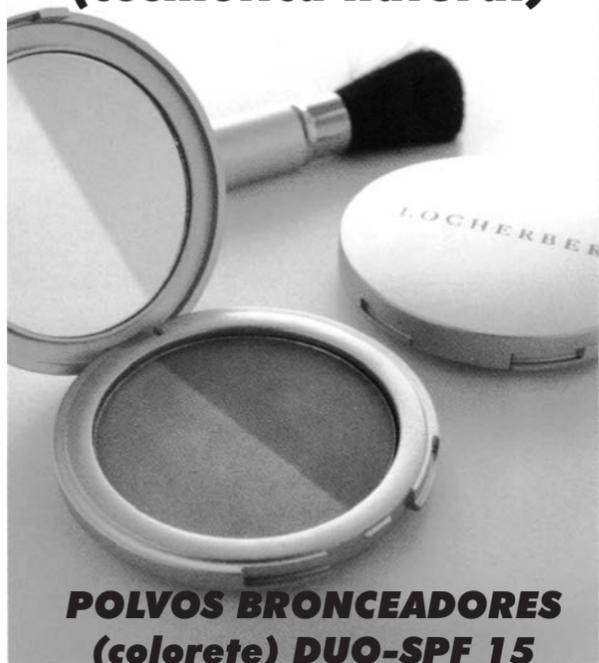
FORMA DE PAGO :
Acompañó original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

Dietética
Línea LOCHERBER
(cosmética natural)



POLVOS BRONCEADORES
(colorete) DUO-SPF 15

Santiveri[®]
DIETETICA Y SALUD

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47
José Zorrilla, 100 Telf.- 921 42 13 32

Terapias

mares

C E N T R O D E T E R A P I A S

• FISIOTERAPIA •

MASOTERAPIA/OSTEOPATÍA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL
ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO

• ESTÉTICA •

MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN

• CIRCUITOS ANTIESTRÉS •

• YOGA •



C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93

NOTICIAS INSÓLITAS**¿Puede hacerte engordar tu mejor amigo?**Un estudio publicado en el *New England Journal of Medicine* asegura que la obesidad es contagiosa, aunque no como un virus, sino en sentido social

¿Podría tu mejor amigo hacerte engordar? Un grupo de investigadores que estudió las "redes" de la obesidad cree que sí. Han descubierto que si un amigo se vuelve obeso, las posibilidades de que otra persona engorde también aumentan más de un 50%.

Los hermanos y los cónyuges también tendrían influencia, aunque menor: las personas cuyos hermanos se vuelven obesos eran un 40% más propensos a engordar, mientras que cuando quien aumentaba de peso era la pareja, las posibilidades de volverse obeso eran del 37%.

"Este es el primer (estudio) que muestra cómo la obesidad se extiende a través de una red social de persona a persona", señaló en una conferencia telefónica James Fowler, de la Universidad de California, en San Diego, que

trabajó en la investigación.

Contagio social

En un artículo publicado en el *New England Journal of Medicine*, los investigadores dijeron que sus resultados demuestran que la obesidad es contagiosa, no como un virus, sino en un sentido social.

Esto ayudaría a explicar por qué la obesidad está empeorando exponencialmente en Estados Unidos, donde dos tercios de las personas tienen sobrepeso y casi un tercio son, técnicamente, obesos.

Christakis y Fowler estudiaron los historiales de 12.067 personas que participaron en el estudio de salud de Framingham, que incluyó a casi todos los residentes de ese pueblo de Massachusetts mayoritariamente blanco y de clase media.

A los participantes se les vigiló la

salud y sus hábitos de forma regular desde 1948. En 1971, los descendientes y cónyuges fueron invitados a unirse al estudio.

El equipo de Christakis indicó que todos los participantes habían dado contactos alternativos para su seguimiento, amigos y parientes que podían ser llamados en caso de que, por alguna razón, no pudieran ser localizados para los encuentros habituales.

En muchos casos, las personas mencionadas como contactos alternativos también participaban en el estudio, así que los expertos miraron qué amigos y familiares estaban también en la investigación, y después miraron quién se convirtió en obeso y cuándo.

Si alguien se hacía obeso, sus amigos eran un 57 por ciento más proclives a repetir el patrón a lo largo de los años, según

descubrieron. Si dos personas se nombraban entre sí, eran un 171 por ciento más propensos a la obesidad si uno engordaba primero.

"Creemos que estos resultados refuerzan la idea de que la obesidad no es simplemente un problema individual sino un problema colectivo", concluyó Christakis.



Según un estudio, la obesidad es una "enfermedad contagiosa" por vínculo social

Una anciana puede ser expulsada de un asilo por decir tacos

Una anciana corre el riesgo de ser expulsada de su hogar en una residencia para pensionistas en Halifax, en la costa atlántica canadiense, debido a su lenguaje procaz y a su propensión al chismorreo, informaron el martes los medios de comunicación canadienses.

Mary Vaughan, de 73 años, explicó al diario *The Globe and Mail* que no siempre usó un lenguaje vulgar, pero aprendió a maldecir hace mucho tiempo en el Territorio del Yukon, en el extremo septentrional de Canadá, donde según ella insultar y decir palabrotas era una práctica corriente.

"Me sentaba delante de un espejo y practicaba hasta que podía decirlo sin tener vergüenza", confió al diario. Ese entrenamiento le permitió lanzar un sonoro "Brian, fuck off" (Vete a la m..., Brian) a un

miembro del personal con quien estaba disgustada y a quien se negó a pedirle disculpas.

La dirección del establecimiento la acusa también de un excesivo chismorreo en la sala común del asilo. Además, otros residentes y sus familiares también se quejaron de sus expresiones.

Ahora, con un reciente diagnóstico de cáncer, esta "vieja dama indigna", como el título de la novela de Bertold Brecht sobre la respetable señora con "malas compañías", tiene hasta finales de agosto para abandonar la residencia y no dice no tener ningún lugar adonde ir. "No digo que yo no haya hecho nada malo, pero ¿es suficiente para enviar a la calle a una mujer de 73 años?", se preguntó, en declaraciones al diario.

Una escalera mecánica se traga a un operario, que sale casi ileso

Un operario fue literalmente 'tragado' por una escalera eléctrica cuando hacía su mantenimiento en una localidad del noreste colombiano, pero milagrosamente y tras una hora de labor los bomberos lograron rescatarlo apenas con un ligero golpe en la cabeza y dolor en la espalda.

Elver Ávila se encontraba haciendo el mantenimiento a la escalera eléctrica de un centro comercial de la ciudad de Tunja (110 km al noreste de Bogotá), cuando el mecanismo se activó y lo atrapó en su interior.

"Se encontraba trabajando en el sistema de engranaje de la escalera y fue absorbido en forma inexplicable por ella, quedando atrapado prácticamente en su totalidad", dijo Oscar Díaz del cuerpo de bomberos quien llegó en auxilio del operario.

Por su parte Claudia Díaz, administradora del centro comercial, indicó que "al parecer infortunadamente Ávila activó con su pierna el mecanismo que hace funcionar las escaleras y eso hizo que cayera dentro del espacio de un escalón que estaba abierto".

Después de un hora de trabajo en la que unos diez bomberos y socorristas de la Cruz Roja utilizaron cortadoras de metal y gatos hidráulicos, el operario fue liberado.



Albañilería
fontanería
pintura
parquet
tarima

solicite presupuesto
y en 48 H contactaremos con Ud



DE RUTA POR

PRE-PIRINEO Aldea Puy de Cinca (II)



EL ALBERGUE

Se encuentra situado en las dependencias de la que fue "Casa Salinas" y consta de cuatro plantas que se distribuyen de la siguiente manera

Planta baja, en la que se encuentra un comedor con capacidad para 80 personas; una cocina, de construcción tradicional aragonesa con techo de piedra en arco; una habitación doble y un baño, ambas estancias totalmente habilitadas para discapacitados.

Primera planta, que consta de 5 habitaciones actualmente destinadas a residencia, una de ellas con cama de matrimonio; el resto son habitaciones dobles, con baño, calefacción; un salón, biblioteca con chimenea. Una estupenda y amplia terraza con excelentes vistas al embalse dan el toque final a esta planta.

Segunda planta, consta de cuatro habitaciones destinadas albergue en literas: una habitación para 4 personas, dos para 12 y

una más para 10; lavabos y duchas se encuentran en la zona común del pasillo. segunda planta Buhardilla. Una habitación con techo de madera y capacidad para 16 personas; lavabos y duchas dentro de la habitación.

LOS APARTAMENTOS
Con capacidad para 6 plazas, constan de:

- Comedor-cocina
- 2 habitaciones: 1 con 2 literas, otra habitación doble
- Lavabo con ducha
- Chimenea-hogar
- TV

Centro de Interpretación de la Naturaleza, Agricultura, Ganadería de Montaña

Las razas de ganado representan un importante patrimonio genético y cultural, apenas conocido, valorado y protegido. Así lo reconocen la FAO y la Unión Europea. Por esta razón, desde UAGA-COAG se ha puesto en marcha un Centro de

Interpretación de la Naturaleza, que incluirá una muestra de razas autóctonas del Pirineo, así como una exposición de los métodos de vida tradicionales.

Las distintas razas surgen para cubrir determinadas necesidades humanas en un ambiente concreto. El hombre a lo largo de siglos las ha modelado mediante una lenta pero eficaz selección. La diversidad racial resultante permite tener unas producciones aceptables mediante su adaptación al entorno y el aprovechamiento extensivo de sus recursos naturales.

A lo largo de la historia, muchas culturas, como la pirenaica, han desarrollado una vocación ganadera, logrando su progreso y bienestar gracias a los productos obtenidos, razas adaptadas a una determinada climatología, tipos de pastos, manejo, trashumancia...

En las últimas décadas, la intensificación ganadera ha provocado una gran expansión de unas pocas razas, muy beneficiadas por la moderna selección genética, en detrimento de otras locales. Estas razas selectas son más productivas, pero a costa de un manejo más cuidadoso y menos extensivo.

En nuestro Pirineo, muchas razas también se han visto afectadas por este proceso y hoy se encuentran en grave

peligro de desaparición. Por ello, en Aldea Puy de Cinca UAGA-COAG está desarrollando un proyecto para la conservación de estas razas pirenaicas, manteniendo distintos núcleos en pureza, permitiendo el acercamiento del público a esta faceta de nuestro patrimonio.

- Razas para esta iniciativa:
- OVEJA CHURRA TENSINA
 - LAOVEJAANSOTANA
 - LACABRAPIRINAICA
 - ELBURRO DELPIRINEO

ACTIVIDADES

Aldea Puy de Cinca está abierto al público y admite visitas durante todo el año. Se ofrecen estancias y actividades tanto a particulares como a grupos organizados, previa reserva.

Nuestra temporada alta comprende del 15 de junio al 15 de septiembre, fuera de estas fechas existe un mínimo de ocupación para la apertura del Albergue, 12 plazas en litera ó 6 plazas en habitación residencia. Disponibilidad para grupos más reducidos de bungalows o apartamentos.

Sus instalaciones y los recursos que ofrece su entorno, permiten la realización de actividades de tipo turístico, deportivo y recreativo, así como formativas y de educación ambiental:

- Aula de Naturaleza: la vegetación, la fauna, la

geología, el paisaje, recursos naturales, actividades humanas tradicionales...

- Granja: contemplación de distintas razas y especies de ganado autóctonas en peligro de extinción

- Deportes: senderismo, piragüismo en aguas tranquilas, vela ligera, escalada en estructura artificial o en roca, descenso de barrancos (Abizanda, Lapenilla...), bicicleta de montaña, pesca, ...

- Animación: encuentros, fiestas, veladas, juegos y un largo etcétera que vuestra imaginación irá desarrollando.

Estos contenidos pueden ser la base de colonias, campamentos de verano, semanas verdes o deportivas, visitas técnicas, convenciones empresariales,..., cuya programación podrá definirse en función de los objetivos de cada grupo

INSTALACIONES

Albergue-Residencia "Casa Salinas", Aula de Naturaleza Embarcadero, rocódromo y red de senderos tradicionales balizados. Deportes: senderismo, piragüismo en aguas tranquilas, vela ligera, escalada en estructura artificial o en roca, descenso de barrancos (Abizanda, Lapenilla...), bicicleta de montaña, pesca, ...

ALDEAGUA S.L.
Apdo. Correos nº 61
22430 Graus – Huesca
Teléfono : 647-07.29.29
mail: aldeagua@aldeagua.com
www.aldeagua.com



Tentación sin límite

Helado Superpremium

Los helados **Farggi** son el símbolo en nuestro país de la máxima calidad en helados y sabor. Si hablamos de helado artesanal hablamos de calidad elaborados con: LECHE FRESCA, NATA FRESCA, AZÚCAR DE CAÑA, YEMA, TROCITOS DE FRUTAS NATURALES, CACAO, FRUTOS SECOSmaterias primas de alta calidad seleccionados con el máximo rigor.

Todos los helados del mercado incorporan aire en su interior para conseguir una textura más suave. Pero FARGGI INCORPORA EL MÍNIMO AIRE POSIBLE Y POR ELLO SON LOS MÁS SUAVES Y CREMOSOS



ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

INMOBILIARIA

* PISOS VENTA *

Piso S.Cristobal,jardín,3 dormit,garaje y trastero,baño,aseo.Tel 921406675

Piso La Lastrilla, 3 dormit,2 baños,trastero,garaje... Tel 617828602

Piso 2 dormit, La Lastrilla,cocina amueblado salón 30m, trastero,garaje.Tel 639717460

Parque Robledo,115m,garaje, exterior, 2 dormit,hidromasaje...Tel 637739746

Piso 3 dormit,reformado,amueblado, no agencias. Tel 676529892

Piso exterior,reformado,f.Colegio S.José a.a,ascensor. Tel 666620326

Piso Bernuy,2 habit, 2 baños,cocina 11mt ascensor,trastero. Tel 921422508

Piso Madrid,66m,amueblado,2 habit,línea 3 metro. Tel 659630213-650528888

Dúplex S.Antonio El Real,4 dormit,2baño trastero,garaje. Tel 679044212 no agencia

Piso S.Cristobal,jardín privado 160mt, 3 habit, garaje, trastero. Tel 921406675

Piso S.Cristobal,3 dormit,2 baños,garaje trastero,mejoras. Tel 649422281

Apart. La Lastrilla,1 dormit,cocina amueblada,calef indiv gas n.Tel 679373520

Piso Espirido 1 dormit,ático aprovechable garaje, no agencias. Tel 615752768

Vendo piso San José, con 3 dormitorios Tel 921436901-699449573

Apart La Lastrilla,trastero,posibilidad de garaje. Tel 609050111-921406040

Dúplex Agapito M. 4 dormit,2 baños, con garaje, 8 años,111mt.Tel 609893647

Piso Urb Mirasierra,72mt,3 dormit,baño, trastero,salón, Tel 628807568

Piso 3 dormit, baño,trastero, a reformar, Gral G.Mellado,Tel 637855091

Piso Padre Claret,3 dormit,ascensor,baño garaje,no agencias. Tel 921430844

Piso exterior,ascensor,2 baños,3 dormit, garaje, trastero,no agen,Tel 635497277

Apart S.Rafael,céntrico,trastero, calef central. 96.000eu. Tel 638477222

Palazuelos, piso de 90mt,3 dormitorios Tel 680762529

Piso Los Castillos,4 habit,calef y agua central,exterior, Tel 921431328

Apart. La Higuera,1 dormit,104.800eu, vistas. Tel 619690676

Piso Palazuelos,3 dormit, amueblado, 198.000eu. Tel 639718339-639401619

Piso N.Segovia,90mt, exterior,trastero y garaje.Tel 680712955

Bernuy, 2 habit, cocina indiv,2 baños,ext garaje, trastero. Tel 639762011

Piso Parque Robledo,3 dormit,baño,aseo, armarios empotrados.Tel 921406491

Piso Crnel Rexach,120m,4 habit,2 baños, exterior, reformado.Tel 609886206

Piso S.Ildefonso,113m,4 habit,2 baños, garaje, urb c/piscina. Tel 645990694

Piso Berny, 2 habit, cocina ind,patio,con garaje,trastero.126.000euTel 645805705

Piso Hontoria,96m, 2-3 habit,2 baños,jardín, garaje,trastero.Tel 606418754

* LOCALES/NAVES *

Vendo bar N.Segovia en funcionamiento 100m, Tel 629543779

Alquilo nave industrial 600m, en finca de 2.200mt, Mozoncillo. Tel 921577209

Vendo local La Lastrilla,21m, a.a, aseo, acondicionado. Tel 687917143

Alquilo nave Revenga,9 boxes caballos, parcela 4.000mt, Tel 676997920

* TRASPASOS *

Traspaso bar de copas,en z.Fdez Ladreda Tel 609025195

Traspaso negocio en funcionamiento. Telf 921471274

Traspaso local 40m en funcionamiento céntrico. Tel 675119115

LOCALES ALQUILER

Local C/Real,80m, Tel 921429347

Alquilo-vendo local z.N.Segovia,55m en planta,100m sótano.Tel 679502412

Alquilo cuarto trastero,30m,para moto y otras cosas.C/S.Marcos.Tel 660550138

Alquilo bar-mesón en Cantalejo, buen negocio. Tel 921521360

Alquilo local 70m en Otero de Herreros Tel 921483227

Alquilo local 60mt,La Albuera Avd Marqués de Lozoya. Tel 921434106

Alquilo local 36m+sótano,acondicionado Tel 609161729

* CASAS *

Casa 2 plantas,65m/u.,patio 70m y terreno 280m,S.Lorenzo.Tel 921437440

Casa Tabanera,amueblada con electromésicos,nueva. Tel 678402107

Casa 3 habit, patio,146,71m total,barrio El Carmen, Tel 605593486

Casa 2 plantas,jardín,garaje en Nava de la Asunción. Tel 921425603

Casa con patio en S.Lorenzo, 180m plan-ta. Tel 921424777- 629231122

Casa Cantalejo,j.Ayto,210mt,8 dormit, 2 baños,2 calles,despensa.Tel 626941159

Casa a 2 calles,Baños Montemayor,Cáce-res,5 dormit,2 baños..Tel 923410331

* CHALET *

Chalet Hontanares,garaje 2 coches,con reformas,a estrenar.Tel 647495723

Chalet Tabanera del Monte, 4 hab+detalle Tel 697944762

Pareado La Lastrilla,280m,5 dormit,patio 2 baños,aseo,porche,garaje.Tel 444438

Chalet S.Cristobal,245m,5 dormit,2baños jardín 130m. Tel 921406914

Adosado Valsaín, 3 habit, 2 baños,garaje, 2 patios,298.000eu. Tel 655602946

Chalet pareado Revenga,360m construido 235m parcela. Tel 618316650

Chalet Espirido,4 habit,2 baños, aseo,con garaje y jardín. Tel 615183706

Chalet adosado, Garcillán,4 habit,2baños parcela,entrega 2008.Tel 655361602

* PARCELAS *

Tenga su propia huerta ecológica desde 1.000m con agua/luz Tel 663088353

Finca 2.400m,con chalet,vistas a la mujer muerta,10 min Segovia Tel 658920928

Parcela 16 hectareas, a 20km de Segovia. Tel 921442131

Parcela 67 hectáreas,Sebulcor 666602254

Solar S.Lorenzo,con jardín y casa para rehabilitar, Tel 921421303 no agencias.

Vendo finca de regadío 5 Hts en Mata de Cuéllar. Tel 983204884

Vendo finca urbana, Tabanera,606mt a 2 calles, todos los servicios.Tel 635550660

Finca urbana Torrecaballeros,730m,todos los servicios, Tel 921406914

Parcela L.A.S.Rafael,863m,proyecto y licencia,casa prefabricada.Tel 670685103

Parcelas en Huerta,Turégano y Muñozero buena situación. Tel 696617715

Parcela urbana La Salceda,350 m y 140 m de local. Tel 610500974

Parcelas en Sto Tomás del Puerto junto Iglesia. Tel 921427063

Parcela urbana,Bernardos,425mts,cercada piedra,puerta hierro. Tel 921566283

* PISOS ALQUILER*

Apart. Palazuelos,1 dormit,ascensor y garaje,salón,cocina.. Tel 657745455

Apart. La Granja,amueblado, céntrico, trastero,ascensor. Tel 629066517

Piso Peñiscola j.playa,equipado,acceso minusválidos. Tel 679138327

Alquilo apart j.Acueducto,amueblado, calef, 2 dormit. Tel 655186493

Alquilo piso amueblado,2 dormit, garaje Tel 921463289

Piso 3 dormit,El Salvador, reformado, Telf 921420061

Piso 4 dormit,Vía Roma, calef central, amueblado. Tel 645209816-921420450

Apar. Roquetas,estrenar,equipado,garaje piscina,300m playa.Tel 639286611

Dúplex Agapito Marzuela,4 dormit, 2 baños, ascensor,garaje. Tel 921421052

Piso exterior,3 dormit..Tel 610438306

Apart Torrevieja,2 dormit,Tel 636793993

Piso La Granja,garaje,2 habit,2 baños,con muebles a estrenar,500eu.Tel 630364021

ALQUILADO

Piso 2 habit, 2 baños, calef y agua central,ascensor.Tel 921495217

Piso Conde Sepúlveda,3 dormit,calef y agua central,ascensor.Tel 921495217

Piso 1 dormit, La Lastrilla, amueblado, Tel 667484080

Roquetas de Mar, apart, cerca playa,4pax equipado, Tel 660197817

Roquetas de Mar, apart, cerca playa, con garaje,piscina,equipado.Tel 626289419

Apart z.estación bus, cocina indiv,1 dorm 470eu. Tel 921442641

Piso j.Palacio La Granja,3 dormit,amueblado, verano. Tel 921430844 no agen.

Apart amueblado,cocina americana,Vía Roma, 1 dormit, Tel 921437564 tardes

Benidorm, apart equipado.Tel 669954481

Dúplex amueblado,4 dormit,C/La Plata. Tel 628879683 a partir 14h.

Piso a estudiantes,z.Andrés Laguna,calef central, 3 dormit, Tel 921420537

Apart céntrico amueblado.Tel 636748430

Apart amueblado,Casco histórico en Salamanca. Tel 686439232-628829740

Bungalow Torrevieja,3 dormit,2 baños, amueblado,j.playa. Tel 921401340

Apart dúplex,2 habit,calef indiv,piscina 500 eu. S.Cristobal.Tel 639643835

ALQUILADO

Piso 2 habit, 2 baños, calef y agua central,ascensor.Tel 921495217

Apart amueblado,mes agosto,cerca Plaza Mayor, 1.000eu. Tel 600486593

Piso z.El Carmen,3 dormt,calef/agua central,meses verano.Tel 921428587

Piso 4 dormit para compartir, llaves independientes, Vía Roma.Tel 921437043

Apart 2 habit,garaje, piscina, Ctra Villacastín. Tel 616937404 - 921435153

Piso La Lastrilla, 3 dormit,garaje,trastero muebles opcionales.Tel 615126339

Piso 3 dormit,calef central,C/Taray, ideal estudiantes,exterior. Tel 607976541

Apart Torrevieja,1 dormit,Tel 646449644

Torrevieja, piso 2 dormit,equipado,piscina,cerca playa.Tel 921437172

Ático La Granja,2 dormit,amplio salón, vistas. 430eu.Tel 615535886

Piso amueblado,3 habit,salón,cocina, C/Dr Velasco,cerca Sek y Dg de Soto Tel. 627939003 - 921461005

* HABITACIONES *

Alquilo 2 habit, piso nuevo,j.Plz.S.Lorenzo. Tel 921434587

Alquilo habitación a chica, piso compartido. Tel 669555159

Habitación z.El Salvador,económico, a persona responsable.Tel 679207542

Habitación piso compartido para Srta z. José Zorrilla, Tel 921433502

Habitación piso compartido z.S.Lorenzo 300eu.Tel 619126968 noches,h comida

GARAJES ALQUILER

Plaza garaje,z.Cristo. Tel 921426227

Alquilo garaje,La Albuera,Plz Valladolid 50 eu. Tel 600011989

Alquilo plaza garaje,j.Sto Tomás,jardín botánico. Tel 675633603

Se alquilan plazas garaje C/Los Oficios Tabanera. Tel 635352161

Alquilo plaza de garaje C/Las Nieves, Tel 609923471

Plaza garaje ctra Villacastín.676448980

Plaza de garaje, amplia,z.Regimiento, puerta abatible. Tel 626558084

Plaza garaje C.Sepúlveda Tel 616536073

Plaza garaje z.Renfe. Tel 652598158

Plaza de garaje C/S.Gabriel, muy amplia Tel 921438040-655186493

Plaza garaje para moto Ctra Villacastín Tel 921119690-676358790

ALQUILADO

Promoción de viviendas en Cantimpalos



**2 dormitorios,
baño, ascensor,
cocina amueblada
garaje.
Próxima entrega.
INFÓRMESE EN:**

ugarte
agencia inmobiliaria

Gobernador. Fdez. Jiménez, 20
Telf : 921 44 54 55- Telf y Fax : 921 44 46 47
www.ugarte-inmobiliaria.com

TRUCOS DE BELLEZA: El Rostro

Cambia tus productos moderadamente



Muchas veces cambiamos de producto o tratamiento cuando aún no lo hemos terminado, por lo que **no se obtiene el efecto deseado** y pensamos que los productos no sirven.

La experta **Felicidad Carrera** recomienda no cambiar de productos constantemente. Aplicar múltiples principios activos en una piel normal puede asfixiarla y abrir los poros. **Se debe utilizar el mismo producto un tiempo mínimo de dos meses.** Esto es clave para poder ver no sólo los efectos inmediatos, sino los que sólo se pueden apreciar a largo plazo.

¿Ojeras por una mala noche?



¿Has pasado una mala noche y no sabes qué hacer con esas **ojeras enormes** que te han salido? ¡Tranquila! Esto tiene solución. Ralla una zanahoria y mézclala con un poco de aceite de oliva. Aplica la pasta sobre tus ojos cerrados cubriéndolos con dos rodajas de pepino fresco, **lo más frío que lo puedas soportar.** Relájate en tu lugar favorito durante 30 minutos para después retirarlo todo con un algodón, y si es necesario con un poco de agua.

Gabinete de Estética María José Esteban

Especialidad en maquillaje, tratamiento facial, depilación, masajes.
solicite cita previa, Tel. 921 44 30 22
C/ San Francisco, 15 Segovia

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

MOTOR Hogar - Enseñanza - Oportunidades

*** COCHES ***

Ford focus 1.6 guia,4 p,en buen estado, Tel 675537805

Nissan máxima V8,semi Tel 69907490

Citroen zx 1.9i,mod vulcane,gasolina,por 1.000eu. 160.000km Tel 669874483

Hundai ascent 1.5 gasolina,año 98,a.a, alarma, 2.500eu. Tel 625741144

Ford focus.1.8tdi,año03,5p,negro,full equip,83.000km Tel 685328739

Hunday coupé,verde met,perfecto estado Tel 639702423

Audi a6 avant tdi,nacional,año 98,impeccable,12.000eu. Tel 627547525

Ford focus td,70.000 km,seminuevo y citroen bx td buen estado.Tel 616338722

Fiat stilo 1.6, 3p,gasolina,buen estado, Tel 606608921

VW passat variant,1.9tdi,130cv,buen estado. Tel 687419750

Audi a-6 2.5tdi,tripronic,full equip,año00 azul marino. Tel 610560664

Bmw 318, 3.000eu, Tel 650277051

Fiat ducato 1.4, año90, blanca con rayas, 195.000km,1.500eu. Tel 651993882

Citroen 2 cv,año76, necesita reparación, económico. Tel 625235748

Volvo 341gl,año91, e.e, c.c, itv, 700eu, Tel 921467116 noches.

Citroen ax 1.1,embrague,batería,ruedas nuevas, 800eu. Tel 661810574

Peugeot 306 style,td,granate met,5puertas 96.000km,cd,4.500eu.Tel 607614704

Peugeot 406hdi pack,90cv,abs,sensor luz, cd, año03,10.000eu. Tel 600441893

Ford mondeo wagom,tdci,130cv,libro de revisiones,11.000eu. Tel 921479141

Seat 600 y Megane Tel 921434587

Seat León, año02, negro,1.6,105 cv, itv 05/08,7.500eu. Tel 637010344

Mercedes 280S,añ 68,impeccable, ideal coleccionistas,9.000eu.Tel 921422313

Nissan almera 2.i,dcí, negro,136cv,todos los extras. Tel 687481144

Fiat Ducato maxi 2800 td, SG-J, seguro hasta mayo 08, 6.000€ Tel 921413363

AUDI 100 2.3 gasolina133 c.v, c.c, e.e, climatizador plata metalizado, alarma revi. oficiales, en garaje Tel 921 433078

Ford mondeo tdcí 130 cv,familiar, todas revi oficiales,9.500eu, Tel 616430252

MERCEDES E-220 Automático
Cuatro cilindros - gasolina s/p poco consumo - extras-a.a-e.e
doble airbag-techo eléctrico
Muy cuidado - 49.000 euros
Tel. 921 406125 - 667565855

NISSAN TERRANO
2.7 TDI - 125 CV
AÑO 2004, TRANSFERIDO
GARANTIZADO
16.500 KM
Tel 666 972653

Toyota 4x4,3.0d,,130cv,todos extras, con ruedas nuevas. Tel 687481573

AUDI allroad,2.5, 180cv,diesel,año 03, nacional,29.500eu. Tel 678047446

*** MOTOS ***

Moto cross,beta 50cc.Tel 677539231

Quad mod suzuki ltz400,1.000km,regalo seguro 8meses. Tel 606945151

Honda crm75cc,negra,5.000km,1.200eu, perfecto estado. Tel 625671296

Guzzi bicilindrica 750cc, 4 tiempos, de carretera. Tel 921430075

Kawasaki gpz-5005,año90,buen estado, Tel 676747753

Yamaha diversion xj900,año02,43.000km muchos extras. Tel 649601878

Scooter 125cc, 600eu.Tel 629576847

Derbi 49cc,junker Tel 669660460

*** BICICLETAS ***

Bicicleta carretera ,aluminio,grupo ultra, 600eu,regalo extras.Tel 654175043

Bicicleta monty mod217,blanca, 120 eu. Seminueva.Tel 921171112

Mountainbike,económica.Tel 686666848

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525

Bicicleta carreras cuadro 52,regalo rodillos y zapatos 41. .Tel 921427693

*** INDUSTRIALES***

Tractor fiat 980,dt,remolque..etc todo en buen estado. Tel 666201776

Furgoneta opel combo 1.7.en buen estado Tel 636997216

Empacadora pequeña new holland 370. Tel 630681083

Tractor jonh deere cortacesped seminuev 1.200eu. Tel 616485868

Furgoneta seat inca,gasolina,bien cuidada 1.500eu. Tel 667645282

Grúa sunlift eléctrica, 1 mes uso, buen precio. Tel 655867039

Hormigonera 140 l,100eu.Tel 629576847

Dumper ausa. Tel 679014523

*** HOGAR ***

Mesa comedor,muebles cocina, en buen estado. Tel 610461085

Litera color acero,nueva 100eu, y escritorio 140x75x76 50eu.Tel 699874483

Vendo litera acero con colchón,escritorio color haya, a estrenar. Tel 669874483

Armario de nogal,librería,mesa mármol, cama,mesilla.... Tel 921422175

Vendo sofá cama 1,35 mts, con poco uso Tel 676465180 tardes

Dormitorio isabelino completo,marfil y oro, Tel 921445355

Frigorífico combi,philips.Tel 921435152

Mesa de roble macizo,84x1,40x78 y 4 sillas a juego. Tel 636361762

Sofá 3 plazas,2 mts,100eu, y cabecero cama 150cm,2 mesillas.Tel 676620043

*** OPORTUNIDADES***

Mesa centro salón con piedra mármol y caldera gasoil ferroli.Tel 921434587

Vendo piano francés S.XIX,negro tallado Tel 630587019

Expositor niquelado y cristal, 2 mostradores madera/cristal.Tel 921420912

Vendo disquetara para peugeot 206, sólo 100 eu, 2 faros 50eu. Tel 679916937

Se necesita traje para bailar J segoviana, niña 7 años. Tel 921432270

Vendo puerta exterior,tabla enrasada pino 1,84x81,cerco, pernos.. Tel 921427582

Vendo cafetera,molinillo,lavavasos ... De un bar. Tel 626470533

Pantalón moto cuero marca daywes y chaqueta cordura T56. Tel 616430252

Vendo scaner epson 12/60 e impresora epson stylus c62,200eu.Tel 630587019

Se restauran todo tipo de muebles y objetos,también domicilio.Tel 921470111

Botelleros, caja registradora,máquina de café y escarchadora copas Tel 699311136

Armario frigorífico acero inox,3 puertas con cristal Tel 921434587

*** ENSEÑANZA ***

Lda, dá clases matemáticas de E.S.O a domicilio, resultados, Tel 675933473

Titulada E.O.idiomas,clases todos los niveles inglés. Tel 646305496

Clases inglés todos los niveles,Cristo del Mercado y domicilio.Tel 921461172

Necesito profesor, z.Hontanares Eresma clases particulares. Tel 666489878

Profesora titulada,da clases de lenguaje musical,experiencia.Tel 649363736

Lcdo da clases grupos reducidos, z.José Zorrilla. Tel 921445419-616774493

Estudiantes filología inglesa,da clarses inglés/lengua a: 1º,eso y 1º Bachiller, zona C.Sepúlveda. Tel 699201489

Diplomada en ciencias da clases de matemáticas 1º a domicilio, también cuidaría niños. Tel 692333873

Profesor titulado,da clases particulares eso y primaria,N.Segovia.Tel 921432270

Se necesita profesor particular 4º eso, inglés y matemáticas. Tel 687481128

Profesora titulada da clases particulares francés (todos niveles)Tel 921591177

Profesora titulada da clases particulares de infantil,primaria,eso,Tel 639261024

Clases particulares,matemáticas,física y química. Tel 649510589

Titulada idiomas E.O.I,clases en verano experiencia. Tel 921428804



06+07

David Rubio: "El Open debe ser un espejo en el que se miran los jóvenes"



08

Pere Torras: "El torneo podría organizar perfectamente un ATP"



09

Bopanna y Qureshi se proclamaron ganadores en la modalidad de dobles



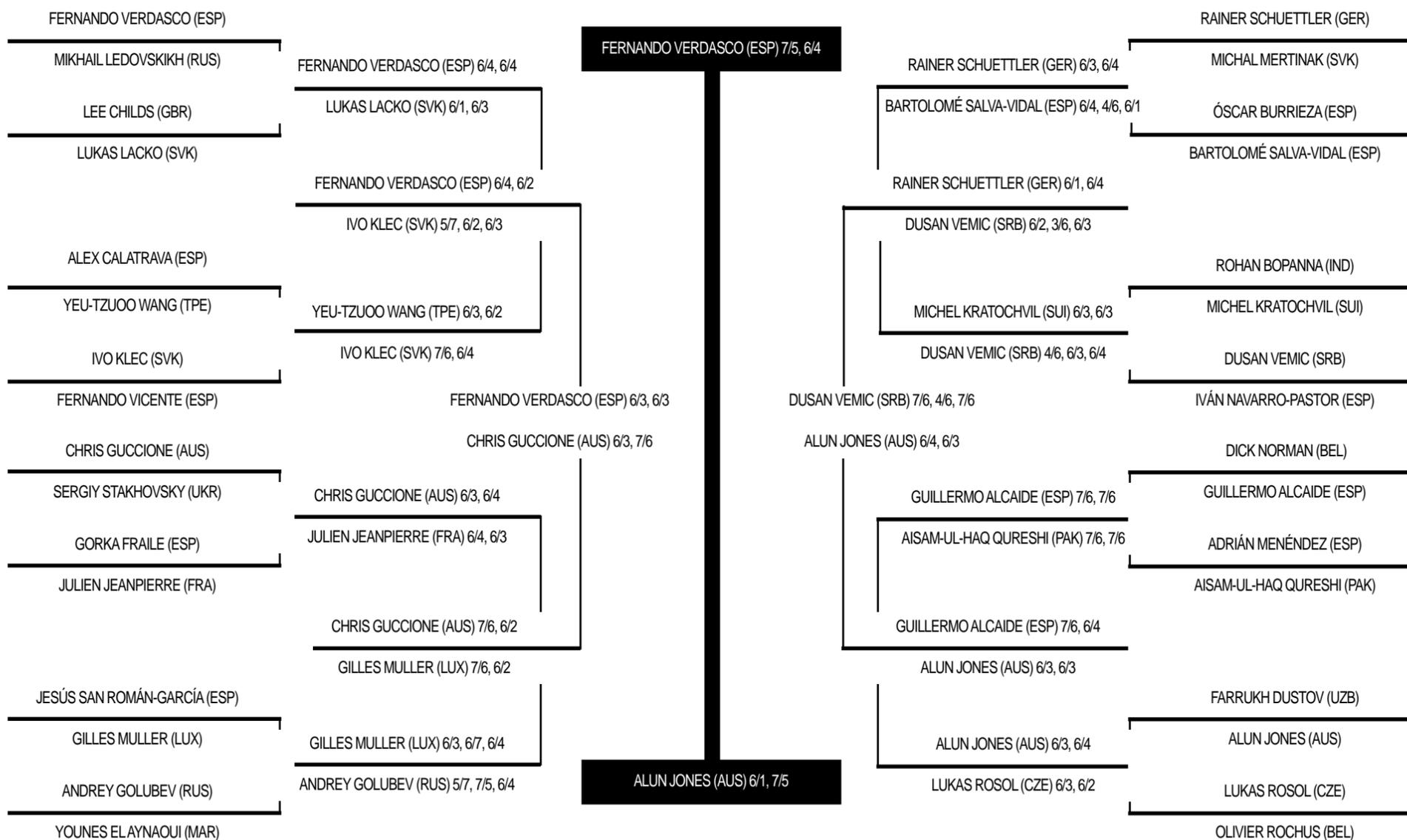
10

Adrián Corona y Almudena Sanz fueron los mejores en la categoría cadete

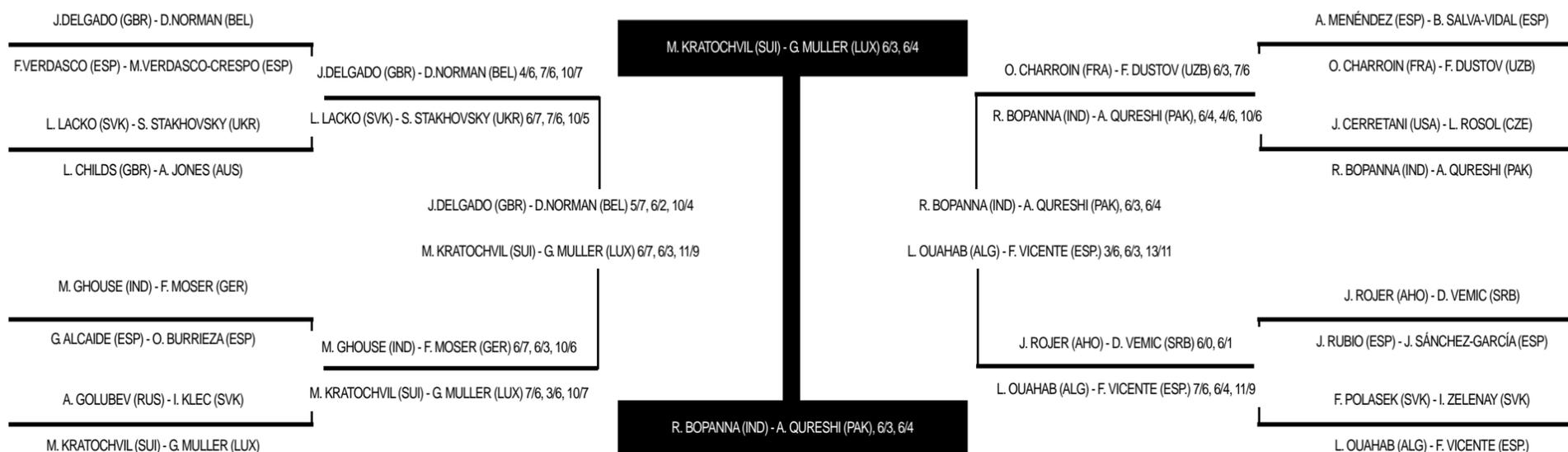
... y un destino

cuadro del torneo

INDIVIDUALES



DOBLES



Junta de
Castilla y León



M.I. AYUNTAMIENTO DE
EL ESPINAR



Diputación Provincial de Segovia



Excmo. Ayuntamiento
de Segovia



Que nada interrumpa el placer de conducir

Línea 3

El nuevo sistema de pago en autopistas: Cómodo y Rápido.



www.viat.es

iberpistas
abertis

A quitarse la espina *la final*

Llega la final de la vigésimo segunda edición del Open Castilla y León y, por primera vez desde que Rafael Nadal ganó aquí en 2003 con diecisiete años, lo hace con un español como finalista. Diecisiete son también los años que han transcurrido desde que el cabeza de serie número uno del torneo no llega a la final; fue Emilio Sánchez Vicario, en 1990, quien tras imponerse a Pato Clavet, se hizo con el trofeo de campeón.

Hoy Fernando Verdasco tiene la oportunidad en su brazo izquierdo de demostrar a Organización y aficionados que no se han equivocado al apostar fuerte por él y convertirlo en favorito de esta edición desde el principio. El madrileño, que tiene la espina clavada de la final de 2002, cuando con 18 años se vio obligado a jugar lesionado y fue incapaz de vencer al francés Mutis, tendrá que verse las caras con el australiano Alun Jones y derrotarle antes de poder levantar el trofeo de campeón.

Tanto Verdasco como Jones han sido contundentes en sus victorias anteriores a la final. Ambos jugadores han resuelto sus eliminatorias sin excesivos problemas, imponiéndose siempre a sus rivales en dos sets, por lo que se podría decir que llegan frescos al último partido. Además, tanto el español como el australiano saben ya lo que es ganar en esta edición frente a un



FERNANDO VERDASCO
Fecha de nacimiento: 15-11-1983
Lugar de nacimiento: Madrid (España)
Peso: 81 kg. **Altura:** 187 cm
Ganancias en su carrera: \$2,143,939
Año de debut ATP: 2001



ALUN JONES
Fecha de nacimiento: 26/04/1980
Lugar de nacimiento: Boksburg/Sudáfrica
Peso: 69 kg
Altura: 180 cm
Ganancias en su carrera: \$194,708
Año de debut ATP: 2000
Juego: Diestro
Sets ganados en el torneo: 8
Sets perdidos en el torneo: 0
Juegos ganados en el torneo: 49
Juegos perdidos en el torneo: 24

australiano y un español respectivamente. Mientras que Verdasco se deshizo de su rival más complicado, Chris Guccione, el jugador con el saque más potente del torneo, Alun Jones evitó el

pase a semifinales de Guillermo Alcaide, el tenista español procedente de la previa que se había consagrado como el jugador revelación de esta edición.

Jones, quien ha pasado de

puntillas por el cuadro, deshaciéndose de sus rivales sin hacer demasiado ruido, intentará dar la sorpresa hoy en la pista central. En su contra tendrá enfrente a un rival que ha demostrado

tener tenis en su zurda para 'dar y tomar', y que seguramente no deje pasar ni una edición más la oportunidad de devolver el cariño que la Organización le lleva dando desde hace varios años.



con los jóvenes y el deporte

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

te lleva al Open

www.segovia.es

La Concejalía de Juventud y el Instituto Municipal de Deportes de Segovia, invita a jóvenes y público en general al OPEN CASTILLA Y LEÓN DE TENIS DEL ESPINAR, los días 30 y 31 de julio, 1, 2 y 3 de agosto, en horario de tarde, para disfrutar del partido que se celebra en la Pista Central a las 18:30 horas.

Cada día ofertamos 50 plazas y ponemos a disposición de las personas interesadas el autobús para el desplazamiento (ida y vuelta al Espinar), las entradas gratuitas para acceder al Open de Tenis y monitores responsables del grupo

Las inscripciones se realizarán a través de la Casa Joven.

Teléfono: 921 46 04 01



Miguel Luengo (EFE)

EL ESPINAR HACE LAS AUSTRALIAS

Es lo bueno que tiene Internet. Desde hace ya casi medio día nuestros colegas de la prensa "aussie" buscan y rebuscan en Google para saber donde está esa villa segoviana del Espinar en la que Alun Jones se ha convertido en el primer australiano en disputar la final del Open Castilla y León. Imagino pues a los plumillas de "The Age" o a los "The Herald Sun" como locos ubicando el torneo espinariense y fechando en esta localidad. Jones, salvando diferencias claro, se ha equiparado a Federer, que siempre que habla de España recuerda su paso por aquí, o al mismo Kafelnikov, que también tiene buenas memorias de esta sierra. Tiene gracia que El Espinar haya servido para recordarnos, por obra y gracia de Jones, que Australia es el continente maldito para el tenis español, con tres finales de Copa Davis perdidas y varios títulos individuales del primer Grand Slam del año que se esfumaron en última instancia. El más reciente, el de Carlos Moyá en 1997 ante Pete Sampras. Jones podrá ahora contarles a sus paisanos y amigos que en El Espinar, además de buena gente, gastronomía deliciosa, y paisajes de ensueño, existe además un torneo de tenis que envuelve a todo el que se involucre un poco en él. Jones, gane o pierda hoy contra Fernando Verdasco, seguramente tampoco podrá olvidar su paso por aquí. A falta del irascible Leyton Hewitt o del buenazo Mark Philippoussis, Alun Jones aspira hoy a "hacer las australianas" en este torneo challenger, que en estos días robará merecidamente espacio en los periódicos australianos que siempre recuerdan al tenis español por las genialidades de Manuel Santana, la garra de Arantxa Sánchez Vicario, la técnica de Conchita Martínez, y últimamente por el corazón salvaje de Rafael Nadal.

Alun Jones se quita presión: "Mi rival juega en casa"

Son las 13:30 horas de ayer, y el primer finalista de la vigésima segunda edición del Open Castilla y León, el australiano Alun Jones, sale de la pista después de haber derrotado en dos sets al 'showman' del torneo, el serbio Vemic. Aún desconoce quién será su rival en la final de hoy...

6/1; 7/5...¿ Se puede decir que ha sido un partido fácil?

No, en absoluto ha sido un partido fácil. He empezado el primer set reteniendo muy bien; Vemic no ha logrado coger el ritmo del primer servicio, pero en la segunda manga ha conseguido remontar. De repente ha empezado a alargar el juego, a mandar golpes de revés al fondo de la pista y eso me ha obligado a retroceder, complicándome el juego.

Quizás usted ha llegado más fresco al partido, ya que venía de resolver todas sus eliminatorias en dos sets; Vemic, sin embargo, lo había hecho en tres...

Sí, puede ser que yo llegase un poco mejor. Por los marcadores de sus partidos se podía intuir que él se cansaría pronto; ha disputado encuentros muy largos en las eliminatorias anteriores y además hoy (por ayer) ha hecho muchísimo calor. Probablemente si hubiésemos tenido un día de descanso antes, las cosas hubiesen sido diferentes; nos habríamos ido al tercer set y el encuentro habría estado más disputado, pero bueno, no ha sido así y yo estoy contento de haber ganado.

Ha estado muy fuerte en su saque; ¿ha podido ser éste uno de los grandes factores de la victoria?

Sí, normalmente mis problemas vienen por parte de mi fuerza y de mi primer servicio, pero hoy creo que he utilizado bien las condiciones de la pista, me he adaptado al viento y al bote y ha hecho que mantuviese mi servicio. Es algo que no suele ocurrirme, pero bueno, hoy he tenido suerte en ese aspecto.

En la final tiene la posibilidad de enfrentarse a Guccione, un jugador al que supongo que conoce bien, o a Verdasco. ¿Con quién se queda?

Preferiría jugar contra Guccione, porque es australiano y es amigo mío, así que espero encontrármelo en la final y tener la oportunidad de jugar contra él. Nos hemos enfrentado alguna que otra vez en el pasado, y en la últi-



El australiano Alun Jones durante el transcurso del partido de semifinal que le enfrentó a Dusan Vemic.

ma ocasión creo que me ganó en dos sets.

En caso de tener que jugar contra Guccione la final, ¿cuál será la mayor dificultad con la que se encuentre?

Su saque es su mayor peligro, su punto más fuerte. Creo que Guccione tiene uno de los mejores servicios en el mundo, y es algo que queda demostrado especialmente en este tipo de superficie. En caso de enfrentarme a él, tendré que mantenerme concentrado y no dejar de presionarle.

Y de Fernando Verdasco, ¿qué destacaría?

Verdasco es quien juega en casa, y eso siempre hay que tenerlo en cuenta. Además, está entre los cinco mejores jugadores españoles y ya ha superado muchas eliminatorias complicadas antes.

¿Es consciente de que como le toque enfrentarse a Verdasco va a tener a la grada en su contra?

Sí, lo sé, es normal, pero bueno, no pasa nada; de hecho hoy ya han estado apoyando un poquito más a Vemic que a mí... qué se le

va a hacer.

Entonces sin presión...

No, sin presión. Y estoy seguro de que Verdasco tampoco la tendrá; tendrá la mente puesta en lo que ocurre en la pista.

Para terminar, es la primera vez que viene al Open Castilla y León, ¿qué impresión se lleva del torneo?

La verdad es que he disfrutado muchísimo; la organización es muy buena, hay mucha gente, y ha habido muchos espectadores en la grada... Ha estado muy bien.

José María
LA COCINA TRADICIONAL SEGOVIANA DE HOY

Cronista Lecca, 11 (junto a Plaza Mayor). 40001 Segovia
Reservas: 921 461 111 - 921 466 017. Bar: 921 460 272. Fax: 921 466 129
www.rtejosemaria.com / e-mail: correo@rtejosemaria.com

DISTRIBUIDORA NOE

ANTONIO BARRADILLO
CORRECHA
C.A.D.I.Z.

C/ GREMIO PELLEJEROS PARCELA S-35
POLÍGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA 40195
(SEGOVIA) TEL. Y FAX: 921 44 22 87

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com



Fernando Verdasco, cabeza de serie número uno del torneo, es el claro favorito para llevarse el trofeo de campeón de la vigésimo segunda edición del Villa de El Espinar.

Verdasco se siente fuerte: “Haré todo lo posible por ganar”

Jugando ante el rival que cuenta con el mejor saque del torneo, Vd. le ha ganado utilizando su mejor arma.

Sí, la verdad es que cada día que pasa me voy encontrando mejor con mi saque, metiendo los primeros servicios con más fuerza, y con mayor porcentaje de acierto. En el primer partido cometí varias dobles faltas, pero tanto en el encuentro de cuartos como en éste no he cometido ninguna. Espero que por lo menos mi nivel de saque continúe igual en la final, y que la efectividad que he tenido en el resto también siga

¿Importante aprovechar los puntos de rotura?

Mucho. En este partido he tenido dos puntos de break en dos juegos igualados y he conseguido romper, algo que en estas pistas es importantísimo, porque con un jugador con el saque que tiene Guccione nunca sabes cuándo vas a volver a tener una bola de rotura, o si tienes que irte al tie-break, que con jugadores como es australiano es un cara y cruz, porque tiene un primero buenísimo, y cuando lo falla, en el segundo lifta tanto la bola que ésta sube muchísimo y tienes que restar

desde muy arriba, lo que te hace muy difícil controlarla.

Estoy contento de haber estado tan estable con mi servicio durante todo el partido, y de que en cuanto he tenido ocasión de hacer break lo he conseguido.

Pues en la final toca otro australiano.

Había que intentar evitar la final australiana... la verdad es que los jugadores de Australia son muy peligrosos en este tipo de pista, porque ellos están acostumbrados a ellas. Guccione es un jugador de saque, mientras que Jones sobresale más en el res-

to. No tiene un saque tan espectacular ni te hace tantos puntos directos con el servicio, pero es un jugador más estable en todos sus golpes.

¿Qué tal lleva el calor?

Bien, porque no hay excesivos intercambios de golpes desde el fondo de la pista, al menos no los ha habido en este partido. Quizá por ello ninguno de los dos hemos sentido tanto el calor como si hubiésemos jugado en pista de tierra, donde los intercambios son constantes.

Lo que sí está demostrando es que se encuentra en un estado

de forma espectacular.

Estoy bastante bien en esta última parte de la temporada. Desde Roland Garros hasta el día de hoy estoy encadenando una buena racha de victorias, pero anteriormente estuve tres semanas lesionado con una rotura de fibras que provocó que me perdiera el Godó y el torneo de Estoril, y que llegara a los torneos de Roma y Hamburgo con muy poco entrenamiento. Pero son cosas del tenis, y desde Roland Garros estoy ganando partidos importantes, y adquiriendo mucha confianza en mi juego. Eso es lo más importante para sumar muchos puntos y seguir subiendo en el ranking. Espero seguir con este nivel.

Habrà que ver si a la quinta es la vencida y consigue ganar el Open Castilla y León.

Haré todo lo posible por ganar.

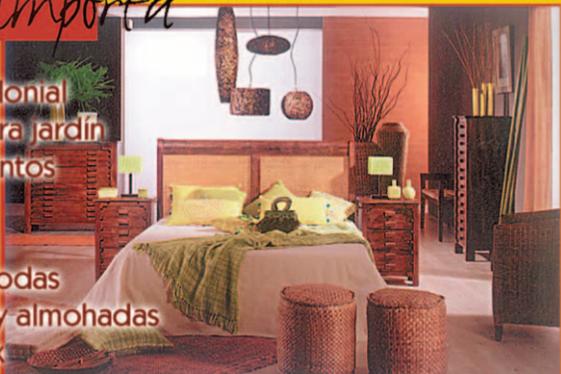
SI TE DUELE QUE CADA AÑO MUERAN MILES DE CIVILES EN CONFLICTOS ARMADOS, LLAMA AL MÉDICO



**hazte socio:
902 250 902
www.msf.es**

BANAK *importa*

www.banak.com



Mueble colonial
Mueble para jardín
Complementos
Vajillas
Cristalerías
Listas de Bodas
Cochones y almohadas
100% látex
Camas y somieres

Crta. de Riaza, 29. b Segovia
Teléfono 921 41 33 63



RB

*Terraza
Apertura 10:00 h*

*Cocina Tradicional
y de Autor*

*Servicio de bar y
terrazza-jardín*

www.restauranteazabache.info



Restaurante Azabache

C/ Paseo de San Juan 12 A, San Rafael. Telf. 921 17 24 08 (Segovia)

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

viviendas en Torrecaballeros Segovia

Residencial Nuevo Cerrillo

Chalets **pareados** con parcela desde 350 m² totalmente acondicionada, **siembra y riego automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 € + IVA**. Entrega inmediata.

T. 921 43 24 99

llave en mano

CAMPAÑA PROMOCIONAL

3% de descuento si realiza la reserva de su vivienda antes del 30 de septiembre de 2007.

* Unidades limitadas. No acumulable con otras promociones. Promoción válida para viviendas en régimen libre.

www.nuevadimension.es Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A 40006 Segovia

David Rubio : “El torneo debe ser el espejo en el que se miren los jóvenes”

Lo suyo con el saque inaugural del torneo fue toda una sorpresa.

La política también está basada en la simbología, y a mí me gustó pensar que eso era un símbolo de lo que debe significar para el torneo del deporte de base. El Open está totalmente consolidado, y cada año va a más, pero debe ser el espejo en el que se miren los chavales que están practicando deporte. Además, ese símbolo también tiene mucho que ver con el compromiso del actual equipo de gobierno de mejorar las instalaciones deportivas en nuestro municipio. Tenemos que aprovechar el tirón del torneo, que no se quede esto en nueve maravillosos días de competición, sino también que haya tenis durante todo el año.

Debe existir una mejora de las instalaciones, y quiero hacer extensiva esta oferta a las instituciones provinciales, porque esta competición trasciende del ámbito del municipio. Existe aquí una buena base para hacer una escuela de tenis provincial. No hay nada más grande que unos chavales puedan practicar su deporte favorito en las mismas pistas en las que han jugado los mejores jugadores del mundo. Nosotros estamos dispuestos a comprometernos en esa mejora de las instalaciones, pero no podemos hacerlo solos. Estoy convencido de que llegaremos a un acuerdo con la Junta para que esta mejora se lleve a efecto.

Para dejarlo claro, que el Centro de Tecnificación quedaría



El alcalde de El Espinar, con la calle principal del Open Castilla y León al fondo

muy bonito en El Espinar

Sí, pero no quiero luchar por un nombre que me pueda poner trabas. Yo lo que quiero para El Espinar es deporte todos los días del año. Si lo quieren llamar Centro de Tecnificación, encantado de la vida. Pero si se tiene que llamar de otra manera, pues estaré igual de

encantado. Ahora bien, estoy convencido de que torneos como el de El Espinar solo hay uno, y que eso nos debe de servir para algo. El deporte de competición está muy bien, pero para llegar a él antes hay que pasar por el deporte de base.

¿Este torneo ya no es un mi-

lagro?

No, y no sé si alguna vez lo fue. Este torneo fue fruto del trabajo, del tesón, de la organización y de la voluntad de varias administraciones, y de promotores y patrocinadores privados y públicos. a los que tiene que ir dirigido mi agradecimiento. También es justo de

agradecer el gran esfuerzo que hace la Junta de Castilla y León para que este torneo se lleve a cabo, y que también cuenta con mi reconocimiento. Pero no quiero olvidar a ninguno de los patrocinadores privados, por pequeños que sean, sin cuya aportación el torneo no sería tan grande, y a todos



CLINICAS
VITAL DENT

Estética dental Ortodoncia
Implantología Periodoncia
Endodoncia Odontopediatria

Mejora tu sonrisa sin que nadie lo note

12 MESES SIN INTERESES / HASTA 5 AÑOS DE FINANCIACIÓN

Calle José Zorrilla, 63 tl: 921 41 20 26

Segovia



NUESTROS PUEBLOS son nuestro trabajo

Trabajamos para dotar de nuevas infraestructuras y servicios a nuestros municipios realizando grandes inversiones en instalaciones deportivas, cambios de redes y otras actuaciones que mejoran nuestra calidad de vida



DIPUTACIÓN DE SEGOVIA

raquetazos

“Lo que quiero para El Espinar es deporte todos los días del año. Si lo quieren llamar Centro de Tecnificación, encantado de la vida. Pero si se tiene que llamar de otra manera, pues estará igual de encantado. Pero estoy convencido de que torneos como el de El Espinar solo hay uno, y que eso nos debe de servir para algo”

aquellos que desinteresadamente colaboran con el Open. Para mí, es tan importante la institución que aporta un buen puñado de euros para que el torneo salga adelante, como el último recoge-pelotas de un encuentro, que está con nosotros porque le gusta el deporte.

¿El torneo ha colaborado para que en El Espinar exista una mayor cultura del deporte?

Pocos municipios en España pueden presumir de un evento deportivo de primer orden como el que nosotros tenemos aquí. A El Espinar se le conoce en todo el mundo por el torneo de tenis. Antes se nos conocía en muchos sitios por muchas otras cosas, sobre todo por nuestro patrimonio natural. Pero el efecto del deporte, y la repercusión que tenemos en los medios de comunicación ha llevado a nuestra villa a ser mundialmente conocida, y eso a un espinariego le llena de orgullo.

¿Quién va a ganar el torneo?

Me pide mucho riesgo, porque en unas pistas como las de El Espinar es difícil hacer un pronóstico. Admiro a los tenistas que han pasado la fase previa, porque han peleado mucho para conseguir entrar en el cuadro final, y se merecen un reconocimiento. Antes que apostar por un ganador, prefiero hacerlo porque hasta el final veamos un gran espectáculo, y un tenis de altura.



David Rubio entregó el premio a los subcampeones del torneo de dobles, Michel Kratochvil y Gilles Muller



Presente en todas las actividades

El alcalde de El Espinar ha mantenido una intensa actividad durante el torneo, ya que ha estado presente prácticamente en todas las actividades del mismo, ya fuera entregando los premios del concurso de escarapato, o admirando la voluntad de superación de los tenistas en el Master en Silla de Ruedas. David Rubio no ha querido perderse la semana del Open, como tampoco lo han hecho su concejal de Deportes, Alejandro de las Heras, muy presente también durante estos siete días de torneo.

En el corazón de la Sierra de Guadarrama, el marco perfecto para tu boda o simplemente para una reunión familiar. En un paraje con una naturaleza excepcional, muy próximo a Segovia y El Espinar, celebra tu boda con la mejor cocina tradicional y con la atención más personalizada. Y casándote con nosotros, disfruta de noches gratis en cualquiera de nuestros hoteles (según condiciones). Tryp Hoteles, hoteles en la ciudad.

Restaurante - Arrocería Acueducto - Baño completo - Climatización - TV vía satélite - Bufé de desayuno - Cafetería - Piscina cubierta y Piscina exterior - Spa - Gimnasio - Parking - Salas de reuniones.

Tryp Comendador. Sierra de Guadarrama.



Información y reservas
www.tryphoteles.com
902 14 44 44 (individuales)
901 24 44 44 (grupos)
o en tu agencia de viajes





Pere Torras: "No tengo ninguna duda de que el Open podría organizar un torneo ATP"

¿Cuántos años en el torneo de El Espinar?

Dieciséis

Es decir, que no se lo conoce en absoluto.

Me lo conozco todo y un poquito más, lo que se puede contar y lo que no.

¿Es que el Open de tenis de El Espinar tiene algún secreto inconfesable?

No, ni mucho menos. Lo que no se puede contar son los entresijos de la organización, que al fin y al cabo a nadie le interesan.

En el torneo Vd. comenzó de árbitro...

Comencé de árbitro en el 92, he hecho de árbitro varios años, llegando a arbitrar la final. He hecho de juez árbitro, de jefe de árbitros, de supervisor de la fase previa muchos años, y este año de supervisor.

Así que llegar más arriba en su faceta va a ser complicado.

En el torneo, menos juez de línea, he hecho de todo desde el punto de vista arbitral.

El Open se encuentra en un buen momento para dar el salto de calidad. ¿Comparte esa opinión?

El torneo no tiene ningún problema para dar un salto de calidad. Sin duda podría hacerlo, siempre y cuando existan los medios económicos para hacerlo, porque pasar de un torneo de 125.000 dólares, a un 300.000, o un 600.000, siempre requiere dinero. El problema más importante que existe es el del calendario, porque El Espinar solo puede organizar

un torneo entre el 15 de julio y el 15 de agosto más o menos, y conseguir un torneo ATP por esas fechas es muy complicado, por no decir imposible. En Europa en pista rápida no hay torneos. La temporada en pista rápida está en Estados Unidos actualmente, recibiendo primero a los Master Series, pero básicamente al US Open. Después de Wimbledon empieza la temporada de pista rápida en Estados Unidos, y no finaliza hasta el US Open.

Así que el problema principal está en las fechas.

Ahora mismo creo que sí. Además, la ATP está intentando reestructurar el calendario, y uno de los aspectos en el que están trabajando es en el de disminuir el número de semanas de competición, por lo que la complicación es aún mayor. No tengo ninguna duda de que el Open de El Espinar podría organizar un torneo ATP, pero conseguir una semana libre en estas fechas que he contactado antes es muy difícil.

Dicen que el cuadro final de jugadores ha sido el mejor de la historia.

Pues si lo dicen será porque se han molestado en comprobarlo, porque yo no he tenido tiempo para hacerlo. Es posible que sea el mejor en cuanto a ranking, pero aquí estamos acostumbrados a que los cabezas de serie se nos vayan a las primeras de cambio. Afortunadamente en esta edición, por la parte alta del cuadro al menos un finalista estará dentro de



Pere Torras en el transcurso de la cena oficial que tuvo lugar el miércoles en las instalaciones del torneo.

los tres jugadores más destacados del torneo en su cuadro final.

¿A cuántos torneos acude a lo largo del año?

Aproximadamente unos veinticinco, de los cuales no todos son challengers, sino también Futures y algunos ATP, porque no entra en mis objetivos inmediatos ascender a ser supervisor de los torneos ATP.

Es decir, que a Vd. en casa no le ven.

Me ven poco, porque además los torneos no duran una semana. Como poco duran diez días, cuando no es el torneo de El Espinar, en el que por razones diversas la estancia se prolonga casi quince días. Desde el 22 de junio al 6 de agosto, creo que he dormido en

casa seis días.

Pues se tiene que hacer duro.

Lo es, y ahora más con los tres niños que tengo en casa y con mi mujer, que sin ella esto sería imposible. Las circunstancias son así, pero en cuanto acabe el torneo no viajaré más hasta el 8 de septiembre, y hasta final de año solo tengo previstos tres viajes más.

ISOPERFIL SA

EXTRUSIÓN Y LACADO DE ALUMINIO

- ✓ Sistema UNIK para carpintería
- ✓ Perfiles con Rotura de Puente Térmico
- ✓ Perfiles Industriales
- ✓ Diferentes Aleaciones
- ✓ effecta El verdadero "efecto" madera



Ctra. de Ávila, s/n
 P.I. Los Llanos de San Pedro
 40400 EL ESPINAR (Segovia)
 Tels. 921 18 18 50 – 921 18 26 79
 Fax 921 18 15 26
isoperfil@isoperfil.com
www.isoperfil.es

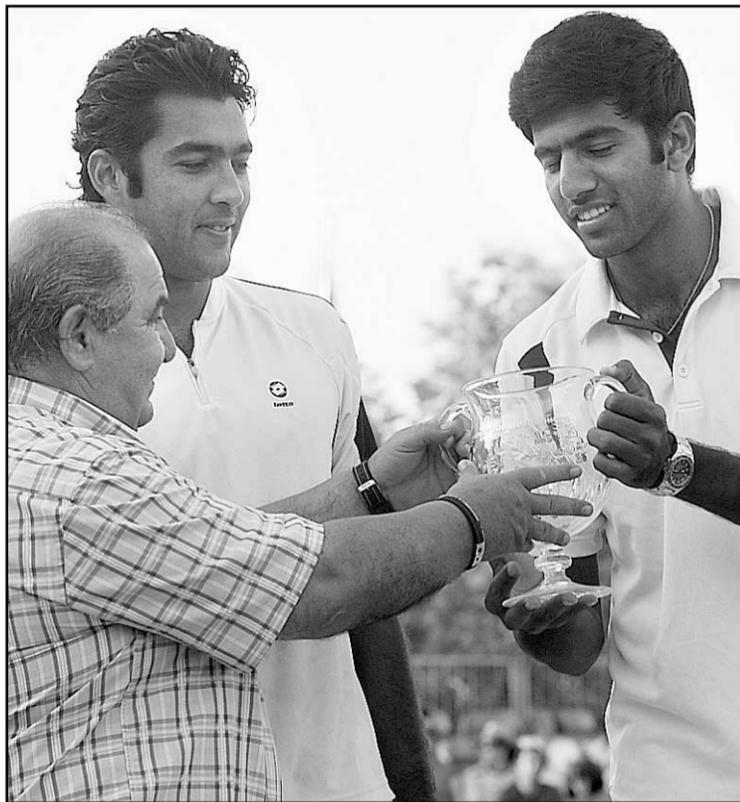
Bopanna y Qureshi se proclamaron campeones de dobles ante Kratochvil y Muller

En un duelo de auténticos "bombardeiros", el dúo compuesto por el indio Rohan Bopanna, y el pakistaní Aisam-Ul-Haq Qureshi se proclamó campeón de doble en el Open Castilla y León tras imponerse al suizo Michel Kratochvil y al luxemburgués Gilles Muller en dos sets, por 7-6 y 6-3.

No resulta sencillo definir un encuentro de dobles cuando éste se disputa en una pista tan rápida como la central de El Espinar, y menos cuando las parejas protagonistas de la final se han caracterizado por una tremenda fortaleza a la hora de poner la pelota en juego. Los puntos directos de saque fueron la constante durante todo el encuentro, y los buenos movimientos en la red por parte de los cuatro jugadores propiciaron fáciles voleas ganadoras que, a falta de puntos trabajados desde el fondo de la pista, se convirtieron en lo más espectacular del choque.

Bopanna y Qureshi demostraron ser una de las parejas más consolidadas del circuito, no en vano con el de El Espinar suman su tercer título consecutivo, pero no lo tuvieron nada fácil ante Kratochvil y Muller, dos jugadores que se defienden a la perfección tanto en el saque como en la volea, y que durante el primer set no permitieron una sola alegría al dúo indio/pakistaní.

La primera manga fue un compendio de saques directos por parte de los cuatro jugadores, por lo que los puntos de ruptura brillaron por su ausencia y el tie-break se hizo imprescindible. Aún en el desempate la igualdad fue tan patente que, lejos de acabar el set en el punto siete, la pareja ganadora tuvo que ganar diez puntos para poder tener dos de ventaja sobre sus oponentes, que sin haber sido inferiores a



Pedro Muñoz haciendo entrega del trofeo de ganador a la pareja de dobles.

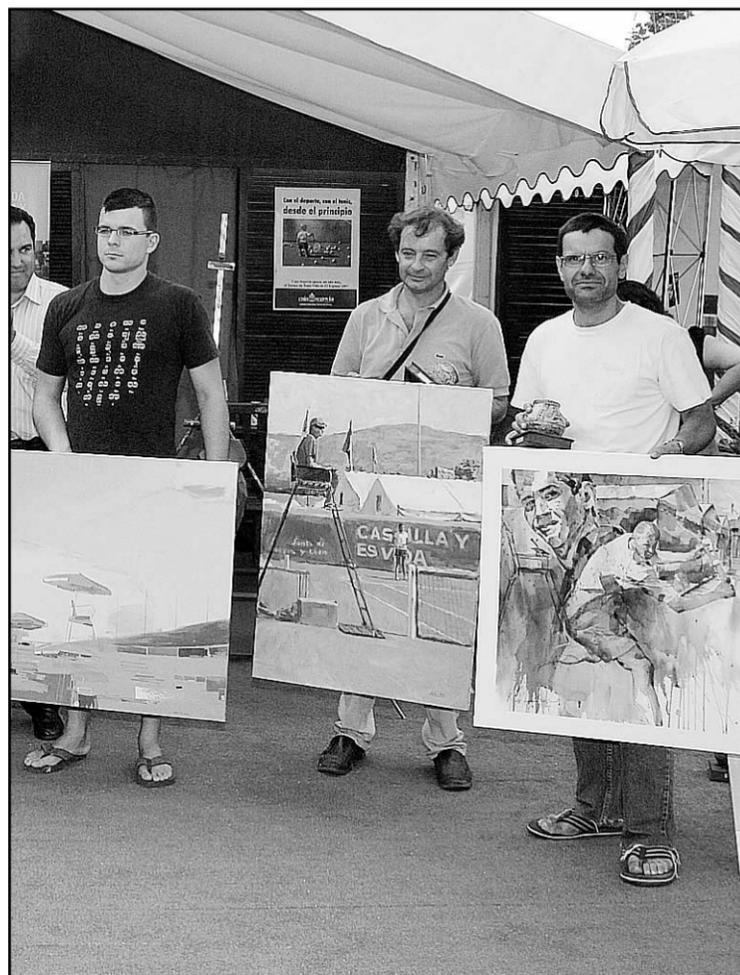
sus rivales se marcharon al segundo set por debajo en el marcador.

Pero tanto Kratochvil como Muller no estaban dispuestos a regalar el partido, y en el segundo set mantuvieron la firmeza con su saque. El problema para el dúo europeo era que sus rivales no cedían tampoco con su servicio, por lo que el set parecía abocado a un nuevo tie-break.

Pero de manera inesperada, Kratochvil dudó con su último servicio, y Bopanna y Qureshi vieron en esa duda su mejor oportunidad para dejar el partido visto para sentencia. Una rotura prácticamente definitiva en el octavo

juego del segundo set puso al dúo indio/pakistaní a un solo juego de la victoria, y con servicio de Bopanna. Kratochvil y Muller consiguieron levantar dos puntos de partido, pero no así el tercero, en el que Bopanna, con un punto directo de saque, se alzó junto a su compañero Qureshi con el título de dobles del torneo.

Los ganadores recibieron de manos del presidente de la Federación Española de Tenis, y presidente de honor del torneo, Pedro Muñoz, los trofeos elaborados por el Centro Nacional del Vidrio que les acreditan como nuevos campeones de la modalidad.



Ganadores del concurso de pintura rápida en el acto de entrega de premios.

Rubén Martín fue el ganador del concurso de pintura rápida

Rubén Martín de Lucas fue el vencedor final del primer concurso de pintura rápida Open Castilla y León, Premio Caja Segovia, que se celebró durante la jornada de ayer.

El lema del concurso era "El Open Castilla y León de tenis en su entorno: el torneo, sus paisajes, sus estructuras, su pueblo", valorándose la relación de los trabajos con el torneo de tenis.

La técnica de las obras eran libres, y debían ser presentadas en soportes estables ante un jurado

compuesto por críticos artísticos de primer orden, como el colaborador habitual de El Adelantado de Segovia, Antonio Madrigal, Jesús Mazariegos y Pedro Santoyo, actuando como secretaria del concurso M^a Cruz Alonso.

El premio en metálico para Rubén Martín fue de 1.500 euros, mientras que Julián Maroto Fernández, segundo clasificado, se embolsó 800 euros, y Raúl de la Cruz Burgos, tercero según el jurado, recibió 500 euros.



Buscando la inspiración. El diseñador madrileño Antonio Pozuelo, una de las caras nuevas dentro de la moda española, dedicó la jornada de ayer a visitar tanto el village como las pistas del Open Castilla y León, quizá buscando la inspiración para sus próximas creaciones. Sea como fuere, el diseñador madrileño se marchó maravillado de las instalaciones que el torneo tiene en la Estación de El Espinar.



Imagen de los miembros del jurado del concurso de pintura rápida.

Adrián Corona y Almudena Sanz, campeones cadete

Los castellanoleoneses no dieron tregua a los manchegos en el III Encuentro Autonómico Cadete, proclamándose el pucelano Adrián Corona campeón de la categoría masculina y la zamorana Almudena Sanz vencedora en el torneo femenino.

Corona fue la gran sorpresa de la final, ya que logró derrotar a Javier Baños, un jugador que partía como gran favorito, puesto que venía de ganar más de cuatro campeonatos cadete esta temporada. Además, el alcarreño ha sido recientemente seleccionado por la Federación Española de Tenis, por lo que la victoria de Corona tuvo un mérito añadido.

En la primera manga, ninguno de los dos tenistas otorgó concesiones al contrario; tanto Corona como Baños lograron aguantar hasta el noveno juego sin ceder en su saque, y finalmente fue el pucelano el que, tras varios errores de Baños en su servicio, se adelantó en el marcador, acabando el primer set con un resultado a favor de 6/4.

La segunda manga se resolvió

de manera mucho más rápida. Corona se mantuvo centrado en el partido y consiguió ganar su servicio con facilidad, encajando pocos puntos en contra. Por su parte, Javier Baños tuvo que ver cómo su rival, además de hacerse fuerte en su saque, le rompía también el suyo.

En categoría femenina, Almudena Sanz derrotó a la toledana María Eugenia Rodríguez en un encuentro más disputado que la final masculina, y que debió resolverse en tres sets. El resultado final fue de 6/4; 4/6; 6/2 y la duración del encuentro superó las dos horas. Pese a que la tenista zamorana comenzó el partido ganando, no supo mantener la presión en la segunda manga, e hizo que su rival forzase el tercer set, tras la disputa del cual, finalmente, fue Almudena Sanz quien logró la victoria, y por lo tanto, el campeonato.

La entrega de trofeos tendrá lugar hoy en la pista central del torneo a las 12:30 horas, precediendo a la gran final de la vigésima segunda edición del Open Castilla y León.



El castellanoleonés Adrián Corona se hizo con el trofeo de vencedor del III Encuentro Autonómico Cadete.

UN SISTEMA DE CALIDAD Y RESPETO AL MEDIOAMBIENTE

Orientados al Cliente, en La Paloma, la mejor manera de satisfacer sus demandas, es organizarse por procesos clave y de apoyo. Para ello se establece un Organigrama que permite un buen funcionamiento de los procesos, apoyados en un Sistema de Calidad. Este, sobrepasa el ámbito interno de la organización, extendiéndose desde análisis "in-situ" de la materia prima hasta el asesoramiento técnico post-venta al consumidor. El cuidado del Medio Ambiente forma parte de la cultura empresarial de La Paloma, por lo que la Política Medio Ambiental se considera "Un compromiso de liderazgo basado en el respeto". Los proveedores de la compañía deben cumplir con la legislación vigente en materia de medio ambiente, estar informados y respetar dicha política medio ambiental.

la paloma
cerámicas

GRES ACUEDUCTO



40-15: Pioneer y Masigal ponen a disposición de sus clientes un **tenis de cine**

Pioneer

No es porque lo digamos nosotros, pero en el Villa de El Espinar, si algo hay, eso es tenis de cine. Como auténticos actores de Hollywood, los tenistas que aquí participan dejan para la posteridad escenas románticas, de acción o de comedia. Por eso Pioneer, empresa pionera y líder en la creación de DVD, Plasma, Multimedia, Home Cinema y Car cinema de última generación, colabora por segundo año con el Open Castilla y León, gracias a su distribuidora en Segovia, Masigal.

Las dos empresas ponen a disposición del público las mejores pantallas del mercado, para que aquellos que por falta de tiempo no puedan acercarse a El Espinar a ver cómo se ruedan en vivo estas imágenes, puedan disfrutar desde sus pantallas en el salón de su casa, de una calidad de imagen de cine. Y es que, como cuentan Juan Miguel Ramiro, director de zona centro de Pioneer, y Martín Sierra, propietario de Masigal, Pioneer está a punto de lanzar al mercado una "nueva serie con un nivel de contraste de 20.000:1, algo que nunca se había conseguido en televisión".

Se trata de unas pantallas de plasma de alta definición que tienen la posibilidad de reproducir en formato original de ci-



Imagen de una de las pantallas de plasma de última generación que Pioneer y Masigal tienen expuesta en el village del Open Castilla y León.

ne, una circunstancia histórica en pantallas de televisión, ya que hasta ahora "éstas eran incapaces de reproducir ese formato".

Es el duodécimo año que Masigal está presente en el torneo y, según relata Sierra, llevan dos años apostando por dar a

conocer al público los productos de Pioneer desde aquí porque "trabajamos un producto de nivel de calidad alto y en esta onda pioneer es uno de nuestros pilares, al ser una compañía con una capacidad de investigación y desarrollo muy alto".

Aunque hay varias pantallas repartidas por las instalaciones del torneo, para conocer de cerca todo lo que Masigal ofrece, lo mejor es acercarse a su establecimiento en la Calle de los Cochinos, en la que los clientes podrán encontrar toda la gama de Pioneer; desde los productos

más económicos hasta los más sofisticados, como DVD's grabadores, unidades de disco duro, diversos aparatos de sonido, y por supuesto la última novedad, el reproductor de DVD de alta definición y 24 fotogramas por segundo. Para que el tenis, nunca deje de ser de cine.

40-30: Para los que **no** dan una bola por **perdida...** siempre **Coca-Cola**

Coca-Cola

Porque la Organización les pone las cosas difíciles a los patrocinadores, porque cada año les pide mejorar, les pide incrementar la colaboración, porque nunca da un partido por vencido y nunca abandona un encuentro. Por eso, y hasta el año que viene, deja éste en pausa, pidiéndole a Coca-Cola que no deje de colaborar con el Open Castilla y León; porque Coca-Cola es para los que no dan una bola por perdida, y el torneo no la da.

Coca-Cola se vende sola, es una marca tan conocida que parece ridículo empeñarse en promocionarla. Sin embargo, hay algo a destacar de ella, y que quizás no se hace desde otros lugares del mundo, y es que es de agradecer que una empresa de tal magnitud cola-



Incluso las botellas de agua de la marca Aquabona son productos de Coca-Cola.

bore con un torneo al que aún le queda muchísimo por crecer. Coca-Cola demuestra así que, como dice su eslógan, está siempre presente, no sólo con los grandes, sino también dando la oportunidad a los torneos que empiezan como un campeonato entre amigos, a seguir creciendo y seguir consiguiendo que, con el paso de cerca de treinta años, sea considerado el mejor challenger del mundo.

El rojo de Coca-Cola está presente en las pistas, en las gradas, en los palcos, en las oficinas, en las camisetas de algunos, en las sombrillas de otros... Y el Open Castilla y León espera que lo siga estando durante muchos años más, dispuesta a refrescar a cada persona que trabaja para el torneo y logrando que, siempre, que nadie dé una bola por perdida.

Basado en la tecnología



Terex: Máquinas para todos sus trabajos.

TEREX
DISTRIBUIDOR OFICIAL

SEGOVIA
ALDERÓN, S.L.
MAQUINARIA Y ÚTILES DE LA CONSTRUCCIÓN

Ctra. Valladolid, 6 Telf. 921 42 31 10 40196 LA LASTRILLA (Segovia)

Con el deporte, con el tenis, desde el principio

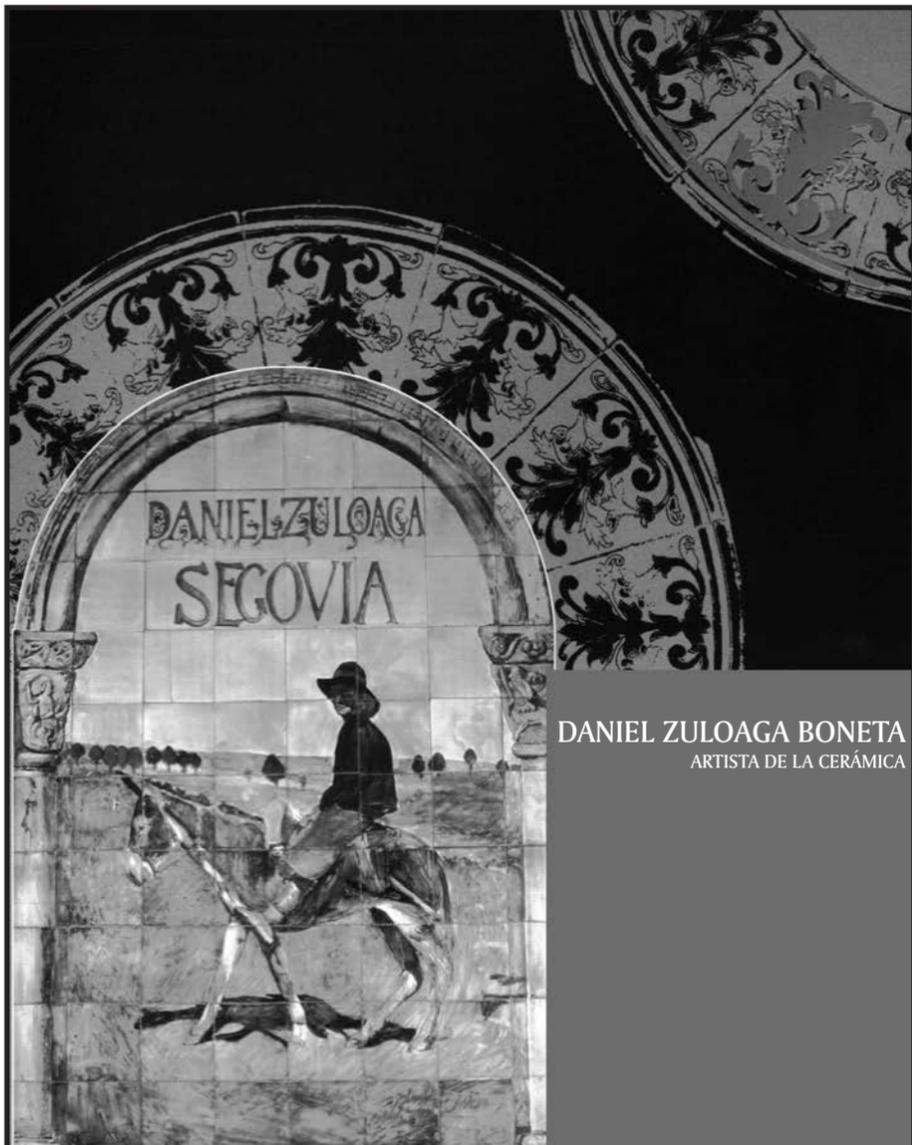


Línea 3

**Caja Segovia apoya, un año más,
el Torneo de Tenis Villa de El Espinar 2007**

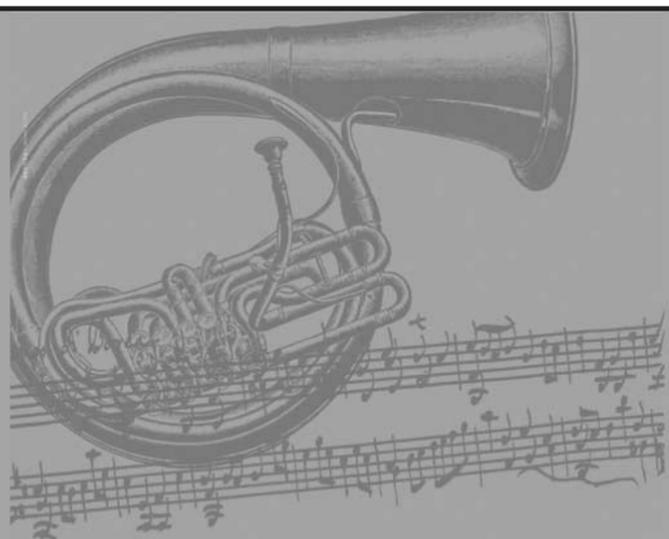
caja  segovia

Entidad financiera Oficial del Torneo



DANIEL ZULOAGA BONETA
ARTISTA DE LA CERÁMICA

TORREÓN DE LOZOYA
Salas del Palacio
del 24 de julio al 9 de septiembre de 2007



CICLO DE CONCIERTOS
jóvenes intérpretes 2007
PREMIOS CAJA SEGOVIA

Abades (Iglesia de San Lorenzo)
10 de agosto · 19,00 h.

Casla (Centro Cultural)
12 de agosto · 19,30 h.

Campo de San Pedro (Iglesia de San Pedro)
13 de agosto · 20,00 h.

Santa María la Real de Nieva (Salón de Cortes)
14 de agosto · 21,30 h.

Entrada libre hasta completar aforo

Veladas Musicales en el Torreón
Patio de Árboles del Torreón de Lozoya
Agosto 2007



 <p>Día 10 de agosto: 22,00 h. JEAN JACQUES MILTEAU SOUL</p>	 <p>Día 24 de agosto: 22,00 h. SON DE LA FRONTERA FLAMENCO</p>
 <p>Día 17 de agosto: 22,00 h. ELLIOT MURPHY ROCK DE AUTOR</p>	 <p>Día 31 de agosto: 22,00 h. DANNI LEIGH COUNTRY</p>

Precio: 20,00 €
Precio especial pagando con las Tarjetas de Caja Segovia : **10,00€**

Venta de entradas en:
· Torreón de Lozoya de Segovia en horario de exposiciones
· www.cajasegovia.es
· Telf. 902 150 025
· En los puntos habituales de Tick Tack Ticket

CAJA  SEGOVIA
Obra Social y Cultural



LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

mi Piel

Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 53 57

Plaza de la Rubia, 5
Tel. 921 46 02 50

Ofertas especiales
artículos de viaje

Bolsos playa
12€

Bolsos desde
10€

HORÓSCOPO

guiasegovia.com

La página turística más vista de Segovia

segovia@guiasegovia.com

Aries

21 marzo/20 abril

Semana positiva. Sin embargo es importante que entiendas de una vez por todas algo que lleva años aprendiendo, el dinero no lo es todo en la vida. A última fecha le has dedicado más tiempo a estar pensando en cómo hacer más dinero y trabajar mucho más para escalar a mejores niveles que te has olvidado de vivir la realidad de la vida, has dejado pasar muchas oportunidades de gozar con tu cuerpo y no solo en el aspecto sexual, sino en todos los sentidos. Recapacita. Tu color el azul. Tus números: 10,13,17

Tauro

21 abril/20 mayo

Has dejado pasar momentos inolvidables con amigos y amigas y con tu pareja y familia, momentos que nunca volverán. No malinterpretes, la situación es difícil para todos, lo sabemos, pero no exageres viviendo para poder morir decentemente. Esto ha sido la causa también de que ya tus compañeros no te inviten a las reuniones y poco a poco te estén haciendo a un lado. Todo con moderación, recuérdalo. Buena semana para los juegos de azar, sin arriesgar lo que no tienes eso sí. Con un pequeño golpe de suerte y puedes ganar un buen premio. Tu color el dorado. Tus números: 16, 31, 34

Géminis

21 mayo/21 junio

Semana variable. Inicias con una carga de trabajo más de lo normal lo que pondrá tus nervios de punta y estarás muy irritable con la gente cercana a ti. Trata de entender que ellos no tienen la culpa y que tu situación actual es definitivamente el resultado de tu falta de interés en algunas cosas tiempo atrás. Trata de evitar el café y el te para no meter más leña al fuego y no des motivos de enfrentamientos adicionales. Asimismo pon especial atención a todo tipo de sustancias a las que has recurrido para calmarte, no sea que vayas a crear adicción. Tu color el rojo. Tus números: 17,2,39

Cáncer

22 junio/22 julio

Semana variable. Inicias con una carga de trabajo más de lo normal lo que pondrá tus nervios de punta y estarás muy irritable con la gente cercana a ti. Trata de entender que ellos no tienen la culpa y que tu situación actual es definitivamente el resultado de tu falta de interés en algunas cosas tiempo atrás. Tu color el rojo. Tus números: 17,2,39

Leo

23 julio/22 agosto

Ten cuidado con alimentos que consumas fuera de casa, especialmente mariscos pues estas propenso a alguna infección. Si los consumes verifica que estén frescos. Finalmente deja de lucirte con gente a quien quieres impresionar y deja esos gastos excesivos que están haciendo en su compañía. Tu color el verde. Tus números: 15, 3,5

Virgo

23 agosto/23 septiem..

Trata de seguir comiendo sanamente, evita en lo posible estimulantes de todo tipo: alcohol, tabaco. Es importante que comiences a frecuentar mayor cantidad posible de gente pues será importante para tu futuro cercano. Buenas noticias en recibir dinero que no esperabas y que será como reconocimiento a tu trabajo de estos años. No despilfarres y sal de las deudas que tienes para que este más tranquilo. Tu color el azul cielo. Tus números, 12, 28 9

Libra

23 septiem/23 octubre

Semana variable. Inicias el periodo con buenas perspectivas para todo lo que tiene que ver con negocios, firma de papeles y contratos importantes, inversiones en nuevas ideas o proyectos. Todo aquello en lo que no habías decidido participar es buen momento para hacerlo, solo evita aquellas de "hazte rico en unos meses" de personas que te ofrezcan negocios sin "riesgo y sin problemas", eso no existe y podrías perder todo. En lo amoroso posibles peleas sin trascendencia con tu pareja pero todo saldrá bien y la reconciliación no tendrá igual. Tu color el amarillo. Tus números: 7,15,20

Escorpio

23 octubre/22 noviembre

A mediados de la semana problemas ocasionados por gente que trabaja contigo pueden alterar el ambiente en que te desenvuelves. Trata de conservar la calma y evitar al máximo los enfrentamientos. Es gente que te tiene mucha envidia y que te tratará de sacar de la jugada a como de lugar. Ten cuidado. Procura evitar al máximo enfrentamientos con superiores podrías perder los estribos y en una de esas perder el empleo. Tu color el rosa. Tus números: 17,3,8

Sagitario

22 noviembre/22 diciembre

Semana positiva. Inicias tus actividades de manera muy normal, todo cayendo en su lugar y sin problemas. Buenas noticias en casi todos los frentes que te pondrán en un estado de ánimo que será inmejorable. Tal vez tengas algunas pequeñas molestias en vías respiratorias, el tiempo está muy raro y debes de cuidarte mucho, leves resfriados a la puerta. Trátalos de manera natural si nos son tan graves, un poco de descanso y té antes de dormir. Tu color el verde claro. Tus números: 4,39,44

Capricornio

22 diciembre/20 enero

Si lo que estás buscando es una relación seria y fija no es semana para iniciar nuevas aventuras, sin embargo si lo que deseas es solo satisfacer tus instintos y tu pasión adelante, es buen momento para ello, ten cuidado en tomar las precauciones necesarias solamente. Tu color el naranja. Tus números: 35, 11, 43

Acuario

20 de Enero - 18 de Febrero

Semana con variaciones pero balance positivo. Lo que te preocupa un poco son tus relaciones de amistades y sobre todo del amor. No te preocupes que las personas que te quieren bien y quienes son las que deben estar junto a ti al final se quedarán a tu lado, la vida a veces nos pone pruebas y situaciones duras para ayudarnos a sacar de nuestras vidas a gente que no debe de estar con nosotros y que impiden nuestro crecimiento interno. Tu color el verde olivo. Tus números: 25,31,40

Piscis

18 febrero/20 marzo

No te cierres a la gente que se acerque a tu vida y te ofrezca su amistad. A finales de la semana las mujeres deberán de tener especial cuidado en no jugar con fuego con los hombres. No abuses de tus encantos físicos para atraer a gente a quien no te interesa y solo usas para satisfacer tu ego. Ten cuidado que puedes caer perdidamente enamorada de alguien que no te corresponda y todo será por tu culpa. Tu color el negro con blanco. Tus números: 39, 2, 8

RESIDENCIAL LAS CERCAS

Otero de Herreros (Segovia)



Piso 2 dormitorios
desde 140.000€

28 VIVIENDAS 1-2-3 Dormitorios y Dúplex

Promueve:
VIGARMA

Información y Venta

SGV
INMUEBLES



www.sgvinmuebles.es

Oficina en Madrid:
De Lunes a Viernes de 10 a 14h
C/ Gonzalo Jiménez de Quesada, 2
28004 Madrid
www.sgvinmuebles.es
info@sgvinmuebles.es

Oficina en Otero de Hereros
Calle del Sol esq. Trv del Sol s/n
Horario: Martes a Sábado
11 a 14 h - 16 a 20 h.
Domingo: de 10 a 15 h

Tel. 91 701 08 05 Tel. 680 44 89 42

2007 difusión actual cultural

DIA	HORA	LUGAR	PUEBLO	MUNICIPIO	ACTUANTE	ESPECIALIDAD
04/08/2007	20:00	IGLESIA PARROQUIAL	COZUELOS DE FÑA.	COZUELOS DE FUENTIDUEÑA	CUARTETO RICERCARE	MÚSICA CLÁSICA
04/08/2007	20:00	PATIO CENTRO MAYORES	LA MATA	SANTIUSTE DE PEDRAZA	JOSÉ RODAO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
04/08/2007	20:00	FRONTÓN MUNICIPAL	TABANERA LA LUENGA	TABANERA LA LUENGA	LIBÉLULA	TEATRO TÍTERES
04/08/2007	20:30	SALÓN DE CINE	NIEVA	NIEVA	RAQUEL RUBIO CANO	TEATRO CUENTACUENTOS
04/08/2007	21:30	PLAZA MAYOR	NAVA DE LA ASUNCIÓN	NAVA DE LA ASUNCIÓN	MUTIS TEATRO	TEATRO INFANTIL
04/08/2007	21:30	PLAZA-CALLE DE ABAJO	ALCONADILLA	ALCONADA DE MADERUELO	CÓDICE	MÚSICA POPULAR
04/08/2007	22:00	PLAZA MAYOR	TANARRO	SEPÚLVEDA	WRAYAJOS	MÚSICA MODERNA
04/08/2007	22:30	PLAZA ESPAÑA	CANTALEJO	CANTALEJO	LOS TEO	MÚSICA MODERNA
05/08/2007	12:30	CALLES DE LA LOCALIDAD	RODA DE ERESMA	RODA DE ERESMA	TIROTATEIRO	MÚSICA TRADICIONA
05/08/2007	19:00	FRONTÓN	PINAR JARDÍN	MARUGÁN	MUTIS TEATRO	TEATRO INFANTIL
05/08/2007	20:00	SALÓN DE BAILE	OCHANDO	SANTA Mª DE NIEVA	TALLER CULTURAL CORAL	MÚSICA CORAL
05/08/2007	20:00	PLAZA MAYOR	RIOFRIO DE RIAZA	RIOFRÍO DE RIAZA	LA PÍCARA LOCUELA	TEATRO TÍTERES
05/08/2007	20:30	PLAZA ESPAÑA	ALDEONSANCHO	CANTALEJO	SALVA Y PARRA	MÚSICA TRADICIONA
07/08/2007	20:30	PLAZA MAYOR	NAVALMANZANO	NAVALMANZANO	MUTIS TEATRO	TEATRO INFANTIL
08/08/2007	22:00	PLAZA MAYOR	VALVERDE DEL MAJANO	VALVERDE DEL MAJANO	RONDA SEGOVIANA	MÚSICA TRADICIONA
08/08/2007	22:30	PLAZA MAYOR	ESCARABAJOSA CABEZAS	ESCARABAJOSA DE CABEZAS	MUTIS TEATRO	TEATRO INFANTIL
09/08/2007	20:30	PLAZA MAYOR	LA MATILLA	LA MATILLA	MUTIS TEATRO	TEATRO INFANTIL
09/08/2007	22:30	PLAZA MAYOR	PAJAREJOS	PAJAREJOS	CÓDICE	MÚSICA POPULAR
10/08/2007	12:30	CALLES DE LA LOCALIDAD	DONHIERRO	DONHIERRO	CHARANZAINA FOLK	MÚSICA TRADICIONA
10/08/2007	19:00	PLAZA MAYOR	LOSANA DE PIRÓN	LOSANA DE PIRÓN	ZEREIA	TEATRO DE CALLE
10/08/2007	19:30	PLAZA ESPAÑA	CARBONERO EL MAYOR	CARBONERO EL MAYOR	MUTIS TEATRO	TEATRO INFANTIL
10/08/2007	19:30	PLAZA DEL MAYO	NAVAFRÍA	NAVAFRÍA	FELICIANO ITUERO	MÚSICA TRADICIONA
10/08/2007	20:00	PLAZA MAYOR	CIRUELOS	PRADALES	TRACKTER	TEATRO INFANTIL
10/08/2007	20:00	CALLES DE LA LOCALIDAD	CASERÍO SAN JOSÉ	VALTIENDAS	TIROTATEIRO	MÚSICA TRADICIONA
10/08/2007	20:00	PLAZA MAYOR	CABAÑAS DE POLENDOS	CABAÑAS DE POLENDOS	JOSÉ RODAO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
10/08/2007	21:30	PLAZA MAYOR	NARROS DE CUÉLLAR	SAMBOAL	AMPARO GARCÍA-OTERO	MÚSICA TRADICIONA
10/08/2007	22:00	PLAZA MAYOR	PINAREJOS	PINAREJOS	ALBARACHE TANGO	MÚSICA POPULAR
10/08/2007	22:30	PLAZA MAYOR	VALLE DE TABLADILLO	VALLE DE TABLADILLO	CÓDICE	MÚSICA POPULAR
11/08/2007	18:30	PLAZA MAYOR	CASTILLEJO MESLEÓN	CASTILLEJO DE MESLEÓN	AGRUPACIÓN MUSICAL SEPÚLVEDA	MÚSICA BANDA
11/08/2007	19:00	PLAZA MAYOR/PLAZA DE LA FUENTE	ZARZUELA DEL MONTE	ZARZUELA DEL MONTE	LOS SEGOVIANOS	MÚSICA TRADICIONA
11/08/2007	19:30	PLAZA DEL PUEBLO	CALABAZAS DE FÑA.	CALABAZAS FUENTIDUEÑA	PANDERETAS TÍTERES	TEATRO TÍTERES

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

TRABAJO DEMANDAS
 Aux.Admtva con exp 11 años, trabajaría L-V mañanas. Tel 606278688

Señora para tareas del hogar y niños Telf 626360609

Señora española para cuidar mayores. Telf 657737074

Se ofrece conductor con todos los carnet experiencia. Tel 605273895

Se forran armarios empotrados, pida presupuesto. Tel 650619602 mañanas

Por horas y por la tarde, personas mayor y limpieza, Tel 616301797

Me ofrezco 2h semana para limpieza y plancha. Tel 921426030

Se ofrece Sra española, para cuidar niños mañanas, experiencia. Tel 600364380

Mujer española busca trabajo doméstico Tel 636343255

Auxiliar clínica y geriatría, ofrecese para asistir mayores, niños, hospital, casa, día y noche, experiencia. Tel 686290634

Limpieza Cdad, Valverde, Tel 667301228

Sra para servicio doméstico, externa o interna, fines semana. Tel 619676097

Trabajo jardinería, desbrozado y segado de fincas. Tel 695194340

Se ofrece Sra para cuidar personas mayores. Tel 600522753

Se ofrece Sra para limpiezas por horas en Segovia capital. Tel 921438747

Sra española para acompañar a mayores por horas, trato familiar. Tel 686201752

Chico con papeles se ofrece para trabajar cualquier labor, Tel 696119470

TRABAJO OFERTAS

Se necesita ayte adelantada peluquería Tel 685880530

Necesito matrimonio para finca, con papeles e informes. Tel 676757765

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas. Tel 921426315

Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046

Se necesita, oficiales/ayudantes, carpintería. Tel 667484080

Se necesita camarero diario y fines de semana. Tel 921509981

Se necesita personal para restaurante en distintos puestos. Tel 921470292

Se necesita trabajador para finca, imprescindible papeles. Tel 676757765

Multinacional selecciona personal, tiempo parcial/completo. Tel 675268825

Se necesita personal, trabajar campaña de verano. Tel 678561069

Se necesita empleada hogar y camarero/a Tel 921463314

Financiera selecciona candidatos, c.v. a : extra_financia@yahoo.es ó 663408734

Se necesita empleada hogar de 8 a 15h, con informes. Tel 921440652

Se necesita camarero gay, conocimiento coctelería/copas, cv con foto Aptd 1.100 40080 Segovia.

Se necesita Sra para casa, 2 horas al día Tel 921426227

Necesito Sra para limpieza en Pedraza vehículo propio. Tel 921509981

Necesito Sra interna, cocina, limpieza y cuidado sra enferma. Tel 670896325

Se necesita oficial ebanistería en Segovia Tel 639359879

Necesito chica como dependiente, media jornada, preferible polaca. Tel 921427931

Se necesita Sra española mayor 45 años para interna en León. Tel 987257115

Empresa construcción, necesita conductor minicargadora y camión Tel 921485260

Busco Sra española para acompañar a Sra 2 meses a la playa. Tel 921427763

Se necesita Sra española, para empleada hogar interna en León. Tel 987257115

Se necesita persona para trabajar finca experiencia ganado vacuno y maquinaria con vehículo, enviar c.v apart 1018 Segovia

Se necesita Sra española, tareas hogar y cuidado niño, mañanas. Tel 636842455

Se necesita aux admtvo, mañanas conocimientos contabilidad. Tel 699945038

FARGGI
Necesita persona para trabajar fines de semana horario continuado 18 a 25 años buena presencia entregar c.v foto C/San Francisco, 1

JUGUETERÍA
necesita persona para enviar con foto Zorrilla, 80

*** SERVICIOS ***

Música para bodas y ceremonias, canto o violín, organo .. Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores, nuevos y usados. Tel 609730199.

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Limpieza comunidades.etc Tel 606361916

Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m, garantía 10 años, Tel 654357156

Se tipografían fincas. Tel 687548683

Fontanero, con exp en inst, reparaciones. Y reformas. Tel 651111963

Se arreglan todo tipo de persianas, buen servicio. Tel 639701922

Se hacen trabajos de albañilería, portes y mudanzas, Tel 605427346

Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas ... Tel 653375851

Se hacen topografías y servicios de mensa en esterior **CONSEGUIDO** lida venta única. Tel 605442025

Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y económico. Tel 646644724

Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace mediciones fines de semana, Tel 651116575

Se arreglan sillas, sillones, mecedoras de rejilla y espadaña, encolados a particulares. Tel 669252162-921436981

Se instalan electrodomésticos y muebles de baño, trabajos fontanería. Tel 649798152

Trabajos pintura, electricidad, presupuestos sin compromiso, seriedad. Tel 615138142

Cuardeo violines, se ofrece para ceremonias y eventos. Tel 639439062

Trabajos de madera, suelos, puertas, armarios.... Tel 653863749

ANIMALES - VARIOS

*** ANIMALES ***

Brakos de whizman, microchip, desparasitados, vacunados.. Tel 619307989

Potro albino, 1 años y 2 meses, muy bonito. Tel 661012588-921471242

Vendo cachorros de brako alemán. Tel 636494428

Se venden 2 potros y 2 yeguas, una con cría. Tel 676419740

Vendo caballo y yegua, bien domados. Tel 635470083-636677327

Cachorro golde redriver, pedigrí, cartilla, desparasitado. chip Tel 609198637

Se regala gato siames con sus accesorios por no poder atender. Tel 695573193

Se ofrece Westy con pedigrí para montas Tel 629273747

Cachorros de d.drahtaar buena línea caza, nacidos 15/12/06. Tel 610797786

Vendo yegua anglohispana, 3 años, idela salto, potra española 2 años. 610560664

Vendo caballo pura raza española , domado, 7 años, Tel 661334564

Vendo pony. Tel 699873033-921435633

Vendo 2 perritos shihtzu, pelo tricolor, pura raza. Tel 638045485

Cachorros de suances gigantes, buen pedigrí. Tel 609198637

Cachorros Teckel pelo duro, color jabalí, padres cazadores. Tel 687481573

Potro perla hispanoárabe Tel 687633998

*** VARIOS ***

Todos los utensilios de frutería, baldas estanterías..urge. Tel 921438175

Paja de cebada en paquetes pequeños, para cantidades pequeñas Tel 610880751

Vendo máquina de hacer llaves, muy económica. Tel 659926333

Vendo mobiliario metálico blanco, de tienda autoservicio. Tel 685845792

Vendo acción Casino la unión, buen precio. Tel 639594168

Si te vas de vacaciones y no tienes donde dejar tu mascota, Tel 610880751

Vendo mueble planos, abridoradora, bicicleta estática. Tel 609981133

Vendo libros bachillerato de sociales, del Inst. Giner. Tel 921428450

Vendo manteo segoviano, nuevo, a estrenar. Tel 921428718

Vendo caldera gasoil, agua y calef ferroli y radiadores aluminio. Tel 654016228

Vendo coche y silla niños arrue nuevo. Tel 659597585

Acción Casino La Unión precio a convenir. Tel 661540501

Vendo 3.000 kg aproximadamente de leña cortada. Tel 921 422162

Vendo estufa/chimenea scan, negra con embellecedores dorados. Tel 659597585

Vendo estantería expositoras metálicas y banderín luminoso. Tel 921420912

Se hace desrizado japonés y se hacen extensiones. Tel 660932471

Vendo 30 m de teja de borja artesana Tel 921433995

Vendo caldera gas natural estancia marca roca, 2 años. Tel 696847574

Vendo vestido de novia T44, hecho a mano, 350eu. Tel 659015115

Se venden monedas extranjeras y españolas. Tel 609064867

Vendo puerta garaje metálica, 3x3mt, motor eléctrico. Tel 635564140

Armario nogal, mueble salón, mesa baja mesa estudio.. Tel 620803993

Vendo 8mt moqueta fibra de coco 40 eu, mesa cocina ext blanca 30eu, step 20eu Tel 630587019

Vitrina frigorífica 150eu. 670224150

Conjunto informático: amd ath xp2 windows xp inst 256/40(dvd, monitor, escaner, impresora. Tel 626266123

Vendo trajes de comunión niño/a para 10 años, económico. Tel 921425004

Caldera calef indv gas, Tel 921421842

Vendo mesa de cortar material de construcción, bomba agua y disco diamante. Tel 659271645

Vendo camilla de estética seminueva, Tel 699967766

Vendo caldera ferroly agua y calefacción Tel 921425807

Dvd con mando. Tel 656663601

3 mesas de oficina, armario bajo, archivador, varias sillas ... Tel 605241789

Vendo 1.200 tejas antiguas, buena calidad y estado, 0,60eu/u. Tel 660387824

Regalo leña para chimenea/barbacoa , condición, recoger. Tel 627370341

Caldera propano, para casa 80m, 600 eu, caldera leña adapt quemador 300eu y persianas plástico. Tel 647942581

Amasadora industrial, cortadora, filetera mesa trabajo carnicería. Tel 983335692

Fotocopiadora Konica 7150 muy muy barata, casi nueva Tel 921442006 con o sin mantenimiento.

Cpu-amb 130mb. Tel 655644720

Caldera roca, agua/calef, propano, 600eu Tel 685195621

Música para bodas, soprano, organista. Tel 650049911

CONTACTOS

Morenaza, Madurita. Con dinero y sexo para darte. Recojo. Tel 686892328

Si lo imaginas...

sypuede

DESPIERTA UNA SONRISA



// ES GRATIS //



servicios globales en publicidad

Tel. 921 423356

www.publicidadsyp.com

EROSKI

Saber comprar

EN EROSKI SEGOVIA OFERTA DEL 5 AL 11 DE AGOSTO

FUNDA DE REGALO



Mesa de planchar **EROSKI**
122x38 cm, base de metal expandido,
regulación en altura varias posiciones,
patas redondas 22 mm

20€



20 PIEZAS mod. Frutas
30 PIEZAS mod. Printems
19 PIEZAS mod. Burbujas
20 PIEZAS mod. Azul
20 PIEZAS mod. Palabras
20 PIEZAS mod. Verde
20 PIEZAS mod. Alheli

precio/vajilla **20€**



Generador 2200W **VULCANO**
motor 4 tiempos gasolina
sin plomo autonomía: 10 horas

199€ **800 PUNTOS EXTRA**



Lavaparabrisas **EROSKI**
5 litros

2,99€



Mochila infantil **FITI EROSKI**

7,99€



Bicicleta **BORISAN** mod. Active

- Cuadro doble suspensión
- 18 velocidades
- Disponible en cuadro dama y caballero, 24 y 26"

89,90€



INFLADO EN 3 MINUTOS

Cama mod. Confort Rest

- 2 alturas
- 208x163x50 cm
- Incluye hinchador eléctrico 230V
- Disponible 3 alturas

49,90€



RESOLUCIÓN 6 MEGAPIXELS
ASR PROGRAMA AVANZADO DE REDUCCIÓN DE VIBRACIÓN

Cámara digital mod. D-60

- Zoom óptico 3X
- Zoom digital 4X
- Pantalla LCD 2,5"
- 11 modos de escena

99,95€ **3 SIN INTERESES***



TFT-LCD **ERON**
mod. TFT32-EC

- Teletexto 1000 pgs
- Brillo 550 cd/m²
- Contraste 1000:1
- Colgador pared

RESOLUCIÓN 1366X768

579€ **6 SIN INTERESES***

En su hipermercado Eroski, los libros de enseñanza primaria y secundaria obligatoria al **MEJOR PRECIO** permitido por la Ley

con 

Paga en **4 VECES SIN INTERESES**

Por hacer su reserva de libros de texto, le regalamos este diccionario de castellano



* Financiación con tarjeta EROSKI red. 1,5% de comisión por aplazamiento de pago. Operaciones sujetas a la aprobación de la Entidad Financiera.
* Promoción válida hasta el 31 de Octubre de 2007, para compras superiores a 60€ en libros de texto.
* Promoción válida hasta fin de existencias
* Entrega del regalo al recoger la reserva



MÚSICA Y DVD
precio/unid **4,99€**
+ de 100 títulos



AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



PISOS DE OCASIÓN



VENTA



PV.-10.162-FABULOSO PISO DE 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO, SALÓN, COCINA AMUEBADA, 1 SUITE DE 26 METROS Y GARAJE. A ESTRENAR. EN TORRECABALLEROS. 203.000 €.

PV.-10.144 PISO TOTALMENTE REFORMADO, CON 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO, SALÓN, COCINA AMUEBADA, SUELOS DE PARQUÉ Y ASCENSOR. ZONA DE LA ALBUERA. 228.400 €.

PV.-10.085.-BONITO PISO DE 3 DORMITORIOS, COCINA AMUEBADA, SALÓN, BAÑO, TRASTERO. TODO ÉL ES EXTERIOR Y MUY LUMINOSO. ZONA DE LA AVENIDA DE LA CONSTITUCIÓN. 186.300 €.

PV.-10.156-APARTAMENTO DE 1 DORMITORIO, BAÑO, COCINA INDEPENDIENTE, SALÓN, SUELOS DE TARIMA. A ESTRENAR. EN ESPIRDO. 102.000 €.

PV.-10.080.- LUJOSO PISO DE 2 DORMITORIOS, BAÑO, COCINA, SALÓN Y GARAJE. AMPLIO JARDÍN. 2 AÑOS DE CONSTRUCCIÓN. TOTALMENTE AMUEBLADO TORRECABALLEROS. 234.000 €.

PV.-10.039.-PISO EXTERIOR DE 3 DORMITORIOS, SALÓN, BAÑO, COCINA AMUEBLADA, SUELOS DE TARIMA. A ESTRENAR. ZONA DEL CARMEN. 223.000 €.

PV.-10.166.- PISO DE 2 DORMITORIOS CON ARMARIOS EMPOTRADOS, 1BAÑO, SALÓN, COCINA AMUEBLADA, TRASTERO Y GARAJE. ZONAS COMUNES CON PISCINA. LA LASTRILLA.

CH60.031.-FABULOSO CHALET DE 4 DORMITORIOS, CON UNO EN PLANTA BAJA. 2 BAÑOS COMPLETOS Y UN ASEO CON PLATO DE DUCHA. COCINA, SALÓN DE 30 MTRS. BAJO-CUBIERTA. GARAJE PARA 3 COCHES. 200 m² DE JARDÍN. PISCINA INDIVIDUAL. ESTILO RÚSTICO. TAN SÓLO 464.000€. ZONA SAN CRISTÓBAL

ZONA TORRECABALLEROS
Fabuloso piso a estrenar de 2 dormitorios, mas un bajo-cubierta de 26 m². 2 baños y un aseo. Cocina amueblada
Calefacción individual.
Trastero y garaje
PV.-10.163.

Piso de 2 dormitorios, salón, baño y cocina.
Garaje. NUEVO A ESTRENAR. PV.- 839

Piso de 2 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Terraza. de 40 M
Garaje. Nuevo a estrenar.

Piso de 2 dormitorios, totalmente amueblado y con electrodomésticos salón, baño y cocina.,
Terraza. En muy buen estado. ¡¡¡¡NFORMATE!!

Ático de 2 dormitorios, salón, baño y cocina.
Terraza. Garaje y trastero. Totalmente amueblado. PRECIO INTERESANTE.

Precioso piso de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina, calefacción individual de gas ¡¡¡ A ESTRENAR!!! PV.-077

Precioso apartamento de 2 dormitorios, salón, baño, cocina amueblada. Garaje. Jardín con entrada individual, aire acondicionado, mosquiteras, ¡¡¡AMUEBLADO!!!

Precioso dúplex en Torrecaballeros, 3 dormitorios, con armarios empotrados, vestidor, salón con chimenea, cocina amueblada, lavadora secadora, tendedero, 2 baños, 1 aseo. Garaje. Trastero. ¡¡¡ A ESTRENAR!!! SE VENDE TOTALMENTE AMUEBLADO. PV.- 127

PISOS DE 2 DORMITORIOS, SALON, BAÑO, COCINA TOTALMENTE AMUEBLADA Y CON ELECTRODOMESTICOS. ZONAS COMUNES AJARDINADAS A ESTRENAR.- PV.- INMO.

ZONA LA LASTRILLA
Piso de 2 dormitorios con armarios empotrados, 1baño, salón, cocina amueblada, trastero y garaje. Zonas comunes con piscina. PV.- 10.166.

Piso de 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2 balcones y 1 terraza, calefacción de acumuladores, garaje y trastero. PV.-10143.

Piso de 3 dormitorios, baño, salón, cocina amueblada, armarios empotrados, suelos de gres, garaje y trastero. Seis años de construcción.

Precioso apartamento de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón. Cocina amueblada con electrodomésticos, terraza. Trastero. Garaje ¡¡¡ MUY LUMINOSO!!!

Apartamento de 1 dormitorio, salón, baño, cocina amueblada, terraza PV.- 981

Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño. PARA REFORMAR. SIN GASTOS DE COMUNIDAD. Ideal para inversión. PV.- 024

ZONA EL SOTILLO

Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada, terraza, suelos de parquet. Trastero. Garaje. PV.- 084

ZONA VALVERDE DEL MAJANO

Precioso piso de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina, trastero, garaje ¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!! PV.- 065

Piso de 2 dormitorios, salón, baño, cocina, trastero y garaje ¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!! PV.- 066

Piso de 2 dormitorios, salón, baño, trastero y garaje ¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!! PV.- 067

ZONA ESPIRDO.
Piso de 1 dormitorio con armario empotrado, cocina independiente, calefacción individual, garaje y trastero. A estrenar. PV.- 10.156.

Preciosos apartamentos de 2 dormitorios, salón, baño Garaje. Trastero. RECIEN TERMINADOS ¡¡¡ ULTIMAS OPORTUNIDADES!!! PV.- 079

Apartamento de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina EXCELENTES CALIDADES. Trastero. Garaje ¡¡¡NUEVO!!! PV.- 089

Bonito apartamento de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño, cocina. Trastero. Garaje. Jardines. Piscina comunitaria. ¡¡¡EN CONSTRUCCIÓN!!! PV.- 102.

Apartamento de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño. COCINA AMUEBLADA Trastero. Garaje. Jardín de 50 m², zonas comunes con piscina. ¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!! PV.- 106.

Apartamento de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño, cocina. Trastero. Garaje. ¡¡¡ NUEVO A ESTRENAR!!! PV.-109.

Apartamento de 1 dormitorio, salón, baño, cocina, terraza. Trastero. Garaje ¡¡¡NUEVO A ESTRENAR!!! PV.- 110.

Ático de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina, terraza. Trastero. Garaje. ¡¡¡NUEVO A ESTRENAR!!! PV.- 111.

Apartamento de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina. Patio. ¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!! PV.- 113.

ZONA BERNUY DE PORREROS
Apartamento de 2 dormitorios, salón baño, cocina, terraza de 17m², TERMINACIÓN AGOSTO 2007 PV.- 087.

Apartamento de 2 dormitorios, salón, baño, cocina, TERMINACIÓN AGOSTO de 2.007

INTERESANTE PROMOCION DE VIVIENDAS DE 1, 2, 3 Y 4 DORMITORIOS, CON GARAJE Y TRASTERO. ¡¡¡EXCELENTES CALIDADES!!! DESDE 105.600 €.

Bonita casa de 3 dormitorios, 5 armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina amueblada

ZONA FUENTEMILANOS.
Piso de 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, cocina amueblada, trastero y garaje, calefacción individual de gasóleo, 100 m². Construidos.

ZONA PARQUE ROBLEDO
Apartamento de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada. Amueblado. Chimenea ¡¡¡ TOTALMENTE REFORMADO!!!.PV.- 107.

ZONA LA HIGUERA
Apartamento a estrenar de 1 dormitorio con armario empotrado, cocina americana, baño, garaje y trastero Bonitas vistas. PV.-10154.

Apartamento a estrenar de 2 dormitorios, salón, cocina americana y baño. Garaje y trastero. Calefacción individual de gas. Ascensor. Suelos de parquet. Preciosas vistas ¡¡¡BUEN PRECIO!!! PV.- 135.

ZONA LA GRANJA.
Precioso Atico de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina amueblada, 3 terrazas cubiertas, ascensor. Trastero y Garaje ¡¡¡ NUEVO!!!

Un penalti bastó para ganar

Txorro convirtió desde los once metros el único gol del partido entre la Segoviana y el Collado Villalba

SEGOVIANA	C. VILLALBA
1	0

GIMNÁSTICA SEGOVIANA CF: Andoni, Javi, Chema, De Prada, Chus, Calleja, Mato, Txorro, Lobera, Mariano y Barto. También jugaron en la segunda parte Héctor, Agustín, César Bravo, De La Cruz, Cordobés, Michael, Chechu, Jonathan y Rodri.

COLLADO VILLALBA: Toni, Rulo, César, Ruiz, Oliva, Iván Pérez, Juanin, Serna (Alexandre, m. 22), Joan, Borja y Marcos. También jugaron en la segunda parte Iván Villar, Rodri, Gustavo, Calvo, Espino, Pagán y Raúl.

ÁRBITRO: Sanz García, auxiliado en las bandas por Martín Pérez e Iglesias Herrera. Mostró una amarilla a Héctor y a Mato, por parte de la Segoviana.

GOL: 1-0, m. 15, Txorro (penalti).

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana se llevó el triunfo ante el Collado Villalba gracias a un gol de penalti convertido por Txorro en el minuto quince de partido.

Las dos primeras ocasiones de gol del encuentro fue para los madrileños, que vieron como Marcos fallaba, primero solo ante el portero Andoni, y dos minutos después estrellando el balón en el palo tras buscar el hueco y disparar desde la frontal del área. La Segoviana, por su parte, se valió de la rapidez de sus extremos, para crear peligro en ataque. Txorro por la izquierda y Lobera por la derecha se entendieron a la perfección con Barto y Mariano, que actuó como segundo delantero por detrás del de Bernardos. Precisamente la co-



A la izquierda, el gimnástico Mariano observa el balón junto a un rival del Collado Villalba. / BEATRIZ VELASCO

nexión Lobera-Barto fue la que provocó el penalti que transformó Txorro al cuarto de hora. Más adelante, un balón de este mismo jugador desde la izquierda - que pasó

antes por Mato- encontró las botas de Barto y el poste de la portería visitante. Después, lo más reseñable fue la lesión de tobillo de Serna, del Villalba, que tuvo que

ser retirado del campo en camilla.

Los primeros treinta minutos de la segunda parte fueron los más interesantes. En el minuto diez Borja de Prada se sumó al ataque

y remató al larguero un balón suelto tras un corner. Después, el madrileño Calvo puso a prueba a Héctor con un fuerte disparo desde fuera del área.

El Collado Villalba tuvo un par de ocasiones más para empatar en esta segunda mitad. Una de ellas fue tras una escapada de Alexandre entre los defensas, que acabó en un disparo demasiado alto solo ante Héctor. La segunda, un balón de Marcos al palo. Pero no hubo tiempo para más, y la Segoviana se llevó la primera victoria de la pretemporada en casa.

Nuevos precios para los socios

En la asamblea del viernes quedaron aprobados los precios y las nuevas modalidades de carnets de socio de la Gimnástica Segoviana para la temporada 2007-2008. Así, el carnet general sénior masculino (a partir de 26 años) cuesta 135 euros, y el general sénior femenino 90 euros; el carnet joven (de 14 a 18 años) cuesta 60 euros; el de estudiante de 19 a 25 años, 80 euros; y el carnet para mayores de 65 años tiene un precio de 90 euros.

El CD La Granja y el Atlético se reparten los goles

Los granjeños se pusieron por delante en dos ocasiones, gracias a De Frutos y a Luis

LA GRANJA	ATL. MADRID C
2	2

CD LA GRANJA: Yiyo, Javier, Jonathan, Juan Pablo, Roldán, Santi, Mario, Dani, De Frutos, Chechi y Álex. También jugaron en la segunda parte Toño, Luis, Chiqui, Juanlu, Álvaro, Adrián, Iván y Maroto.

ATLÉTICO DE MADRID C: Kike, Ismael, Pablo, Nando, Martín, Jaime, Jiménez, Óscar, Quique Lorenzo, Lucas y Javi Ruiz. También jugaron en la segunda parte Joel, Domínguez, Gonzalo, Molino, Abel, Mínguez y Cansino.

ÁRBITRO: Hernández Martín, auxiliado por Rucio Rodilla y Núñez Marugán.

GOLES: 1-0, m. 10, De Frutos; 1-1, m. 39, Óscar; 2-1, m. 71, Luis (penalti); 2-2, m. 78, Mínguez.

D. L. P. / SEGOVIA

Cerca estuvo el Club Deportivo La Granja de llevarse el triunfo ante



Jugada del encuentro entre La Granja y el Atlético de Madrid C. / BEATRIZ VELASCO

el Atlético de Madrid C, un equipo que milita en el Grupo VII de la Tercera División. Pero los tantos de Javi de Frutos y de Luis, después de transformar un penalti, no sirvieron para que los hombres de José Manuel Arribas se llevaran el triunfo, ya que el filial atlético empató en dos ocasiones el encuentro gracias a un par de excelentes goles por la escuadra de la portería defendida por Yiyo en la primera parte y Toño en la segunda.

La Granja realizó un excelente arranque de partido, con una línea defensiva muy bien plantada, un Yiyo acertado en los despejes, y con Mario destacado en el ex-

tremo izquierdo. Precisamente este jugador fue el autor del pase que supuso el primer gol de la tarde. Un centro al área, preciso desde la izquierda, que encontró la llegada desde atrás de Javi de Frutos, que llegó al segundo palo y propició el

1 a 0. Corría el minuto diez, y a partir de entonces los granjeños continuaron con su juego ágil. Otras vez De Frutos se quedó cerca de marcar, como su compañero Jonathan, que remató de cabeza un balón que se fue alto.

Tras esto, el turno fue del Atlético de Madrid, un conjunto joven y muy físico, que aguantó las acometidas granjeñas. Primero fue Javi Ruiz quien avisó, con un disparo desde lejos, y repitió más adelante con otro lanzamiento colocado que se marchó por muy poco por encima de Yiyo. Los atléticos avisaban con potencia y desde lejos, y así llegó el empate. Después de un tiro al larguero, la siguiente ocasión sí se coló en la portería, allí donde Yiyo no podía alcanzar.

SEGUNDA PARTE Tras el descanso, el Club Deportivo La Granja bajó el pistón, y los madrileños se acercaban más y más, incansables y valiéndose de su poderío físico, a la meta que protegía Toño en estos minutos. A pesar de todo, quien marcó fue el equipo de José Manuel Arribas, de penalti claro cometido sobre Chiqui y convertido por Luis.

Los granjeños aguantaron poco con el marcador a favor, ya que solo siete minutos después del tanto de Luis, una falta al borde del área, y un lanzamiento perfecto a la escuadra por parte de Mínguez, hizo subir al marcador el definitivo empate a dos.

LA FÓRMULA MIDAS PARA ESTE VERANO

HASTA **-25%** en DTO

2 REGALOS: Toalla + Sombrilla

Oferta válida para neumáticos de turismos de la marca GOODYEAR con códigos de velocidad W, Y, Z. Códigos H y V, 20 % de descuento. Consultar condiciones en www.midas.es

CENTRO MIDAS SEGOVIA:
Obispo Quesada, 15
Tel. 921 43 43 40

MIDAS
Mantenemos tu confianza

Válido hasta el 12 de agosto de 2007



Varios de los corredores posan tras la carrera en San Rafael. / EL ADELANTADO

CICLISMO

Buenos resultados para el Carpintería Martín-CD Caloco en San Rafael

EL ADELANTADO / SEGOVIA
San Rafael acogió el tercer trofeo San Cayetano de ciclismo, destinado a la categoría de escuelas, en el que participaron un total 30 corredores pertenecientes a las escuelas ciclistas Caja Segovia-Navas de Oro, Ragus-Cantimpalos, Orbea-El Reque-53x13 y el equipo de El Espinar Carpintería Martín-CD Caloco.

Los ciclistas del conjunto espinariiego coparon casi por completo el podio en la primera carrera en la que participaron, logrando el primer y el segundo puesto. Yannick Elombo Pascual y Miguel Rodríguez Sacristán, respectivamente. En cuanto a la fémica del equipo, Ainoa Moral González, logró un meritorio quinto puesto.

En la categoría alevín, el vencedor de la prueba fue Andrés López Sacristán, en una carrera en la que los componentes del Carpintería Martín-CD Caloco realizaron una bonita labor de equipo. Fruto de este trabajo consiguieron distanciarse del resto de corredores, logrando así Alfredo Hernando Jorge el segundo puesto, Javier Luengo Barreno el tercero, José Antonio Criado Martín el cuarto y el quinto para Borja García Heranz.

INFANTILES En la última prueba destinada a la categoría infantil se volvió a vivir el duelo entre Alberto Romano de Llano y Antonio Yagüe de Castro. En la segunda vuelta Romano lanzó un fuerte ataque que le ayudó a abrir un pequeño hueco. Pero en la vuelta siguiente dicha ventaja fue reducida, y Yagüe se puso a su rueda hasta la última vuelta, donde lanzó un ataque que no pudo ser respondido por Alberto Romano, teniendo que conformarse con el segundo puesto.

Con anterioridad a la prueba federada se celebraron pruebas para los corredores locales que no tienen licencia federativa, en las que participaron un total de 20 chicos y chicas con edades comprendidas entre los 3 y los 13 años. Con este tipo de competiciones el Club Deportivo Caloco busca fomentar el deporte del ciclismo y animar a los jóvenes a que pasen a formar parte de la escuela con la que cuenta dicho club.

La próxima cita que tiene planificada el club espinariiego es el 19 de Agosto en El Espinar. En esta ocasión la prueba será una marcha con bicicleta de montaña, de carácter familiar y no competitiva, que intentará mostrar las alternativas que nos ofrece el municipio para practicar este deporte y así fomentar un estilo de vida activo y saludable.

EL TORNEO DE TENIS VILLA DE EL ESPINAR, EN DIRECTO, EN LA COPE



El mejor challenger de tenis del mundo, en directo, en la COPE.



Este domingo, desde las 12 de la mañana, en directo, sigue todas las incidencias, críticas y reacciones de la

FINAL DEL TORNEO DE TENIS VILLA DE EL ESPINAR.

Con la colaboración de:



Iberpistas
Caja Segovia
Merkamueble
Gómez y Gómez
Ferretería Ferluy
Cerámica La Paloma
Restaurante La Viña
Restaurante Azabache

Hotel TRYP Comendador
El Rincón del Jardín
Ferretería Turrero
La Posada Café
Coca-Cola
Vital Dent
Masigal
AVIS



Y el mejor resumen del fin de semana podrás verlo el lunes a las 21:30 y a las 0:40 de la madrugada en **popular tu**

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas



TODOS INCLUIDOS el primer año. Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros. OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

90€

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO. 72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200

C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT auto emoción

Deco deja la gira asiática del Barça por el nacimiento de su cuarto hijo

Los 'culés' podrían perder también para su primer amistoso del 'stage' a Ronaldinho, 'tocado'

EFE / PEKÍN

Deco, jugador portugués del Barcelona, dejó en la jornada de ayer a sus compañeros en Pekín y viajó a Sao Paulo (Brasil) para conocer a su cuarto hijo, recién nacido, según informaron fuentes del club blaugrana.

La plantilla recibió la noticia cuando se encontraba a punto de desplazarse en autobús al estadio Fengtai, para el segundo entrenamiento en tierras chinas previo al partido de hoy.

El internacional fue felicitado por sus compañeros y poco después tomó un vuelo con destino a Londres para desde allí trasladarse a Brasil.

Se trata de la segunda baja del bloque azulgrana en lo que va de gira, aunque por distintas razones, ya que el viernes, en la primera sesión de trabajo, cayó lesionado Juliano Belletti, quien tendrá que estar entre siete y 10 días de baja debido a una rotura fibrilar en la pierna derecha.

Los aficionados locales se quedarán así con las ganas de ver a una de las estrellas del Barcelona, de la misma forma que tampoco podrán disfrutar del talento de Lionel Messi, Rafa Márquez y Gabi Milito, ni del concurso de los futbolistas aquejados de problemas físicos y que permanecieron en la Ciudad Condal -Gudjohnsen, Carles Puyol y Edmilson-.



Deco (d) no podrá participar en el amistoso de hoy. / EFE

DUDA. Por otra parte, el brasileño Ronaldinho es duda para el amistoso ante el Beijing Guoan, tras recibir un golpe en el tobillo en el entrenamiento.

El 'carioca' se hizo daño durante los últimos ejercicios que el técnico Frank Rijkaard había planificado para el primer amistoso del polémico 'stage'.

Los médicos señalaron que hasta los momentos previos al duelo no se conocerá si la estrella podrá participar.

Sylvinho se ejercitó por separado debido a unas molestias, pero estará a disposición de su técnico para la contienda.

La verdad es que los 'culés' pe-

quineses no están teniendo demasiada suerte, pues las ausencias de 'cracks' del bloque catalán aumentan de continuo, ya sea por un motivo u otro.

El partido, según los cálculos realizados por el club azulgrana, podría ser visto por entre 80 y 90 millones de telespectadores chi-

nos, a través del canal deportivo nacional CCTV-5, que todas las semanas dedica una amplia cobertura a la Liga española.

También se espera un lleno absoluto en el estadio Fengtai, con capacidad para 33.000 personas, pese a que las entradas son quizá excesivamente caras.

El madridista Ruud Van Nistelrooy ya se entrena de nuevo con el grupo

EFE / MOSCÚ

El delantero holandés del Real Madrid Ruud Van Nistelrooy se reincorporó ayer a los entrenamientos tras varias semanas de trabajo físico en solitario debido a una lesión muscular que arrastraba desde el final de la temporada pasada.

El 'pichichi' de la pasada Liga participó como uno más la sesión de los futbolistas merengues, que hoy se medirán al PSV en la final de la Copa RZD.

El técnico Bernd Schuster es consciente de la importancia de la recuperación del atacante, aunque no se espera que participe en el duelo ante sus compatriotas.

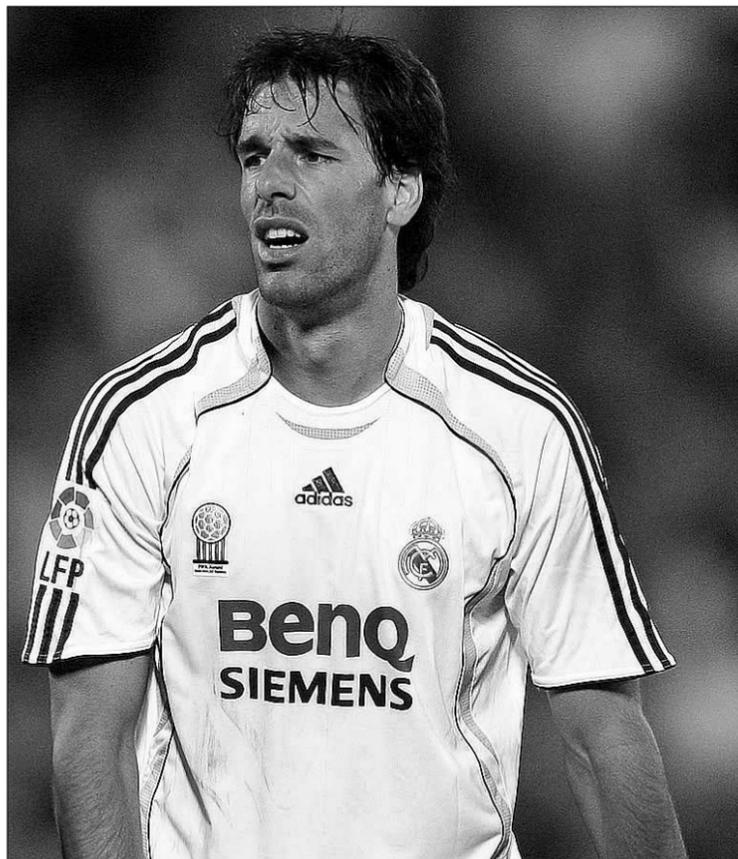
Van Nistelrooy podría disfrutar de sus primeros minutos en La Coruña durante el trofeo Teresa Herrera, la próxima escala del equipo

'merengue' una vez que abandone las tierras rusas.

El objetivo es que el internacional esté a disposición del entrenador el próximo 11 de agosto en el partido de ida de la Supercopa de España, en la que el Madrid se enfrentará al Sevilla.

El que sí podría debutar en el choque de esta tarde es Robinho, mejor jugador de la pasada Copa América, que mantuvo ayer una charla táctica con Schuster.

También podrían contar con una oportunidad el brasileño Marcelo, el único lateral izquierdo puro de la escuadra, y el centrocampista argentino Fernando Gago, que también se sumó a la concentración en Hannover (Alemania), pues disputó la Copa América con la selección albiceleste.



Van Nistelrooy se lesionó en el último partido liguero. / EFE

El Valencia se impone al Manchester City por 0-1

EFE / MANCHESTER

El Valencia se impuso al Manchester City por 0-1 en el trofeo Thomas Cook, con un solitario gol de Silva que fue suficiente para que el equipo español obtuviera la victoria gracias a su mejor juego y a la falta de acierto inglesa.

El partido estuvo marcado por el control 'ché'. Los de Quique Sánchez Flores tuvieron más posesión, pero fue el bloque de Sven Goran Eriksson, que alineó como titulares al ex del Atlético Martín Petrov y al brasileño Elano Blummer, quien comenzó más explosivo sus acciones de ataque.

De cualquier manera, el gran despliegue físico visitante permitió pronto a Silva desequilibrar la balanza, después de un remate a placer tras un despeje de Schmeichel (min. 9).

Sin embargo, el tanto supuso la relajación del combinado levantino, que vio cómo el rival empezó a marcar el ritmo y sumó hasta seis disparos a puerta en poco más de un cuarto de hora. Dos de ellos, realizados por Johnson y Bianchi, se estrellaron de forma espectacular en el larguero de la meta contraria.

En la segunda parte llegaron numerosos cambios, lo que provocó que bajara bastante la intensidad del duelo. Esto favoreció al Valencia, que ya no pasó demasiados apuros y consiguió mantener su ventaja hasta la conclusión de la contienda.

El Atlético vence al Lazio por 3-1 con un tanto de Reyes

EFE / AMSTERDAM

El Atlético de Madrid mejoró la imagen que había dado el pasado jueves y cerró el Torneo de Amsterdam con una victoria convincente frente al Lazio, en el estreno goleador como rojiblanco de José Antonio Reyes, que, además de anotar el definitivo 1-3, sirvió el primer tanto a Braulio.

El extremo andaluz, que fue de menos a más durante el partido, confirmó su talento en el debut, en el que los 'colchoneros' fueron superiores a su rival italiano, que, tras dominar la primera media hora, decayó ante el empuje del conjunto dirigido por Javier Aguirre, sobre todo en la segunda mitad.

En esos segundos 45 minutos, Luis García también inauguró su cuenta anotadora, en su vuelta a la plantilla tras su paso por el Barça y el Liverpool de Rafa Benítez.

El único gol del Lazio lo marcó Mauri.



Fernando Alonso (i) y Lewis Hamilton dominaron la sesión clasificatoria. / OLIVER WEIKEN (EFE)

Fernando Alonso consigue una 'pole' muy polémica

El español arrebató la primera plaza a su compañero Hamilton, segundo, en la última vuelta

EP / HUNGARORING (HUNGRÍA) Fernando Alonso (McLaren-Mercedes) logró ayer la 'pole position' en los entrenamientos oficiales del Gran Premio de Hungría, undécima prueba del Mundial de Fórmula Uno, que se disputará hoy. Su compañero de escudería y actual líder del campeonato, Lewis Hamilton, fue segundo, y el alemán Nick Heidfeld (BMW) tercero.

El británico había sido el más rápido hasta casi el final de la sesión, pero no salió a tiempo en la última vuelta para defender su privilegiada plaza, que finalmente se quedó el asturiano, después de batirle en el giro postrero.

El finlandés Kimi Raikkonen (Ferrari) no tuvo su mejor día e iniciará la carrera cuarto. Peor todavía le marcharon las cosas al brasileño Felipe Massa, que empezará decimocuarto.

El 'carioca' resultó eliminado de la lucha por 'la pole' por un incomprensible error en los boxes, ya que no le pusieron suficiente gasolina para afrontar la segunda ronda de clasificación.

En la primera tanda, Hamilton se mostró superior y Alonso ocupó la tercera posición, después de probar el rendimiento de los neumáticos blandos. Massa terminó segundo, y nadie podía pre-

ver que el destino le tenía reservados momentos de decepción para los instantes posteriores.

Alonso, que había sido el más rápido en la segunda sesión de entrenamientos libres, celebrada el viernes, consiguió escalar hasta el

segundo puesto en la segunda ronda oficial, siempre por detrás de su compañero.

Como a Massa no le pusieron suficiente combustible a su monoplaza y salió tarde, no logró un buen tiempo para acceder a la úl-

tima fase, así que fue eliminado de la pelea principal. El piloto admitió su frustración cuando finalizó la sesión.

TENSIÓN. De cualquier forma, la polémica también estuvo presente en la tercera tanda de clasificación. En la última vuelta, Alonso llegó a los boxes para cambiar de neumáticos, pero tardó un poco más de la cuenta, debido a que estaba esperando la señal para retomar la marcha.

Este retraso influyó negativamente en la actuación de Hamilton. Éste se vio obligado a esperar a que acabara el representante nacional para que le colocaran ruedas nuevas, y eso le impidió partir a tiempo para completar su giro final. El ovetense mejoró su registro y el inglés ya no pudo hacer nada para recuperar la plaza.

Sin embargo, parece ser que el acuerdo interno era que el bicampeón español dispondría de una vuelta extra, algo que no respetó inicialmente Hamilton al salir por delante de él y no cederle el paso, como se le ordenó en repetidas ocasiones.

A pesar de todo, el inicio de la carrera se antoja a priori más relajada para las 'flechas de plata' que en eventos anteriores.

LAS DECLARACIONES

► FERNANDO ALONSO

«Lewis no hizo caso»

El español Fernando Alonso explicó, después de la polémica surgida con su 'pole', que fue su compañero de conjunto, el británico Lewis Hamilton, el que «no hizo caso», y que el equipo actuó como debía. «Le dieron unas instrucciones, pero no obedeció. El enfado de Ron Dennis viene porque no ha aceptado una orden que se le repitió varias veces en la primera vuelta. Hablar de esto y de que la escudería está enrabiada cuando hemos acabado primero y segundo es totalmente surrealista. La imagen que quedó fue un poco de descontrol. Manda narices».

► RON DENNIS

«El hombre de la señal cometió un error»

El patrón de McLaren, Ron Dennis, que por la mañana había negado la existencia de fricciones en el equipo, tuvo que reconocer por la tarde que resulta difícil gestionar la situación interna «con dos pilotos tan competitivos». También recaló que había tenido un «duro intercambio de opiniones» con Hamilton. Con respecto a lo ocurrido en los últimos instantes de la sesión clasificatoria, se mostró categórico. «El ingeniero mira el GPS, analiza las diferencias, calcula el tiempo y determina cuándo ordena la salida del coche. El hombre de la señal cometió un error, porque la levantó al ver a Hamilton entrar por detrás. El equipo no efectuó un buen trabajo, pero a Fernando no hay que culparle de nada».

► PARRILLA DE SALIDA

► Primera línea.

- 1) Fernando Alonso (McLaren)
- 2) Lewis Hamilton (McLaren)

► Segunda línea.

- 3) Nick Heidfeld (BMW)
- 4) Kimi Raikkonen (Ferrari)

► Tercera línea.

- 5) Nico Rosberg (Williams)
- 6) Ralf Schumacher (Toyota)

► Cuarta línea.

- 7) Robert Kubica (BMW)
- 8) Giancarlo Fisichella (Renault)

► Quinta línea.

- 9) Jarno Trulli (Toyota)
- 10) Mark Webber (Red Bull)

► Sexta línea.

- 11) David Coulthard (Red Bull)
- 12) Heikki Kovalainen (Renault)

► Séptima línea.

- 13) Alexander Wurz (Williams)
- 14) Felipe Massa (Ferrari)

► Octava línea.

- 15) Anthony Davidson (S. Aguri)
- 16) Vitantonio Liuzzi (Toro Rosso)

► Novena línea.

- 17) Jenson Button (Honda)
- 18) Rubens Barrichello (Honda)

► Décima línea.

- 19) Takuma Sato (S. Aguri)
- 20) Sebastian Vettel (Toro Rosso)

► Undécima línea.

- 21) Adrian Sutil (Spyker)
- 22) Sakon Yamamoto (Spyker)

CICLISMO

El italiano Leonardo Bertagnoli se lleva la Clásica de San Sebastián

El corredor del Liquigas se escapó junto a Juan Manuel Gárate y batió al español en el sprint

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN-LISBOA
El ciclista italiano Leonardo Bertagnoli (Liquigas) se adjudicó ayer la Clásica de San Sebastián después de superar en el sprint final al español Juan Manuel Gárate (Quick Step-Innergetic), con el que se marchó escapado en los kilómetros postreros.

El transalpino y el vasco saltaron cuando restaban menos de 10.000 metros para la llegada a la capital guipuzcoana, y aprovecharon algunas dudas de los principales favoritos para plantarse solos y disputarse el triunfo.

Bertagnoli fue más veloz y frustró al representante nacional, mientras que Alejandro Valverde (Caisse D'Epargne), muy activo debido a sus ganas de optar a la victoria, fue tercero y encabezó un pequeño pelotón.

La carrera no se pudo romper en el Alto de Jaizkibel, habitual punto clave pero que en los últimos años no está resultando tan decisivo. Allí, todos los aspirantes coronaron juntos, y con José Luis Arrieta (AG2R), Jurgen Van de Walle (Quick Step) y Michael Albasini (Liquigas) por delante con una renta cercana a un minuto.

De todas formas, el tesón del Caisse D'Epargne, sobre todo de Valverde y de Joaquín Rodríguez, y el trabajo del equipo Euskaltel, que deseaba de brillar en 'casa', provocó la 'caza' del trío de fugados en el Alto de Gurutze.

El murciano parecía el único que quería marcharse del grupo y no jugarse el éxito en la última recta, pero sus continuos ataques encontraron siempre la respuesta de sus rivales.

Cuando parecía que el destino de la prueba se decidiría en una



Bertagnoli frustró las ilusiones de Juan Manuel Gárate. / JAVIER ECHEZARRETA (EFE)

llegada masiva, Bertagnoli y Gárate rompieron todos los pronósticos y se encaminaron hacia la meta en solitario. Finalmente, el italiano, que supo aguantar el tirón inicial del español, se hizo con la victoria.

Por detrás, nadie reaccionó, ni siquiera el Caisse D'Epargne o el Euskaltel. Solo cabe destacar un

intento a la desesperada de Mikel Astarloza, que tampoco sirvió para mucho.

NO PARTICIPA. Por otro lado, Koldo Gil (Saunier Duval) no tomó la salida de la edición 69 de la Vuelta a Portugal debido a una lesión en la rodilla, según informaron fuentes de su escuadra.

El ciclista, vencedor este año de la Vuelta a Asturias y de la Subida al Naranco, formaba parte de la lista de grandes favoritos a la gloria final.

El combinado decidió que el navarro fuera sustituido por su compañero Alberto Fernández, y que el líder de la formación pasara a ser Raúl Alarcón.

Richard Pound intenta probar que Contador se ha dopado

EFE / BERLÍN (EFE)

El presidente de la Agencia Mundial Antidopaje (AMA), Richard Pound, continúa intentando inculpar al español Alberto Contador, ganador del último Tour de Francia, en la red de dopaje del doctor Eufemiano Fuentes.

El dirigente espera conseguir su objetivo con ayuda de las confesiones del corredor alemán Jörg Jaksche, que compartió equipo con el ciclista madrileño.

Según informó en su edición de ayer un diario germano, Pound pidió al experto en dopaje Werner Franke toda la documentación que éste posee sobre Fuentes y la 'Operación Puerto'.

Según el rotativo, las actas están ya a su disposición, en Canadá, y ahora espera de Jaksche que actúe de testigo de cargo para todas las investigaciones pertinentes.

El antiguo integrante del Liberty Seguros desató poco antes del Tour un gran revuelo debido a una extensa confesión en un semanario. En ella, explicó su versión sobre los escándalos que surgen continuamente alrededor de esta cuestión.

De acuerdo con los datos teóricamente aportados por Franke, Jaksche se encontraba incluido en la lista de clientes del ya famoso médico como JJ, mientras que la AMA busca probar que también está en ella un tal AC, siglas que podrían corresponder a Contador.

Jaksche se ofreció a colaborar a cambio de que se le rehabilite o rebaje su suspensión. Su cometido será actuar de 'traductor'.

BALONCESTO

NBA

Juan Carlos Navarro se muestra ilusionado por poder jugar en Memphis

AGENCIAS / CÁDIZ-WASHINGTON
El escolta de la selección española de baloncesto Juan Carlos Navarro expresó en la jornada de ayer su «tremenda ilusión y felicidad» por haber llegado a un acuerdo con los Memphis Grizzlies, equipo de la NBA en el que jugará a partir de la próxima temporada.

«Aunque no está firmado, pienso que todo está muy cerca y que el acuerdo es inamovible», indicó el catalán.

El hasta ahora líder del Wintertur Barcelona, dirigido por Dusko Ivanovic, admitió que ha «pasado unos días complicados» y que, «aunque las condiciones no son las esperadas», se quedará «como agente libre».

«Eso me hace depender de mí, así que confío en mis posibilidades», agregó el internacional.

Navarro reconoció que la presencia de su compatriota Pau Gasol en la escuadra «ha sido un gran impulso» y recalcó que «es una motivación añadida jugar con él».

LA NBA LO HACE OFICIAL. Por otro lado, la NBA hizo oficial ayer el traspaso de los derechos del español, que hasta ahora se encontraban en poder de los Wizards de Washington, a los Grizzlies.

Finalmente, el equipo dirigido por Mike Lavaroni, que sustituye a Tony Barone, perderá una futura primera ronda del 'draft' para contar con la 'Bomba'.

AUTOMOVILISMO

RALLY DE FINLANDIA

Sordo se ve obligado a abandonar la prueba por problemas mecánicos

EP / FINLANDIA

El piloto español Dani Sordo (Citroen) se tuvo que retirar en la edición 57 del Rally de Finlandia, cuando se disputaba el cuarto tramo de la segunda etapa, por culpa de una avería grave en el motor de su coche.

Hasta el momento del abandono, el cántabro ocupaba una notable quinta plaza provisional, y buscaba afianzarse en los puestos de cabeza y, de esta manera, otorgar puntos a su equipo en la clasificación de constructores.

Es la segunda carrera consecutiva que el representante nacional no consigue concluir. En el pasado Rally Acrópolis, se le rompió la caja de cambios.

Sin duda, su rendimiento en la competición estaba siendo espectacular, sobre todo teniendo en cuenta que en el '1000 Lagos' los años de experiencia juegan un papel fundamental.

En cuanto a la tabla, el local Marcus Gronholm (Ford) lidera por ahora la cita, la novena de la presente campaña.

Su compañero y compatriota Mikko Hirvonen está cumpliendo a la perfección su papel de escudero de lujo y marcha segundo, pero siempre sin inquietar en exceso a su 'jefe de filas'.

El francés Sebastien Loeb (Citroen) se encuentra por ahora tercero, y el español Xevi Pons (Subaru) marcha sexto.

ATLETISMO

Castrejana no falla y gana en los Nacionales en triple salto

EFE / SAN SEBASTIÁN

Carlota Castrejana se proclamó campeona de España de triple salto, con 14,25 metros, en el evento que se está celebrando en San Sebastián.

Naroa Aguirre hizo lo propio en salto con pértiga, con 4,30 metros, al igual que Irache Quintanal en disco (54,09 metros), Gustavo Dacal en jabalina (73,13 metros), Germán Millán en peso y Ruth Beitia en altura (con 2,02 metros, nuevo récord nacional).

Otros triunfadores fueron Jackson Quiñónez (110 vallas), Ángel David Rodríguez y Belén Recio (100). Hoy tendrá lugar el plato fuerte del evento, la final de los 1.500 metros.



España entera se ha visto afectada por el incremento del Euribor, que ha subido el precio de las hipotecas una media de 81,42 euros. / PATRICIA

La subida del Euribor encarece en 81,42 euros de media las hipotecas

El último aumento del tipo de interés afecta a todo el país, pero Madrid, Cataluña y País Vasco son las regiones más perjudicadas, con elevaciones de 107, 100 y 91 euros respectivamente

• Extremadura es la Comunidad Autónoma donde el crecimiento mensual ha sido menos acentuado. Le siguen el Principado de Asturias, Cantabria y Castilla y León.

EFE / MADRID

La última subida del Euribor en julio, hasta el 4,564, encarece en 81,42 euros de media las hipotecas de aquellos que revisen la cuota mensual en las próximas fechas, aunque Madrid, Cataluña y el País Vasco son las comunidades autónomas donde más ha subido este precio.

En el caso de los madrileños, el

crecimiento medio asciende a 107,99 euros por cada 190.278 de préstamo a 25 años, lo que implica un desembolso anual de 1.295,88 euros, el mayor de todo el país.

Le siguen de cerca Cataluña y el País Vasco, donde el precio mensual de la hipoteca aumenta en 100,42 y 91,63 euros respectivamente. Así, los ciudadanos de la primera región pagarán 1.205,04 euros más de media al año y los de Euskadi, 1.099,56.

También es considerable el crecimiento del índice en las comunidades de Baleares y Navarra. En el caso de autonomía insular, el incremento mensual ha sido de 90,21 euros, mientras que en la foral supone un total de 81,1 euros.

Aunque la subida de Euribor afecta a todas las provincias de España, hay CCAA como Extremadura (48,39 euros/mes), el Principado de Asturias (62,22 euros/mes), Cantabria (65,45 euros/mes) y Castilla y León (65,85 euros/mes) en las que este incremento ha sido menos acentuado, debido a que el precio medio de las hipotecas constituidas es menor.

De esta manera, mientras los madrileños gastan de media 190.278 euros por una vivienda, para los extremeños la cifra es de 85.259 euros.

INCREMENTO LENTO. En el conjunto del país, la contribución mensual asciende en 81,42 euros y la anual 977,28 euros si se toma

como referencia un préstamo medio de 143.497 euros a 25 años de plazo para la compra de una vivienda.

A pesar de que las hipotecas se han encarecido en toda España, el aumento de las cuotas ha sido más lento. Si en junio de 2007 el crecimiento de la asignación mensual de aquellos que revisaran su hipoteca era de 86,05 euros, en julio ha sido de 81,42%. De la misma manera, el incremento anual ha pasado de 1.032 euros en junio a 977,28 euros en julio.

El Banco Central Europeo (BCE) ha subido ocho veces los tipos de interés desde diciembre de 2005, equivalente a 22 aumentos del Euribor, para controlar la inflación.

Endesa considera «totalmente adecuado» el precio de la oferta de Enel y Acciona

AGENCIAS / MADRID

La dirección de Endesa indicó el pasado viernes que es «totalmente adecuado», desde el punto de vista financiero, el precio que la energética italiana Enel y la constructora española Acciona ofrecen por sus acciones en una oferta de adquisición.

Ambas compañías tienen abierta una oferta pública de ad-

quisición (OPA) sobre el 100% de Endesa a un precio de 40,16 euros por acción. El grupo transalpino ya posee un 24,9% de la eléctrica española y Acciona tiene un 21,03%.

Fuentes de la empresa que dirige Manuel Pizarro indicaron que para alcanzar esta valoración se han basado en los informes de seis bancos de inversión.

Además, se convocó una junta general extraordinaria de Endesa para el próximo 25 de septiembre con el objeto de eliminar las restricciones de voto que contemplan actualmente sus estatutos.

Asimismo, la dirección de la empresa recomendó a los accionistas de la eléctrica que voten a favor de la eliminación de restricciones a los derechos de voto.

Para atraer al mayor número posible de socios a la reunión de septiembre, Endesa ha acordado un pago por asistencia de 0,15 euros por acción.

La oferta cuenta con el visto bueno de todos los órganos competentes -las autoridades europeas, del regulador bursátil y del supervisor del mercado de la energía-.

BARCELONA

Pizarro pide comparecer en el 'Parlament' para explicar el apagón

■ El presidente de Endesa, Manuel Pizarro, anunció ayer que mañana enviará una carta al Parlamento catalán en la que solicita comparecer en la cámara autonómica para explicar algunos puntos del apagón que dejó sin luz a gran parte de Barcelona y que en algunos lugares se prolongó hasta 60 horas. Pizarro hizo este anuncio después de que la compañía que él dirige haya sido duramente criticada en las últimas semanas debido al apagón que afectó a unos 350.000 abonados.

DESEMPLEO

El número de parados extranjeros aumenta un 18% respecto a 2006

■ El número de parados extranjeros registrados en las Oficinas de Empleo en julio fue de 158.047 personas, lo que supone un incremento del 18,74% respecto al mismo mes del año anterior y un total de 24.938 desempleados más. Según los datos publicados por el Ministerio de Trabajo, de los 158.047 inmigrantes en situación de desempleo, 47.410 pertenecen a la UE y 110.637 proceden de un país extracomunitario. Por comunidades autónomas, la única región donde el paro entre extranjeros ha disminuido en el último año fue Cataluña, que registró un descenso del 1,15%, con 332 parados menos que en julio de 2006. En el extremo opuesto, las autonomías donde el desempleo extranjero creció más en los últimos 12 meses fueron Castilla-La Mancha, con un 45,01%, y Murcia, con un 39,93%.

PAGOS

La administración que gestiona la insolvencia de Air Madrid tramita ya 53.000 solicitudes

■ La administración concursal que gestiona la insolvencia de Air Madrid tramita ya más de 53.000 solicitudes de reintegro por parte de los pasajeros afectados por el cierre de la aerolínea, aunque la cifra de afectados, según fuentes jurídicas, podría ascender a más de 70.000 viajeros. Para agilizar los trámites de devolución del dinero gastado en los billetes de la compañía, en situación de insolvencia, el Juzgado Mercantil número 5 de Madrid ha habilitado el mes de agosto para que los pasajeros puedan adherirse al convenio propuesto por los gestores de la empresa, que permitiría obtener los importes desembolsados no antes de 2009.

BOLSAS ESPAÑOLAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

Mayores subidas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Solaria Ener. y Med. S.A.	16,30	16,53
Brasken, S.A.	7,07	11,98
Mittal Steel Comp.	47,50	8,13
Uralita	6,99	7,98
Cto. Balear	26,75	6,85
Grifols	16,00	5,80
Azkoyen	9,02	5,10
Montebalito, S.A.	13,72	4,78
Unipapel	26,10	4,54
Eleonor	37,25	4,35
Nicolás Correa	7,06	4,33
Bayer	52,55	4,26
Endesa Chile	32,08	3,76
CAF	224,50	3,64
Barón de Ley	55,00	3,51

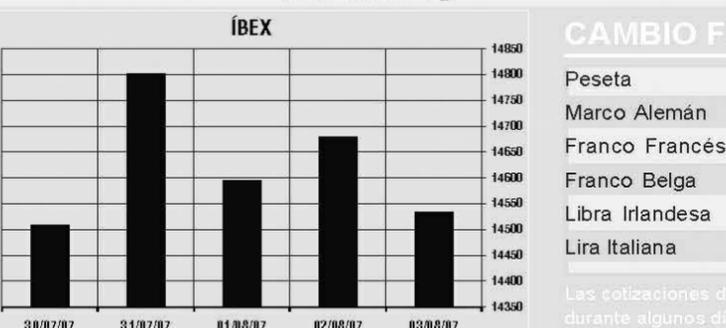
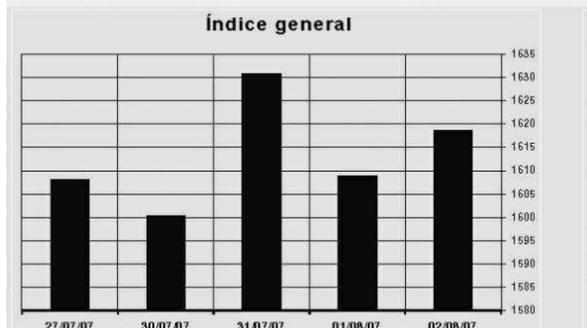
Serial

La bolsa española acabó esta semana con una bajada del 0,36 por ciento, forzada por la continuación de los problemas crediticios y por las malas estadísticas de actividad publicadas en los Estados Unidos. Como si de un serial se tratara, y al igual que en las semanas precedentes, el mercado ha estado condicionado por las noticias que llegaban de EEUU y de Europa en relación con la crisis crediticia generada por la deuda hipotecaria estadounidense de alto riesgo (subprimas). La extensión al Viejo Continente de los problemas de liquidez -las entidades alemanas Commerzbank e IKB reconocieron que las subprimas afectarían a sus cuentas- y el cierre de American Home Mortgage se convirtieron en algunos de los principales alicientes de los nuevos episodios. El empeoramiento de la calidad crediticia de Bear Stearns y el rechazo de los inversores a la deuda de baja calidad también influyeron en el devenir del culebrón bursátil. La puntilla final de esta convulsa semana la pusieron los datos de empleo estadounidense -la tasa de paro creció una décima y se situó en el 4,6 por ciento, y se crearon sólo 92.000 nuevos puestos de trabajo, menos de lo previsto-, lo que complementaba otras estadísticas desfavorables -descenso de la actividad en el sector industrial y de servicios-. Estas circunstancias frustraban los intentos de recuperación del mercado, como el alarde desplegado en la despedida de julio, cuando el mercado logró una subida del 2,03 por ciento, la mayor desde el pasado 15 de marzo. En esa ocasión, los actores europeos intentaron lucir todas sus habilidades al enseñar al mundo que su inflación esta contenida y que los datos de empleo hablan del buen momento económico que vive. Además, al director de este cotarro también le costaba sacar provecho de los buenos resultados presentados por algunas empresas esta semana, como Telefónica o General Motors, por los empujones que daban algunos "secundarios" con aspiraciones, como el petróleo, que se acercaba a 76 dólares, y el euro, que subía a 1,38 dólares y se aproximaba a máximos. De esta manera, de las treinta y cinco empresas del principal indicador de la bolsa española, el Ibsx-35, veinticinco bajaron y diez subieron.

Mayores bajadas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Vueling Airlines	22,69	-26,89
Aisa	14,50	-17,78
Astroc Mediterráneo	11,71	-11,64
Inm. Colonial	3,63	-11,52
Corporación Geo	3,85	-10,12
Urbas	1,49	-10,06
Inypsa Inf. y Prov. S.A.	6,02	-9,56
Corp. Dermoesética	10,24	-9,49
Sniace	4,19	-8,39
Santan. Pto Rico	9,16	-8,20
Sacyr-Valle	33,40	-7,12
Técnicas Reunidas	49,98	-6,82
Guipuzcoano	13,15	-6,55
Dogi Int. Fabricas S.A.	2,20	-5,83
Renta Corp R. Estate	26,00	-5,13

INDICES

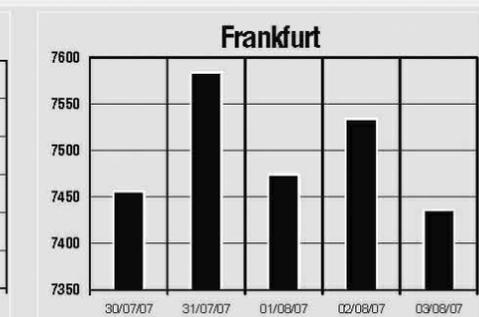
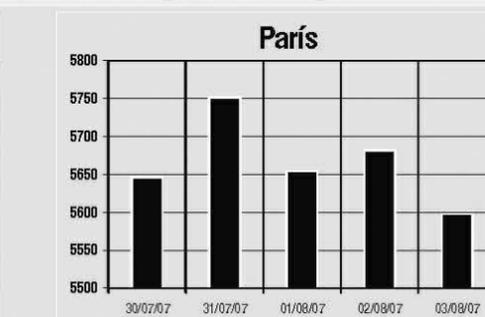
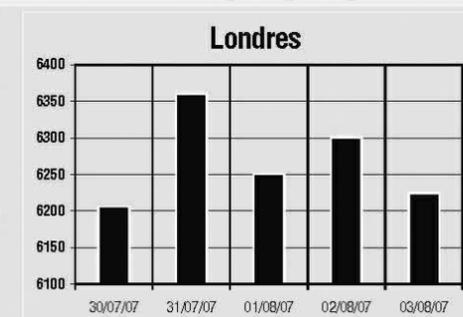
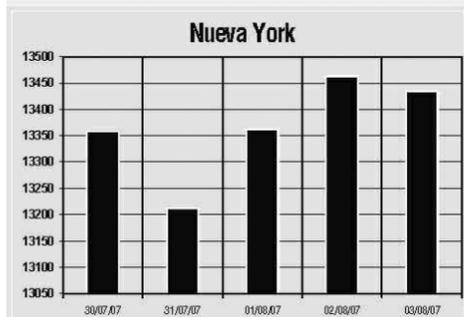


CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florin Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelin Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finlandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

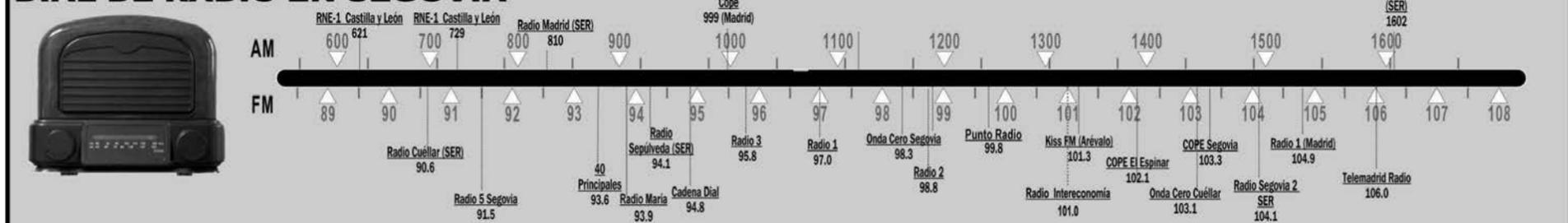
BOLSAS INTERNACIONALES



Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Domínguez	40,03	0,60	Cepsa	65,90	-1,93	GuipuzcoanoA	15,36	0,00	Reyal Urbis	9,95	1,22
Abengoa	33,24	-2,81	CIE Automotive	8,11	-3,45	Hullas C.Cortés	10,60	0,00	Riofisa	45,20	2,26
Abertis se.a	21,22	-0,79	Cintra	10,93	-3,10	Iberdrola	40,04	-1,38	Sacyr-Valle	32,99	-7,12
Acciona	185,10	-0,99	Clínica Baviera	23,80	-2,70	Iberia	3,28	-4,09	Santan. Pto Rico	8,51	-8,20
Acerinox	19,07	2,09	Copel Pref.B	11,97	-0,17	Iberpapel	22,10	-1,56	SCH	13,51	-1,39
ACS	43,40	-0,50	Corp. Dermoesética	9,82	-9,49	Inbesós	20,77	-1,52	Seda Bama	2,48	0,81
Aguas Barna.	26,40	-1,12	Corp. UBS Int.	4,90	0,00	Inditex	43,32	0,05	Serv. Point Solut.	3,95	1,80
Aisa	14,80	-17,78	Corporación Geo	3,82	-10,12	Indo Internac.	8,72	-0,91	Sniace	4,15	-8,39
Alba	52,65	1,25	Cto. Balear	27,30	6,85	Indra	18,93	1,34	Sogetel	27,67	-3,66
Altadis	48,35	0,83	CVNE	16,80	0,66	Inm.Colonial	3,61	-11,52	Sol Meliá	15,49	-3,49
América Móvil	42,92	0,42	D y S	22,28	-4,83	Inypsa Inf. y Proy. S.A.	5,96	-9,56	Solaria Ener. y Med. S.A.	16,00	16,53
Amper	11,35	0,27	Dinamia	26,67	-1,22	Jazztel	0,44	-4,35	SOS Cuétara	14,50	0,69
Andalucía	80,05	-2,38	Dogi Int. Fabricas S.A.	2,10	-5,83	Laboratorios Almirall, S.A.	14,40	-0,41	Sotogrande	15,47	0,00
Antena3	13,92	-1,35	Duro Felguera	8,05	-3,48	Levantina Obras	22,30	-1,15	Suzano	2,80	0,00
Arac Celul B	4,55	0,44	E.del Zinc	1,84	0,00	Lingotes	6,36	-2,15	Suzano Petroq.SA Pr.	0,30	0,00
Arcelor	55,45	-0,72	EADS	21,91	-2,49	Logista	55,35	0,64	T. Algodonera	2,92	1,74
Astroc Mediterráneo	10,63	-11,64	Ebro Puleva SA	16,09	-0,80	Mapfre	3,37	-0,30	Tafisa	1,53	0,00
Avanzit	5,22	-2,43	Eleonor	36,48	4,35	Meculux	30,21	-4,88	Técnicas Reunidas	48,36	-6,82
Azkoyen	9,28	5,10	Electrobras	9,63	-0,62	Metrovacesa	78,00	-1,76	Tecnocom	6,23	1,47
B. Rio Plata B	1,72	0,00	Electrobras Pref.	9,40	-1,57	Miquel y Costas	24,71	-2,29	Tele 5	19,94	-0,30
Banc Sabadell	7,80	-0,51	Enagas S.A.	17,20	-2,38	Mittal Steel Comp.	47,99	8,13	Telefónica	17,43	2,47
Banco Bradesco	19,08	1,38	Ence	8,81	2,92	Montebalito, S.A.	13,81	4,78	Telepizza	3,20	0,00
Banco de Chile	35,73	-1,92	Endesa	39,54	0,23	Natra	10,65	-1,66	Telmex	24,38	0,33
Banco Francés	2,46	-1,20	Endesa Chile	32,02	3,76	Natracéutica S.A.	1,35	-1,46	Testa Inmuebles	27,00	1,89
Banco Pastor	14,31	-2,05	Eneris	12,92	1,49	Net S. Comunicacao	11,48	-1,03	TPI Paq Amar	8,48	0,00
Banesto	15,04	-1,25	Ercros	0,47	-2,08	NH Hoteles	15,39	-1,22	Tubacex	6,78	1,65
Bankinter	12,29	-1,92	Europac	10,98	2,62	Nicolás Correa	6,99	4,33	Tubos Reunidos	20,30	-4,25
Barón de Ley	54,50	3,51	Europistas	7,57	-1,69	OHL	30,35	2,74	Tudor	10,40	-0,86
Bayer	52,55	4,26	Fadesa	25,90	-0,38	Parquesol	22,05	-2,43	Unión Fenosa	39,93	-0,62
BBVA	17,69	-1,12	Faes Farma	13,58	-0,88	Paternina	8,50	3,41	Unipapel	25,55	4,54
BBVA Bancomer	17,18	0,00	FCC	64,40	-1,60	Pescanova	37,35	-3,84	Uralita	7,04	7,98
Befesa	28,00	-3,61	Ferrovial	62,65	-3,62	Petrobras Or.	23,46	-0,13	Urbas	1,43	-10,06
Bodegas Riojanas	9,70	2,11	Funespaña	7,90	-2,71	Petrobras Pref.	20,29	0,40	Urbis	27,24	0,00
Bolsas y Mercados Esp	41,38	2,88	Galicia	22,90	-1,42	Popular	13,19	1,15	Vale Do Rio doce Ord.	34,99	-0,14
Bradespar Ord.	30,75	1,82	Gamesa	28,76	-0,10	Prim, S.A.	17,00	0,24	Vale Rio doce	30,29	2,02
Bradespar Pref.	30,69	1,56	Gas Natural	41,85	-0,24	Prisa	15,94	-0,25	Valencia	41,00	3,20
Brasken, S.A.	7,01	11,98	Gen. Alq. Maquinaria	25,05	-2,53	Prosequer	26,98	-4,60	Vasconia	16,55	-0,90
C. Occidente	28,20	-0,25	Gerdau Pref.	18,67	0,43	Puleva Biotech	2,30	-0,43	Vidrala	27,87	3,41
C. Portland	85,05	-1,51	Gral. Inversión	2,05	1,49	Realia Business, S.A.	6,30	-1,10	Viscofan	17,55	-0,79
CAF	225,00	3,64	Grifols	15,87	5,80	Red Eléctrica	32,98	0,24	Vocento, S.A.	15,49	-1,46
Campofrio	14,15	-0,42	Grupo Alfa A	50,25	0,00	Reno de Medici	0,65	0,00	Volcan C.M.	38,66	1,63
Castilla	19,12	-3,53	Grupo Modelo C	39,16	1,48	Renta Corp R. Estate	25,31	-5,13	Vueling Airlines	15,80	-26,89
Cemig Preference	14,73	2,22	Guipuzcoano	12,99	-6,55	Repsol	27,06	0,22	Zardoya Otis	22,18	-0,85
									Zeltia	8,19	-1,44

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1,3787
Libra esterlina	0,675
Yen japonés	163,65
Franco suizo	1,6451
Corona sueca	9,2398
Corona danesa	7,4422
Corona noruega	7,9555
Dólar canadiense	1,4518
Dólar australiano	1,6074
Dólar neozelandés	1,8014
Zloty polaco	3,7894
Forint húngaro	252,16
Corona slovaká	33,424
Corona checa	28,076
Rublo ruso	35,128

1 Euro=X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
4,41	8

Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Ahorro Corporación			
AC Acciones	28,24	-1,25	8,70
AC Australasia	5,25	-2,22	0,31
AC Capital 1	8,29	-0,05	-0,93
AC Capital 2	8,58	0,00	-
AC Divisa	8,47	-0,27	0,20
AC Euroacciones	6,77	-1,88	8,02
AC Eurofondo	9,04	-2,34	12,72
AC Euroinversión	7,70	-0,26	4,96
AC Fondtesoro Plus	8,50	-0,23	2,92
AC Iberoamerica	14,99	-0,80	27,38
AC Largo FT	11,76	0,00	0,80
Banco Popular			
Eurovalor Bolsa	349,28	0,00	5,33
Eurovalor Bolsa Europea	73,55	0,00	5,72
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	0,00	-
Eurovalor Dinero	1654,55	0,00	1,57
Eurovalor Eurotop C	69,98	0,00	1,31
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	96,84	0,00	0,60
Eurovalor Ibox 35 C 2	66,99	0,00	1,48
Eurovalor Mixto 30	84,77	0,00	1,69
Eurovalor mixto 70	3,67	0,00	3,54
Eurovalor Patrimonio	78,27	0,00	1,68
Eurovalor RF Corto	81,27	0,00	1,18
Eurovalor Tesorería	849,94	0,00	1,59
Banco Urquijo			
Urquijo Ahorro	1175,02	0,00	-0,01
Urquijo Bolsa	1352,65	0,00	-0,16
Urquijo Crecimiento	17,26	0,00	-3,95
Urquijo Eurobolsa 50	686,50	0,00	-4,21
Urquijo Global	1,11	0,00	-1,73
Urquijo Indice	23,82	0,00	0,36
Bankinter			
BK Bolsa Euribex	2688,21	-1,20	-0,86
BK Dinero 98	782,89	0,01	1,96
BK Euroteleco-Japon Gar	1300,84	0,67	1,31
BK Gar. Cupon 5 II	853,36	0,05	1,22
BK Segurvida	1738,80	0,44	5,94
Cuenta Fiscal	1195,20	0,01	1,55
Cuenta Fiscal I	1181,42	0,01	1,55
Cuenta Fiscal III	1101,75	0,00	1,42
Fondo Telefonico BK FT	122,68	0,11	-1,34
Bankpyme			
Bankpyme Brokerfond	12,56	0,00	1,36
Bankpyme Comunicaciones	6,94	0,00	2,67
Bankpyme Euromix 60 RV	6,31	0,00	-
Bankpyme Europa Crecim.	11,36	0,00	5,20
Bankpyme Eurotop	4,67	0,00	-
Bankpyme Eurovalor	7,80	0,00	4,22
Bankpyme Global Rent	8,81	0,00	1,28
Bankpyme Ibertolsa	20,76	0,00	6,94
Bankpyme Multi Top F.	10,20	0,00	4,70
Bankpyme Multigestoras	5,15	0,00	-
Bankpyme Multiocio	5,52	0,00	-
Bankpyme Multisalud	6,46	0,00	-5,23
Bankpyme Mundifinanzas	7,89	0,00	-6,15
Bankpyme Swiss	30,12	0,00	1,55
Bankpyme Top Class 75 RV	12,88	0,00	1,62
BBVA			
BBVA 100 IBEX FI	1147,86	-0,69	2,18
BBVA B. Internacional MF FI	6,61	-1,18	0,29
BBVA B. USA Cubierto FI	10,52	0,71	1,53
BBVA B.Desarrollo Sostenible FI	12,47	-0,30	-2,29
BBVA Bolsa Emergentes MF FI	11,11	-2,52	15,10
BBVA Bolsa Euro FI	10,43	-1,92	3,06
BBVA Bolsa Europa FI	89,36	-1,48	2,17
BBVA Bolsa FI	30,71	-1,10	5,33
BBVA Bolsa Finanzas FI	712,73	-1,44	-7,69
BBVA Bolsa Indice FI	23,02	-1,18	4,91
BBVA Bolsa Latam FI	1473,98	-1,03	21,25
BBVA Bolsa Tec. y Telecom. FI	8,05	0,13	4,42
BBVA Bolsa USA FI	10,77	0,90	-1,00
BBVA Bono 2007 FI	1004,35	0,01	1,19
BBVA Bono 2009 FI	1155,23	0,03	0,81
BBVA Bono 2010 FI	869,37	0,04	0,59
BBVA Bonos Intern.Flexible FI	12,86	0,04	-0,19
BBVA Bonos Seleccion	7,32	0,00	-
BBVA Consolidado Gar. III FI	8,36	-0,21	3,14

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Dolar Cash FI	62,57	0,15	-1,60
BBVA Euroindices 2 Gar. FI	912,07	-0,35	2,39
BBVA Fondb.Int.D	763,01	0,00	-
BBVA Fondb.Int.E	771,08	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.F	6,55	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.I	8,00	0,00	-
BBVA Fondplazo Doble-Bex FI	12,56	0,01	1,14
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Gestión Conservadora FI	10,82	-0,15	0,77
BBVA Multifondo Dinámico FI	758,09	-1,52	4,10
BBVA Multifondo Equilibr.	637,59	0,00	0,06
BBVA Opciones 1	8,03	0,00	0,74
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio FI	1342,45	0,06	0,73
BBVA Plan Rentas 2008 D FI	8,17	0,02	0,87
BBVA RF Corto FI	16,80	0,00	1,20
BBVA RF Largo 6 FI	11,05	0,04	-1,26
BBVA Tesorería	917,04	0,01	1,85
Fondgestion Global	7,61	0,00	0,66
Metropolis Renta FI	11,74	0,01	1,98
Beta Meespierson			
Beta Acciones	214,57	0,91	4,90
Beta Crecimiento	93,40	-0,78	1,93
Beta Dinero	1516,23	0,00	1,23
Beta Euro Acciones	7,68	0,00	8,16
Beta Europyme Acciones	5,96	0,00	-
Beta Renta Plus	6,93	0,00	-0,44
Beta Valor	20,30	-1,00	4,98
Caixa Catalunya			
Caixa Cat. 5	8,37	0,00	0,46
Caixa Cat. Bolsa Europea	5,89	0,00	6,85
Caixa Cat. Dinero	1908,91	0,00	1,69
Caixa Cat. Doble	10,02	0,00	0,53
Caixa Cat. Fons Internac.	10,43	0,00	-0,21
Caixa Cat. Global	11,99	0,00	-
Caixa Cat. Index	14,65	0,00	7,32
Caixa Cat. Inversio 1	5,66	0,00	-
Caixa Cat. Patrimoni	8,42	0,00	1,39
Caixa Cat. Plus	8,30	0,00	1,78
Caixa Cat. Solidari	8,16	0,00	3,38
Caixa Penedés			
Fonpenedes	9,32	0,00	0,79
Fonpenedes Diner	8,94	0,00	1,55
Fonpenedes Garantit	8,67	0,00	1,48
Fonpenedes Inversio	7,75	0,00	1,30
Fonpenedes Mixt	8,22	0,00	2,47
Fonpenedes Rendes Gar.	7,78	0,00	1,72
Fonpenedes Variable Mixt	6,40	0,00	5,00
Caixa Tarragona			
C. Tarragonafons Mix Internacional	6,69	0,00	-2,02
C.Tarragona Variable Europa FI	8,85	-1,74	4,04
Tarragona Diner FI	747,09	0,01	1,58
Tarragona Mixt Europa FI	7,72	-0,87	3,56
Tarragona Mixt IPC FI	7,79	-0,11	1,28
Tarragona Selec 25 FI	10,99	0,00	1,36
Tarragonafons 3	8,04	0,00	0,89
Deutsche Bank			
DB Acciones	33,00	0,00	8,32
DB Alemania	8,61	0,00	-
DB Capital 1	8,32	0,00	0,82
DB Capital 2	8,57	0,00	0,98
DB Capital 3	8,82	0,00	1,60
DB Capital 4	9,09	0,00	1,58
DB Europa bolsa	12,03	0,00	7,05
DB Global	8,45	0,00	-
DB Invest	12,29	0,00	-0,11
DB Invest II	11,63	0,00	-
DB Mixta	24,93	0,00	4,64
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,51	0,00	0,54
DB Sectorial 2001	10,25	0,00	0,58
Fibanc-Mediolanum			
Fibanc Activo	8,07	0,00	1,31
Fibanc Crecimiento	15,95	0,00	4,85
Fibanc Europa Gar.	9,61	0,00	1,91
Fibanc Europa RV	7,37	0,00	7,80
Fibanc Fondiner	2348,44	0,00	1,50
Fibanc Indice	16,64	0,00	5,65
Fibanc Internacional RF	13,37	0,00	3,09
Fibanc Latinoamerica	10,51	0,00	17,26
Ibercaja			
Ibercaja Ahorro	16,74	0,00	1,02
Ibercaja Bolsa Internac.	7,96	0,00	6,67
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1219,00	0,00	1,55
Ibercaja Dinero	1636,40	0,00	1,45
Ibercaja Emergentes	12,66	0,00	17,86
Ibercaja Eurobolsas	8,09	0,00	2,04
Ibercaja Futuro	9,67	0,00	0,57
Ibercaja Horizonte	7,84	0,00	0,08
Ibercaja Internacional	7,86	0,00	-2,49
Ibercaja Patrimonio II	9,77	0,00	0,30
Ibercaja Patrimonio III	9,19	0,00	1,12
Ibercaja Renta	17,26	0,00	2,69
Ibercaja Renta Plus	9,11	0,00	5,55
La Caixa			
Foncaixa 75 Global	8,52	0,00	0,35
Foncaixa 93 FF B. Mundial	9,46	0,00	5,52
Foncaixa Ahorro 2	18,79	0,00	-
Foncaixa Ahorro 36	12,30	0,00	0,53
Foncaixa Ahorro 7	17,26	0,00	1,32
Foncaixa Futuro 27	11,46	0,00	1,95
Foncaixa Internacional 1	0,34	0,00	-1,30
Foncaixa Internacional 3	0,80	0,00	-1,48
Foncaixa Mixto 25	8,07	0,00	0,68
Morgan Stanley Gestión			
Japanese Eq Growth Fund A	5,85	-2,01	-10,41
MS Ahorro	19,18	0,01	1,39

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	42,86	-1,09	9,88
MS Bolsa Internacional	9,73	-0,38	2,52
MS Bolsaplus	25,34	-1,22	1,39
MS Divisa	7,94	0,22	-2,38
MS Euro Acciones	9,17	-1,14	0,95
MS Euro Deuda	8,22	0,03	-0,40
MS Euro Indice	8,90	-1,78	4,55
MS Euro Seleccion	13,36	-1,42	6,67
MS Europa Mixto FI	8,73	-0,40	0,77
MS Fondo 25	931,30	0,01	1,79
MS Fondo Activo Equilibrio	19,75	-0,33	0,32
MS Fondo Activo Estable	10,73	-0,27	0,49
MS Fondo Activo Oportunidad	10,15	-0,56	-0,40
MS Fondo Etico	6,67	-0,31	1,02
MS Fondos Emergentes	12,41	-2,86	26,95
MS Fondos Moderado	10,07	0,00	11,85
MS Multigestión Activo Variable	8,05	0,00	4,72
MS Tesorería Plus	12,45	0,00	2,04
MSS Asian Equity A	30,71	-4,00	18,21
MSS Asian Property A	13,20	-2,73	3,61
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	71,30	-1,56	13,77
MSS Emerging Mark Debt B	34,92	0,34	-2,59
MSS Emerging Mark Eq A	29,42	-3,41	13,99
MSS Euro Bond A	10,51	0,00	-0,38
MSS EURO Liquidity F	1,00	0,00	-
MSS Euro Strategic Bd A	28,66	0,03	-0,66
MSS European Eq Gro. A	8,84	0,00	-
MSS European Value Eq A	35,72	-0,36	4,72
MSS Global Bond A	20,93	0,29	-1,83
MSS Global Brands A	41,60	-0,86	-0,86
MSS Global Value Eq A	37,30	-1,61	0,67
MSS US Bond A	15,69	0,38	-2,00
MSS US Equity Growth A	25,53	-2,96	1,19
MSS US High Yield A	15,89	0,00	-
MSS US Small Cap Gth A	34,39	-2,36	-3,29
MSS US Value Equity A	17,05	-2,18	-4,00
Renta 4			
Renta 4 Bolsa	26,03	0,85	4,76
Renta 4 Indice	11,15	0,03	0,30
Renta 4 Intern.	8,61	0,19	2,48
Renta 4 Japon	6,53	-2,64	-3,93
Renta 4 Tes-Bol	78,20	0,05	2,80
SCH			
Banesto Bolsas Europeas	7,30	-1,73	3,32
Banesto Dinero	15,89	0,00	1,20
Banesto Especial Mixto F.	13,75	-0,12	0,72
Banesto Especial RF	8,23	0,01	0,50
Banesto Especial RV	8,47	-1,56	4,50
Banesto G Bolsa Eur.2003A	11,72	0,00	5,50
Banesto G Premium Global	7,46	0,00	1,45
Banesto Mixto RV USA	106,37	-1,04	-0,47
Banesto Premium Europa 2	8,40	0,00	0,77
Banesto RV Espanola	245,48	-1,18	5,05
Banesto Seleccion Global	5,75	0,00	2,93
Banif Cliquet 2002	81,10	0,00	-0,26
BCH Acciones	19,52	-1,14	5,37
BCH Bonos Fondtesoro	776,58	0,08	0,18
BCH Europa 2	69,55	0,00	0,48
BCH Fondimo 1	1818,12	0,00	0,07
BCH Fondimo 2	1194,99	0,00	0,07
BCH Gar.Accion Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	113,61	-0,20	0,13
BCH Interes Diario	7,93	0,01	1,05
BCH Internet	31,82	0,20	4,80
BCH Millennium 2	82,09	0,00	1,16
BCH Mixto Iberoamerica	167,16	-0,85	18,23
BCH Salud	43,59	0,25	-4,35
BCH Solidaridad	86,67	-1,73	-1,75
BSN 2006-1	14,59	0,00	0,15
BSN Banif Acc. Esp.	30,80	0,00	4,10
BSN Banif Acc. Euro	9,05	-1,71	4,07
BSN Banif Acciones Emerg.	113,65	-2,02	9,21
BSN Banif Bonos FT	14,07	0,00	0,07
BSN Banif Convertibles	813,00	-0,64	0,50
BSN Banif Cupon 2004	966,14	0,00	-
BSN Banif Deuda FT	9,97	-0,10	-0,01
BSN Banif Dinero	1916,90	0,01	1,70
BSN Banif Europa 50	17,37	-1,46	3,95
BSN Banif Financiero	499,43	1,08	-1,20
BSN Banif Riesgo Abierto	10,05	0,10	2,11
BSN Banif RV Espana ola	25,13	-1,22	5,97
BSN Banif Selección I	11,76	0,00	3,99
BSN Banif			

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:16 y se pone a las 21:29
La luna sale a las 00:14 y se pone a las 14:45

EN SEGOVIA

HOY

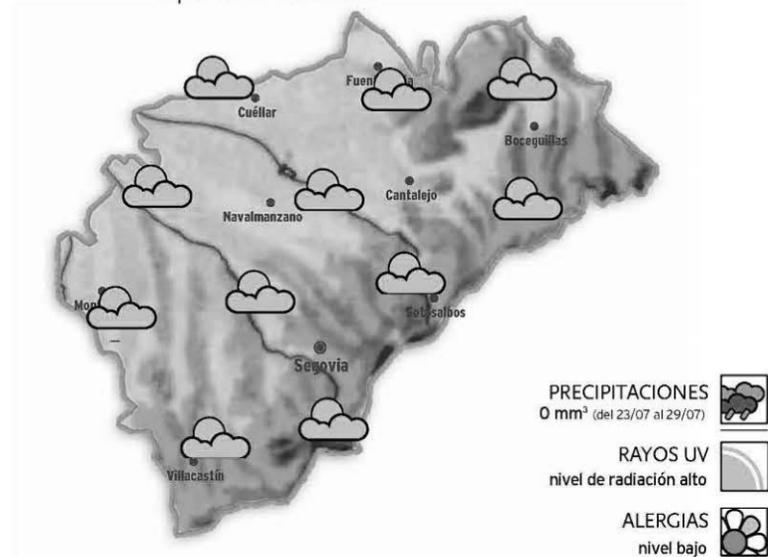


Aumenta la nubosidad

36° MÁXIMA
22° MÍNIMA

El domingo aumentará la nubosidad en el norte y el centro peninsular, con posibilidad de que a lo largo de la tarde se produzcan algunos focos tormentosos en esta provincia. Además, las temperaturas máximas no experimentarán cambios.

SENSACIÓN TÉRMICA 36°
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 15%
VIENTO moderado del suroeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 26%
previsiones para mediodía



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 24 de julio, al 31 de julio de 2007



MAÑANA



28° MÁXIMA
16° MÍNIMA

Descenso térmico

El lunes seguirá predominando un tiempo inestable, porque las nubes continuarán haciendo acto de presencia, con posibilidad de tormentas. De igual modo, se espera que bajen las temperaturas, tanto las máximas, así que contaremos con una jornada más fresca.

MARTES



26° MÁXIMA
11° MÍNIMA

Sin grandes cambios

El martes tenemos que comentar pocas novedades meteorológicas. Un día más las temperaturas se mantendrán un poco menos altas que días pasados pero seguirá haciendo calor menos sofocante en esta provincia. Las nubes y los claros se alternarán en los cielos.

BONOLOTO

Lunes, 30 de julio

3 17 21 28 34 40

Complem. 46 Reintegro 3

BONOLOTO

Martes, 31 de julio

5 12 21 28 30 33

Complem. 38 Reintegro 7

BONOLOTO

Miércoles, 1 de agosto

13 22 25 35 45 47

Complem. 30 Reintegro 9

BONOLOTO

Viernes 3 de agosto

12 17 23 25 26 33

Complem. 41 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 2 de agosto

1 19 20 34 38 40

Complem. 9 Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 4 de agosto

1 12 13 15 36 43

Complem. 42 Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Domingo 29 de julio

35 36 48 49 50

Nº Clave (Reintegro) 8

EUOMILLONES

Viernes 3 de agosto

10 30 33 37 41

Estrellas 1 8

EL COMBO

Miércoles 1 de agosto

Reintegro	9	COM-BOLA
Doble	5 - 5	11
Triple	4 - 6 - 1	

Sábado 4 de agosto

Reintegro	9	COM-BOLA
Doble	1 - 7	13
Triple	7 - 1 - 0	

ONCE

Viernes 3 de agosto

Serie 077 **55285**

Jueves 2 de agosto **09345**

Miércoles 1 de agosto **59257**

Martes 31 de julio **12619**

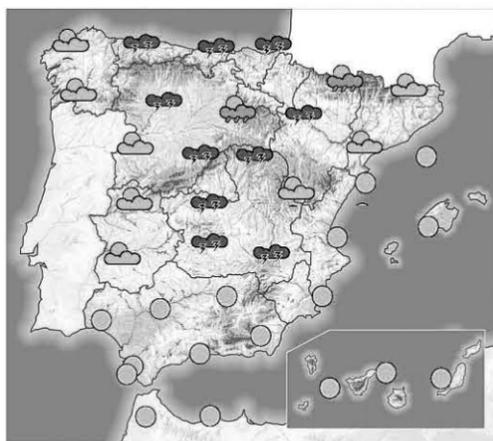
Lunes 30 de julio **90500**

Domingo 29 de julio **12889**

EN ESPAÑA

HOY

La semana terminará con tiempo más inestable, principalmente en el norte de España. Se formarán núcleos tormentosos por los principales sistemas montañosos del norte de la Península, que dejarán chaparrones débiles a moderados en la Cordillera Cantábrica, Los Pirineos, La Meseta Norte, el Alto Ebro y el Sistema Central. Las tormentas serán más virulentas durante la tarde. No descartamos que antes de que finalice el día caiga algún chaparrón tormentoso en el Sistema Central o en la Meseta Sur.



MAÑANA

Bajan las temperaturas

Las temperaturas descenderán en todas las comunidades, un descenso térmico que será acusado en el norte peninsular. Se retirará el fuerte calor y se espera tiempo inestable por el norte de España.

MARTES

Ambiente fresco en el norte

El martes las temperaturas serán frescas por el norte de España para encontrarnos en pleno mes de agosto. Además lloverá en el cantábrico oriental y en el entorno de los Pirineos. En el resto el calor será moderado.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	36	20	Cádiz	29	24	Granada	35	20	Lleida	37	20	Palmas, Las	29	22
Alicante	33	23	Castellón	34	23	Guadalajara	35	19	Madrid	35	22	Pamplona	35	19
Almería	32	25	Ceuta	29	21	Huelva	33	21	Málaga	28	23	Pontevedra	27	18
Ávila	32	18	Ciudad Real	37	23	Huesca	36	20	Melilla	30	23	Salamanca	34	15
Badajoz	37	21	Córdoba	39	21	Ibiza	30	22	Murcia	36	23	S. Sebastián	24	19
Barcelona	30	25	Coruña, La	26	19	Jaén	38	23	Ourense	33	17	S. C. Tenerife	28	21
Bilbao	30	20	Cuenca	34	20	León	31	15	Oviedo	25	19	Santander	25	20
Burgos	33	19	Girona	36	19	Logroño	35	18	Palencia	32	18	Segovia	33	19
Cáceres	37	22	Gijón	24	20	Lugo	28	16	Palma M.	29	23	Sevilla	38	22

EN EUROPA

HOY

El calor acumulado en la jornada del sábado propiciará la formación de focos tormentosos en el suroeste y en el sureste del continente europeo, que traerán un descenso de las temperaturas. Los termómetros van a bajar en todo el continente europeo, pero el descenso térmico será más notable cuanto más al norte de Europa nos desplazemos. Por el interior del continente se mantendrá la estabilidad.

PRÓXIMOS DÍAS

La semana comenzará con un descenso de las temperaturas en el oeste del continente europeo. Un sistema frontal se descolgará desde una borrasca situada sobre Islandia. Este frente dejará precipitaciones aisladas en Noruega y precipitaciones más intensas, muchas de ellas en forma de tormenta, en el oeste y el norte de Francia y en el norte de la Península Ibérica.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	29	17
Atenas	32	24
Berlín	26	16
Bruselas	29	15
Copenhague	23	16
Estocolmo	25	14
Ginebra	30	14
Lisboa	28	19
Londres	28	17
Moscú	21	16
Oslo	23	15
París	32	17
Praga	25	11
Roma	30	18
Viena	25	16
Zurich	27	13



Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres



Calefacción

Cuartos de baño



CALVO & MUNAR
DESDE 1902

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D^a Basilisa Antona Caldevilla

Que falleció en Carbonero el Mayor el día 4 de agosto de 2007
A los 84 años de edad

Hijos, Pedro, Blas, Nieves y Rosa Migueláñez Antona; hijos políticos, Ángeles, Nemesio, Teresa, Blanca e Ignacio; hermanos, Emiliano y Miguel Antona Caldevilla; nietos, biznietos y demás familia,

D. E. P.

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma. La misa que se celebre el miércoles día 8, a las 8,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Carbonero el Mayor, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

EL SEÑOR

D. Mariano Yepes Marcos

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 3 de agosto de 2007
A los 81 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermana, Micaela Yepes Marcos; hermana política, Josefa de Benito Ramos; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de San Ildefonso; acto seguido el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso.
La misa de privilegio tendrá lugar el lunes día 6, a las 10,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Los Dolores.

EL SEÑOR

D. Martín Besteiro Rua

ARTILLERO

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 4 de agosto de 2007
A los 83 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, María del Pilar Rivas Conde; hijos, Santiago, Carlos, Javier, Jesús y Félix Besteiro Rivas; hijas políticas, Esther Vallejo, Blanca Gutiérrez y Eva Martín; nietos; hermano, Emilio Besteiro Rua; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 5, a las 11,00 de la mañana, en la capilla del Tanatorio; acto seguido el cortejo partirá hacia T. San José (Valladolid) donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el lunes día 6, a las 8,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Teresa.

LA SEÑORA

D^a Pilar Morro Barreno

Ha descansado en la paz del Señor en León el día 3 de agosto de 2007
A los 72 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Pilar y María del Mar Valverde Morro; hijo político, José Luis Casado García; hermanos, María Luisa y José Luis Morro Barreno; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el lunes día 6, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán. La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 7, a las 8,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.
El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 5, en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

LA SEÑORA

D^a Purificación Rosa Gómez

Ha fallecido en Madrid el día 4 de agosto de 2007
A los 82 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijas, Lola y Purificación Sanz Rosa; hijo político, Gregorio Ruiz; nietos, Manuel y María Ruiz Sanz; hermana, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

CASA DOLIENTE: Tanatorio Cristo de la Peña, en Aguilafuente (a partir de las 13:00 horas).
FUNERAL CÓRPORE INSEPUITO: Domingo día 5, a las 7:00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Mozoncillo. Acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

MSF

Con 10 euros al mes, puedes hacer más de lo que imaginas
Por favor, llama ahora al 902 250 902 o entra en www.msfe.es y hazte socio de Médico Sin Fronteras.
Con 10 euros al mes, estarás ayudando a los más olvidados. Gracias.

902 250 902
www.msfe.es

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88
AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA
NAVA DE LA ASUNCIÓN
SANCHONUÑO
PRÁDENA
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

RIAZA
CANTIMPALOS
CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

CARTELERA DE CINE



TU MUNDO



Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.15, 20.20, 22.25
Viernes y sábados: 00.40
Sábados y festivos: 16.10

No recomendada para menores de 18 años



Planet Terror

Todos los días: 19.00, 22.00
Viernes y sábados: 01.00
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de 7 años



Harry Potter y la Orden del Fénix

Todos los días: 18.50, 20.55
Viernes y sábados: 23.00, 01.00
Sábados y festivos: 16.45

Recomendada para todos los públicos



Los Simpson

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.20
Viernes y sábados: 00.30
Sábados y festivos: 15.55

Recomendada para todos los públicos



Los Simpson

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30
Viernes y sábados: 00.50
Sábados y festivos: 16.00

Recomendada para todos los públicos



Ratatouille

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30
Viernes y sábados: 00.50
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de 18 años



Café solo o con ellas

Todos los días:
18.05, 20.15
Sábados y festivos: 16.05

Recomendada para todos los públicos



Shrek 3

Todos los días:
22.25
Viernes y sábados: 00.30



Next

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.15
Viernes y sábados: 00.35
Sábados y festivos: 15.50

No recomendada para menores de 13 años



El Guía del Desfiladero



**INVERSIONISTAS
GARAJES EN
SEGOVIA**

**VENTA DE
PLAZAS
DE GARAJE**

TEL.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotelloscaros.com

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS y TE SORPRENDERÁS!!
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

- Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:
- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
 - Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
 - Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
 - Y Muchas Sorpresas más...



Jóvenes del Tercer Mundo
C/ Lisboa 4, 2ª pl. 28008 Madrid
Tel.: 91 544 76 20

E-mail: jtm@jovenestercermundo.org
<http://www.jovenestercermundo.org>

Jóvenes del Tercer Mundo es una ONGD inscrita en la subdirección General de Fundaciones y Entidades. Tutelada de la Dirección Gral. de Acción Social del Menor y la Familia con el nº 28-1159. C.I.F.: G-82641408



Colabora con nosotros
BBVA: 0182-5906-85-0203255052

Trabajamos en la educación y formación de la infancia y juventud en los países más desfavorecidos

Porque la educación es garantía de futuro

**DESPACHOS
EN
SEGOVIA**

▶ VENTA DE OFICINAS
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

TEL.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56

CASA TOTALMENTE REFORMADA EN VALSECA 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,

ventanas de aluminio lacado oscilobatientes con RPT, la calef. se puede activar por teléfono.
VENGA A VERLA!!



curtidores
inmobiliaria

Santo Tomás 5

921 41 32 20



las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

información

EL ADELANTADO.com

blog encuestas última hora hemeroteca

BOLSA DE TRABAJO

CÓMO CONTRATAR SU ANUNCIO EN ESTA SECCIÓN

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios de selección de personal.

IMPORTANTE CONCESIONARIO SEGOVIANO DE VEHÍCULOS EN EXPANSIÓN,

PRECISA CUBRIR LOS SIGUIENTES PUESTOS:

- **ASESOR/A COMERCIAL DE VEHÍCULOS.**
- **RECEPTOR/A DE TALLER.**
- **MECÁNICO.**

Se valorará la experiencia y motivación de los candidatos/as al puesto, siendo fundamental una experiencia contrastada de dos años en el caso del puesto de mecánico.

Interesados, remitir curriculum vitae al apdo. de correos nº 518 Ap de Segovia.

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

EMPRESA DEL SECTOR DE LA CONSTRUCCIÓN NECESITA INCORPORAR EN CATALUÑA Y ZONA CENTRO

OPERADORES DE MAQUINARIA DE OBRAS PÚBLICAS

PERSONAL AUXILIAR EN OBRAS

SE REQUIERE:

- 2 años de experiencia contrastable.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Salario a convenir.
- Residencia en las zonas geográficas ofertadas.

Interesados enviar curriculum vitae al apartado de correos 53.460 - 28006 de Madrid indicando la referencia: Operadores de Maquinaria ó Personal auxiliar de obras.

Importante empresa SELECCIONA

para su sede en la zona de Coca-Nava de la Asunción,

JEFE DE ADMINISTRACIÓN

Se requiere:

- Diplomado o Licenciado en Empresariales o LADE.
- Residencia en la zona.
- Amplios conocimientos contables y fiscales.
- Experto en manejo de ofimática, sobre todo en excel.
- Experiencia de al menos 3 años en el puesto.
- Disponibilidad de vehículo.

Se valorará:

- Conocimientos en costes industriales y presupuestos.
- Manejo de programas tipo ERP, en especial SAP.

Se ofrece:

- Integración en solida empresa, perteneciente a un fuerte Grupo Industrial.
- Retribución acorde a la valía de los candidatos.
- Reserva absoluta para personas colocadas.

Los interesados deben enviar su C.V. con foto reciente al apartado de correos 37 de Zaragoza, poniendo referencia Jefe Admon.

TRABAJO

SE BUSCA camarero/a con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

NECESITO PERSONAL de hostelería. Cocina, salón, barra, limpieza. Teléfono 619264755.

SE NECESITA camarero/a turno de tarde. 670651360.

SE NECESITA camarero en El Mesón de Mariano (Revenga). 921479095.

CONSTRUCCIONES Y reformas internas, externas, techos, destruir edificios, albañilería, cercos, piedras, piscinas. ¡Económico! Tel: 687657736.

SE NECESITA montador de muebles, en Segovia. Interesados: 677589478 (mañanas).

SE BUSCA cocinero/a. Cafetería nueva apertura. Turno de mañana. 609025195.

SE NECESITA ayudante de cocina para Cañas y Tapas. 921443174.

SE NECESITA tractorista, sabiendo el oficio. Sueldo interesante. Incentivos. Proximidad Palencia. Vivienda. Tfno. 983358622.

EMPRESA SERVICIOS necesita cerrajeros-persianistas, fontaneros -calefactores- técnicos reparación calderas y electricistas. Autónomos, con vehículo y herramientas. altísimos ingresos. 921422445.

SE NECESITA dependiente de carnicería. Teléfonos: 921424352 (mañanas), 619263659.

(Continúa en pág. siguiente)

Triangulo Inmobiliaria

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19 921 41 20 90

VALSAIN



DUPLEX CON GARAJE DE 1 A 4 DORMITORIOS

En un entorno natural excepcional

Sólo en
Triangulo
Inmobiliaria

Urbanización de lujo con SPA, GIMNASIO y SAUNA finlandesa.

Pisos

- AGAPITO MARAZUELA -

Piso en venta de 2 dormitorios completamente amueblado y de reciente construcción.

REF.- P2249

- CTRA. DE VILLACASTIN -

Piso en construcción de tres dormitorios, dos baños, con ascensor garaje y trastero. Próxima entrega.

REF.- P2231

- SAN LORENZO -

Piso de 90 m, reformado. Gran salón, 3 amplios dormitorios y 2 baños. Luminoso.

REF.- P2241

- ZONA CENTRO -

Piso dúplex de 150 m2. 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, Aseo y ascensor. Exterior.

REF.- P2248

(Viene de la pág. anterior)

CENTRICO HOTEL en Segovia necesita personal para recepción. Teléfono 670775560.

RESTAURANTE VENTA Honoraria necesita camareros, cocineros, ayudantes de cocina y de limpieza. 921440444.

TRABAJA DONDE quieras con conexión a internet altos ingresos www.somoslider.com

TRABAJA COMO auxiliar administrativo. Sueldo aprox. 1200 €/mes. Desde graduado escolar. Próximas incorporaciones. Prepárate 900315315 llamada gratuita.

PERSONAL DE servicios. Plazas libres desde certificado escolar de conserje, ordenanza, conductor, limpiador/a, etc. en aytos, organismos oficiales, diputación, ... Infórmate 900233233.

1500 € mensuales. Profesor de autoescuela. Obtén el Título Oficial DGT fácilmente y trabaja en poco tiempo. Infórmate 900233233. Llamada gratuita.

SE NECESITA camarero/a. Jornada completa. Tfno: 655573505.

GRUAS BERMEJO necesita conductor con carnet C y mecánico para mantenimiento. Interesados llamar al tfno. 921442577

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

TAROT

TAROT VIDENCIA
124 HORAS EN DIRECTO!
806 416 468
Precio mínimo: Red Fija 1,09 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido.
Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28000 Madrid

VARIOS

CAZA MENOR. Galgo, codorniz. 692153526 (Jose).

VEHÍCULOS

OCASIÓN VOLVO S70, 2.5T, 193cv, full, 119.000km, libro, 9.000 €. 921413958.

VENDO NISSAN Navara pickup 4x4. Año 2000. ITV. 10800 €. 609025195.

VENDO AUDI A4 Avant 2.5, tdi, cuatro. Año 2000. 10800 €. 609025195.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

COMPRAMOS PISO
SOL INMOBILIARIA
921 44 00 44
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

Unión Financiera Asturiana
Establecimiento financiero de crédito
Préstamos desde **600 €**
921 46 35 13
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2 - SEGOVIA

ACREDITATE CURSO gratuito semipresencial superior riesgos laborales desempleados trabajadores -Segovia inicio inmediato- 695375943.

VENTAS

VALLADOLID CENTRO. C/ San Martín 17. 95m útiles. 95 millones. Garaje. 667565642.

VENDO ÁTICO en Bernuy. 2 habitaciones, garaje, trastero. 131000 €. 609025195.

CARAVANAS PARA huerto, cocina, armarios, dos camas dobles, comedor, frigorífico, lavabo. 656335918.

VENDO BAR instalado. Cristo del Mercado 11, Segovia. 669024625.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso en zona Los Castillos. 607516767.

CASTELLÓN OROPESA Marina D'or. Playa. Alquiler aparta-

mentos. www.medus.es Teléfonos: 656863388. 615266484.

SE ALQUILA Mesón Eresma, junto al matadero municipal, Ctra. vieja de Arévalo. Tfnos: 921401278/664249918. Horario: 12.00 a 16.00.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque vd. quiere. 983357611.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

902010211. AMIGAS en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

SUPER NOVEDAD tailandesas, 21 añitos, guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

MARI MULATITA, huracán cu-

bana, francés final, griego profundo, besos. 690791653.

URGEN AMBOS sexos para contactos esporádicos, gratificación, discreción. 902108414.

CONTACTOS

AM@S, SUMIS@S, travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

CONTACTOS LOCALES 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

CASADA CON anciano busca sexo desenfrenado. No cobro. 905445175.

RECIEN DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 905889305.

PELUQUERA SEPARADA, buena forma, busca amigo ocasional. ¿Te atreves? Envía Talia al 7180. (cm 1,2 € más iva. Bj. al 7180)

24 HORAS EN DIRECTO!
VICIOS OCULTOS
803 553 652
Papeles en Red Fija 1,09 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido.
Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28000 Madrid

PRÉSTAMOS

SEURBAN: PRESTAMOS inmediatos hasta 18000 €: 902014215. Refinanciamos-ampliamos hipotecas. Descuento Letras/Pagarés 902014215. Respuesta inmediata.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar-restaurante en funcionamiento. Información: 619362527.

SE TRASPASA bar de copas totalmente acondicionado. Céntrico. Telf: 646962655.

SEUR BUSCA
REPARTIDORES
AUTÓNOMOS
con vehículo 3500 kg.
Condiciones atractivas
921 43 06 16

DESPACHO DE ABOGADOS
DE ÁMBITO NACIONAL PRECISA
ABOGADOS
Incorporación inmediata.
C.V. Apdo. de Correos 522
de Segovia 40080

VENDE LOCAL
ACONDICIONADO EN
SAN RAFAEL, 349 M².
¡IDEAL HOSTELERÍA!
TELF.: 921 44 30 31 Ref.6653

VENDE CHALET
INDIVIDUAL EN ORTIGOSA
189 M², 4 DORMITORIOS
3 BAÑOS. PARCELA 500 M²
¡ENTREGA JUNIO 2008!
TELF.: 921 44 30 31 Ref.9484

VENDE PISO
EN EL CARMEN, 78 M²
3 DORMITORIOS, 1 BAÑOS,
SALÓN Y COCINA CON
TERRAZAS. ¡SÓLO 186.500 €!
TELF.: 921 44 30 31 Ref.9811



PROMOCIÓN

DE VIVIENDAS DE 2 Y 3 DOR.

EN HONTANARES

Desde 62 m²,
2 y 3 dorm., trastero, garaje

Desde 120.000 € + I.V.A

CHALETS ADOSADOS

EN GARCILLÁN



3 habitaciones, 2 baños, 1 aseo,
cocina, salón, jardín, garaje.

Desde 183.308 € + I.V.A



Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA
E-mail: info@ht-inmobiliaria.com
Telf. **921 42 25 89**

www.ht-inmobiliaria.com



Atico

...porque te interesa...
921 44 55 56

TRES ÚLTIMAS VIVIENDAS Y DESPACHOS.

PROMOCIÓN EN JOSÉ ZORRILLA.

Pisos y despachos amplios y muy soleados
en el centro de Segovia.

Estupendas calidades.

Vidrios dobles con rotura de puente térmico.
Suelos de tarima. Ascensor. Trastero.

PRÓXIMA ENTREGA. DESDE 139.400 € más IVA.

www.aticodesegovia.com

AUTOCASIÓN
Vehículos de
Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creemos confianza



A4 de ocasión
procedentes de
compañía
y
uso interno
(pocos kilómetros)



Nuñez
Automoción

Avda. Segovia nº 1
Pol. Ind. Hontoria
SEGOVIA
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

**PISOS EN
SEGOVIA**
676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,
1 O 2 DORMITORIOS
CON GARAJE Y TRASTERO
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56
TELF.: 676 839 019

OTERO DE HERREROS
JUNTO A LOS ANGELES
DE SAN RAFAEL




Desde
400 €/mes
(durante las obras)

**6 CHALETS PAREADOS
EXCLUSIVOS**

¡¡ ALTAS CALIDADES !!
Suelo radiante y fuertes aislamientos.
Domotica, aspirador central y energía solar.
128 m² de vvda. + 29 m² de garaje
EXCELENTE DISTRIBUCIÓN
4 dormitorios, 2 baños, aseo, vestidor, jardín...

INFO: 921 47 38 34, 91 749 80 04

Parcelas de 180 a 220 m²
Para disfrutar, con un mantenimiento reducido



Con experiencia desde el 1990

Reserva 2.000 €
(Los 3 primeros)

**Entrega 2008
GARANTIZADO**

**Financiación
personalizada**

**PVP por debajo
valor tasación**
(Los 3 primeros)



ARQUINOR
ESTUDIO DE ARQUITECTURA

Pol. Ind. Las Eras, 13
La Granja, SEGOVIA
Movil: 639 702 427
669 244 923

compre su nueva vivienda
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio
posventa para cualquier
problema con su vivienda

en Torrecaballeros-Segovia

**Residencial
Nuevo Cerrillo**

Chalets pareados con parcela desde 350 m²
totalmente acondicionada, **siembra y riego
automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de
Segovia. Desde **291.000 € + IVA**. Entrega
inmediata.



T. 921 43 24 99

Grupo
volconsa

nuevadimensión

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia
www.nuevadimension.es

VENDE SOLAR
junto José Zorrilla
con edificación
aproximada de
1000 m².
¡Infórmese!
Ref.4617

VENDE FINCA
en Madrona,
3000 m².
¡Vallada y
con pozo!
Ref.5595

VENDE PARCELA
industrial, en Ctra.
Palazuelos,
32.000 m²
¡Posibilidad de
segregar! Ref.7325

VENDE PARCELA
urbana en Otero
de Herreros, 453 m²
a dos calles
¡Proyecto para chalet!
Ref.8469

VENDE PARCELA
en Carrascal de la
Cuesta, 333 m²
urbanos y 18.472 m²
rústicos. ¡Infórmese
Ref.8684

VENDE CASA
junto Piscina. Parce-
la 540 m². Para reha-
bilitar. Fachada a
2 calles. Información
personal Ref.6121

INMOBILIARIA
MANSINO

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

VENTA de PARCELAS y FINCAS

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE FINCA
en Carrascalejo, 1780 m²
¡Terreno urbanizable!
Ref. 8842

VENDE SOLAR
en La Lastrilla, 500 m². ¡Todos
los servicios! ¡Sólo 202.200 €!
Ref.9349

VENDE SOLAR
en el Guijar de Valdevacas,
3600 m². ¡ideal promotor!
Ref.9443

VENDE SOLAR
en San Cristóbal, con 1280 m²
Posibilidad de hacer 2 chalets
¡Infórmese!
Ref.8940

VENDE FINCA URBANA
en La Lastrilla, 980 m²
¡Está en Segovia!
¡Visítela! Ref.7559

VENDE SOLAR
urbano en Turégano, 1500 m²
con posibilidad de construir,
10 chalets adosados
¡ideal promotor! Ref.9759

921 44 30 31

VENDE SOLAR
en al Velilla, de 3879 m², junto con
finca rústica lindante
9454 m². Posibilidad de segregar
Ref.9864



ARHCE

ASESORES INMOBILIARIOS

TORRECABALLEROS
PISOS 1,2 Y 3 HABITACIONES
POSIBILIDAD JARDIN
VISTAS A LA SIERRA
EXCELENTES CALIDADES

ESPIRDO
APARTAMENTO
TERRAZA 30M
PROXIMA ENTREGA

LOCALES VENTA
LA LASTRILLA
Orta . VALLADOLID
DISTINTAS SUPERFICIES

LOCAL ALQUILER
LA LASTRILLA
INMEJORABLE SITUACIÓN
Orta SORIA

DÚPLEX JOSE ZORRILLA
ENTREGA INMEDIATA
EXCELENTES CALIDADES
1 Ó 2 HABITACIONES

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

PRÉMIATE A TI MISMO

COMPRA TU VIVIENDA
EN Inmobiline
Y LLÉVATE
UNA PANTALLA PLANA
DE 32"

INFÓRMATE



Inmobiline  Ohnac
inmobiliaria

921 41 30 09

Escultor Marinas 12, Segovia

PROMOCIÓN HONTORIA

695 092 298

Promotor **BARROSO MONTERO S.L.**

11 VIVIENDAS EN EL CENTRO DEL PUEBLO

COCINAS AMUEBLADAS CON ELECTRODOMÉSTICOS

BAÑOS AMUEBLADOS CON CABINA DE HIDROMASAJE

**SUELOS, BAÑO Y COCINA GRES 1ª CALIDAD
TARIMA DE ROBLE
GARAJE Y TRASTERO**

¡¡INFÓRMATE!!

A PARTIR 120.000 €



SOL

INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19



Un paciente va al dentista
y le pregunta
-¿Voy a perder mi muela, doctor?
-No lo sé señor. Yo se la voy a entregar en
una bolsita y si la pierde
... es su problema

☎ 921 440044

PISOS-VENTA

AVDA/CONSTITUCIÓN, 109 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción central, ascensor, exterior, muy luminoso Ref: PV-8.767

ZONA ESTACIÓN RENFE, 2 dormit, 1 cuarto de baño, salón y cocina, exterior, completamente reformado, con garaje. Ref: PV-8753

JOSÉ ZORRILLA, reformado por completo, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, cocina equipada, parquet, calef central, ascensor Ref: PV-8.770

ZON CRISTO MERCADO, reformado con buenas calidades, 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza, con dos trasteros Ref: PV-8.752

EL SOTILLO, apartamento amueblado y equipado completamente, 40 m2, 1 dormitorio, ascensor, parquet, piscina y tenis comunitarios, con garaje

PISOS-ALQUILER

JOSÉ ZORRILLA, con 4 dormitorios, 2 baños, salón y cocina, exterior, libre de muebles, 800 €/mes. REF.: PA 8107

LA GRANJA, 110 m2, 4 dormitorios, 2 baños, amueblado, buenas vistas, parquet, calefacción individual gas natural, 620 €/mes Ref: PA-7.928

C/ESCUDELOS, junto Plaza Mayor, estudio amueblado, vigas de madera, balcón, suelo tarima, 470 €/mes Ref: PA-8.668

ZONA MIRASIERRA, dúplex sólo 7 años, 100 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, garaje, 650 €/mes Ref: PA-8.515

SAN LORENZO, Piso ideal para estudiantes, con 4 dorm., 2 baños, cocina y salón. 725 €/mes. REF.: PA-8034

CASAS-VENTA

ZON CONDE SEPÚLVEDA, casa individual, 324 m2, 2 plantas, con jardín 250 m2, 3 dormitorios, ropero, despensa, chimenea Ref: CV-8.603

MOZONCILLO, muy bien situada, gran casa para rehabilitar, solar 377 m2, edificabilidad 3 plantas x 321 m2 (973 m2) Ref: CV-8.735

ARAGONESES, antigua cija con corral, superficie total solar 164 m2, hacienda esquina, buena fachada, ideal nueva construcción Ref: CV-8.756

SAN LORENZO, casa para reformar, 180 m2 + 40 m2 patio, 4 dormitorios, posible 2 plantas + cubierta Ref: CV-8.670

VALSECA, recién reformada, 2 dormitorios amplios con vestidor, 2 baños, suelos tarima y rústico, cocina amueblada con electrodom Ref: CV-8.755

LOCALES-VENTA

ZONA SANTA EULALIA, local de 140m2, acondicionado, superficie diáfana, aseo y oficina. Ref.: LV 8314

ZONA CALLE REAL, centro comercial Almuzara, en planta de calle, local de 51 m2, bien acondicionado, posible en alquiler Ref: LV-8.748

VIA ROMA, en obra, 1188 m2, en dos plantas. P Baja con 604,26 m2 + semisotano con 853,03 m2. semisotano con ventanas y puerta. REF.: LV-8185

EL CARMEN, C/Cardadores, local para acondicionar, 90 m2, en venta o alquiler Ref: LV-8.673

JUNTO JOSÉ ZORRILLA, local 90 m2, fachada 7 m. altura 4,20 m., suelo terrazo, puertas carreteras, ideal comercio u oficina Ref: LV-8.685

LOCALES-ALQUILER

MUY CÉNTRICO, Restaurante 500 m2, acondicionado, menaje, mobiliario y maquinaria, fachada 50 m, buena instalación, info personal Ref: LA-8.624

JUNTO JOSÉ ZORRILLA, 75 m2, acondicionado, cualquier comercio, 480 €/mes Ref: LA-8.675

Z GOB FDEZ. JIMÉNEZ, amplia oficina con 90m, dividida en 1 sala de espera y 3 despachos, calefacción central. Ref.: LA 8276

Z EZEQUIEL GONZÁLEZ, 68 m2, acondicionado, buen escaparate, suelo terrazo, aseo, cualquier actividad comercial o despacho Ref: LA-8.506

NAVES-ALQUILER

POLÍGONO EL CERRO, nave 1.100 m2 + 650 m2 de oficinas, aseos y despachos, fachada 30 m carpintería aluminio Ref: NA-7.900

LA GRANJA, reciente construcción, 65 m2 nave + 150 m2 entreplanta, 2 aseos, con patio trasero 100 m2, buena situación, infórmese Ref: NA-7.789

ZAMARRAMALA, Ctra. de Arévalo con 1000 m2 nave + 1000 m2 patio. 2405 € al mes. Ref.: NA-8098

HONTORIA, polígono industrial, diáfana, 3 puertas de entrada, muy amplia, 1.600 m2 Ref: NA-8.722

www.solinmosegovia.com
www.solexclusivas.com



OFRECE AL MEJOR PRECIO...

1. CHALET EN EL SOTILLO
225 m² aprox,
6 dormit.,
garaje, bodega,
jardín. 2 cocinas...
REFORMADO

2. GRAN CASA Para REHABILITAR en CALABAZAS (sg)
800 m² aprox.
PRECIO: 102.000€

3. PARCELA urbana / 585 M² CABAÑAS DE POLENDOS
PRECIO: 132.000€

RENFE / COMO NUEVO
95m², Exterior, 3 dormit,
gran salón, garaje,
trastero y ascensor...
PRECIO: 247.700€

Venga a informarse o llame al
Tlf: 921 429330/ 637 480002
C/ Curtidores nº 4 Segovia



OCASIÓN
PISO VENTA, LA GRANJA, PRECIOSO DÚPLEX, 133m², CALEFACCION GAS, GARAJE. A ESTRENAR.



PRECIOSA VIVIENDA, EN LA GRANJA, 150m², GRAN SALON, CHIMENEA FRANCESA, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS.



OCASIÓN
PISO VENTA, PALAZUELOS, MUY AMPLIO Y REFORMADO, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS. EXCELENTE PRECIO



PISO VENTA, LA LASTRILLA, 2 DORMITORIOS, COCINA AMUEBLADA, GRAN TERRAZA. A ESTRENAR. 165.278 €.-



OCASIÓN
PISO VENTA, LA GRANJA, DÚPLEX, 105m², 3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO, CALEFACCION INDIVIDUAL, PARKING.



PISO VENTA, ROBLEDO, 3 DORMITORIOS, PERFECTO ESTADO, MUY LUMINOSO, VISTAS.



OCASIÓN
PISO VENTA, 88m², LA GRANJA, 2 DORMITORIOS, BUEN ESTADO, GARAJE.



PISO VENTA, LA GRANJA, 83m², 2 DORMITORIOS, SALON, COCINA, COMEDOR Y BAÑO, CON GARAJE Y TRASTERO. PERFECTO ESTADO. ESTUPENDAS VISTAS.



C/ Carral, 6 - La Granja
Tlf. 921 470258
www.mundohouse.com

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

CONDE SEPÚLVEDA

Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios
Desde 230.000 €
CONSÚLTENOS



ZONA SANTA EULALIA

4 dormitorios, mucha luz
¿CUÁNDO LO VEMOS?

EL SOTILLO

Impresionante piso con garaje y trastero
¡NO SE LO PIERDA!



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

RAGUS
 ASESORIA INMOBILIARIA
 CANTIMPALOS
 www.ragus.es

MOZONCILLO
 23 VIVIENDAS
 1,2 y 3 dormitorios
 Bajos con jardín
 Calefacción individual
 Armarios empotrados
 Ascensor
EN CONSTRUCCION
 Desde **88.753 €**

"TU VIVIENDA"
 Por **300 €** al mes
 Financiados al 100%

... Si buscas vivienda en
 Cantimpalos, Valseca, Roda
 Carbonero, Palazuelos,
 Escarabajosa, Cabañas,
 La Mata, Mozoncillo

Sigue la autovía y

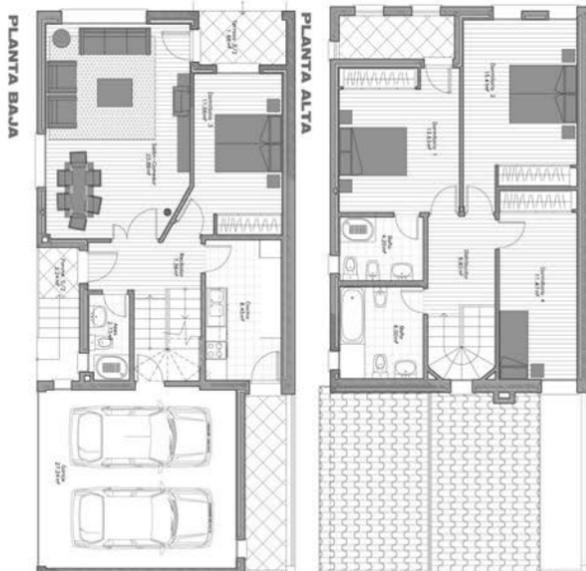
..... ven a **RAGUS**
 Chalets desde
156.000€

921 49 79 32
660 04 01 71

MIGUEL TOVAR
IMT
 Ezequiel González, 6
 921 43 54 61
 921 43 59 50
 API Nº 10329



NUEVA PROMOCIÓN EN EL SOTILLO
"RESIDENCIAL LAS QUINTAS DEL SOTILLO"
 16 Viviendas Unifamiliares Adosadas y Pareadas
 4 dormitorios (1 en planta baja), 2 baños y aseo
 Garaje para 2 coches y Jardín privado
 Piscina y zonas verdes comunes
Excelentes Calidades



¡¡BUENAS CONDICIONES DE PAGO!!
 Le invitamos a ver los planos sin compromiso

PURIFICACION HURTADO
 Inmobiliaria

CTRA. DE LA GRANJA
 A LA VENTA LA 5ª FASE



Parcelas de **350 m2**
 Diferentes distribuciones
Salón con chimenea
 Cocina amueblada, bodega
 Amplios garajes



Situado en un marco incomparable
Muy cerca del nuevo campo de golf Y de la estación del AVE

purificacionhurtado.com

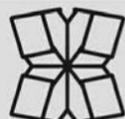
SANTO TOMÁS 6 _ SEGOVIA _ 921 41 33 78 _ 628 36 32 36

LABORCON S.L.

Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS
 a 12 kms. de Segovia
 Para entrar a vivir ya **150.000 €.**

Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar
 Para entrar a vivir ya **174.000 €.**

617 38 70 70
600 48 76 89



G. HILLOCK & SMITH
 asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

Chalets

Garcillán
 a 12 km. de Segovia

120.000 €

RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO
 ya a la venta!
FASE II

174.000 €

Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...

departamento comercial
Tel.: 921 46 25 00
www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila Nº4 Segovia.

Siete Picos
 inmobiliaria
¡CANTIMPALOS!



Próxima construcción de 24 viviendas, con ubicación privilegiada, junto a la Plaza Mayor. Viviendas de 2 dormitorios con trastero y plaza de aparcamiento. Elija su piso exterior a la calle o a las zonas ajardinadas comunes.
 ¡¡Todas muy luminosas!!

"Residencial Plaza Mayor"



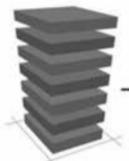
¡Ultimo piso a la venta! San Lorenzo
 2 dormitorios.
 ¡¡Infórmese hoy mismo!!

Inmobiliaria Siete Picos
 C/ Alférez Provisional, nº6 40005
 Tfno: 921 41 30 68

FINANCIACION 100 % REFORMAS INTEGRALES. SOLADOS, FONTANERIA, ELECTRICIDAD, PINTURAS, CARPINTERIA. PRESUPUESTO SIN COMPETENCIA

14 CASAS EN LOSANA DE PIRON ESTILO RUSTICO, CON PARCELA DE 45 M2, 2 DORMITORIOS, BAÑO, COCINA AMUEBLADA, A/E. DESDE 96.160 €. RESERVE YA!!!!!!!

ESPIVAL
 inmobiliaria



TODOS NUESTROS INMUEBLES:
WWW.ESPIVAL.COM

LA ESTACION DEL ESPINAR
 PAREADO DE 300M
 SALON DE 60 M2
 C/CHIMENEA COCINA AMUEBLADA, 3 DOR, 2 BAÑO, ASEO, GARAJE 3 COCHES, PISCINA COMUNITARIA, etc.....

PISO TABANERA A ESTRENAR.
 2 DOR, SALON DE 20 M2.
 EXTERIOR. GARAJE.
144.200 €

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
 E-mail: segovia@espival.com
 40002 SEGOVIA
www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25
921 432 381

3 y 4 DORMITORIOS
170 m2 construidos
Parcelas Individuales
desde 300 m2
2 baños - aseo
Desde 250.000€



Cañada Real
Trescasas
Promoción de 106 Chalets
adosados y pareados



C/ INDEPENDENCIA, 25

Triangulo
Inmobiliaria

BERNUI DE PORREROS

RESIDENCIAL
la encina

Chalet individual

177 m² construidos
con parcelas de
hasta 477 m².



Chalet adosado



162'88 m² construidos
con parcelas de
hasta 200 m².

INVIERTA EN CALIDAD DE VIDA

Las ciudades bioclimáticas nacen con vocación de integrar grupos sociales diversos y constituyen de esta forma auténticas comunidades urbanas. Enfatizan, por lo tanto, la calidad de los espacios colectivos. En última instancia, facilitan el transporte público y modos de transporte alternativos.

Las viviendas de las ciudades bioclimáticas poseen una temperatura más constante y repartida por todo el hogar. La ventilación natural de estas viviendas no seca el ambiente, con lo que se reducen las alergias o jaquecas. También disponen de sistemas de aislamiento térmico y acústico, así como de sistemas de sombreado natural.

Chalets individuales y adosados

Arquitectura con un ahorro energético del 50 % al 80 %

Parcela privadas, garaje para dos coches

A 8 km de Segovia

Pásate por nuestra oficina en San Francisco, 19 o llama al 921 41 20 90 y te daremos mas información



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com



REF. 8987 Casa a estrenar. Cantimpalos. 3 Dormitorios, 2 baños. Terraza de 20m² Muy soleada.



REF. 9219 Chalet Individual. El Sotillo. 4 dormit., 4 baños Parcela de 600m. Estilo rústico. Piscina climatizada. Porche



REF. 9408 Espirido. Chalet 170m. 3 dormit. 4 baños. Jardín de 60m. "MEJOR VERLO"



REF. 9469 Pelayos del Arroyo, Chalet 150m. 3 dormit. Rústico. Finca de 10.000m vallada.



REF. 8947 San Cristóbal. Chalet 180m. 3 dormit. Bodega. Jardín.



921471474

FINANCIA



100%



No tire el dinero pagando un alquiler, por el mismo precio compre su piso ya terminado de la 3ª Fase

en



informaté y gana un fantástico viaje



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
www.arco-ramirez.com

SOPA DE LETRAS

T F D S U L O U J O R N S A L O N E W Q I B S U H N R V K C
 P A D S C S B A N S D D E B Q C A R E E T E J E M O D T E R
 I P B A P O L T R O N A T A U P L M T F D S P Ñ T G A C E H
 S A A U T E K C J L M A M N E U E O U J O R R A R I L A I A
 R S N F R M C E H I A L V C A I B A L P O D W I E C A T F D
 I L Q P O E A R N O S A L O Z S A L V A C I S U E O U J O R
 F A U K N C T E P S I L L I N S S U S U H N I B A L P O D S
 Z A E A O O U E J O E U I P A R V K C J E M A L V A C I O N
 A U T A N Z C I H A N A L N H O D T E R P Ñ E W Q I B C A R
 D N A R S R R L B U T A C A N T G A C E H R E E T E P L M N
 A I U S A I L Y T L O R A S V A R I L A I A S U R N F B T C
 O G I L N M L O T C G A S N O W I E C A R N Z O F R E D N I
 C O R C H O O L N I G D L N R F B T C Z O F S E P E L A I B
 I O C P H L M I O R E C U I E R E D N I S E A Z A M A A O U
 R D I L E O P V I N R O D A C R O D A C D T H S G R R A C S

Buscar
10 sinónimos de
SILLA

SUDOKU

7			3			8	
	5		7			4	1
9		6	4		5		
1				8		2	
			6			5	7
5		9	2			8	
	8		3			9	5
	2			4	7	6	
		7		5		2	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas. **GRADO DIFICULTAD: DIFÍCIL**

CRUCIGRAMA BLANCO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
12										

Este crucigrama tiene 31 cuadros negros

HORIZONTALES.- 1: Cabaña, choza.- 2: Genios tenidos por maléficos entre romanos y estruscos.- 3: Subvencionáralas, pensionáralas.- 4: Dices a una narración forma y condiciones novelescas.- 5: Al revés, grueso, obeso. Ligara.- 6: Conjunción latina. Al revés, ánade. Exclamación.- 7: Herido, agraviado. Ciudad italiana.- 8: Eleva una cosa. Terminación del aumentativo. Ente.- 9: Al revés, gigantesco, hercúleo.- 10: Perturbes, transformes.- 11: Al revés, músculo de la pantorrilla.

VERTICALES.- 1: Al revés, hueso de la cadera.- 2: Abro la boca de cierto modo, indicando sueño o tedio.- 3: Recluta, enrolamiento. Talego.- 4: Hijo de la vaca hasta que cumple uno o dos años. Al revés, olfateé.- 5: Al revés, ovaciono. Elija una cosa entre varias.- 6: Mujer bellísima que acompaña en el paraíso a los musulmanes. Al revés, mamífero carnívoro (PI).- 7: Al revés, dinastía musulmana que reinó en Granada. Al revés, adorno en el borde de papeles, vestidos, etc.- 8: Al revés, pateo. Plural de consonante.- 9: Al revés, horneas. Diosa egipcia.- 10: Al revés, título de dignidad que llevan los emperadores romanos (PI).- 11: Rajar, cortar.

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA BLANCO
 Cuadros negros: fila 1, columnas 1, 2, 3, 9, 10, 11; fila 11 columnas 1, 2, 3, 9, 10, 11; columna 1 y 11; fila 10 columnas 1, 2, 10, 11; fila 8, columnas 4 y 8; fila 9, fila 6, columnas 3 y 9; fila 7, columnas 3 columnas 1 y 11; fila 5, columna 6; 9, 10, 11; fila 2, columnas 1, 2, 10, 11; fila 1, columna 10; 12, columna 10; 12, columna 10.

PROBLEMA DE LOGICA
 meses
 días Carmen / Avila / Denia / Jacinto / Bilbao / Salobreña / 21 Pedro / Madrid / Marbella / 7 Pablo / Valencia / Motril / 14 días Isabel / Valencia / Motril / 21 días Laredo / Marbella / 1 mes

SOPA LETRAS

HORIZONTALES.- 1: Bohío.- 2: Lenures.- 3: Becerías.- 4: Novelizos.- 5: osc. Altra.- 6: Et. rasn. Al.- 7: Liso. 10: Aleres.- 11: oelos.

VERTICALES.- 1: noel.- 2: Bostezo.- 3: Leva. Saca.- 4: Beerro. ilo.- 5: omal. Opte.- 6: Hurl. senoel.- 7: frazan. 8: oelap. Ces.- 9: sasa. sis.- 10: serasec.- 11: Salaj.

CRUCIGRAMA BLANCO
 Cuadros negros: fila 1, columnas 1, 2, 3, 9, 10, 11; fila 11 columnas 1, 2, 3, 9, 10, 11; columna 1 y 11; fila 10 columnas 1, 2, 10, 11; fila 8, columnas 4 y 8; fila 9, fila 6, columnas 3 y 9; fila 7, columnas 3 columnas 1 y 11; fila 5, columna 6; 9, 10, 11; fila 2, columnas 1, 2, 10, 11; fila 1, columna 10; 12, columna 10; 12, columna 10.

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril.
 Momento favorable para tu salud. Hoy encontrarás un momento de alivio a tu situación económica en el trabajo. Jornada pasable en el amor.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
 Momento un poco delicado para tu salud. Los viajes y las comunicaciones con los amigos estarán en tu agenda. Mejoría en el amor.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
 Si vigilas tu alimentación tu salud se verá favorecida. Creatividad será la nota dominante en el trabajo. Su pareja se mostrará muy afectuosa.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
 Salud muy buena. Gran día para las actividades profesionales o personales. En el amor una duda te tendrá toda la jornada de mal humor.

LEO 23 julio a 22 agosto.
 Molestias estomacales si cometes abusos. Deberás buscar una solución a un gasto imprevisto. En el amor te sentirás satisfecho con tu pareja.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
 Haz más ejercicio para mejorar tu forma física. Jornada más relajada en el trabajo. Tu pareja se mostrará insatisfecha con tus actuaciones.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
 Salud altamente positiva. Jornada larga y aburrida en tu trabajo. En el amor la jornada se presenta más bien gris. Procura no contrariar a tu pareja.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
 Salud excelente. Hoy mostrarás mucha energía y el trabajo te cundirá muchísimo. En el amor la situación seguirá siendo negativa.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
 Vigila tu salud. Tómate tu tiempo y trata de encontrar la relajación. En el trabajo hoy deberás dedicar tu tiempo a la reflexión.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
 Salud buena. En el trabajo te encontrarás con ganancias inesperadas. En el terreno del amor hoy te mostrarás muy pensativo.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Se perseverante en el ejercicio físico. En el trabajo hoy te mostrarás indeciso con respecto a cierta tarea. En el amor, su pareja se mostrará intolerante.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
 Salud pasable. Hoy disfrutará enormemente con su trabajo. En el amor las cosas están llegando a un límite en que podría pasar cualquier cosa.

PROBLEMA DE LÓGICA

Cinco personas deciden marcharse de vacaciones. Debe determinar su ciudad de origen, a dónde se marcha y por cuánto tiempo.

- 1.- El vasco irá a Salobreña.
- 2.- Carmen se va a marchar a Denia y no es catalana.
- 3.- Isabel viajará por espacio de un mes.
- 4.- Pedro es natural de Madrid y viajará una semana y no irá a Motril.
- 5.- Pablo es valenciano y estará fuera de casa por espacio de dos meses.
- 6.- El que viajará a Laredo estará fuera de casa más tiempo que Jacinto.

	NOMBRE	NATURAL DE					DESTINO					DIAS				
		Madrid	Barcelona	Valencia	Bilbao	Avila	Motril	Salobreña	Denia	Laredo	Marbella	7	14	21	1 mes	2 meses
	Pedro															
	Pablo															
	Jacinto															
	Isabel															
	Carmen															
	7															
	14															
	21															
	1 mes															
	2 meses															
	Motril															
	Salobreña															
	Denia															
	Laredo															
	Marbella															

CRUZADAS

Colocar dentro del diagrama las palabras que se ofrecen a continuación

10 LETRAS
 ACCIDENTAR, AFESTONADA, OLIGOPOLIO, SOBREVIVIR, OBEDIENTES, DEMOCRATAS, BONDADOSOS.

8 LETRAS
 FRACASOS, BROZADOR, CEBOLLON, ZORRILLO, ARABESCA, GAVINOTE, VALIOSOS, ABOSEGAR, ENEMIGAS, NACIONAL, CUMPLASE, ABRIRLAS, LAMPREAR.

6 LETRAS
 NAIPES, ISRAEL, ABSIDE, ROTURA, ENOJAR, SEDOSO, ABABOL, NAZCAN, ARRATE, CANOAS, ACECHA, NODULO, RUIDOS, BATEAR, JUSTAS, CROMOS, USADAS.

5 LETRAS
 ASPAR, NASAS, PARDO, SUABA, NORTE, CORRA, COCOS, PABLO, UNIAN, DIERA, OSEAS, PIRAS, ETOLA, TALGO, ITRIO, ZOTAL.

4 LETRAS
 ORCA, ARDA, TASE, VARA, LEVI, ANIS, CAER, LOSA, OCRE, DAÑA, AROS, DALE, OLAS, PURO, OSAR.

2 LETRAS
 EN, TE, LO, OS, EA, SE, SU, DI, DO, RO, EN, SO, AL, CS, AS, AG, RS, BA, OS, TL, LA, NO, CI, HA, EA, AL, TE, AG, AS, RA.



SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.
TEL: 921 43 40 60

TORRECABALLEROS:

CHALET INDIVIDUAL

205 m²

PARCELA DE 471 m²

3 Dormitorios, 2 baños

Solarium, bodega.

BUENA OPORTUNIDAD !!!

Ref. 6.490 - V



EL ADOSADO 

ENTRE UN LISTILLO RODEADO DE PELOTAS
Y UN BOBERAS ASESORADO POR MALVADOS
ANDAMOS APAÑADOS

DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XII AÑO TRIUNFAL - 5 de agosto de 2007 - Nº 577

EL JUEGUECITO DEL VERANO

¿DÓNDE ESTÁ WALLY?

SEPA USTED QUE UN DÍA DIJERON...

por G.Vivas



En este momento trascendental de la Historia de España y de sus tribunales de justicia que refleja la instantánea, estaba presente un personaje conocido de los segovianos de pro. ¿SABRÍAS ENCONTRARLE?

— “¡Que inventen ellos!”
(Miguel de Unamuno)

— “Cañones en lugar de mantequilla”
(Hermman Goering)

— “La calle es mía”
(Manuel Fraga)

— “Estamos dispuestos a defender el derecho de los padres a pagar el colegio de sus hijos”
(Fernando Suárez)

— “Dios y yo en el Parlamento, somos mayoría” (Blás Piñar)

— “España no me ha dado ni desgracias”
(Claudio Sánchez Albornoz)

— “Si me hablan de tu no contesto”
(Josep Tarradellas)

— “Un campo de tiro es un lugar privilegiado para la ecología”
(Narcis Serra)

— “La mujer es frígida por naturaleza” Botella Llusía

Entre el déspota ruso, el tarado americano, el visionario venezolano, el majara coreano, el iluminado iraní y algún otro que se nos pasa, aquí sólo duerme tranquilo el que se acuesta con Rohipnol y se despierta con Radio Clásica

COLECCIÓN ASES LOCALES DEL VOLANTE

Cromo nº1



Nuevo episodio de 'Padre de familia'

La Sexta ofrece hoy, a las 14,57 horas, el capítulo *Correo del Espectador número uno*, de la exitosa serie *Padre de familia*. En él, Peter observa, tras abrir una lata de cerveza, cómo sale de ella un genio que quiere concederle tres deseos. El primero que le pide es que resucite a su cantante favorito.



El espacio ha recorrido Los Andes.

Una aventura en globo a 8.000 metros

Al filo de lo imposible comparte con los espectadores hoy, a partir de las 22,00 horas en La 2, la travesía de los Andes en globo, que ha significado el proyecto de vuelo en este medio más importante acometido por el programa. El resultado fue una aventura al límite con unas imágenes únicas.

La ciencia ficción se apodera de Cuatro

Los aficionados al género de la ciencia ficción tienen una cita esta noche en Cuatro. A las 22,00 horas, la jornada comienza con un doble episodio de *Los 4.400*; a continuación (23,55 horas) se emiten dos entregas de *Torchwood*; la saga se cierra con *Maestros del terror*, a las 01,55 horas.

[LA CUADRATURA DE LA PANTALLA]
ANTONIO SEMPERE

Sumar, restar

No sería descabellado sumar las audiencias de la primera cadena y de la segunda a la hora de analizar la situación de la tele pública. Ambas son caras de una misma moneda, aunque muchos no lo quieran reconocer. La 2 mira hacia La Primera con cierta vergüenza ajena, como el hermano que se emancipa del núcleo familiar y reniega de su origen. Sin embargo, tarde o temprano se reconcilia con los orígenes.

Tal y como están repartidos los papeles de lo que se trata es de ofrecer una complementariedad. Pero a la vuelta de la esquina, lo que encontramos es una situación de competencia. Pensemos por un momento a quién le quita audiencia La Primera en el momento en que se pone un poco sensata. A quién le puede restar audiencia, por ejemplo, un sólido *Informe semanal*. A los *De cerca* que se emitían a esa hora en La 2, sin duda. A quién merma espectadores el Telediario nocturno del domingo presentado por David Cantero. No al de Tele 5 ni al de Cuatro, sino a *Línea 900*. A quién le roba fieles el interesante *Hay que vivir*. Sin duda que a *Mujeres desesperadas*.

La cuestión no tiene vuelta de hoja. A poco que La Primera se ponga seria y eficaz, y una buena muestra de ello sucede en el caso de sus imponentes servicios informativos, la mayor damnificada del *pellizco* de espectadores será La 2. De ahí que propongamos a los analistas que en lugar de hacer una interpretación errónea y superficial de los datos de audiencia de ambos canales por separado, se dediquen a sumar y no a restar. Dividir los datos obtenidos por una etapa del Tour que se da mitad en La Primera, mitad en la segunda, supone distorsionar una realidad conjunta. O esa es la impresión que recibo después de estar unos cuantos años al tanto de la jugada.

TELEVISIÓN 45

Antena 3 inicia la grabación de 'Esta casa era una ruina'

Jorge Fernández presentará este nuevo espacio en el que la protagonista será una familia que, por mala fortuna o circunstancias adversas, necesite una reforma en su actual vivienda

• El formato se estrenó en Estados Unidos, lleva cuatro temporadas cosechando un gran éxito de audiencia y se ha convertido en uno de los programas más vistos.

SPC

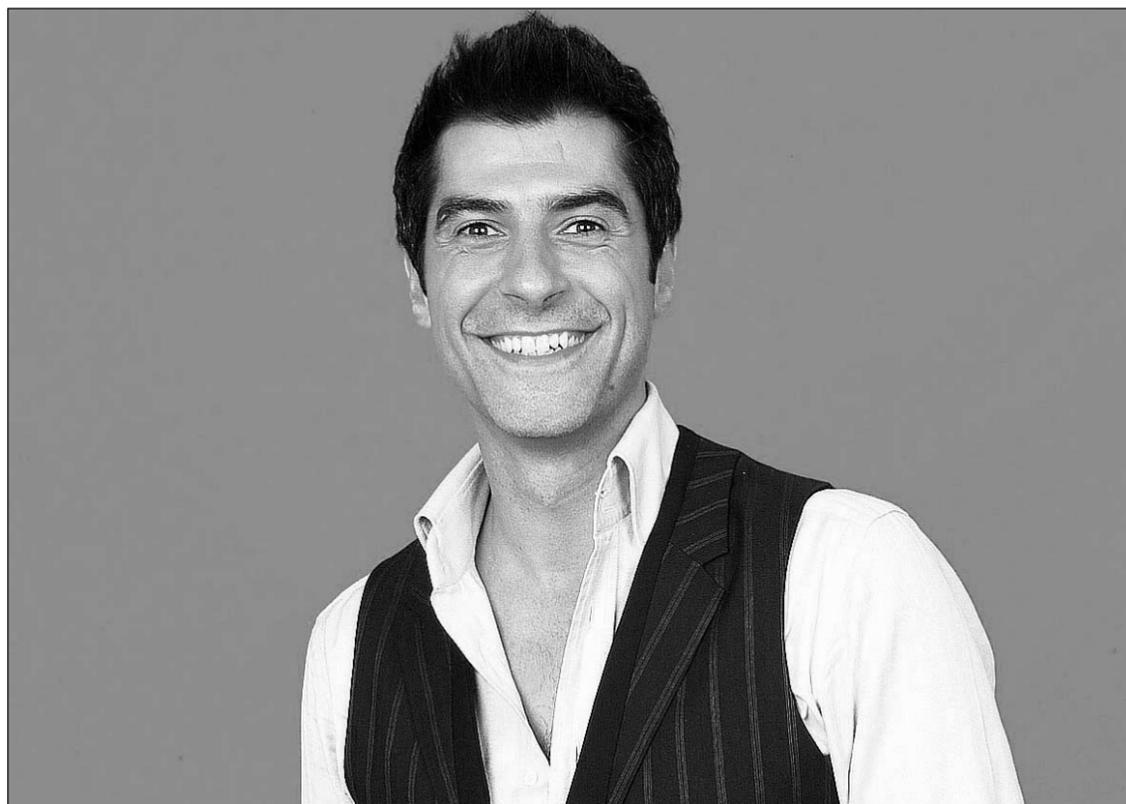
Antena 3 comienza este mes la grabación del nuevo programa *Esta casa era una ruina*, que estará presentado por Jorge Fernández y se emitirá la próxima temporada.

Un equipo del espacio se está desplazando por diversos puntos de la geografía española durante este verano para buscar una familia, que por circunstancias adversas o mala fortuna, necesiten una reforma radical de su vivienda y les ayudará a superar su difícil situación convirtiendo su casa en un hogar más acogedor y adecuado para vivir.

Esta casa era una ruina es un formato que reúne grandes dosis de emoción y valores positivos, como el espíritu de ayuda del equipo del programa para una buena causa, y la emoción de una familia ante su nuevo hogar.

ELENCO DE PROFESIONALES.

En una carrera a contrarreloj, un grupo de expertos profesionales de la construcción coordinado por Raquel Bravo, jefa de obra y planificación; Nacho Polo, grandes ide-



El presentador de 'Esta casa era una ruina', Jorge Fernández. / ANTENA 3

as y soluciones personalizadas; Marisa Gutiérrez, interiorismo y creatividad, y Liuva Toledo, especialista en compras, será el encargado de la planificación y diseño de la obra, que tendrá que estar lista en 10 días.

El espacio se estrenó en Estados Unidos, lleva cuatro temporadas cosechando un gran éxito de

audiencia en *prime time* y se ha convertido en uno de los programas más vistos del país. Además, en 2005 obtuvo el Premio Emmy al Mejor Programa de Realidad, y el Premio People's Choice Award, en 2006.

En este mismo año, Laura Bush, primera dama de Estados Unidos, colaboró en uno de los

episodios dedicado a una familia cuya casa se vio afectada por las terribles inundaciones que asolaron toda la zona durante el invierno de 2006.

También Noruega y Turquía han emitido dos ediciones de *Extreme Makeover Home Edition*, y han obtenido unas elevadas cifras de audiencia.

Con sistemas ahorradores de agua y sus ventajas ambientales sociales y económicas

Urbanización San Cristobal de Segovia

Montecorredores

(a 200 m de la circunvalación)

320 m² Construidos
Parcelas de 1.000 m²
4 Dormitorios amplios
3 baños, Aseo, Bodega...
Salón, Cocina 24 m²
Piscina

36
Parcelas de auténtico lujo

Construcciones Cardiel, s.a.

INFORMACION:
921 42 75 19
609 70 77 06

LO MEJOR DEL DÍA



Matt y Emily son secuestrados en 'Standoff: Los Negociadores'

Matt y Emily son secuestrados durante una operación en la que intentaban capturar a un traficante de armas. A continuación, en el segundo episodio, Emily recibe una oferta en otro departamento. Si la acepta dejará de trabajar junto a Matt. LA SEXTA. 23,55 HORAS



Marge y Homer se dedican a dar consejos matrimoniales

Homer escucha que los Isótopos van a jugar al béisbol y lleva a su familia al estadio. El primer juego de Buck Mitchell, casado con la cantante Tabitha Vixx, es fallido y acumula faltas. Los Simpson dan consejos matrimoniales a la pareja para que resuelvan sus problemas. ANTENA 3. 21,45 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido) **921 48 92 01**
Ortigosa del Monte (Segovia) www.centrodoctorbarrios.es

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24H 08:00 Hora Warner. Incluye <i>Lunáticos, Los pequeños Tom y Jerry</i> y <i>Los picapiedra</i>. 09:05 Zona Disney. Incluye <i>Kuzco, La mosca Maggie, Raven, American Dragon</i> y <i>Kim Possible</i>. 12:00 Cine para todos. <i>El desafío</i>. 14:00 Corazón, corazón. Con Cristina García Ramos.</p> <p>15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. <i>Los últimos guerreros</i>. EEUU, 1995. Dirigida por Tab Murphy. Lewis Gates, un rastreador trata de encontrar a tres presos fugados, cuando halla una flecha que podría pertenecer a los indios cheyennes, cuya tribu cree que aun no se ha extinguido, una antropóloga será quién le ayude en la búsqueda de supervivientes a la masacre del pasado. 18:30 Fútbol. Copa Ferrocarriles. El REAL MADRID se enfrenta al equipo holandés, PSV EINDHOVEN.</p>	<p>06:00 Teledeporte 08:00 Los conciertos de La 2 08:45 Buenas noticias. 09:00 Shalom/Homenaje a primo Levi 09:15 Islam hoy 09:30 Con todos los acentos 10:00 Últimas preguntas 10:25 Testimonio 10:30 El día del Señor. Desde Gárgoles de Abajo, Guadalajara. 11:30 Pueblo de Dios</p> <p>12:00 Fútbol Pretemporada F.C. Barcelona. BEIJING GUIAN-FC BARCELONA. En directo. 14:00 Paraísos cercanos. <i>Vancouver</i> y <i>Singapur</i>. 16:00 Índico Salidas del océano y <i>La mujer en las culturas indígenas</i>. 18:05 Estadio 2. Incluye: -Rally de Finlandia. -Turf. Desde el hipódromo de San Sebastián. (19.00 h.) -Vela. Resumen <i>Copa del Rey</i> y <i>Fútbol Playa</i> y partidos selección española. (20.00 h.) -Atletismo. Cpto. de España al aire libre. Incluye <i>La 2 Noticias</i>.</p>	<p>06:45 Daniel el travieso. Serie infantil. 07:15 Power Rangers Wild Force. 08:00 Megatrix. Incluye un episodio de las series: <i>Heidi, ¿Por qué a mí?, H2O</i> y <i>North Sore</i>. 14:00 Los Simpson. Incluye la emisión de dos capítulos, titulados: <i>Krusty, caballero sin espada</i> y <i>iiiPresidente ejecutivo...j!!!</i>.</p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Lourdes Maldonado y Ramón Pradera. Incluye <i>El tiempo</i>, con Joan Escoda. 16:00 Multicine. Coraje. EEUU, 1997. Dirigida por Karen Arthur e interpretada en sus principales papeles por Dana Delaney, Annabeth Gish, Tina Majorino, Michael York y Angelina Jolie. La actual esposa de Brad Pitt efectúa en esta cinta una de sus primeras apariciones en la gran pantalla, cuando todavía no había alcanzado la categoría de estrella e icono sexual mundial. 20:00 Joan de Arcadia. Con el episodio <i>Just say no</i>.</p>	<p>07:10 Cuatrofera. Programa que mezcla la ficción y música que incluye las series <i>Las aventuras de Chuck Finn, El coche fantástico</i> y el programa <i>Del 40 al 1</i>. 10:45 Los Algos. Espacio infantil que incluye las series <i>Bola de dragón</i> y <i>Vuelo 29</i>. 12:25 Tercer torneo Agiliti de Cuatro 13:25 Pressing Catch.</p> <p>14:30 Noticias Cuatro 14:55 Humor amarillo 15:40 Home cinema. Shark attach. Dirigida por Bob Misiorowski y protagonizada por Casper Van Dien y Ernie Hudson. (Ver más información en <i>Las películas</i>) 18:00 Nada x aquí. Los magos Jorge Blass, Inés, Jandro y Luis Piedrahita enseñarán a los espectadores algunos juegos para hacer en casa y dejar con la boca abierta a los amigos y la familia. 20:0 Las Vegas. Serie. Dirigida por Gary Scott Thompson. Emite el capítulo <i>La mujer polilla</i>.</p>	<p>06:30 Supercampeones 06:50 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil. 07:00 Birlokus Club. Infantil. 10:00 Embrujadas. Serie. Incluye <i>Sueño con Phoebe</i>. 11:00 GP Series Hungría. Incluye previo. 12:00 Previo Gran Premio Fórmula 1- Hungría. 13:00 Superbike Gran Bretaña.</p> <p>14:00 Gran Premio de Fórmula 1- Hungría. 16:00 Cine On. Estreno. Conspiración en la red. Estados Unidos, 2001. Milo, un joven programador que tiene madera para convertirse en uno de los mejores informáticos del mundo, está desarrollando desde su casa un revolucionario software. 18:15 Medical Investigation. La serie sobre un equipo de expertos médicos del National Institutes of Health (NIH). 20:00 El buscador de historias. Programa de actualidad y reportajes presentado por Alberto Herrera.</p>	<p>07:00 No sabe no contesta 07:55 Apuesta en 20" 08:45 Cocina con Bruno Oteiza 09:10 Hoy cocinas tú. Con Eva Arguiñano. 10:50 Bichos y cía 11:15 Documental. Ciencia al desnudo. Alerta volcanes y Balas. 13:25 Documental. El sueño del agua. Relato de cinco niños de cinco regiones del planeta.</p> <p>14:25 La Sexta Noticias 14 horas 14:55 Padre de familia. Serie de animación que narra las vivencias de una familia muy peculiar. Hoy, <i>Correo del espectador</i>. 15:25 Futurama. Serie de animación. <i>Historia de dos Santa Claus</i>. 16:00 Fútbol: Community Shield 2007. CHELSEA-MANCHESTER UNITED. 18:00 Anónimos. Magacín de humor presentado por Ángel Llácer en el que personajes famosos se caracterizan para pasar inadvertidos en situaciones cómicas.</p>	<p>07:00 La increíble Zona Menguante. Incluye un capítulo de los dibujos animados más conocidos de la tele. 11:00 Documental. Rutas de solidaridad. 12:00 Los Inmortales. Serie. Duncan MacLeod debe vivir en la sociedad moderna ocultando su verdadera naturaleza. 13:30 Programa de cocina. Con Mikel Bermejo.</p> <p>14:30 Canal 4 Noticias 1. 15:00 Burgos crece. Ruta por las empresas más destacadas del P.I. de Villalonquejar, en Burgos. Presenta Rafa Rioja. 16:00 Los Inmortales. Serie de acción en la que su protagonista se enfrenta a su situación de inmortalidad en una sociedad difícil de combatir. 17:00 Torneo de Tenis El Espinar. Final del Torneo Internacional. 18:30 Hostal Royal Manzanares. Serie de humor. 20:00 Tiempo de viajar. Interesantes destinos turísticos con Esperanza Domínguez. 21:00 Documental</p>
<p>21:00 Telediario 2. Repaso de las noticias. 21:50 El tiempo 21:55 La película de la semana. Gigoló. EEUU, 1999. Dirigido por Mike Mitchell. Un Gigoló contrata un limpiador de acuarios para sus vacaciones, el cual para pagar los destrozos ocasionados en la casa se lanza a la carrera del dueño de la casa. 23:50 Fútbol. Torneo de Rotterdam: FEYENOOR-LIVERPOOL. 01:45 Urgencias. Serie. Incluye capítulo <i>Todo sobre la Nochebuena</i> 03:00 Noticias 24H</p>	<p>21:00 Otros pueblos. Descubriendo Bután y Sikkín. 22:00 Al filo de lo imposible. Pasajeros del viento. 23:00 En realidad. Incluye: <i>Quiero bailar</i> y <i>Paso a dos</i>. 01:45 Redes. Científico. R. Sexo y diversidad. 02:40 Cine club. Clásicos del siglo XX. Garaje Olimpo, dirigida por Marco Bechis. María vive en Buenos Aires durante la dictadura militar, trabaja como profesora y su familia alquila habitaciones. Al detenerla la llevan a Garaje Olimpo para ser torturada. 04:20 Fútbol. Copa Ferrocarriles Moscú. Repetición.</p>	<p>21:00 Antena 3 Noticias 2. Informativo presentado por Lourdes Maldonado, Ramón Pradera y Óscar Castellanos. 21:45 Los Simpson. Serie de humor de dibujos animados. <i>Margie, Homer y el deporte en pareja</i>. 22:15 Sin rastro. Serie de suspense norteamericana en el que agentes del FBI buscan contrarreloj a individuos desaparecidos. Incluye: <i>Introspección, De road home, Lo que cada uno vio</i> y <i>Entre las ranuras</i>. 01:45 John Doe. Serie. 02:45 Adivina quién gana esta noche. Concurso. 05:30 Únicos. Musical.</p>	<p>21:00 Noticias Cuatro 21:40 Matrimonio con hijos. Serie. <i>Educando a pelos</i>. 22:00 Los 4400. Serie. Estreno. <i>El nuevo, Mejorado Carlo Morrissey</i> y <i>Convertirse</i>. 23:55 Torchwood. Serie. Emite los capítulos <i>El primer día</i> y <i>La máquina de los fantasmas</i>. 02:00 Maestros del terror. Serie. Estreno. <i>Salvaje instinto animal</i>. 03:00 Más allá del límite. Serie. <i>La enmienda del tiempo</i> y <i>Resurrección</i>. 04:30 Llámame. Concurso. 05:30 Shopping 06:35 Recuadro.</p>	<p>20:55 Informativos Telecinco. Espacio de actualidad con José Ribagorda. 21:30 Dutifri. Javier Sardá viaja a Rusia para conocer a <i>Finito de Moscú</i> y a Cristina, una promesa de la gimnasia. 22:30 Aída. Reposición de los capítulos 28, 29 y 30. Historias de un barrio de Madrid en las que una mujer intenta sacar adelante a sus dos hijos. 01:45 El coleccionista de imágenes noche. 02:20 Noche de suerte 03:00 Nosolomúsica 03:30 Cómo se rodó... 04:00 Infocomerciales 06:15 Fusión Sonora</p>	<p>20:25 La Sexta: Noticias 20:15 Eurobasket Junior 2007. Primera fase: ESPAÑA-SERBIA. 22:00 Cine. Qué no hacer con un millón de dólares. Comedia protagonizada por John Cusack. (Más información en sección <i>Las películas</i>). 23:55 Standoff: Los Negociadores. Serie. Matt y Emily son tomados como rehenes. Mientras sus compañeros intentan solventar los problemas legales, los dos agentes tendrán que negociar. 01:45 Brigada policial. 02:50 Juega con La Sexta. 06:00 No sabe no contesta</p>	<p>21:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas. Con Álvaro Elúa 22:00 Documental. Serie documental. 22:30 Gran cine. En contra de su voluntad. Narra la historia de un abogado que se traslada a Baltimore con la viuda de su hijo, Billia y su nieta. Allí se enfrentará contra su eterno rival, el juez Stoddard Bell. (Más información en <i>Las películas</i>) 00:15 Cine. La historia de Lillian. 01:30 Redifusión programación regional</p>
<p>16:00</p> <p>Sesión de tarde Emite <i>Los últimos guerreros</i>, una película sobre hallazgos antropológicos y la supervivencia.</p>	<p>21:00</p> <p>Otros pueblos Nos sumergimos en Bután, en pleno Himalaya, país laica y uno de los menos visitados del mundo.</p>	<p>22:15</p> <p>Sin rastro Nuevas aventuras en el departamento del FBI encargado de encontrar a las personas que desaparecen.</p>	<p>21:40</p> <p>Matrimonio con hijos Narra las desventuras de los Camacho, que viven en un adosado a las afueras de una gran ciudad.</p>	<p>18:15</p> <p>Medical Investigation Un equipo de expertos médicos investigan problemas graves sobre la salud pública en EEUU.</p>	<p>13:25</p> <p>Documental Cinco niños de cinco regiones del planeta relatan los problemas de deben superar para conseguir agua.</p>	<p>17:00</p> <p>Final Tenis El Espinar Desde la localidad segoviana de El Espinar se retransmite la final de este torneo internacional.</p>

ABIERTO PLAZO MATRICULA 2007-2008 **Gimnasio** **BALLET Y FLAMENCO** **Mario Muniesa** **CALLE DE SAN ROQUE** **Tel 921 43 30 22** **!!! APÚNTATE !!!**

BUTACA DE CINE

★★	Shark Attack	15:40	Cuatro
★	Coraje	16:00	Antena 3
★	Gigoló	21:55	La Primera
★★	Qué no hacer con un millón de dólares	22:00	La Sexta
★★	En contra de su voluntad	22:30	Canal 4

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Fútbol. Amistoso. Beijing-Barcelona	12:00	La 2
Automovilismo. GP de Hungría	14:00	Telecinco
Fútbol. Community Shield. Chelsea. Man. United	16:00	La Sexta
Tenis. Villa de El Espinar (final)	17:00	Canal 4 CYL
Fútbol. Amistoso. PSV-Real Madrid	18:30	La Primera

BODAS BANQUETES CELEBRACIONES Ctra. Moraleja, s/n 40430

Estamos renovando y ampliando nuestras instalaciones

NAVA DE LA ASUNCIÓN SEGOVIA

HOTEL FRAY SEBASTIÁN

TFNO/FAX: 921 580 108 - TFNO: 921 580 721

www.hotelfraysebastian.com

GMS inmobiliaria

www.grupogms.net

C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA

Telf. 921 41 32 32

GMS inmobiliaria

San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p>06:30 Bobobo. Infantil.</p> <p>07:00 Kochikame.</p> <p>07:50 Sabrina.</p> <p>08:30 Cyber. Incluye las series infantiles: Doraemon I, Xiaolin Showdown y Megaman.</p> <p>10:35 De Madrid a... Magacín de viajes y turismo con todo tipo de noticias de interés para los exploradores.</p> <p>11:20 Grand Prix. (R). Concurso. Gimcana de pruebas.</p> <p>14:00 Telenoticias. Presenta María Pelayo.</p> <p>15:00 Deportes. Presenta Juanma Cueto.</p> <p>15:20 Bromas aparte. Programa presentado por Patricia Pérez y Luis Miguel Torrecillas.</p> <p>15:30 Babelmanía. (R).</p> <p>16:00 Tarde de fútbol. Retransmisión del amistoso: Roda de Holanda-Getafe.</p> <p>18:00 Mr. Monk III. El señor Monk toma Manhattan.</p> <p>19:00 Toros desde Las Ventas. Retransmisión en directo del festejo taurino. Toros de Juan Manuel Criado para los diestros: Manolo Sánchez, Paquito Perlaiza y Sergio Marín.</p> <p>21:15 Telenoticias.</p> <p>22:00 Cien x cien oscar. Esplendor en la hierba. EEUU, 1961. Dirige: Elia Kazan. Con Natalie Word y Warren Beatty. Bud y Deanie están profundamente enamorados y forman una pareja modélica.</p> <p>00:30 Planta 25. Sospechosos habituales.</p> <p>01:45 Cine: Sala de Madrugada. Tras la sospecha. EEUU, 2000. Dirige: Matthew Tabak.</p> <p>03:30 Cine: Una de suspense. Testigo al desnudo. EEUU, 2002.</p> <p>04:55 The shield III: Al margen de la Ley. Todos dentro y Cuesta abajo.</p> <p>06:35 Mi cámara y yo.</p>	<p>9:00 Partido de Pelota</p> <p>10:00 Los fogones tradicionales</p> <p>10:30 Webdiver</p> <p>11:00 Telenovela "Luz María"</p> <p>12:00 Telenovela "Soledad"</p> <p>13:00 Cocina para dos</p> <p>14:00 La semana en Segovia</p> <p>14:30 Telenoticias fin de semana</p> <p>14:35 A Caballo</p> <p>15:00 Reportaje Turismo</p> <p>15:30 Documental Vizcaya</p> <p>16:00 Cine "Una mujer sin miedo"</p> <p>18:00 Teleserie "Rebelde"</p> <p>20:00 Puerta Grande</p> <p>20:30 Telenoticias Fin de Semana</p> <p>21:00 La Semana en Segovia</p> <p>21:30 Veranos en Castilla y León</p> <p>22:30 El Gran Prix</p> <p>01:00 9 Live</p> <p>POPULAR TV</p> <p>10:00 Dibujos animados</p> <p>12:00 Angelus desde El Vaticano</p> <p>13:00 Corto pero intenso</p> <p>13:32 Con mucho gusto</p> <p>14:30 Noticias 1</p> <p>15:00 Va de Fresi</p> <p>16:04 Dibujos Animados</p> <p>16:36 La casa de la pradera</p> <p>17:35 Arriba y abajo</p> <p>18:34 Acompañame</p> <p>20:30 Noticias Tarde</p> <p>21:06 Más cine por favor</p> <p>23:30 Noche de humor</p> <p>00:16 Documental</p> <p>01:05 Palabra de vida</p>

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA SEXTA 22:00

QUÉ NO HACER CON UN MILLÓN DE DÓLARES

★★

Un joven lidiará con la policía y la mafia para quedarse con un gran tesoro

Ficha técnica: Comedia. EEUU, 1993. Dirección: Ramón Menéndez. Intérpretes: John Cusack, Debi Mazar, Michael Madsen, Benicio del Toro y Michael Rapaport. 79 minutos

Joey es un joven que tras trabajar durante una temporada se ha quedado en el paro y vive una situación económica crítica. Mientras viaja en un coche con un amigo, observa que de un coche blindado caen dos bolsas. Tras recogerlas, Joey descubre que contienen un millón de dólares, y sin pensarlo decide quedárselos. Sin embargo, su vida se convierte en un caos mientras intenta gastar el dinero, ya que le persigue un detective, la policía y los propietarios de las bolsas de los billetes.

ANTENA 3 16:00

CORAJE

★

Mujeres en lucha por sobrevivir

Ficha técnica: Drama. EEUU, 1997. Dirección: Karen Arthur. Intérpretes: Angelina Jolie, Dana Delaney, Annabeth Gish, Tina Majorino y Michael York. 176 min.

Se trata de un larguísimo telefilme que transcurre en la Norteamérica del siglo XIX, cuando un grupo de mujeres parte desde San Luis con rumbo a Texas, donde se encontrarán con problemas tales como la segregación racial o la lucha por los derechos de las féminas. La aventura transformará sus vidas.

CANAL 4 22:30

EN CONTRA DE SU VOLUNTAD

★★

A la defensa de un caso complicado

El amable abogado Harmon Cobb se traslada a la ciudad independiente localizada en el estado estadounidense de Maryland, Baltimore, con la viuda de su hijo, Billia y su nieta.

Allí se enfrentará contra su eterno rival, el austero y duro juez Stoddard Bell y contra el Estado de Maryland, en el caso de Marika, una mujer griega y viuda que ha sido encerrada en un sanatorio psiquiátrico. Un largometraje lleno de intriga hasta el último momento.

LA PRIMERA 21:55

GIGOLÓ

★

Cambiar de profesión para obtener dinero

T.O.: 'Deuce Bigalow: Male Gigolon' Comedia. EEUU, 1999. Dirección: Mike Mitchell. Intérpretes: Eddie Griffin, Rob Schneider y William Forsythe. 85 minutos.

Un limpiador de acuarios es contratado por un *gigoló* para que cuide su acuario mientras él está de viaje de larga estancia. Pero una serie de accidentes domésticos convierten el apartamento en una ruina y para conseguir dinero para repararlo sin que su dueño se entere de nada de lo ocurrido se lanza a la carrera de *gigoló*.

CUATRO 15:40

SHARK ATTACK

★★

El hombre frente a la despiada naturaleza



Ficha técnica: Intriga. EEUU, 1999. Dirección: Bob Misiorowsky. Intérpretes: Ernie Hudson, Bentley Mitchum, Casper Van Dien, Jenny McShane

Un pueblo de la costa africana sufre ataques de tiburones. Muchos pescadores han muerto y el negocio turístico se está viendo seriamente afectado. Hasta allí llega un joven biólogo marino para investigar la muerte de un amigo, aparentemente víctima de un tiburón, y para descubrir la descomunal agresividad del animal. Además, le acecharán otros peligros más graves.

Rebajas



Busca este distintivo en los mejores establecimientos



Zona Casco Antiguo - Calle Real - Zona San Francisco - Zona Fernandez Ladreda - Zona Gobernador Fdez Jimenez

DE PUEBLOS CASTILLEJO DE MESLEÓN

Un gran impulso

El equipo de Gobierno afirma que en la nueva legislatura mejorará diversos ámbitos del municipio, gracias a la construcción de una nueva urbanización, 'Prado Real'.

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 160 habitantes

Altitud: 1.003 m.

Superficie: 27 Km²

Distancia de la capital: 69 Km

Gentilicio: Castillejanos

Comarca: Tierras de Sepúlveda

Pedánias: Sotos de Sepúlveda

Fiestas: San Antonio de Padua (13 de junio), Nuestra Señora de la Asunción (del 15 al 18 de agosto) y San Roque (16 de agosto)

Lugares de interés: Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, ermita San Roque y Museo de la Fragua



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Fotografía de la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción en Castillejo de Mesleón / FÉLIX BLANCO MUÑOZ

SARA SUÁREZ VELASCO

CASTILLEJO DE MESLEÓN

El alcalde de Castillejo de Mesleón, Ricardo Díez Pascual, afirma que la legislatura que acaba de comenzar dará un gran impulso al municipio gracias a la nueva urbanización 'Prado Real' ya puesta en marcha y que aportará importantes ingresos al pueblo, que se destinarán especialmente a la mejora de infraestructuras y servicios, así como a la

boración de nuevas normas urbanísticas.

La ampliación de suelo edificable en el casco urbano y de la casa consistorial —ya que no dispone de las infraestructuras necesarias, como un despacho para el alcalde— y el cambio de redes de abastecimiento de agua son otros de los proyectos más urgentes de esta pequeña localidad. Por otro lado, hay que destacar que el número de habitantes está aumentando en el pueblo gracias a la llegada de

familias inmigrantes que ponen freno al problema del envejecimiento de la población de Castillejo, algo que también sufre esta localidad, como la mayoría de los pueblos de la provincia.

La necesidad más demandada por los vecinos del pueblo es una conexión de alta velocidad a Internet porque hay muchos jóvenes y empresas del municipio que lo han solicitado para su actividad.

Además, añade el alcalde, "me gustaría aprovechar esta

oportunidad que me brinda El Adelantado de Segovia, para agradecer la confianza que he recibido en las pasadas elecciones y a mis concejales, por el gran apoyo y asesoramiento que en todo momento me aportan, así como a todos los vecinos del pueblo y a los hijos de Castillejo que viven en Madrid pero continúan viniendo en verano a su lugar de origen. También he de agradecer a mi familia y amigos su apoyo incondicional durante tantos años" declara Díez.

CON EL ALCALDE

RICARDO DÍEZ PASCUAL



"Soy el alcalde más antiguo de España"

Ricardo Díez Pascual se ha convertido no sólo en el alcalde más veterano de la provincia de Segovia sino de toda España y afirma que a pesar de llevar tantos años al frente de la Alcaldía siente la misma ilusión que el primer día cuando comenzó, hace ya tanto tiempo.

"A pesar de haber cumplido 77 años me encuentro joven y con muchas ganas de seguir trabajando por mi pueblo, al que tanto quiero. Comencé hace 44 años mi labor como alcalde por lo que me he convertido en el alcalde más antiguo de España. En el año 1994 recibí un emotivo homenaje al que asistieron numerosas autoridades, el presidente de la Diputación y el delegado de la Junta de Castilla y León, entre otros. Además de recibir la Medalla de Oro por mi labor durante estos años tengo el honor de tener una calle a mi nombre y ser hijo predilecto de Castillejo de Mesleón", comenta Díez.

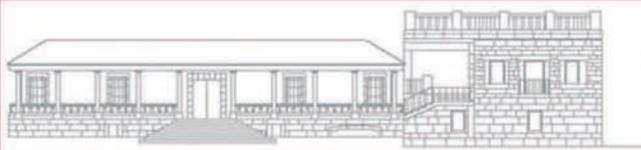
"Éste fue uno de los momentos más importantes de mi vida ya que es muy gratificante que se reconozca el esfuerzo que he hecho, desinteresadamente, durante tantos años, por mi pueblo y seguiré haciéndolo hasta que el cuerpo aguante", añade.

¿Qué destaca del municipio?

"Sobre todo destacaría la limpieza que tenemos tanto en el pueblo como en Sotos de Sepúlveda. Todo gracias a Dani, un obrero que ha sido un gran acierto, puesto que cuida el pueblo con mucho esmero. A nivel monumental destacaría la iglesia parroquial y la ermita del pueblo, junto al museo 'Tur y Amador', con más de 250 cuadros de dos grandes artistas".

PALACIO DE ESQUILEO

Posada, Bodas y Grandes Eventos



Autovía A-1, Salida 107 Sotos de Sepúlveda (Segovia)

Tel.: 921 12 55 12/ Fax: 921 55 73 84 Móvil: 637 71 68 89

www.bodasenpalacios.com



Ayuntamiento de Castillejo de Mesleón



Piedras de CASTILLA

Industria de la piedra natural
Elaboración y venta de piedras, mármoles y granitos

www.piedrasdecastilla.com

OFICINAS
Muñoz Calero, 2
47300 PEÑAFIEL (Valladolid)
Tel. 983 881 133 - Fax. 983 880 446

FÁBRICA
Ctra. Madrid-Irún, km 110
40593 CASTILLEJO DE MESLEÓN (Segovia)
Tel. y Fax. 921 557 343

